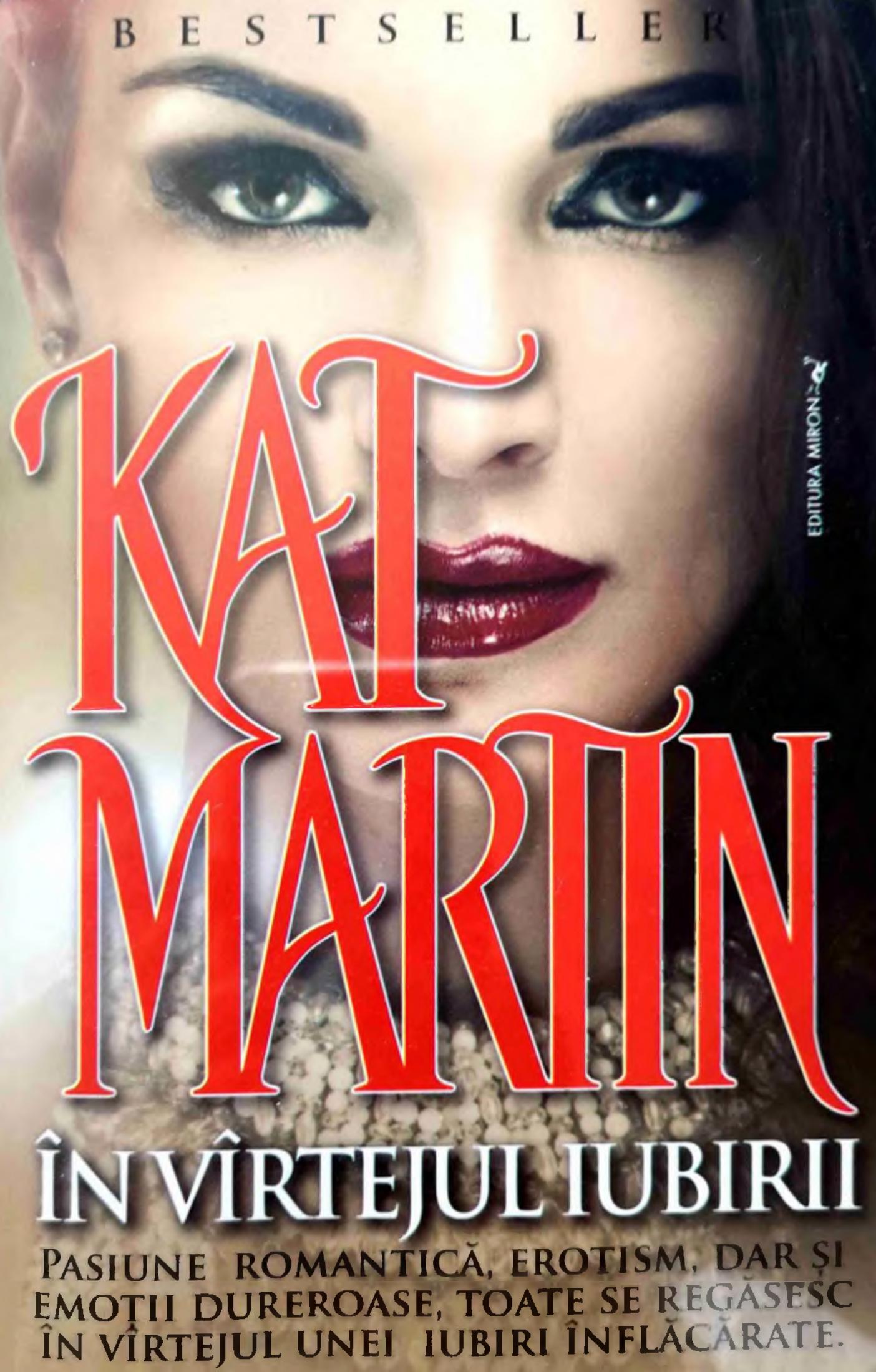


B E S T S E L L E R



# KAT MARTIN

EDITURA MIRON

## ÎN VİRTEJUL IUBIRII

PASIUNE ROMANTICĂ, EROTISM, DAR SI  
EMOTII DUREROASE, TOATE SE REGĂSESC  
ÎN VİRTEJUL UNEI IUBIRI ÎNFLĂCĂRATE.

Dirk Reynolds este un bodyguard încîntător, un barbat puternic și fascinant, îndrăgostit de mașini puternice și motociclete de firma. Lumea lui este cu totul ravasită cînd o cunoaște pe Megan, o roscată frumoasă, mamă singură, care se îndragosteste de el, dar care se teme să nu tulbure existența copilului ei de trei ani. Așa că rupe aceasta relație.

Cînd fiul ei este rapit, Megan î se adresează singurului barbat care stie că i-l va aduce pe Charlie acasă.

Pasiune romantică, erotism, dar și emotii dureroase, toate se regăsesc în vîrtejul unei iubiri înflăcărate.

[www.miron.ro](http://www.miron.ro)  
MAGAZIN VIRTUAL

LEI: 29,00



KAT MARTIN

**ÎN VİRTEJUL IUBIRII**

**Editura MIRON**

## Capitolul unu

- Doamnă Megan, slavă cerului că ați ajuns acasă! Este... e vorba de Charlie. Nu-l găsesc nicăieri pe micuțul Charlie.

Meg simți că i se oprește inima în piept imediat ce intră în casă și aproape se ciocni cu Rose Wills, menajera ei.

- Poate că s-a trezit și s-a ascuns. Trebuie să fie pe aici, pe undeva. Totuși, pe măsură ce vorbea, o gîtuia îngrijorarea. Meg începu să urce scările și își spuse că nu trebuia să se panicheze.

- Acum o oră l-am așezat în pat, să doarmă, zise Rose, urcînd grăbită alături de ea. Cînd am trecut pe la el, ca să văd ce mai face, el dispăruse.

- Știi bine că-i place să se ascundă. O fi găsit o nouă ascunzătoare. Totuși, teama îi accelera pulsul și i se strîngea stomacul. Cînd ajunse la etaj, alergă spre dormitorul puștiului de trei ani, însotită de menajeră.

Charlie nu se afla în pătuțul lui alb, modern.

- Charlie! Mama e acasă. Charlie! Unde ești, iubirea mea? întrebă Meg alergînd spre dulap, apoi deschise ușa și răscoli printre jucăriile de plus și jocurile care umpleau raftul de jos, dar nici urmă de fiul ei.

Deja inima îi bubuia în piept. Meg se strădui să-și păstreze calmul. Erau zeci de locuri unde băiețelul se putea ascunde în casa cu două etaje.

- Charlie! Charlie, unde ești, scumpule?

Se auzi și vocea pițigaiată a lui Rose:

- Charlie! Ieși afară acum. Mămica vrea să te vadă.

Au căutat sus, la etaj, dar nu l-au văzut, au coborât, continuând să caute prin tot parterul.

- Doamne, Rose, unde ar putea să fie? Nu crezi că a ieșit?

- Mereu țin ușile încuiate și cu lanțul pus. Nu avea cum să iasă din casă.

Au mers să verifice toate ușile, iar Rose avea dreptate. Era imposibil ca băiețelul să fi ieșit din casă.

Meg alergă din nou la etaj. Intră în camera lui și pipăi păturica pufoasă, azurie cu bărcuțe, precum și cearșaful de pe pat, să vadă dacă ele mai păstrau căldura trupului lui Charlie, dar erau reci. Văzu un plic ieșind dintre faldurile păturii, iar pe față lui citi numele ei, scris cu cerneală.

- Ce ați găsit? întrebă Rose, care venise și ea în urma ei.

- O scrisoare. Mîinile și tremurau în timp ce deschidea plicul.

- Nu l-am văzut mai devreme, zise Rose. Oh, Doamne, continua ea, apoi începu să tremure. Era o femeie corpulentă, aproape la fel de înaltă ca Meg, adică avea cam un metru și zece. Ce scrie?

Meg citi biletul și inima i se strînse, iar ea împietri imediat.

- *"Îl avem pe fiul tău. Te va costa zece milioane, bani*

gheăță. Ai trei zile sau...va fi mort. Fără poliție".

Meg începu să se clătine pe picioare. Se sprijini de tăblia patului, de teamă că va leșina. *Sfinte Dumnezeule, copilașul meu!* Se întoarse, iar Rose o îmbrățișă, cu ochii plini de lacrimi. Stăteau aşa, strângîndu-se una pe cealaltă în brațe și plângneau.

Menajera se desprinse de Meg.

- Trebuie să sunăm la poliție. Ei o să știe ce este de facut. O să îl aducă înapoi pe Charlie.

- Fără poliție, zise Meg, cătinind din cap. Dacă îi chemăm, atunci nemernicii o să îl ucidă.

- Și ce veti face, doamnă Meg? zise Rose făcîndu-și cruce.

Meg închise ochii și rosti o scurtă rugăciune, implorînd putere. Tatăl ei era putred de bogat. Își iubea nepotul. Așadar, tatăl ei ar putea să facă rost de cele zece milioane de dolari necesari pentru plata răscumpărării.

Doar că tatăl ei era un tip obsedat de control și credea că banii sănt soluția pentru toate. Dacă răpitorii vor pune mîna pe bani și totuși îl vor ucide pe copilul ei?

Se gîndi la tatăl băiatului, Jonathan Hollander, bărbatul cu care s-a căsătorit ca să-i facă pe plac tatălui ei. Da, era frumos. Fără îndoială că s-a simțit atrasă de înfătișarea lui agreabilă și de zîmbetul lui fermecător. Tatăl ei nu a fost capabil să vadă mai în profunzime, dincolo de educația impresionantă pe care Jonathan o primise la Harvard și dincolo de poziția privilegiată a familiei lui în societate.

Meg își aminti că s-a dovedit a fi un netrebnic mincinos și detestabil.

Nu putea să apeleze la Jonathan.

Chipul altui bărbat îi veni în minte. Deștept. Exagerat de loial. Puternic. Dur. Demn de încredere. Singurul bărbat în care ar putea încredea soarta fiului ei adorat.

- Cunosc eu pe cineva. Dintr-o dată părea foarte hotărâtă. Cunosc un om care poate să-l aducă acasă pe Charlie.

Megan O'Brien parcă pe aleea pietruită și coborî din SUV-ul ei BMW, alb. Printre copaci răsuna zumzăitul unei drujbe, iar ciocanele loveau ritmat și continuu și imediat văzu scheletul din lemn al unei case în construcție.

Garajul era deja terminat și probabil că adăpostea toate jucăriile lui Dirk, inclusiv un Harley și un Dodge Viper tunat. Vara păstra și o barcă ancorată la malul lacului care se întindea dincolo de casă.

Cu toate că văzu o mulțime de bărbăți adânciți în activitate, ochii i se opriră asupra lui Dirk. Cu un ciocan în mână și o curea de tîmplar bălăbănidu-i-se neglijent la brîu, muncea la bustul gol, deși aerul de ianuarie era destul de rece.

Mușchii puternici i se reliefau pe spate, dar și la umeri, în timp ce bătea cu ciocanul un cui, cu ușurință unuia care făcuse asta de foarte multe ori. Pe sub blugii pe care-i purta se încordau mușchii prelungi, viguroși cu care erau înzestrare picioarele. Lucra la casa lui.

Privirea lui Meg se opri asupra cunoscutului dragon tatuat, care urca pe gît și i se încolacea pe tot umărul, apoi se oprea într-o parte. Cerneala colorată era în ton cu mustața tunsă scurt, în formă de potcoavă, care-i dădea un aer sexy și se oprea exact la linia mandibulei. Tot mustața îl facea să pară un bărbat dur, nemilos, cum și era de fapt.

Nici chiar groaza care o acaparase în legătură cu fiul ei

nu putea să anuleze complet amintirile senzațiilor resimțite alături de trupul acestui bărbat. Nimic nu putea domoli dorința care îi pîrjolea și acum anumite zone intime, doar uitîndu-se la el.

Meg l-a cunoscut pe Dirk Reynolds cu cinci luni în urmă, pe vremea cînd ea se pregătea pentru turneul de modă La Belle. Meg, model de top al firmei, lucra pentru un lanț de magazine cu lenjerie scumpă.

Dirk și amicul lui, Ethan Brodie erau detectivi particulari și gărzi de corp ale firmei Brodie Operations Security Services, Inc., compania care fusese angajată să le protejeze pe modele, după ce una dintre ele fusese ucisă.

Dirk a fost garda ei de corp și, cu toate că instinctul o avertizase să nu se implice într-o relație cu el, atracția fatală resimtită de amîndoi a fost imposibil de ignorat.

Odată ce modelele au revenit acasă, Meg a rupt relația cu el. Ea și Dirk nu erau făcuți unul pentru celălalt. Dirk trăia intens și dur. Se deplasa cu motocicleta și conducea o mașină care putea atinge peste trei sute de kilometri pe oră. Dirk Reynolds era un sălbatic rebel, în vreme ce ea era o mamă divorțată cu un fiu de crescut.

Nu-l putea avea pe Dirk Reynolds. Avea o responsabilitate prea mare față de băiețelul ei. Ducînd cu sine o casnicie ratată, nu putea să rîste încă o dată.

Cu toate acestea, nu l-a putut uita niciodată pe Dirk.

Meg căuta să se întărească pentru ce avea să urmeze și se îndreptă cu pași siguri spre casa pe care Dirk o reconstruia după incendiul care ar fi putut să-l omoare în urmă cu cinci luni. De un lucru era sigură: Dirk Reynolds era un bărbat greu de ucis.

Iar exact acesta era și motivul pentru care și-a înfrânt mîndria, și-a ignorat inima îndurerată și a venit la el. Avea nevoie de el, avea încredere în el, aşa cum nu avea în nici un alt bărbat. Viața fiului ei depindea de modul cum îl va îndupla pe omul acesta să o ajute. Același bărbat pe care l-a iubit, dar l-a respins.

După ce parcurse aleea acoperită cu frunze, ajunse pe porțiunea de pajiște care înconjura casa, acum în totală reconstrucție. L-a sunat și la birou, ca să întrebe unde putea să-l găsească. Nick Brodie, celălalt detectiv particular al firmei BOSS Inc., i-a comunicat destul de reținut unde îl poate găsi. Poate l-au înduplat lacrimile pe care vocea ei le trăda, atunci cînd i-a spus că era ceva foarte important. Adăugase apoi că era o chestiune de viață și de moarte.

Dirk, care era înzestrat cu capacitatea de a percepe o prezență nouă, se întoarse, conștient că se apropiă cineva, deși zgomotul drujbei acoperea orice zgomat de pași.

Cîteva minute rămase nemîșcat, cu privirea atintită spre ea, urmărind-o cum se apropii. La un metru optzeci și cinci ai lui, cu un trup sculptat și puternic, șaten, cu părul ușor ondulat, atingîndu-i ceafa, era o figură impresionantă. Ea se strădui să păstreze un ritm constant, deși remarcă privirea dură și încordarea de pe chipul lui, în aşteptare.

Dirk apucă o cămașă bleu și o îmbrăcă nonșalant, reușind să-și acopere doar pe jumătate pieptul impresionant. Nu se sinchisi să-și încheie nasturii, ci veni să o întîmpine. Se opri chiar în fața ei.

- Ce faci aici, Meg?
- Vreau să dicut ceva cu tine. Este...este ceva urgent.
- Ai încălcat o proprietate. Ce dorești?

Ea reuși să-și păstreze cumpătul, deși înțelegea clar că îl deranjează prezența ei acolo. Știa că aşa va fi. Știa că îi era indiferentă. Acum și-ar fi dorit ca el să o strângă în brațe, ca atunci cînd se temea pentru viața ei.

- Vreau...vreau să te angajez.

Pe chipul lui se ivi un zîmbet pieziș, sfidator.

- Pentru ce? Prestații de armăsar?

Lui Meg îi venea să plîngă. Ar fi dorit să-i ceară iertare, să-i spună că ea nu l-a uitat niciodată. Că aşa va fi mereu. Știa că pentru Dirk nu mai contează. Cîndva a contat.

Pentru ea cel mai important în acest moment era să-și salveze fiul.

Privi cu atenție ochii lui căprui, duri și pentru prima dată se întrebă dacă nu cumva s-a înșelat cînd a crezut că el o va ajuta. Doamne, ce o să facă, dacă Dirk o să-o refuze? Simți un nod în gît și se luptă cu sine, adunîndu-și orice fărîmă de curaj.

- E vorba de Charlie. A fost răpit. Mi-au lăsat un bilet, în care au scris că o să-l...că îl vor ucide, dacă mă duc la poliție.

Instantaneu ceva se petrecu în sufletul lui, iar ochii aceiai acuzatori se îmblînziră pe dată. Brusc apără vechiul Dirk. Îngrijorat pentru ea, hotărît să o protejeze cu orice preț, chiar și cu prețul vieții sale.

- Hai să mergem la birou. Ethan este plecat din oraș cu Val. Îl vom ruga pe Nick să te ajute. Sau pe Luke. Unul din ei te va ajuta să-ți găsești baiatul și ți-l va aduce înapoi.

Toți patru erau detectivi pariculari și erau cei mai buni, dar cei pomeniți nu erau Dirk Reynolds. Meg dădu din cap vehement, în timp ce lacrimile începura să-i curgă pe obrajii.

- Trebuie să fii tu. Inima mea știe că doar tu îl poți salva pe Charlie. Tu.

- Iisuse, Meg, zise el, încordat.

- Te rog, Dirk. Te rog, ajută-mă.

- Tu știi ce-mi ceri?

Meg știa. Cîndva, el a iubit-o. A implorat-o să rămînă cu el, să dea o sansă relației lor. Meg l-a refuzat.

- E doar un copil. Știu că poti să-l salvezi. Nu o să te oprești pînă ce nu o să-l salvezi.

- Iisuse, zise el apăsat, apoi își trecu degetele puternice prin părul bogat. Ea își aminti exact cât de mătăsoase erau acele șuvite, cînd degetele ei îl pieptăneau.

- În bilet scrie că vor zece milioane de dolari, zise. O să îl ucidă, dacă nu o să primească banii.

- Cît timp ai la dispoziție? întrebă el, după ce răsuflă prelung.

- Trei zile.

- Zece milioane. O grămadă de bani.

- Tatăl meu poate să facă rost de ei.

El o fixa cu privirea.

- Dar nu poti avea încredere că-ti vor aduce băiatul înapoi. Meg, să fii precaută, fiindcă nu întotdeauna banii sănt totul.

- Vrei să mă ajuți? întrebă ea, ștergîndu-și lacrimile de pe obrajii.

- Ai știut că o voi face, atunci cînd ai venit aici, zise el scrufînd-o dur.

- M-am rugat să fie aşa. Nu mai eram sigură de nimic.

El privi peste umărul ei, spre SUV-ul alb, parcat pe alei.

- Crezi că poti să conduci?

- Da, sănt în regulă.
- Voi veni în urma ta pînă la voi acasă. Zîmbi ironic și adăuga: parcă-mi mai amintesc unde este.

Meg se întoarce și merse spre mașină. *Trei zile*. În trei zile Charlie va fi acasă, viu și nevătămat. Dirk își va continua viață, iar ea își va vedea de a ei.

*Trei zile.*

Durerea nu mai conta acum. Doar Charlie conta. Meg nu avea de ales.

## Capitolul doi

Dirk opri Viper-ul său de culoare oranj-metalizat în fața casei cu două etaje a lui Megan O'Brien. Acum cinci luni ieșise pe usa principală, fără să mai privească înapoi.

Meg a însemnat totul pentru el. El nu a însemnat nimic pentru ea.

Acum avea nevoie de el. Avea încredere în el. Dar Dirk nu avea încredere în ea. Cu toate acestea, știa cât de mult își iubeste fiul, și o să facă tot ce-i va sta în putere ca să i-l aducă pe băiețel acasă, în deplină siguranță.

După ce Meg a parcat mașina în garaj, el și-a luat din consola centrală pretiosul Browning de nouă milimetri, pe care-l fixă în tocul prins de cureaua blugilor, la spate. Coborî și merse spre intrare. Deja simplul fapt că stătea acolo, îl facea să simtă o apăsare în piept.

Se deschise ușa.

- Intră, zise Meg și făcu un pas înapoi, apoi se întoarse spre o femeie între două vîrste, solidă, cu părul cernit. Ea este Rose Willis. Este menajera mea și bona lui Charlie. A observat dispariția lui Charlie cu cîteva minute înainte să vin eu de la cumpărături.

El citi teama din privirea femeii, la fel cum Meg căuta în zadar să o mascheze.

- Sint Dirk Reynolds, doamnă Willis. Cînd l-ați văzut ultima dată pe Charlie?

- Am fost să văd ce face pe la ora două. Dormea. Am urcat din nou la trei, să-l văd și el nu mai... Își acoperi gura, iar degetele îi tremurau, ca și vocea, apoi trase aer în piept. Charlie nu mai era în pat.

- Am crezut că poate a...știi...s-a dat jos din pat și a plecat prin casă, zise Meg. L-am căutat peste tot, dar... Meg amuți. Se străduia să se tină tare. Dirk se străduia să alunge impulsul de a o consola. Nu l-am găsit nicăieri. Ușile erau încuiate, deci știam că nu putea să fi ieșit. Am urcat din nou în camera lui și atunci am găsit...biletul.

- Unde este?

Meg se grăbi să-l aducă. Era la fel de frumoasă ca ultima dată cînd s-au văzut. Era una dintre cele mai frumoase modele de top ale firmei La Belle, o roșcată cu ochi albaștri, de care s-a simtit atras din clipa cînd a văzut-o stînd lîngă cea mai bună prietenă a ei, Valentine Hart, modelul cu care se logodise Ethan și cu care acesta urma să se căsătorească.

Dirk nu era genul care să pice în nas după femei, dar de Megan s-a îndragostit lulea.

Ea reveni cu biletul; îl ținea de un colț.

- L-am atins cînd am deschis plicul. După ce am realizat ce este, am fost mai atentă. Mă gîndeam că se pot găsi amprente pe el.

- Este posibil. Putem să sperăm totuși. Îi făcu semn să pună biletul și plicul pe masă, apoi citi ce era scris pe hîrtie.

*Il avem pe fiul tău. Te va costa zece milioane, bani gheata. Ai trei zile, sau va muri. Fără poliție.*

- Vreau să văd dormitorul lui Charlie.

Meg îl conduse sus. Deși era un model al companiei La Belle și cîștiga foarte mulți bani, casa nu era extravagantă; avea patru dormitoare, mobilate cu piese minimalistă, ușor de întreținut. Totuși, amplasarea ei pe Madison Park, o cota undeva la peste un milion de dolari.

Au intrat într-o cameră în care peretii erau de culoare azurie, iar pe unul dintre ei erau desenate bărcute cu pînze. Pătura de pe pat avea un model asemănător. Meg se apropiie de pat și privi păturica, iar ochii i se umplură de lacrimi.

Dirk își amintea cum i se lumina fața ori de câte ori vorbea despre fiul ei. Băiețelul era lumea ei. Dirk nu avea și el un loc în ea. Meg l-a refuzat chiar și atunci cînd Dirk a rugat-o să i-l prezinte pe copil. Amintirea aceasta redeschidea rana veche din inima lui.

Totuși, era hotărît. Nu mai voia să treacă pe acolo. Nici acum, nici altă dată.

Ignoră jocul luminii prin părul ei roșcat și lung, concentrîndu-se asupra camerei. Pe șifonier erau fotografii cu puștiul. Dirk alese una, relativ recentă, în care erau mama și fiul. Copilul avea părul în aceeași nuanță roșcată și ochi albaștri, ca mama lui, precum și același surîs larg, exuberant. Meg nu mai zîmbea.

- Măcar acum știu și eu cum arată, zise Dirk.

Ea ridică privirea. Știa la ce se referă. În ochii lui Meg el nu era nici măcar suficient de bun ca să stea în aceeași cameră cu fiul ei.

- M-am temut că, dacă te va cunoaște, se va atașa de tine. Nu voi am să suferă.

- Exact. Ridică fotografia înrămată. Am nevoie de ea pentru identificare.

- Desigur, ia-o.

El scoase fotografia din ramă și o puse în buzunarul de la piept. Iși dorea ca nu cumva chipul băiatului să-l facă să ia lucrurile prea personal acum. Se uită prin cameră. Puștiul a fost singur în cameră doar o oră. Cum reușise ticălosul acela să intre și să iasă fără să fie văzut?

- Dar sistemul de alarmă? o întrebă el pe Meg. Cum a trecut de sistem, fără să-l dezarmeze?

- Nu-l ținem armat în timpul zilei. Sîntem într-o zonă foarte sigură. Foarte bună pentru familii. De aceea am și ales casa aceasta de la bun început.

- Bine, zise el, fiindcă i se părea logic. Dar camerele de supraveghere? Sper că ti le-ai montat, nu? După ce eu te-am sfătuit că ar fi bine să ai aşa ceva.

Ea îi evită privirea.

- Odată ce turneul s-a încheiat și poliția l-a prins pe ucigașul lui Delilah, nu mi s-a mai părut important. Nu mai eram în pericol, zise ea. În ochii albastri i se citea sentimentul de vinovătie. Ar fi trebuit să le cumpăr, aşa cum m-ai sfătuit. Acum ne-ar fi ajutat să-l găsim pe Charlie. Ar fi trebuit să le instalez, dar nu am făcut-o.

El o prinse ușor de umeri, deși regreta că s-a lăsat cuprins de emoții atât de repede.

- Nu din vina ta s-au întîmplat toate astea. Vom folosi ceea ce avem, bine? E suficient ca să pornim la drum.

- Bine, zise ea înghițind în sec.

El se depărtă puțin și merse la fereastră. Lipsea plasa. O văzu aruncată pe iarbă, în curte. Fereastra fusese deschisă pe batant, iar pe acolo acum patrundea aerul rece. Cînd se uită mai atent, văzu că prin acel loc se putea urca foarte usor, pe o

rețea de nuiele care alcătuiau un fel de scăriță specială pentru plante agățătoare, exact în spatele casei.

*La naiba.* Ar fi trebuit să se uite cu atenție la sistemul de securitate al casei, cînd a fost aici mai demult. Ar fi trebuit să insiste să facă unele modificări, dacă ar fi fost cu ea mai multă vreme. Dar stătuse cu ea doar două zile după terminarea turneului, după care Meg l-a făcut să plece.

- Se pare că a intrat prin curtea din spate. Aș vrea să știu cine a trecut pe acolo. Am nevoie de o listă cu oamenii care ar fi avut acces la casa ta. Meseriasi, tipul care tunde iarba, cei de la curătenie. Toată lumea.

- Bine.

- Roag-o pe doamna Wills să te ajute. Ea s-ar putea gîndi la persoane pe care tu poate le omiți.

- De acord.

El se întoarse la patul băiatului și se aplecă să miroasă perna. Simți mirosul ascuțit, pătrunzător.

- Cloroform. Așa l-au luat pe Charlie fără ca el să scoată nici un sunet.

- Doamne. Oare îi va face rău?

- Nu. Își va reveni. Poate o să doarmă cîteva ore, apoi o să se trezească. Dirk ezită să-i pomenească de posibilitatea unei supradoze, sau că puștiul va avea o durere de cap cumplită la trezire. Și aşa o văzu extrem de îngrijorată.

- Am în mașină o trusă pentru preluat amprente. Merg să o aduc imediat. Să nu atingeți nimic.

- Sigur că nu, promise Meg.

- Trebuie să dau o raită și pe afară, ca să văd dacă nu au rămas ceva urme sau alte semne de la indivizii aceia.

- Crezi că a fost mai mult de o persoană?

- Cum a spus și Rose, totul mi se pare că a fost bine pus la punct, aşadar presupun că sănt implicați cîțiva oameni.

Meg nu mai spuse nimic. Groaza din privirea ei exprima totul.

- Trebuie să-mi mut mașina, zise el. Ai loc în garaj?

- Crezi că s-ar putea să-mi supravegheze casa?

- Poate că da, poate că nu. Ar putea să dea un tur prin zonă. Mai bine să fiu sigur. Oricum, pînă la urmă te vor suna. Ca să-ți dea instructiuni. Dacă vor afla că sănt aici, atunci le vom spune că eu voi negocia tranzacția.

- Este loc destul pentru mașina ta. O să deschid ușa de la garaj.

Dirk dădu din cap, apoi coborî. Avea nevoie de date, de informații. Odată ce va avea un fir, îi va cere ajutorul lui Sadie. Sadie Gunderson lucra ca expert în calculatoare la BOSS, Inc., unde el era detectiv particular sau băiat bun la toate.

Fusește militar în Forțele Speciale și Șerif. Avea pregătire exceptională în armament. Faptul că acum lucra ca detectiv particular cu Ethan Brodie, și el cîndva detectiv la omucideri în Dallas, cu fratele lui Ethan, Luke, vînător de recompense, precum și cu verii lor, Ian și Nick, ambii foști polițiști, îi oferise lui Dirk o experiență incontestabilă.

Dacă mai adăugai și antrenamentele din armată, părea genul de om care are nasul special antrenat pentru a adulmeca indicii. El o să-i descopere pe ticăloșii care l-au răpit pe băiatul lui Meg. Aici ea avea perfectă dreptate.

Și tot el o să aibă grija ca nemernicii să primească exact ce meritau.

I se părea ciudată prezența lui Dirk în casă. Era ca și cum ar fi avut în casă o sălbăticină neîmblinzită care umbla după pradă pe holuri. El s-a simțit întotdeauna destul de stinger aici; ca un animal care trebuia să fie eliberat din cușca lui.

A mai fost aici, în casa ei doar câteva zile după ce una dintre modelele firmei La Belle a fost ucisă. Dirk a însoțit-o la înmormântare, ca bodyguardul ei. Apoi Meg împreună cu celelalte fete au luat avionul spre Texas, unde au început un turneu cu prezentări de modă. Dirk Reynolds și Ethan Brodie făceau parte din echipa de securitate. Charlie a rămas în Seattle, cu părinții ei.

Pe toată durata turneului Dirk a fost alături de ea, hotărît să o protejeze. Acum simțea la el aceeași hotărîre și intenția clară de a-i aduce înapoi nevătămat fiul. Acest lucru o mai liniștea puțin.

Chiar și simplul fapt că se plimba prin toată casa, căutând tot felul de indicii, părea că o calmează. Dirk îl va aduce acasă pe Charlie, cu orice preț.

O găsi pe Rose Wills la masa din sufragerie, în fața unei cutii cu șervețele pentru nas, ștergîndu-și lacrimile cu un șervețel mototolit în mîna ei dolofană.

- Totul va fi bine, Rose, îi zise Meg și se așeză lîngă ea, nesigură dacă aceste cuvinte erau ca să o liniștească pe Rose, sau mai degrabă pe ea. Dirk o să ne ajute să-l găsim pe Charlie.

- Domnul Reynolds...nu este aşa cum m-am aşteptat.

În alte circumstanțe Meg ar fi zîmbit.

- Nu este, dar știe foarte bine ce face.

- El a fost bodyguardul dumneavoastră în acel turneu, nu-i aşa?

- Da.

- Am auzit că vorbeați despre el cu prietena dumneavoastră, Val. Spuneați că este un bărbat nemaipomenit.

Valerie Hartman era o bună prietenă a lui Meg și fost fotomodel. Era logodită cu cel mai bun amic al lui Dirk. Val a fost destul de curajoasă încât să rîște să-l iubească pe Ethan Brodie.

- Dirk este o persoană deosebită.

- Mi se pare că are un tatuaj.

- Are un dragon pe umăr. Un dragon foarte sexy, dar acum nu era timpul să-și amintească de asta. Capul dragonului urcă pînă la baza gîțului, îi explică Meg. Uneori, în timp ce se mișcă, o parte i se vede deasupra gulerului cămașii.

- Înțeleg.

Se întreba oare ce vedea Rose Wills cînd se uita la Dirk. Același lucru pe care l-ar fi văzut și tatăl ei: un bărbat care nu și-ar fi găsit locul în vreun club sau printre prietenii din înalta societate. Era unul dintre motivele pentru care a pus capăt surtei lor aventuri.

- Trebuie să întocmim o listă cu toate persoanele care au acces în casă sau au avut săptămîna trecută. Îi arătă un carnetel, pe care-l adusese din biroul ei de jos. Eu i-am trecut pe grădinar, pe femeia care face curățenie și pe bona de ocazie. Era vorba de o tînără care venea în weekenduri, dacă era nevoie, sau cînd Rose își lua liber. Oh și pe băiatul care spală geamurile, zise Meg.

- Cei de la curățatoria de covoare au fost aici săptămîna trecută.

Îi adăugă și pe aceștia.

- Alt cineva?

Rose se frecă pe frunte cu degetul, semn că se gîndește.

- Îmi e greu să mă concentrez. Nu pot să mă gîndesc decât la micuțul Charlie. O fi bine? I-o fi frică, sau foame?

Meg își înghiți un ofstat.

Rose mai scoase un șervețel din cutie și se șterse la ochi.

- Iertați-mă, eu... mă simt răspunzătoare.

Meg își înghiți nodul din gît. Trebuia să fie puternică pentru Charlie. Pentru toți.

- A fost ceva bine pus la punct. Nimeni nu avea de unde să știe că se poate întâmpla aşa ceva. O strînse de mînă pe femeia îngîndurată. Trebuie să ne păstrăm calmul. Trebuie să-l ajutăm pe Dirk.

- Da, da, aveți dreptate. Rose își îndreptă spatele. Totul mi se pare foarte bine planuit. Poate că acela care l-a răpit pe Charlie vă cunoaștea programul. Știa că azi după amiază veți fi plecată de acasă. În fiecare miercuri mergeti la sală, apoi faceti cumpărături. Cine putea să știe asta?

Meg ridică privirea și-l văzu pe Dirk coborînd scările și venind spre ea.

- Nici urmă de amprentă. Totul a fost șters din cameră. Se opri în fața ei, sprijinindu-și mîinile în solduri. Era atît de îngust în solduri, de lat în umeri și arăta perfect, aşa cum văd femeile doar în fanteziile lor erotice. Meg știa foarte bine că exact asta era Dirk pentru ea.

- Rose are dreptate, cînd spune că programul tău era cunoscut de cineva. Sau ți-au supravegheat casa. Sau poate... Te vezi cu cineva, Meg? o întrebă el privind-o acuzator. Există vreo persoană pe care ai cunoscut-o de curînd? continuă el insinuant, dar în același timp tăios. Tipul a venit la tine acasă? Poate vă culcați împreună?

- Nu! Nu mă văd cu nimeni! Nu mă interesează nimeni. Meg era revoltată și nu a mai adăugat că nici pe departe nu-și dorea pe altcineva, de cînd îl cunoscuse pe Dirk.

- Ești sigură? insistă el.

- Nu te mint. Mă cunoști foarte bine. Chiar crezi că ți-aș ascunde ceva important, cînd tu te străduiești să-mi salvezi fiul?

- Știi că nu minți, zise el mai blînd. Și mai știi că-ți iubești fiul foarte mult.

Meg simți nevoie să-și mute privirea, fiindcă în ochii lui se citea o altă întrebare nerostită. *Și de ce nu a mai existat nimeni?*

El trase un scaun și se așeză lîngă ea. Meg simți instantaneu căldura dogoritoare a trupului masculin, radiind puternic.

- Bine, atunci cine îți mai cunoaște programul ? Antrenorul tău personal, poate? Scrie și numele lui, dar și unde pot să-l găsesc.

Ea scrise imediat.

- Alt cineva? Rose spunea că în fiecare miercuri mergi la cumpărături. Ai vorbit cu cineva? Cu vreun angajat de acolo? Este cineva care pare interesat de tine?

- Nu. Întotdeauna mă grăbesc cînd ajung la magazin. Am la mine o listă, cumpăr ce-mi trebuie și revin acasă.

- Ați observat vreuna dintre voi vreo persoană care dădea tîrcoale casei? Poate o mașină, în ultima vreme?

Rose dădu negativ din cap.

- Nu-mi dau seama să fi văzut pe cineva, zise Meg.

- Hai să vorbim de fostul tău soț, tatăl lui Charlie Hollander, aşa-i? Mi-ai spus ceva de el cînd eram cu tine în turneu.

- Jonathan Hollander. După ce am divorțat, am revenit la numele meu de fată. Charlie poartă tot numele meu.

- El are drept să-l viziteze, sau custodie parțială asupra fiului tău? Cum s-a încheiat divorțul?

- Jonathan nu a vrut să aibă nici o legătură cu Charlie. M-am gîndit să divorțez de el de cînd am rămas însărcinată. La scurt timp după ce am depus acțiunea, am aflat că mă însela cu mai multe femei. Nu părea fericit cînd a aflat că voi avea un copil. Nici nu l-a interesat că va deveni tată.

- Dar acum? Te-a mai sunat, ti-a cerut să-si vadă fiul?

- Nu. Nu și-a dorit copii. Din cîte stiu, asta nu s-a schimbat.

- Dar banii? Este în vreo încurcătură financiară, sau ceva de genul acesta?

- Jonathan este președintele băncii Seattle State Bank. Familia Hollander este foarte influentă în Seattle. Acesta este și motivul pentru care tatăl meu a insistat să mă mărit cu el.

- Bine, să-l lăsăm pentru moment. Pe el îl vom verifica mai tîrziu. Între timp, am nevoie de numele, adresele și numerele de telefon ale tuturor oamenilor pe care i-ai trecut pe listă, precum și pe cele ale altor persoane care stii că îți cunosc programul; oricine știa că vei pleca de acasă o parte din zi.

- Bine.

- Eu o să sun la birou, să vorbesc cu băietii, să vină cineva în recunoaștere ca să verifice dacă nu cumva casa a fost supravegheată.

- E o idee bună.

- Meg, va trebui să-l suni pe tatăl tău. Dacă nu apare nimic nou, va trebui să avem banii. De aceea tatăl tău are

nevoie de timp ca să-i adune. Mă îndoiesc că are zece milioane la dispoziție oricând în cont.

Ea ridică privirea și chiar se întreba ce va spune cînd îi va comunica despre identitatea tatălui ei.

- Ai auzit de Burton-Reasoner Industries?

- Am auzit ceva de ei. Urmăresc bursa. Știu că sînt o companie tranzactionată. Mai mult de atît nu știu.

Pe moment Meg părea uimită că Dirk Reynolds urmărește acțiunile la bursă.

- Burton-Reasoner detine firme de asigurări, producători de băuturi răcoritoare, companii care emit cărți de credit, chiar și utilități. În ultimii douăzeci de ani profitul companiei a fost în medie de 14,9 creștere anuală la bursă. Tata detine controlul majoritar asupra companiei.

- Atunci cam ce este el? Un fel de miliardar, sau ceva de genul acesta?

- Ceva de genul acesta. Nu-i place să fie în lumina reflectoarelor, aşa că nu iese cu nimic în evidență. Eu aş spune că valorează cam o jumătate de miliard.

Dirk tresări.

- Am senzatia că de-abia acum știu de ce nu ai vrut să-l cunosc.

Pe Meg o surprinse reacția lui.

- Crezi că banii au fost motivul? Nu a fost vorba de bani! Erau atît de multe lucruri, se gîndi ea. Foarte multe. Acum nici unul dintre ele nu părea important și pe nici unul dintre ele nu le putea menționa în prezența doamnei Wills.

- Așadar, zece milioane de dolari nu sînt o avere pentru tatăl tău, iar nemernicii ăia știu asta.

- Cum? Credeam că...s-au gîndit că eu voi aduce banii.

Ca model, cîştig şi eu destul. Am o casă pe Madison Park. Nu m-am gîndit mai departe de asta. Meg se trezi parcă din amortire. Vrei să spui că are legătură cu tata?

- Nu e vina lui mai mult decît este a ta. Ar fi timpul să-l suni. A cam trecut ceva timp. Poate că el are o idee despre cine ar fi aceşti indivizi. Poate că a primit şi el un bilet.

- Doamne, cum de nu m-am gîndit la asta? Ar fi trebuit să-l sun mai devreme. M-am temut că va dori să preia el chestiunea, dar poate că era mai bine dacă...

Dirk o apucă de brăt.

- Ai venit la mine. A fost lucrul cel mai inteligent pe care ai fi putut să-l faci. Poate că tatăl tău este bogat, dar aici el nu deține puterea – tu o deșii. Orice ar fi mers prost între noi doi, acum nu am de gînd să-l las pe el să strice totul, Meg.

Ea îi privi brațul bronzat, total diferit de nuanța deschisă a pielii ei.

- Vreau să te ocupi tu de toate. Voi face tot ce-mi spui.

Dirk dădu din cap scurt. Cînd îi dădu drumul la brăt, ea simți o răcoare plăcută.

## **Capitolul trei**

Meg îl sună pe tatăl ei pe linia privată din biroul lui de acasă. La cei cincizeci și patru de ani ai săi, Edwin O'Brien nu se pensionase încă, aşa încât rămăsese destul de implicat în compania Burton-Reasoner, ocupa un birou în clădire și un fotoliu în consiliul director. Juca golf de două ori pe săptămînă, însă era un om de afaceri în primul rînd, în ultimul și întotdeauna. Mama ei se ocupa cu acțiuni de binefacere.

După două apele, el răspunse.

- Tată, eu sănătate.
- Bună, scumpo. Mă bucur să te aud.

Meg simți lacrimi în ochi. Tatăl ei îl iubea foarte mult pe Charlie.

- Tată, s-a întîmplat ceva. Cineva...cineva l-a luat pe Charlie.

Urmă o scurtă tacere tensionată.

- A fost răpit?
- Da.
- Ti-au cerut o răscumpărare? întrebă tatăl ei pe un ton îngrijorat.
- Da.
- Cît ti-au cerut?
- Păi...vor zece milioane de dolari, bani gheăță. Au lăsat

un bilet. Mi-au dat trei zile să fac rost de bani. Tată, au pătruns în casă, adăugă ea, destul de agitată. Charlie dormea după prînz. Credem că a fost totul pus la cale dinainte.

- Ai spus *noi*. Cine este acolo cu tine? Menajera?

- Da. Și bărbatul pe care l-am angajat, Dirk Reynolds. A fost bodyguardul meu în turneul acela de modă. Este detectiv particular.

- Meg, de ce este el acolo? Nu ai nevoie de un detectiv particular. Trebuie să faci tot ce-ți spun răpitorii.

- Este aici fiindcă am încredere în el. Tu nu-i cunoști pe oamenii aceia, tată. Nu ai cum să știi ce au de gînd să facă.

- Vor bani, iubito. Le dăm ce vor și-l vor elibera pe Charlie.

Meg strînse telefonul încordată.

- Și dacă nu vor face asta, tată? Nu vreau să risc nimic. Charlie e fiul meu. Dirk este un profesionist. Voi face exact ce-mi va spune el.

Meg simțea tensiunea acumulîndu-se la celălalt capăt al firului.

- Charlie este nepotul meu, singurul meu moștenitor. O să pun lucrurile în mișcare, ca să scot banii. Vin la tine cît pot de repede. Mai vorbim cînd ajung acolo. Imediat legătura se întrerupse.

Meg îl văzu pe Dirk destul de contrariat și înțelese după expresia fetei lui că știa ce s-a discutat.

- Tatăl meu este încăpăținat. Va dori să preia el controlul.

- Meg, asta nu se va întîmpla. Doar dacă vei dori tu.

Ea nici nu se gîndeau. Avea încredere în Dirk. Îl dorea pe fiul ei înapoi viu.

- Am spus un lucru și rămîne așa. Vreau să te ocupi tu.
- Atunci așa vom face.

Dirk scoase din portbagajul mașinii lui un dispozitiv de înregistrare, pe care-l instală în telefonul lui Meg din casă. Dacă răpitorii sunau, va putea să-i localizeze. Dacă o vor suna pe telefonul mobil, Sadie ar putea să localizeze proveniența apelului.

În timp ce el meșterea la telefon, Meg scotea din agenda mobilului ei adresele și numerele oamenilor de pe lista ei. După cum spunea doamna Wills, aceasta avea cele mai multe numere, fiindcă ea îi angaja pe cei care se ocupau de gospodărie și de întreținerea apartamentului, cum erau instalatorii sau firma care curăța covoare. Meg se limită la numărul de mobil și adresa instructorului ei, precum și numărul bonei pe care o angaja ocasional.

De îndată ce lista a fost completă, Dirk a sunat-o pe Sadie. Cum aceasta lucra cu jumătate de normă, miercurea și vinerea, acum era acasă, nu la birou. Prăvi pe fereastra de la sufragerie. Era mijlocul lui ianuarie și deja se făcuse întuneric afară.

Sadie răspunse după al doilea apel. Era o femeie corpulentă, în jur de cincizeci de ani, cu părul blond-argintiu și ochi albaștri. Cu copii mari și chiar nepoți, era cea mai neobișnuită expertă în calculatoare pe care și-o putea el imagina.

- Bună, scumpete, sănt Dirk. Îmi pare foarte rău că te deranjez. Știu că azi nu lucrezi, dar chiar am nevoie de ajutorul tău.

Sadie începu să rîdă.

- Și tu crezi că vorbele tale dulci mă vor convinge să fac orice dorești tu?

- Sper să fie aşa. Sadie, este foarte important. La mijloc este viața unui băiețel.

- Ce pot să fac pentru tine? zise ea serioasă.

- Numele lui este Charlie. Nu are nici trei ani și a fost răpit. Acela care l-a luat a intrat chiar în dormitorul lui. Iți dau o listă cu oamenii care au acces aici. Vreau să-i verifici și să vezi ce poti să afli. Vreau să știu dacă au avut probleme financiare, datorii, ceva care să le dea un motiv pentru răpire.

- Au cerut bani?

- Zece milioane de dolari.

Sadie fluieră de uimire.

- Părinții lui au banii?

- Bunicul îi are.

- As spune că zece milioane reprezintă multe motive.

- Ai înțeles perfect. Tipii astia sunt foarte pricepuți, Sadie, nu sunt amatori. Am nevoie să aflu cine sunt ei. Vreau să știu dacă banii sunt suficienți pentru ca puștiul să ajungă acasă întreg.

- Bănuiești că ar fi mai mult de unul?

- Cum spuneam, sunt abili. Intră și ies fără să fie observați. Se pare că au avut informații din interior. Cunoșteau programul lui Meg. Probabil că știau și ora la care puștiul este dus în dormitor ca să doarmă după prînz. Cred că sunt cel puțin doi oameni implicați, poate chiar trei, sau mai mulți.

- Ai zis Meg. Mama lui Charlie este cumva fotomodelul acela? Femeia aceea din cauza căreia ai suferit?

- Este fiul ei. Și e foarte mic. Nu e ceva personal. Nu mai vreau să se întâmpile ca atunci.

- Tine ochii deschiși, iubărețule. Să nu te mai lași dus de val.

- Ți-am spus, nu o să se mai întâmpile. Sadie, am nevoie de ajutorul tău. Charlie are nevoie de ajutorul tău.

- Bine, atunci plec acum la birou. S-ar putea să am nevoie de echipamentul acela scump, plătit de Ian. Trimitem pe e-mail toate informațiile pe care le ai.

- Am înțeles. Mulțumesc, Sadie. Dirk încheie con vorbirea. Chiar înainte să închidă, simți prezența lui Meg. Doamna Wills era în camera de zi, tricotă ceva, doar ca să-i treacă timpul mai ușor.

Meg se apropie de el.

- Nu e vorba de bani, zise ea. Am destui. Nu chiar zece milioane bani gheată, dar suficient de mulți cît să mă simt confortabil măcar acum, dacă tot m-am lăsat de modeling.

- Te-ai lăsat?

- După tot ce s-a întîmplat, eu am...voiam să fiu mamă o vreme. Mi-am pus de-o parte destul, cît să-mi deschid o afacere. Doar că nu sănătatea pregătită pentru asta.

Dirk nu voia să afle mai multe despre Meg, fiindcă oricum știa destule. Trebuia să-și păstreze mintea lăzită. Și aşa prezența ei îl tulbură prea mult.

- Trebuie să sun la birou, să chem pe cineva, care să stea cu ochii pe casă.

Meg dădu din cap că a înțeles, apoi se întoarse și se îndepărta.

Dirk răsuflă ușurat. Ar fi dorit să o încuie undeva, doar să nu mai fie nevoie să se uite în ochii ei. I-ar fi fost foarte bine dacă ar fi putut uita cît de bine s-au simțit când au fost împreună. Îl sună pe șeful lui.

- Ian, am o problemă. Mi-ar prinde bine o mînă de ajutor.

- Săptămîna de muncă s-a terminat, zise Ian. Fostul polițist din Seattle, înalt, blond și cu ochi albaștri era proprietarul companiei BOSS, Inc. Ethan și Valerie sunt plecați într-o stațiune de lux din insulele San Juan. Nick și-a luat cîteva zile libere, ca să stea cu Samantha și cu bebelușul, continuă el. Este vorba de un băiețel, pe nume Travis, născut acum două luni. Totuși, Luke este la birou, zise el după ce se mai gîndi. Știi cum e el, neliniștit ca de obicei. Orice ai avea pentru el, cred că va profita de ocazie ca să iasă din birou.

- Mersi, Ian. Îl voi suna pe mobil.

Luke răspunse la al doilea apel. Era înalt, ca toți bărbații din neamul Brodie, cu o constituție la fel de robustă ca a lui Dirk și ochii la fel de albaștri ca aceiai ai lui Ian și Nick.

- Hei, omule, care e treaba? întrebă Luke.

- Am o problemă, amice. Sper că mă vei putea ajuta.

- Stau aici singur și frec menta de plictiseală. Ia spune-mi.

Dirk zîmbi. Luke era omul lui, un vînător de recompense, cel mai bun profesionist din țară. Ca și Dirk, el făcuse parte din Forțele Speciale ale Armatei. Luke era membru al grupului Delta, cel mai bun dintre cei buni, unul dintre cei mai capabili bărbați de pe planetă. Luke știa că Megan O'Brien era fotomodel al firmei de lenjerie La Belle și mai știa că Dirk trecuse foarte greu peste despărțirea lor, dar pe ea nu o cunoștea foarte bine.

Dirk intenționa să nu schimbe această situație. Poate că Meg nu era interesată de el, dar voia să fie sigur că ea nu o să manifeste nici un pic de interes pentru Luke Brodie.

Dirk îl informă rapid, povestindu-i cum a fost răpit băiatul lui Meg.

- Nu e bine, zise Luke, cu accentul lui sudist, care mai ieșea la suprafață din cînd în cînd. Spre deosebire de Ethan, Luke nu-și pierduse definitiv rădăcinile texane. Așadar, spunem i ce ai aflat pînă acum?

- Nu prea multe. Puștiul a dispărut azi după amiază, între două și trei. A fost scos prin fereastra dormitorului, aflat la etaj. Am găsit totuși niște urme care duceau spre alei. Tatăl lui Meg vine și el aici. Vreau să discut cu el, să văd dacă nu știe el ceva ce ne-ar putea ajuta.

- Dacă are pregătite zece milioane bani gheată, atunci el este tinta.

- Și eu vreau să pornesc din unghiul acesta. Între timp aș avea nevoie ca tu să verifici dacă nu cumva casa este supravegheată. Dacă totul e curat, vom bate la niște uși, vom pune întrebări, ca să aflăm dacă nu a văzut cineva vreo camionetă sau vreun vehicul neobișnuit prin zonă, ori dacă nu a fost văzut cineva încărcînd ceva într-un portbagaj. Trebuie să ne dăm seama cine a luat băiatul și unde l-a dus.

- Dă-mi adresa.

Dirk i-a comunicat adresa lui Meg.

- Dacă și-au lăsat un om prin zonă, nu vreau să-și dea seama că ne ocupăm de altceva, în afara de a le plăti lor răscumpărarea.

- Dacă există această persoană, te asigur că pe mine nu mă va vedea, dar eu o voi vedea, cu siguranță. Te țin la curent.

- Mersi, Luke.

- Să stai cît poți mai departe de tipă, bine?

- Te-am auzit. De data asta nu mă mai las dus de nas.

Luke încheie con vorbirea cu Dirk exact cînd apără și doamna Wills.

- Ceva noutăți? întrebă ea.

- Lucrăm încă, zise Dirk. Ce-ar fi să mergeți acasă, să vă odihniți puțin? Nu-i faceți nici un serviciu lui Meg dacă sunteți obosită.

Femeia privi spre scări.

- Mai degrabă aş rămîne aici. Aş putea să trag un pui de somn într-una din camerele de oaspeți. Credeți că se poate?

Dirk căută răspunsul pe chipul lui Meg. Din nou avea ochii în lacrimă. La naiba, îl durea sufletul să o vadă aşa.

- Sigur că se poate. Își șterse lacrimile. Vă trezesc eu dacă aflăm ceva.

Rose dădu din cap, apoi se îndreptă cu pași greoi spre scări. El se gîndi să o întrebe pe Meg cîtă incredere avea în această femeie, dar numai dacă Rose Wills nu era cea mai bună actrită de pe planetă, era clar că suferă după băiat la fel de mult ca Meg.

Se auzi cineva bătînd în ușă.

- Trebuie să fie tata, zise Meg și trase aer în piept, apoi merse să deschidă.

Dirk făcu un pas în fața ei, blocîndu-i calea.

- Stai să ne asigurăm întîi. Merse la ușă și privi prin vizor. Văzu în prag un bărbat înalt, cu umeri puternici, cu părul cîndva roșcat, dar acum încărunțit, cu o bărbie puternică și avînd în jur de cincizeci de ani, deși părea mai tînăr, fiindcă se menținea într-o formă perfectă.

Dirk făcu un pas în lateral, ca să-i lase cale liberă.

- El este.

Meg descuie și-l privi pe tatăl ei, imediat izbucnind în plîns.

- Tăticule... imediat își găsi alinare în brațele lui puternice, care o cuprinseră protector. Poate că banii tatălui ei nu au fost problema apărută între ea și Dirk, dar era evident cît de important era acest om în viața lui Meg.

Raza laser albăstruie-invizibilă a privirii lui O'Brien îl examină scurt, în mod clar dezaprobind părul puțin cam prealung, cămașa de lucru bleu decolorată și blugii pătați de noroi, pe care nu avusese timp să-i schimbe înainte să plece. Disprețul pe care-l afișa bărbatul exprima clar de ce Edwin O'Brien era unul dintre motivele enunțate de Meg atunci cînd a refuzat să dea o sansă relației lor.

- Este totul în regulă, scumpa mea, îi zise tatăl ei. Vom face tot posibilul să-l aducem înapoi pe băiatul nostru.

Meg își suflă nasul și se șterse la ochi iar. Se întoarse către Dirk schitînd un zîmbet forțat.

- Tată, el este Dirk Reynolds, detectivul particular despre care ți-am vorbit.

În loc să întindă mîna spre el, bărbatul a dat din cap imperceptibil și a spus sfidător:

- Reynolds.

Dirk a fost forțat să răspundă în aceeași notă.

- Domnule O'Brien.

Meg sanctiunea insultă. Îl fixă cu o privire muștrătoare pe tatăl ei .

- Dirk se află aici fiindcă l-am rugat eu să vină, tată. Lucra la casa lui, arsă complet într-un incendiu anul trecut. A venit fiindcă știa cît de mult înseamnă Charlie pentru mine. Tată, să știi că și Dirk înseamnă mult pentru mine. Am încredere în el, îl respect și te rog și pe tine să faci la fel.

Tatăl ei păru ofensat de cuvintele ei, dar nu comentă

nimic. Dirk se gîndi că era una dintre rarele ocazii cînd Megan îl înfrunta.

O'Brien înghițî gălușca și întinse mâna puternică, acoperită cu pistriu.

- Mă bucur să te cunosc. Mulțumesc pentru că ai venit.

Dirk îi strînse mâna viguros, rememorînd cuvintele impresionante ale lui Meg. *Insemna mult pentru ea?* Ce naiba a vrut să spună cu asta? *Îl respecta și avea încredere în el?* Dacă acest lucru era adevarat, atunci de ce dormea singura, cînd el se oferise să fie bărbatul care doarme în patul ei?

- Am pus rotile în mișcare, le spuse amîndurora tatal ei. Cred că mîine, cel tîrziu, voi avea banii pregătiți.

- Pînă acum indivizii au fost isteți, zise Dirk. Căutăm o cale prin care să-i depistăm, să aflăm cine sînt, dar va mai dura ceva timp.

- Ce vrei să spui? întrebă O'Brien încruntat. Vom astepta să ne sună, le vom plăti banii și-l vom primi înapoi pe nepotul meu. Nu vom face nici un lucru care i-ar pune viața în pericol.

Dirk începu să-și piardă răbdarea.

- Dacă le veti da banii, nu vom mai avea pîrghia de negociere. Vor face orice vor dori cu băiatul. Trebuie să stim și noi cu cine ne confruntăm. Dacă se poate, va trebui să ne dăm seama cine este în spatele răpirii și să punem mâna pe ei pînă se încheie ultimatumul.

- Dar e prea riscant. Nu vreau ca dumneata să te amesteci în asta.

Dirk o privi întrebător pe Meg. Dacă ea îi va spune să stea de-o parte, o va face. Sau măcar se va preface. Poate ar fi mai bine să nu o implice prea mult și pe ea. Ar fi mai bine

să facă tot ce trebuie, fără să se mai lupte cu sentimentele lui.

Meg citi imediat mesajul lui.

- Am nevoie de banii tăi, tată. Știu cât de mult îl iubești pe Charlie, prin urmare știu că pot conta pe tine cu asta. Dar am nevoie de experiența lui Dirk, de profesionalismul lui. Știu foarte bine cum se comportă în circumstanțe periculoase. Știe foarte bine ce face. Am încredere în el că îl va aduce acasă pe Charlie.

O'Brien se uită spre el sfidator.

- Dumneata ești acela, nu? Eu și mama ei am știut că a fost cineva. O persoană pe care a cunoscut-o în turneu.

- Am fost garda ei de corp, răspunse el precaut, fără să se uite spre Meg. Am ajuns să ne cunoaștem foarte bine. Evident, această declaratie era departe de realitate. Nu și-au petrecut prea mult timp în pat – amîndoi aveau treabă de facut, iar criminalul umbla liber. Dacă închidea ochii acum, vedea cu ochii mintii micul semn din năstere de pe coapsa ei, în interior și își amintea gustul pielii ei.

- A fost mai mult de atât, zise tatăl ei, privindu-l cu acea înțelegere dincolo de cuvinte. Am văzut-o cum s-a simțit după plecarea dumitale. Dar acum nu vreau să insist cu asta. Oricît de mult mi-as dori să procedez aşa cum doresc eu, Charlie este fiul lui Meg. Dacă are atât de multă încredere în dumneata, trebuie să am și eu.

Dirk nu răspunse. Cu cât Meg vorbea mai mult despre el, cu atât mai puțin înțelegea de ce ea a rupt relația cu el. Era clar că a tinut la el mai mult decât și-a imaginat.

- Te-ai mai ocupat de aşa ceva vreodată? îl întrebă O'Brien. Vreau să spun, dacă ai mai rezolvat alte cazuri de răpire.

- Da, am mai lucrat la cîteva cazuri cu răscumpărare.

- Și ai adus persoana acasă vie și nevătămată?

Evident că nu avea rost să mintă.

- La primele două cazuri, da. La al treilea femeia răpită a fost ucisă chiar înainte să fie făcută solicitarea de răscumpărare.

Meg ofșă zgomotos.

- Dar nu se va întîmpla de data aceasta...nu-i aşa? zise O'Brien. Nu era o întrebare.

Dirk privi spre Meg. Pălise și acum pistriuii mărunți de pe frunte î se vedea și mai clar.

- Nu, domnule, nu se va întîmpla. Nu voi permite eu asta. Voi avea grija de Charlie, ca să-l aduc acasă mamei lui.

O'Brien păru că s-a mai relaxat puțin, aşa că dădu din cap.

Dirk se ruga ca acesta să fie adevărul.

## Capitolul patru

Meg se așeză alături de tatăl său pe canapeaua din sufragerie.

- I-ai spus mamei?

- Nu și nici nu intenționez. Știi că își face griji. Ar fi foarte mîhnită și problema este că ea nu poate face nimic.

Fusește dintotdeauna protector cu mama ei. Patsy O'Brien era genul de femeie fragilă, însă nu chiar atât de fragilă pe cît o credea tatăl ei. Totuși, acum avea dreptate. Ar fi fost imposibil să o consolezi pe mama ei. Dacă s-ar fi aflat și ea aici, ar fi îngreunat situația pentru toți.

Meg ridică privirea și-l văzu pe Dirk intrînd în cameră. Dintotdeauna i-a plăcut felul în care merge el, cu pași mari, grăbiți, dar cu o grătie specială. Îi plăcea cum stăteau blugii pe el, mai ales că erau din aceia cu talia joasă, iar prin materialul ușor uzat mușchii pulpelor se profilau într-un mod apetisant.

Veni în dreptul tatălui ei, iar acesta se ridică. Dirk era puțin mai înalt decât tatăl ei.

- V-am lăsat puțin cu fiica dumneavoastră, ca să vă limpeziți gîndurile. Acum aş dori să vă pun cîteva întrebări. Ele ne vor ajuta să-l aducem acasă mai repede pe nepotul dumneavoastră.

- De acord.

Se aşezăram amîndoi, tatăl ei reluîndu-şi locul, alături de ea, pe canapeaua capitonată cu stofă de culoarea oceanului şi cu perne confortabile, iar Dirk preferă un fotoliu exact lîngă canapea. Cînd vorbi, Dirk se apleca uşor spre interlocutor.

- Pentru început vreau să vă spun că de multe ori în cazurile de răpire motivul este răzbunarea. Domnule O'Brien, cunoaşteţi pe cineva care să-l fi răpit pe Charlie ca să vă ceară o sumă de bani în compensaţie pentru un rău pe care crede că i l-aţi făcut în trecut?

- Nu, sigur că nu.

- Poate ar fi bine să vă mai gîndiţi la asta, domnule. Viaţa nepotului dumneavoastră depinde de sinceritatea dumneavoastră.

Tatăl ei răsuflă prelung şi căzu pe gînduri.

- Reynolds, eu săn om de afaceri. Valorez foarte mulţi bani. Dacă mi-am făcut duşmani pe drumul urmat? Da. Să fie printre ei cineva care l-a răpit pe nepotul meu din răzbunare – nu ştiu. Nu cred, dar nu am cum să fiu absolut sigur.

- Mi se pare corect. Să vă mai întreb ceva: există cineva care încearcă să-şi recupereze nişte bani după o pierdere pentru care vă consideră pe dumneavoastră vinovat?

Tatăl ei se încruntă, apoi țuguiе buzele şi începu să dea din cap afirmativ.

- Da, înțeleg ce spui. Majoritatea companiilor deținute de Burton-Reasoner săn profitabile, dar cîteva au fost pe pierdere. Dacă s-au închis uşile şi oamenii şi-au pierdut slujbele – implicit salariul – poate că unul dintre ei să-a gîndit că banii de pe răscumpărare ar fi de drept ai lui.

- Salariile pierdute plus durerea şi suferinţa îndurante,

completă Dirk.

- Cred că este posibil.

- Dintre acele companii închise este vreuna în apropiere?

Tatăl ei păru că se gîndește insistent.

- Ce s-a întîmplat cu Solar-Renew? îi aminti Meg. S-a închis acum doi ani. În minte că au existat numeroase proteste printre angajați, la momentul cînd s-a întîmplat.

- Da, ai dreptate. Doi directori buni și-au pierdut slujbele. Marcus Dunham și Bob Algreen erau mai în vîrstă, aproape de pensionare. Nu știu dacă au mai fost reangajați în altă parte.

- Am nevoie de informații despre ei. Și de o listă cu toți angajații care și-au pierdut slujbele cînd uzina a fost închisă.

- Pot să fac rost de toate mîine, zise tătăl ei. O să sun...

- În seara asta, domnule, dacă se poate. Timpul este foarte important într-un caz ca acesta. Va mai dura timp și pînă ce informațiile vor fi prelucrate.

Tatăl ei îi aruncă o privire în care ea detectă o nuanță de respect, apoi se ridică, scoase mobilul și tastă un număr.

- Secretara mea cîștigă o avere, zise. Cîteva ore suplimentare nu-i pot face rău. Tatăl ei ieși, ca să poată vorbi liniștit, iar Meg veni lîngă el, la fereastră, spre care el se uita foarte interesat, deși draperiile fusese trase în toată casa, ca măsură de siguranță, dar parea că ar fi dorit să se afle afară, ca să supravegheze casa.

- Știu că nu-ti dorești să fii aici, zise încet Meg. Dar eu mă bucur că ești. Mă uit la tine cum acționezi și știu că ne ajuti, iar acest lucru mă ajută să nu înnebunesc.

El se întoarse cu fața către ea și o studie atent. Privirile

lui s-au întîlnit o clipă, apoi Dirk își mută centrul atenției într-un punct imaginar îndepărtat.

- E bine că avansăm. De îndată ce vom obține informațiile de la tatăl tău, o voi suna iar pe Sadie. Ea le va compara cu numele din lista pe care i-am transmis-o deja pe mail și va căuta o potrivire oarecare. O voi ruga să lucreze cît mai repede posibil.

- Ce-ar fi să mergi sus, să te odihnești puțin, ca doamna Wills? Dacă răpitorii voiau să sune în seara asta, deja ar fi făcut-o.

- Îmi este imposibil să dorm, zise Meg, simțind cum îi ard ochii. Dacă închid ochii, încep să-mi imaginez ce ar putea păti Charles. Nu pot să nu mă gîndesc la el că este flămînd și că plînge. De-abia suport ideea că îi este dor de mămica lui. Meg se simți gîtuită. Doamne, Dirk, nu suport gîndul că l-aș putea pierde.

El se apropie încet de ea, dar se opri înainte să o ia în brațe.

- Nu i se va întîmpla nimic fiului tău. Nu trebuie să gîndești așa. Nu e drept față de Charlie. Înțelegi?

Ea înghiți, oarecum descompănătită că Dirk nu avansează și că nu o ia în brațe. Și-ar fi dorit să nu tînjească după trupul musculos. Încercă să-și amintească de ce a pus capăt relației lor astăzi de brutal. Tot ce putea să vadă acum era privirea lui Dirk în momentul cînd ea i-a spus să plece.

Mobilul lui Dirk începu să rezoneze pe ritmul melodiei lui Jason Aldean "Burnin It Down", un cîntec country, preferatul lui. Scoase aparatul din buzunarul de la blugi și văzu că-l suna Luke.

- Vezi că intru prin spate, îl anunță Luke. Să nu mă împuști.

- Vin să-ți deschid, zise Dirk și închise. Se îndreptă spre o spălătorie, dincolo de care era ușa spre curtea din spate. Se uită pe geam, apoi descuie ușa.

Luke apără din întuneric precum o fantomă, îmbrăcat complet în negru: pantaloni și helancă pe gît, iar pe cap avea trasă o căciulă neagră, de sub care i se vedea doar ochii.

Intră rapid, iar Dirk încuie ușa în urma lui. Merseră în bucătărie și Meg apără în pragul ușii.

- Cine este dînsul? întrebă ea evident speriată.

Meg îi cunoștea pe Ethan și Nick, dar pe Luke Brodie nu-l văzuse niciodată.

- Meg, el este Luke, fratele lui Ethan. Ti-am zis că o să chem întăriri.

- Da, desigur. Scuze. Sînt cu nervii la pămînt.

- Este de înțeles, zise Luke. Își scoase căciula, iar de sub ea răsări podoaba capilară în nuanțe de șaten, cu o tunsoare modernă. Își trecu degetele prin păr, ca să-l aranjeze cât de cât.

- Am impresia că ne cunoaștem, zîmbi Meg. Dirk mi-a vorbit adeseori despre dumneata. Mă bucur să ne întîlnim în sfîrșit.

Dirk remarcă ușoara circumspectie cu care ochii albaștri ai lui Luke o cercetau pe Meg. Mai devreme ea se schimbase într-o pereche de pantaloni cenușii și un tricou larg. Dirk era bucuros de această manevră.

Modelele de la firma La Belle trebuiau să fie înalte și foarte bine proporționate. Nu erau apreciate modelele slăbănoage, aşa cum erau cele de pe podiumurile celebre, ci femei

cu corpul tonifiat, antrenat și curbe unduoioase prin locurile esențiale. Dirk știa din experiența personală de ce firma o alese să pe Megan O'Brien printre primele zece din top.

Luke îl informă pe Dirk:

- Nu e nimeni pe afara. Am stat la pîndă o vreme. Dacă ar fi fost supravegheată casa, mi-aș fi dat seama imediat.

Dirk era mulțumit. Luke facea și el parte din forțele Delta. Dacă Luke spunea că totul e bine, atunci aşa era.

- Așadar nu ne urmărește nimeni ce facem. Au încredere. Incredere excesivă și arroganță, bănuiesc. Cunosc rutinile din familie. Stiu că tatăl ei are banii și că ține enorm la nepotul său. Sînt foarte siguri că va plăti.

- Mda și mai sînt siguri că el nu va risca, apelînd la serviciile politiei. Trebuie să fie vorba de mai mulți oameni, exact cum ai bănuit tu, iar fiecare membru al grupului vine cu informațiile lui.

- Fapt care le oferă tabloul general, încheie Dirk. Îl văzu pe Luke, care o examina atent pe Meg, de parcă ar fi fost un peste care se zbatea pe uscat și ar fi avut nevoie de ajutorul lui, ca să intre iar în apă.

Luke era un prieten de nădejde. Nu-i plăcuse deloc felul în care Meg s-a debarasat de el. Nici lui Dirk însuși nu i-a plăcut prea mult.

Acum era vorba de afaceri și atît. Un băiețel trebuia adus acasă. Luke era un vînător de recompense. Viata lui era să-i găsească pe oameni. Dirk îi era recunosător pentru ajutor.

- Spune-ne o persoană, sau mai multe, care îți cunoște programul de miercuri, îi zise Dirk lui Meg.

- Doamna Wills, desigur, zise Meg, dar Rose nu i-ar face...

- Alt cineva. Antrenorul tău, nu?

- Da, dar nu cred că David...

- L-ai trecut și pe el pe lista ta de contacte, nu? Sadie se ocupă deja de asta.

- Exact.

- Cine altcineva ar mai putea avea această informație? Antrenorul tău nu avea cum să știe la ce oră merge la culcare fiul tău, dar bona lui știe. Ai vorbit despre ea mai devreme.

Atunci Meg privi spre el cu atenție.

- Da, Pamela știe. Charlie se culcă după prinț la aceeași oră, în fiecare zi. Pam lucrează în weekenduri, cînd am nevoie de ea. De asemenea, îi ține locul Rosei, dacă se îmbolnăvește, sau își ia liber, ca să-și viziteze nepoții.

- Este și ea pe lista ta?

- Da.

- Știi unde stă?

- Are un apartament micuț, la vreo cîteva mile depărtare de noi. Lucrează cîteva ore pe zi și la un butic, dar acela este închis la ora asta.

- Răpitorii au nevoie de cineva care să aibă grijă de fiul tău. O femeie care-l cunoaște, care are o relație cu el, ar fi alegera perfectă.

Meg se lumină la față, animată de speranță.

- Crezi că Pamela îl are pe Charlie în apartamentul ei?

Dirk clătină din cap, ca să-i alunge speranța.

- Mă îndoiesc totuși că ar fi acolo. E prea riscant. Cred că nici Pamela nu este acum acolo. Dacă am dreptate, atunci s-ar putea ca ea să se ocupe de Charlie undeva.

- Ce-ar fi să-i fac o vizită domnișoarei? sugeră Luke. Dacă este acasă, nici nu va ști că sănt acolo. Dacă nu este, va

trebuie să o găsim.

Chiar atunci intră în bucătărie Edwin O'Brien. Hainele lui impecabile, adică un pulover bleumarin și o cămașă albă, apretată, începuseră să se șifoneze. Când îl văzu pe Luke îmbrăcat numai în negru, bărbatul tresări.

- Ce naiba...?

- Edwin O'Brien, el este Luke Brodie. Lucrează cu mine la Brodie Operations. A dat o raită prin împrejurimi, dar nu pare să fie nimeni la supraveghere. Asta e bine, findcă ne dă ocazia să avansăm.

- Da, acum înțeleg de ce e bine să stim cât mai multe.

- Luke îi va face o vizită bonei. Există posibilitatea ca ea să fie printre cei implicați.

- Doamne sfinte, spuse el mînios. I se adresă lui Meg cu severitate de tată: nu ai verificat-o? Doar nu ti-ai dat copilul pe mîna unei femei luate de pe stradă.

- Luați-o încet, domnule O'Brien. Nu este vina lui Meg pentru cele întîmplate. Pînă acum nu avem nici o dovedă că fata are vreo legătură cu răpirea.

- Tată, dar am primit recomandări pentru ea. Chiar foarte bune. Nu cred absolut deloc că ar putea să-i facă rău lui Charlie.

- Am nevoie de adresa ei, zise Luke. Meg i-a scris-o pe un biletel, pe care i l-a înmînat lui Luke.

- O să mă întorc, zise, apoi plecă prin bucătărie și dispărut în beznă.

- Ați primit informațiile despre Solar-Renew? îl întrebă Dirk pe O'Brien.

- Am rugat asistenta să mi le trimită pe iPhone, dar și pe mailul lui Meg. Cred că de acolo le poți scoate cu ușurință.

Au adus un laptop în sufragerie. Dirk a făcut toate conexiunile necesare cu imprimanta și a scos o listă cu treizeci de nume, toți foști angajați. Doi dintre ei aveau atașat cîte un asterisc, semn că aceia îl amenințaseră pe O'Brien personal.

Totuși, informațiile erau de acum doi ani. Trebuia să știe ce au făcut acești angajați în răstimpul scurs de la concedierea lor. Trebuia să știe ce au făcut mai ales Marcus Dunham și Bob Algreen, foștii directori executivi.

- Trebuie să-i trimit asta lui Sadie. Se așeză la laptop și trimise mesajul cu lista, dar mai ales numele celor doi, pe adresa lui Sadie.

În cîteva minute sună și mobilul lui.

- Bună, dulceață, zise el la telefon.

- Nu mă lua cu dulcegării. În caz că nu ai observat, e trecut de miezul noptii. A trecut de mult ora la care mă culc și sănt încă la birou.

- E trecut și de ora de culcare a lui Charlie. Măine dimineață vei putea dormi pînă tîrziu. Ce ai pentru mine?

Umorul dispăruse din tonul femeii când îi spuse:

- Am verificat și menajera, pentru orice eventualitate.

Rose Wills are doi copii, patru nepoți și un cont de economii confortabil. Nu avem motive să o considerăm suspectă.

- Sînt de acord cu tine. Altceva?

- I-am verificat pe cei care se ocupă de casă. Grădinarul – ilegal, de-abia rupe engleză. Face treabă bună, după cîte informații am luat despre el. Nu cred că ar avea tupeu să se bagă într-o treabă atît de complicată.

- Așadar fără grădinar. Alt cineva?

- Nici tipii care spală covoarele – tată și fiu, deținătorii propriei afaceri. Nu au cazier, nu-i putem suspecta. Am studiat

și fișa antrenorului lui Meg, David Wilkerson. Absolvent de colegiu, serile lucrează ca tehnician laborant senior la spital. Face și antrenamente fizice private. Nu are legături cu persoane dubioase. Cîteva economii subțiri în cont.

- Așadar nu are nevoie de bani.

Sadie pufni pe nas agasată.

- Oricine ar avea nevoie de zece milioane de dolari, bani gheăță.

- Ai dreptate. Dar cum rămîne cu tînăra bonă?

- Pamela Vardon. Acum lucrurile sănt mai interesante. Are cazierul curat. Fără antecedente, sau prostii. Dar provine dintr-o familie destrămată. Tatăl era abuziv. Mama obișnuia să bea. Pamela are două slujbe ca să se poată întreține.

- Ea cunoștea ora de culcare a lui Charlie, zise el. A fost elementul crucial, pentru ca schema să funcționeze. Luke este în drum spre apartamentul ei. Am sentimentul că ea nu-i acolo.

- Crezi că ea l-a luat pe băiat?

- Nu. Doar un om puternic ar fi putut să urce pe acoperiș, apoi să intre în dormitorul puștiului și să coboare cu el în brațe. Nu ea l-a luat, dar instinctul îmi spune că și ea este amestecată pînă peste cap.

- Și are un cap frumos, îi zise Sadie. Îți trimit o fotografie de-a ei.

Computerul indica sosirea unui mesaj. El îl deschise și privi imaginea cu fata brunetă, care parca-l privea. Dacă arăta cel puțin ca în fotografie, Pamela Vardon era mai mult decît drăguță, era chiar frumoasă.

- Ți-am mai trimis ceva înainte să mă suni, zise Dirk. Ai primit?

- Am primit, dar nu am avut timp să mă uit.

Dirk continua și-i spuse lui Sadie despre Edwin O'Brien și Burton-Reasoner Industries. Îi mai spuse despre Solar-Renew și despre felul în care compania a fost închisă, despre concedieri și angajații nemulțumiți, dar îi menționă și cele două nume ale persoanelor care îl amenințaseră pe O'Brien.

- Mă interesează să aflu și despre Marcus Dunham și Bob Algreen. Sadie, au avut posturi bune și multe de pierdut. Vezi dacă vreunul din ei s-a reangajat undeva.

- Lucrez la asta, zise Sadie și închise.

Dirk se uită spre Meg. Era palidă, stresul începuse să o afecteze. Pe el ar fi trebuit să nu-l mai deranjeze, oricum. Dar a știut din clipa când a văzut-o venind spre el, la el acasă, că toate aceste ultime întâmplări aveau să facă ravagii și asupra lui.

## **Capitolul cinci**

Meg se uită la ceas. Era trecut de ora unu noaptea. Cafetiera se golise din nou. Trebuia să mai pregatească una. Se uită spre blatul de bucătarie din granit de culoarea ciocolatei. Toate electrocasnicele erau din inox. Expresorul de cafea negru strălucitor, marca Krups era așezat pe blat, deasupra mașinii de spălat vase, doar că ea nu-și mai găsea energia ca să meargă pînă la el.

Meg își strînse parul la spate. Șuvițele roșcate, tunse în scări, care de obicei îi încadrau obrajii, îi stăteau întinse în prezent și parcă lipsite de viață, exact cum se simțea și ea.

Nu mai avea nevoie de cafeină. Începuse să tremure deja și era epuizată. În același timp simțea o neliniște care-i tulbura tot corpul. Teamă și îngrijorarea pentru fiul ei îi amortisera mintea, însă îi țineau nervii întinși la maxim.

Se auzi un mobil sunînd, iar ea sări ca arsă. Realiza că era al tatălui ei. Il văzu că se ridică de la masa, unde stătea așezat, îl scoate din buzunarul pantalonilor și raspunde. Nu auzi ce vorbea, iar după ce închise, veni la ea.

- Cine era? întrebă Meg, îngrozită că răpitorii l-au sunat în sfîrșit, ca să-și revendice răscumpărarea.

- Era mama ta. Am sunat-o mai devreme, înainte să plec de la birou și i-am spus că am o ședință care se poate prelungi

pînă seara, tîrziu. S-a gîndit că ar fi trebuit să ajung acasă pînă acum. Era îngrijorată că mi s-a întîmplat ceva pe autostradă.

- Tată, trebuie să pleci acasă. Dacă nu mergi, măcar va trebui să-i spui mamei despre toate astea.

Tatăl ei clătină din cap.

- Nu o să fac aşa ceva. După ce-l vom vedea înapoi pe Charlie nevătămat, o să-i povestesc tot ce s-a întîmplat. Dar nu acum. Fiindcă ştiu că i-ar provoca o durere sfîşietoare.

Într-un fel avea dreptate. Cînd postul ocupat de Edwin O'Brien ca președinte al companiei Burton-Reasoner a exercitat o presiune prea mare pentru soția lui, Patsy O'Brien, aceasta a ajuns în pragul unei căderi nervoase.

Tatăl ei a fost distrus de supărare. Drept urmare, a lăsat totul de-o parte, mama ei și-a revenit, însă tatăl nu a uitat niciodată această lecție primită. Din clipa aceea, pentru el pe primul plan a fost familia.

- Meg are dreptate, zise Dirk cînd a intrat în bucătărie. Dacă sănăti îngrijorat pentru soția dumneavoastră, ar trebui să mergeți la ea, ca să vă asigurați că este bine. Știți, există posibilitatea ca acești indivizi să vă contacteze direct. E puțin probabil că vă vor suna în toiul nopții, dar nu putem să fim complet siguri.

Tatăl ei păru încordat după ce auzi această variantă.

- Nu m-am gîndit că e posibil.

- Ar fi bine să fiți acasă, dacă se va întîmpla aşa ceva. Eu rămîn aici cu Meg, iar doamna Wills rămîne și ea. O să lucrez pe computer, ca să mai fac niște săpături. De dimineață, dacă totul o să fie bine, vreau să vorbesc și cu niște vecini, să văd dacă au observat ceva neobișnuit în ultimele două zile. O

să mă ocup de problema, domnule O'Brien. Nu voi abandona, pînă ce nu-l voi vedea acasă pe Charlie.

Tatal ei răsuflă ușurat.

- Bine. O să plec acasă. Mă voi asigura că mama ta e bine și, dacă oamenii aceia o să sune, o să fiu acolo. I se adresă lui Dirk: sper că mă vei informa despre tot ce se întâmplă.

- Domnule, sănătatea este o parte esențială. Fără ajutorul dumneavoastră, nu se va întâmpla nimic.

- Ai fost bodyguardul lui Meg. Presupun că o vei proteja așa cum ai facut-o și altădată.

- Puteti conta pe asta, domnule.

Meg aruncă o privire disperată către Dirk. O să fie acolo, pentru ea, așa cum a mai fost și altădată. Stia că poate conta pe Dirk. Era solid ca o stîncă. Oare de ce nu a înțeles ea cît de important este acest lucru?

Meg îl conduse pe tatăl ei pînă la ușă. Arăta la fel de tulburat pe cît de răvășită se simtea și ea. Îl privi cum se îndreaptă spre Mercedesul lui negru, parcat în curba aleii, apoi se urca și pleaca.

După ce închise ușă, simți în spatele ei prezența lui Dirk; se întoarse și dădu cu ochii de chipul lui fermecător, însă dur. Doamne, cît de dor i-a fost de el. Pînă să-l vadă azi, nici nu și-a dat seama de asta.

- Ești bine? întrebă el.

- Da, zise ea cu glas tremurat. Cu ce te pot ajuta?

- Nici unul dintre noi nu poate face mare lucru, pînă ce Luke nu va reveni și pînă ce nu vom avea nouătăți de la Sadie. Dacă nu vrei să urci la tine, măcar întinde-te puțin pe canapea și odihnește-te. Nu faci nimănui nici un bine dacă te epuizezi și nu o să fii mîine în stare de nimic.

Meg se gîndeia la fiul ei și se străduia să gîndească pozitiv.

- Chiar crezi că Pam e implicată?
- Vom ști mai multe după ce vom afla ceva de la Luke.

Ca și cînd pronunțarea numelui lui Luke i-ar fi grăbit întoarcerea, acesta intră calm în sufragerie. Nu se auzise nici un sunet, deși intrase prin bucătărie. Meg se întreba cum reușise să intre, cînd ușile erau încuiate, apoi își aminti cum în timpul turneului ei Dirk se strecuă în camera ei de hotel fără să fie observat de nimeni.

- Fata, Pamela, nu era acolo, zise Luke. Am aruncat o privire înăuntru. Se pare că și-a făcut bagajul înainte să plece.

Meg își înăbuși un suspin.

- Crezi că este cu Charlie?

- Nu am văzut nici un semn al existenței vreunui copil, zise convins Luke. Nu a luat cu ea totul, dar niște fotografii dispăruseră de pe pereti, câteva sertare din șifonier erau golite. Mă gîndeam că și-a făcut planul să-și ia partea de bani și să plece undeva, ca să înceapă o nouă viață.

Meg practic simtea cum mintea lui Dirk prelucră informațiile.

- Înseamnă că sănătatea convingă că or să scape neatinși. Asta nu-mi place. Mi se pare că ei știu ceva ce noi nu știm.

- Oricare ar fi acest lucru, mai devreme sau mai tîrziu ne vom da seama și noi. Luke merse la computerul de pe masă și văzu pe monitor imaginea Pamelei Vardon, pe care Dirk o salvase mai devreme.

- Frumoasă fată. Păcat că a luat-o pe căi greșite. Li se va părea o dulceață numai bună de călărit fetelor-băieți pe care le va întîlni în închisoare.

Meg simți că o lasă picioarele. Pam i s-a părut întotdeauna o fată cumsecade. Acum chiar simțea că-i vine să vomite.

Dirk observă asta și îi aruncă o privire muștrătoare lui Luke. Se părea că erau prea multe pentru ea într-o singură seară. Meg nu mai simți decât două mîini fierbinți care o trăgeau ușor de talie și se lipi cu totul de Dirk. Își încolăci brațele de gîțul lui, se lipi cu obrazul de pieptul lui și începu să plângă.

Dirk îi ridică ușor capul și se uită fix în ochii ei.

- Hei, Pamela Vardon nu este problema ta, înțelegi? Dacă este implicată, va primi exact ce merită. Pentru moment singura persoană pentru care trebuie să fii îngrijorată este fiul tău.

- Îmi plăcea de ea, zise Meg. Îi plăteam mai mult decât trebuia. Știam că are două slujbe. Voiam să o ajut.

- Poate că-și va aminti. Poate că o să aibă mai multă grijă de Charlie.

Meg dădu din cap, oarecum consolată.

- Poate e mai bine dacă Pamela este cu el.

- Nu putem să fim siguri de asta, îi aminti Luke. Dar, în momentul acesta, este cea mai bună variantă.

- Dacă am putea să o găsim, zise Meg, poate că-l vom găsi și pe Charlie.

- Iisuse! sări Dirk. Să sti că am putea să-l găsim.

Dirk merse lîngă Luke, care stătea în fața computerului.

Da, avea dreptate, numai că grija lui era concentrată asupra lui Meg. Se așeză pe scaun și-l privi pe Luke peste umăr, iar expresia acestuia spunea că și el se gîndește la același lucru. Trebuia să uite de Meg și să-și facă treaba. El și

Luke nu erau frați, dar se simțeau foarte apropiati. De fiecare dată cînd Luke se uita la Dirk și la Meg, se temea că amicul său o va primi din nou în viața lui și-i va permite să se joace cu mintea lui.

Meg se apropie de el, iar cînd îi simți parfumul floral, Dirk simți instantaneu o erecție.

- Ce faci? îl întrebă ea.

El se străduia să se concentreze.

- Ai numărul de telefon al Pamelei, nu?

- Am sunat-o de atîtea ori, încît îl știu pe dinafără.

- Bine, spune-mi-l.

- Este 555-761-4359.

Dirk o sună pe Sadie.

- Bona s-a pus în mișcare. Am nevoie de tine să-mi urmărești un număr și să-l localizezi. Dirk îi spuse numărul.

- Așteaptă puțin, amice. Să vedem dacă o putem găsi pe fata ta.

Dirk aștepta destul de tensionat, între timp urmărind și reacția lui Meg. Observă că Luke era la fel de încordat ca și el.

- Am dat de ea, zise Sadie, cînd reveni la telefon. Este într-o casă din Kirkland. Îi dădu un număr de pe 105 Avenue, spre nord-est.

- Asta este pe partea cealaltă a lacului, zise Dirk. Am plecat într-acolo. Știi, Sadie, este tîrziu. Ar fi bine să pleci acasă și să te culci. Dacă nu facem nimic azi, vom relua mîine dimineață.

- Mai bine trag un pui de somn aici, zise Sadie. În sala de relaxare pentru angajați se găsea o canapea, pe care o mai foloseau băieții cînd lucrau la anumite cazuri și se facea prea

tîrziu ca să mai plece acasă. Îți doresc noroc pentru seara aceasta, adăugă ea.

- Mersi mult, dulceață; ești cea mai tare. Măine dimineață te sun din nou.

- Chiar și mai devreme, dacă dați de băiat.

- Am înțeles. Con vorbirea se încheie, iar Dirk se ridică de pe scaun.

- Am dat de ea. Repetă numărul străzii din Kirkland, 105 Avenue. Adresa ar fi cam la o jumătate de oră cu mașina. Dirk scoase Browning-ul lui de nouă milimetri din port-armă prinsă sub braț, pe sub cămașă, apoi verifică dacă avea încărcătorul plin și-l puse la loc în teacă. Îl văzu pe Luke, care își verificase la rîndul lui Beretta M9, iar acum o strecu la loc în port-armă.

- Dacă ea este cu băiatul, răpitorii ar putea să fie tot acolo, zise Luke. S-ar putea să avem nevoie de întăriri.

- Cineva trebuie să stea cu Meg.

- Luke nu trebuie să stea cu mine, fiindcă nici eu nu voi rămîne. Vin cu voi.

- S-o crezi tu. Este prea periculos. Rămîi aici, în casa ta.

- Dacă fiul meu este acolo, s-ar putea să aibă nevoie de mine. Vin și eu, Dirk. Am auzit adresa. Dacă nu mă luati cu voi, vin eu singură. Voi fi acolo – într-un fel sau altul.

Dirk se pregătea să continue protestul, dar văzu fața lui Luke, care o privea pe Meg într-un mod care sugera respect.

- Este mama băiatului, au fost singurele cuvinte ale lui Luke.

- Bine. Poate să vină și ea, dar rămîne în mașină. Dirk vorbi acum direct cu Meg: nu o să ieși din mașină, orice s-ar

întimpla. Nu-mi pasă dacă o să vezi că se prăbușește cerul. Rămii în mașină pînă ce ne întoarcem noi. Dacă este și Charlie acolo, o să îl aducem.

- Bine, spuse ea triumfătoare.

- Fără discuții. Vei face exact ce-ti spun eu. Ai înțeles?

- Da. Am înțeles. Nu am uitat cât de încăpăținat și dominator poti să fii.

- Nu mai spune. Dirk nu înțelegea de ce l-au iritat vorbele ei. Asta s-a întimplat, Meg? Te-am forțat eu să intri în patul meu?

- Nu, zise ea roșind. Nu la asta m-am referit. Știi că nu s-a întimplat aşa.

- Ai dreptate. Nu s-a întimplat în patul meu – ci în altă parte.

- Bine, ajunge, zise Luke plăcăsît. Poate amînați duelul pe mai tîrziu. Acum trebuie să plecăm.

- Ia-ți o haină pe tine, îi spuse Dirk lui Meg. O urmări cum urcă scările, iar Luke îi dădu și lui borcanelul cu vopsea de camuflaj, ca să-și traseze dungi negre pe toată fața. Eu am venit aici cu Viper-ul. Mașina ta este în regulă?

- Sigur. Am parcat-o mai jos, pe stradă. Vîn să vă iau.

Pînă cînd Meg reveni jos, îmbrăcată într-o pereche de pantaloni negri și o jachetă călduroasă neagră peste cămașă, Dirk i-a scris Rosei un bilet, în caz că se trezea. Își luă și el geaca neagră de piele din Viper-ul său și își fixă la gleznă portarma pe care o scoase de sub scaunul pasagerului.

Meg îi văzu fata și se gîndi la camuflaj.

- Tu chiar crezi că îi vei găsi acolo?

- Se poate.

- Nu vreau să pătești nimic. Poate ar fi bine să sunăm la poliție.

El îi luă mîinile într-ale lui. Erau reci ca gheăța.

- Nu știm sigur ce vom găsi, cînd vom ajunge la casa aceea. Odată ce suni la poliție, lucrurile au un alt parcurs, de neoprit.

Ea se îndrepta de spate și trase adînc aer în piept.

- Ai dreptate. Hai să mergem să-l aducem pe Charlie.

Dirk o îndemnă să iasă prima și o urmă spre ușă. Cînd o deschise, se auzea Bronco-ul vopsit în negru-crem, condus de Luke, acum accelerat la maxim, astfel că motorul părea răgetul unui prădător înfuriat.

- Ești sigur că vom ajunge cu mașina asta? întrebă Meg, avansînd grăbită pe alei, spre mașină.

Era prima dată cînd Dirk zîmbea.

- Luke este un vînător de recompense. El muncește mai mult sub acoperire. Un Bronco vechi, în două culori trece mereu neobservat. Să știi că sub capota lui zace un motor de curse, de cinci litri, Aluminator XS Coyote. Asta înseamnă cinci sute de cai putere, scumpă. Are aprindere multiplă Cobra Jet și capete de aluminiu portate. Este o fiară. Luke a botezat-o Doamna Norocoasă.

- Sper să aibă noroc și în seara aceasta, zise Meg.

Dirk îi deschise portiera, iar ea urcă repede pe bancheta din spate.

- Și eu voi avea, iubito, zise el, trîntind portiera. Și eu voi avea.

Meg era destul de uimită de dotările vehiculului condus de Luke. În afara de motorul special, mașina avea instalat sistem de navigație prin GPS, integrat în bord. Deja pe ecran fusese introdusă adresa unde sperau să-l găsească pe Charlie. Meg își simțea inima cît un purice.

- Centura, zise Dirk. Meg se conformă, apoi cei doi și-au pus și ei centurile.

Cînd privi afara, pe geam, Meg văzu o lună palidă profilată pe cerul negru-catran, iar razele ei slabe aruncau umbre peste peisajul nocturn. La ora aceasta șoselele erau pustii. Motorul puternic al mașinii torcea, așteptînd impulsul accelerării, iar Meg se gîndeа că exteriorul ei nu se potrivea deloc cu ceea ce se afla sub carcasa metalică ușor deformată. Ii venea să zîmbească, însă se gîndeа că prin el l-ar fi trădat pe Charlie.

În schimb se gîndi la acești bărbați, pe care nu i-ar fi cunoscut, dacă nu ar fi avut loc acea crimă oribilă, a cărei victimă a fost un model de top al firmei La Belle. Aceiași bărbați uluitori, duri, mergeau acum să-l salveze pe fiul ei.

Se bucura că tatăl ei plecase acasă. S-ar fi făcut foc și pară dacă ar fi știut ce puneau ei la cale acum. Totuși, Meg avea încredere în acești oameni. Pe Luke nu-l cunoscuse pînă acum, dar Dirk îi vorbise despre el adeseori, în termeni favorabili. Știa că era și el fost militar, ca Dirk, înrolat în Forțele Speciale. Știa cît de mult îl respectă Dirk. Era încrezătoare că acești bărbați o să facă orice, numai ca să-l aducă acasă pe copilul ei.

Admira acum profilul puternic al lui Dirk, pe măsură ce faimosul Bronco mușca din șosea. Iși dusese mâna spre gură și acum își mîngâia mustața deasă. Prima dată cînd l-am văzut, i s-a parut că este un șmecher. Un șmecher sexi și foarte fierbinte.

S-a dovedit că a avut perfectă dreptate.

Era un șmecher, cînd era vorba să o protejeze pe ea. Dar era un bărbat afectuos și iubitor în intimitate; în pat era un

adevărat armăsar. Meg a preferat să renunțe la el pentru Charlie, adică pentru un mod de viață stabil, previzibil și liniștit, pe care voia să i-l ofere fiului ei. Doar că de atunci nu a mai cunoscut un alt bărbat, care să se apropie măcar puțin de valoarea lui Dirk.

Simțea o durere profundă în piept. După ce s-a lăsat de activitățile din modeling, tatăl ei a încurajat-o să cunoască diferiți bărbați. O invita la dineuri și prânzuri la clubul lui, unde apărea ca din senin fiul vreunui amic de-al lui de afaceri, pe care-l invita să se așeze la masa lor. Părea că tatăl ei a uitat complet cît de dezastroasă a fost alegerea primului ei soț.

Acum îi trecuse prin cap să-l sună pe Jonathan, ca să-l anunțe despre rapirea fiului lui, dar adevărul crunt era că Jonathan nu dădea doi bani pe Charlie și aşa a fost dintotdeauna.

- Aici este, zise Dirk, iar glasul lui o scoase pe Meg din starea de meditație. Dă ocol clădirii, îi zise lui Luke. Să vedem dacă zărim vreo mișcare în interior.

Meg strînse tare spătarul banchetei din față și se aplecă spre fereastra, ca să vadă ceva. Au trecut de primul șir de case vechi și nu se distingeau decît numerele lipite pe poartă. Casa pe care o cauta era modestă, cu un etaj, iar în față avea un garaj pentru o mașină.

Luminile erau stinse peste tot. Clădirea părea goală, doar că din coșul de pe acoperiș ieșea un fir subțiratic de fum. Luke nu opri, ci făcu dreapta pe prima stradă.

- Uite acolo, o alei, zise Dirk. Hai să mergem pe jos.

Luke opri mașina la o oarecare distanță de casă, în fața unui panou cu "De vînzare", înfipt în curtea unei case învecinate. Aceasta chiar părea nelocuită.

Dirk se întoarse spre ea și o țintui cu o privire tăioasă.

- Tine minte ce ți-am zis. Stai în mașină și lasă-te cît mai jos. Cei doi au deschis portierele în mod silentios.

- Vă doresc noroc, le zise ea încet.

Dirk nu răspunse, ci merse tiptil, pînă ce ieși din raza ei vizuală. Meg se lăsa și ea în jos, apoi închise ochii și rosti o rugăciune pentru Charlie. și una pentru Luke. Încă una pentru Dirk, bărbatul pe care-l mai iubea și acum.

## Capitolul șase

- I-ai spus "scumpo", îi reproșă Luke în timp ce se îndreptau spre aleea cufundată în întuneric. Nu-mi vine să cred că i-ai spus scumpo.

- Mi-a scăpat, da? Voiam și eu să par amabil, știi.

- Pe naiba. Mai simți ceva pentru ea. Se vede clar pe fața ta de câte ori te uiți la ea.

- Nu mai simt nimic pentru ea. Este frumoasă, atâtă tot. Trebuie să recunoști că Meg este o tipă foarte atrăgătoare.

- Bine, este atrăgătoare. Și ce dacă?

- Orice bărbat poate să aprecieze frumusețea unei femei, nu?

- Nu și dacă gîndește cu scula, în locul creierului. Frate, Meg înseamnă bucluc. Știi bine. O știu și eu. Singura persoană care nu știe asta este ea.

Dirk nu continuă. Luke avea dreptate. Revederea cu Meg i-a reaprins focul care-l ardea în trecut.

- Cum a rămas cu fata pe care ai cunoscut-o și cu care te vedea? îl presă Luke, hotărît să-l bată la cap. Cum se numea...Stella? Și ea este frumoasă. Este al naibii de frumoasă.

- Da, este. Doar că nu este...Nu știu, pur și simplu nu este...

- Nu este Meg, corect? Ai grija, frate. Eu atîta îți spun.

- Dacă te interesează Stella, să știi că nu am mai sunat-o de două săptămîni. Oricum, relația noastră nu presupune exclusivitate.

Luke clătina din cap, ca un om cu experiență.

La un moment dat au tăcut amîndoi. Aleea întunecoasă îi ducea spre casă. Nu mai puteau să vorbească.

S-au strecurat pe lîngă un sir de tomberoane, pungi cu resturi și gunoaie risipite pe jos, pînă ce au ajuns la un gărduleț care mărginea casa, după care îi indică lui Luke zidul casei.

S-au despărțit, Dirk spre stînga, iar Luke spre dreapta. Casa avea formă dreptunghiulară, iar pe o parte se afla ridicat coșul șemineului. În partea opusă era garajul și la intrare o verandă. Obloanele erau trase și părea că totul era cufundat în liniște. Garajul era încuiat, iar prin geamurile murdare, nu se vedea nimic înăuntru.

Se întoarse și merse în spate, unde era și Luke, care tocmai urca scările spre ușă.

- Ceva? întrebă Luke.

- Nimic. La tine?

Luke dădu din cap negativ.

- Trebuie să intrăm. Dirk scosese deja agrafele pentru descuiat încuietori, după care urcă scările spre ușă, deschise mai întîi rama cu plasă și trecu la treabă. Luke îl urma, cu arma scoasă.

Încuietoarea a cedat rapid priceperii lui Dirk. Trase și elarma din toc, răsuci clanța și întredeschise ușa. Apoi o împinse cu piciorul și zări bucătăria în întuneric, după care făcu primul pas înăuntru. Luke venea și el în spate.

Au început căutările prin casă, Luke a mers primul, apoi

a preluat Dirk, după care iar Luke și Dirk, calculîndu-și avansul alternativ cu precizie militară, fiindcă toate acestea le intraseră în sînge celor doi și acum gesturile veneau natural, la fel cum respirau.

- Casa e goală, zise Dirk, după care puse arma în toc. Aprinse luminile, ca să arunce o privire mai atentă. O sufragerie, două dormitoare și o baie. Casă mobilată, de închiriat: fotolii și canapea maro, pat dublu într-o cameră și două paturi simple în cealaltă. Probabil că Sadie avea deja numele și adresa proprietarului.

- Au plecat, zise Luke și se apropi de vatra focului, unde se vedea cărbunii fumegînd. Totuși, sigur a fost cineva aici cu puțin timp în urmă.

Dirk se apropi și el de șemineu. În vatră se vedea o cutie de pizza arsă pe jumătate și cîteva pahare de Coca Cola azvîrlite printre cărbuni. Scoase o înjurătură. Orice probă din casă, care le-ar fi putut fi de folos, devenise acum cenușă. Oricine ar fi fost oamenii aceia, nu erau deloc proști. Iși îndepărtașeră orice urmă de la Meg din casă, iar aici au scăpat de orice obiect purtător de amprente sau ADN.

După ce amîndoi și-au făcut o idee despre ce se găsea în casă, căutînd cu fervoare orice detaliu cît de mic uitat de răpitori, s-au întors în bucătărie.

- Ce e acolo? întrebă Luke, arătînd spre o bucată de hîrtie, lăsată pe blat.

- Parcă ar fi lăsat un mesaj, zise Dirk și merse să citească biletul. Văzu deasupra hîrtiei o șuvită de păr roșcat, foarte fin. Dacă pînă atunci mai avea un dubiu că răpitorii au fost acolo, acum acesta se spulberase.

Simțea cum îi clocotește sîngele în cap. Puse în buzunar

șuviță de păr roșcat a băiatului și ridică hîrtia de un colț, ca să o citească.

- "Aceasta este prima voastră greșală. Aveți grijă să fie și ultima, sau băiatul moare. V-au mai rămas patruzeci și opt de ore".

Luke răsuflă prelung și apoi înjură.

- Nenorociții!

Dirk privi spre mormanul de cărbuni fumegînd.

- Se pare că nu au plecat de prea mult timp. Au trecut maxim douăzeci de minute.

- Suficient cît să-și strîngă boarfele, să scape de dovezi și să pornească la drum. Cum naiba au știut că vom veni?

Dirk se uită la Luke și într-o fracțiune de secundă parcă adevarul i-a fulgerat simultan pe amândoi.

- Pe toți dracii! Casa lui Meg e plină de microfoane. Luke ieși în goană, iar Dirk trînti ușa în urma lui. Alergau spre bătrînul Bronco, iar cînd Dirk a deschis portiera din față, Meg se ridică de pe bancheta din spate, unde stătuse întinsă.

- Unde este copilul meu?

- Nu era în casă, Meg. Dirk simțea aceeași durere pe care și-o închipuia că o simte acum și Meg. Știau că vom veni.

Motorul SUV-ului se trezi la viață, iar Luke îl ambală puternic, după care acceleră și mașina se puse în mișcare.

- De unde ar fi putut să știe? întrebă Meg.

- Au montat dispozitive de supraveghere prin toată casa ta, și spuse Luke.

Dirk luă de pe bancheta din spate geanta lui Luke, din care scoase un prosop și se șterse pe față.

- Ceea ce înseamnă că ei știu că am detectat telefonul mobil al Pamelei și aşa i-am găsit. Presupun că au aruncat

imediat mobilul pe undeva, ca să fie siguri că nu o să-i mai găsim deloc.

Meg se uită spre Dirk.

- Doar nu crezi că Pamela s-a priceput să instaleze dispozitivele acelea?

Dirk îi dădu prosopul lui Luke.

- Dacă ar fi vorba de un dispozitiv de ascultare, treaba e simplă, este ceva mic și ușor de ascuns. Poate le-a lăsat altcineva care a intrat în casă. Dacă vorbim de camere video, treaba ar fi mai complicată.

- Camere? Doamne...

- Ia-o ușurel. Să nu ne pripim cu concluziile.

Erau deja pe autostradă și Luke conducea destul de repede, sperînd că nu-i va opri vreo patrulă de poliție. Răpitorii scurtaseră deja termenul la patruzeci și opt de ore. Dirk nu i-a spus asta lui Meg.

Chiar înainte să ajungă la ea acasă, se întoarse și-i spuse:

- Cînd ajungem, vreau să verificăm casa, să găsim dispozitivele pe care le-au instalat și să le dezactivăm. Nu vreau ca ei să afle mai mult decît știu deja.

Lucru care era perfect adevărat.

- Eu și Luke avem niște scanere speciale, pe care le vom folosi ca să descoperim unde sunt microfoanele. Nu cred că ne va lua foarte mult timp.

Meg amuți. Nu mai spuse nimic pînă ce au ajuns în pragul ușii. Cînd a văzut-o că deschide gura să vorbească, Dirk i-a făcut semn să tacă, apoi a indicat spre canapea, unde a rugat-o să aștepte pînă ce ei vor termina.

Merse spre garaj, ca să ia din portbagajul mașinii lui

scannerul. În buzunarul de la cămașă dădu peste șubița de păr roșcat și mătăsos și i se păru că își simte degetele arzind.

- Tu verifică sus, îi zise Dirk lui Luke. Eu voi căuta aici, jos.

- Dar Rose? întrebă el.

- Sînt aici, zise Rose în timp ce terminase de coborît scările. Ce s-a întîmplat?

- Mergi lîngă Meg, Rose. Vom sta de vorbă peste cîteva minute.

- S-a întîmplat ceva? Ce....

Dirk ridică o mâină, făcîndu-i semn să tacă, apoi îi arăta canapeaua. Meg o chemă lîngă ea, iar Rose o ascultă docilă.

Luke scotoci prin dormitoarele de la etaj, iar Dirk prin camerele de la parter. Scannerul lui era puțin mai mare decît un telefon mobil și chiar semăna cu unul. Dispozitivul putea detecta camere wireless, sau prin cablu, precum și pe cele incorporate în obiecte. Putea să depisteze și microfoanele fără fir, sau cele încapsulate, pentru telefoane și microfoanele laser.

Aparatul era ceva obișnuit în domeniul lui de activitate.

Douăzeci de minute mai tîrziu Dirk îl văzu coborînd pe Luke, iar în palmă avea șase microfoane miniaturale. Dirk găsise și el șase. Le duse pe toate în garaj și le zdrobi cu piciorul, apoi le aruncă într-o pungă de plastic, pentru a-i servi ca probă.

Cele două femei erau calme și tăceau, cînd a intrat în sufragerie.

- Nu vrea nimeni să-mi spună și mie ce se petrece aici? zise Rose, sătulă să tot aştepte.

- Cineva a instalat microfoane în toată casa, zise Dirk.

- Și la ce folosesc microfoanele astea?
- La ascultat ce se vorbește în casă, Rose. Răpitorii aveau nevoie de informații.
- Vreți să spuneți că au...au ascultat ce am vorbit noi?
- Ești norocoasă că nu au instalat și camere video. Numai gîndul acesta, că ticălosii s-ar fi uitat la Meg cînd se dezbrăca îl scoase din minti pe Dirk. Violarea intimității ei era și aşa destul de gravă.
- Doar nu credeți că eu am făcut asta, zise Rose, acum roșie la față.

Meg se uită spre Dirk, apoi îi strînse mîna lui Rose.

- Rose, nu credem că ai fost tu. Știm cît de mult îl iubești pe Charlie.

Știm? *Noi*? Doar nu-l includea și pe el. Dirk nu-și imagina că Meg se gîndeia la ei doi ca la "noi". Asta era problema.

Rose sări de pe canapea și gestul ei le captă atenția.

- Oamenii de la PG&E! Doamne, sfinte, am uitat de ei! Dirk se apropie de ea.
- Rose, respiră adînc. O așteptă să se calmeze puțin. Acum, despre ce oameni de la PG&E vorbești?

- Doi bărbați. Au venit la noi acasă acum o săptămînă. Purtau salopete din acelea, albastre, știți? Cele pe care scrie cu litere mari pe piept PG&E.

- Bine, continuă.
- Spuneau că au primit un raport despre o scurgere de gaz în zona noastră. Voiau să verifice, ca să fie siguri că totul funcționează bine și că în casă nu există nici un pericol. Păreau oameni de treabă, care-și fac meseria. Așa că le-am dat voie să intre. Se întoarse cu spatele, parcă de rușine și ochii

i se umplură de lacrimi. Oare ei au...ei l-au răpit pe Charlie?

- Deocamdată nu știm cine l-a răpit pe Charlie. Iar tu nu ai făcut nici un rău. Ei l-au făcut.

Meg îl încoltează pe Dirk în bucătărie. Deja răsărea soarele, care inunda orizontul cu lumina aurie și își trimitea razele printre crengile desfrunzite ale copacilor uriași din curtea interioară. Nu reușise să doarmă deloc, dar nici Dirk nu se odihnise.

Luke plecase acum o jumătate de oră. Voia să treacă pe acasă, să-și facă un duș, apoi să meargă la birou.

- Sună-mă, dacă o să ai nevoie de mine, i-a spus lui Dirk înainte să iasă pe usă.

Rose plecase și ea acasă, ca să-și schimbe hainele. Meg urcase, însă nu avea destulă energie ca să-și facă un dus, asa că a reușit doar să-și schimbe hainele. Purta o pereche de blugi, pantofi sport și o cămașă, iar acum coborîse și pregătea cafeaua, cu gîndul sumbru la ziua care de-abia începea.

Aroma proaspătă de cafea franțuzească proaspăt rîșnită o anunță că Dirk pregătise micul dejun. Meg traversă bucătăria, a cărei podea era acoperită cu gresie în nuante calde de crem. Veni lîngă Dirk, care stătea sprijinit de blatul din granit și bea deja cafea dintr-o cană mare, decorată cu margarete galbene.

Dintotdeauna el nu s-a simțit deloc în largul lui în casa ei, fiindcă era prea sălbatic și nu putea fi domesticit. Dacă ar fi rămas, ar fi fost ca și cînd ai fi încercat să transformi o panteră într-o pisică de casă. Meg îl privi acum și îi resimți energia debordantă, cu tristețe recunoscînd că nu se schimbase deloc.

Cu toate acestea, se simțea foarte atrasă de el. Parcă un fir invizibil o trăgea, făcînd-o să tînjească după el, exact cum s-a întîmplat din clipa cînd l-a văzut prima dată. Se opri cînd ajunse în fața lui și tremura de dorință să întindă mîna spre el.

Își împreună mîinile la spate, totuși.

- Nu ai dormit toată noaptea. Știu că ești la fel de obosit ca și mine. De ce nu te duci acasă? Măcar să-ți faci un duș și să-ți schimbi hainele.

- O să fac un duș la tine. Luke o să treacă pe la apartamentul meu să-mi aducă niște haine. O să mi le lase în drum spre serviciu.

Meg dădu din cap scurt, încercînd să alunge imaginea cu Dirk dezbrăcat, păsind gol în cabina de duș. Încercă să gonească și fanteziile cu ea alături de el sub apă; lucrul acesta nu s-a întîmplat niciodată. Nu a avut niciodată timp să exploreze această atracție sexuală magnetică, deși chiar în acest moment inima îi bătea cu putere.

- Ești bine?

Cuvintele lui au trezit-o brusc la realitate. Charlie nu era acolo. Asta nu era fantezie. O usturau ochii. Cum de a putut uita de Charlie, chiar și pentru o secundă? Dumnezeule, oare baietelul ei era bine? Se ruga ca răpitorii să nu-i fi făcut vreun rău.

Simți cum Dirk își odihnește mîinile lui mari pe umerii ei.

- Nu-ți face gînduri negre, Meg. Charlie este bine. Asta trebuie să-ți spui în continuu. Va veni acasă curînd. Numai aşa vei putea trece mai ușor prin asta, bine?

De această dată ea nu se mai putu stăpîni. Făcu un pas înainte și se apropie de el foarte mult, atît de mult, încît

trupurile li se atingeau. El o cuprinse cu amândouă mâinile. Meg închise ochii și își lipi fruntea de umărul lui.

În clipa următoare el se depărta, lăsând între ei acea distanță pe care a lăsat-o din prima clipă, de când a văzut-o venind spre el, acasă la el, în Lakehurst.

- Îmi pare rău, spuse ea. Nu am avut intenția să fac asta.

- Ești obosită doar, zise el, și un mușchi facial îi tresări.

Amândoi săntem obosiți. Poate că ar fi bine să încerci să dormi puțin.

- Trebuie să-l sun pe tata. Să-i spun ce s-a întîmplat.

- Îl sun eu, ca să-l informez despre microfoane.

- Îi vei spune și ce am făcut? Că am fost acasă la răpitori?

- Vrei să-i spun?

- Nu. O să ne prezeze pe amândoi să facem treaba cum vrea el, iar eu nu sănt dispus să fac asta.

Ea dădu din cap aprobator. Si ea simtea același lucru.

- Si mai departe ce vom face? Vom aștepta să sună răpitorii? Vom aștepta să ne spună ei unde să le ducem banii?

- Nu vom aștepta pe nimeni. Am vorbit cu Sadie cît erai tu sus. Ea o să-o cerceteze cu atenție pe Pamela Vardon, căutînd anumite relații ale ei cu cineva care ar putea fi implicat.

- Da, e bine aşa.

- Ai menționat niște recomandări pe care le-ai primit de la ea. Erau de la persoane pe care le cunoșteai?

- Una dintre mămicile la care a lucrat locuiește aproape de mine. De asemenea a lucrat la un centru de zi, iar de acolo a primit o recomandare grozavă.

- Așadar e imposibil să fie implicată cu oamenii de care vorbim acum.

- Cred că da.

- Sadie a depistat proprietarul casei închiriate, dar nu ne-a fost de mare ajutor. Locuiește în California și a făcut închirierea doar pentru două săptămâni. Chiria a fost plătită cu bani gheata, prin poștă. A folosit un nume fals.

Încă un drum închis. Meg merse să-și toarne niște cafea într-o cană și o ținea cu ambele mâini, fiindcă îi tremurau vizibil.

- Ieri seară nu te-am întrebat. Poate că m-am temut să aud răspunsul. Acum trebuie să știu.

Dirk sorbi și el din cafeaua lui.

- Ce să mă întrebi?

- Ești sigur că fiul meu a fost în casa aceea ieri? Adică, înainte să ajungem noi acolo?

Dirk ridică ușor clapa buzunarului de la piept al cămașii pe care o purta și scoase ceva de acolo.

- Întinde mâna.

Ea întinse mâna. Dirk i-o luă cu blîndețe, apoi îi puse în palmă ceva. Când Meg recunoșcu șuvița roșcată din părul băiatului ei, suspină prelung, dureros.

Nu-l văzu pe Dirk cînd s-a mișcat, dar i-a simțit din nou brațele într-o îmbrățișare.

- Ia-o ușurel, scumpo. Au lăsat-o ca să știm că el este în regulă. Să tii minte ce tî-am spus, o consolă el, ridicîndu-i bărbia cu două degete. Curînd o să vină acasă. Trebuie să te gîndești numai la asta, de acord?

Înghiți în sec, apoi dădu din cap afirmativ. Cînd Dirk îi dădu drumul, pe locul unde au fost mâinile lui simtea acum răcoare.

- O să-l sun pe tatăl tău. I-am salvat numărul în agenda telefonului aseară, înainte să plece. Dirk scoase mobilul din buzunar și ieși din bucătărie.

## Capitolul șapte

Oare ce naiba se petreceau cu el? Luke ar fi sărit să-i roadă beregata, dacă ar fi știut că a îmbrățișat-o pe Meg în felul acela. Doamne, mai mult de atât, i-a spus iar "scumpo". Prostie, prostie, prostie.

Fir-ar să fie, totuși îi părea rău pentru ea. Știa că suferă. Știa ce sentimente are pentru micuț, știa că puștiul însemna totul pentru ea. Era elefantul din cameră, motivul principal pentru care ea a pus punct relației lor. Nu-l putea vedea pe Dirk în rolul de tată.

Mii de draci, poate că avea dreptate. El provine dintr-o familie destrămată, nu a avut niciodată o familie adevărată, deci habar nu avea cum trebuie să fie un tată. Tatăl lui l-a părăsit cînd el avea doar opt ani, abandonîndu-l alături de o mamă care spăla toalete într-un motel dubios, doar ca să aibă un acoperiș deasupra capului și mîncare pe masă.

Mama lui a murit în ziua în care el a împlinit optsprezece ani. A doua zi s-a înrolat în armată. A urmat colegiul de-abia după ce a plecat din fortele de poliție, apoi s-a angajat ca agent personal de pază, slujbă care se acorda perfect cu talentul lui.

Meg avea nevoie de cineva stabil, care să o ajute să-l crească pe Charlie și poate că avea dreptate. Cu trecutul lui,

el nu avea nici o idee cum să fie familist.

Nu știa cum să fie tata și totuși, în momentul acela, doar gîndul că micuțul nevinovat al lui Meg se află în mîinile acestor bandiți îi întorcea stomacul pe dos. Trebuia să-și înfrîneze furia care clocotea în sufletul lui și să-și păstreze controlul atunci când îi venea să strîngă pumnul și să lovească în ceva.

Își păstra calmul pentru Meg. Ea avea acum nevoie de el aşa cum nu a mai avut pînă atunci, chiar și când viața ei a fost în pericol. Nu mai conta că el nu se ridică la standardele pe care ea se aștepta să le atingă un bărbat. Nu se putea să odezamăgească acum.

Cînd ceasul arată ora opt dimineată, el sună la compania de gaz și electricitate, PG&E. După ce a ascultat vreo două minute de mesaje ale robotului, a reușit să ia legătura cu o supraveghetoare, care a verificat în evidență și i-a spus ceea ce el bănuia oricum.

Nu avusese loc nici o scurgere de gaz în zona Madison Park. Bărbații care au venit în casa lui Meg nu lucrau la firma PG&E.

Bine că arăta o descriere a lor. Rose își amintea că unul dintre ei era înalt și desirat, avea nasul coroiat și părul săten, ondulat. Celălalt era mai măruntel, dolofan și chelios, însă se vedea că fusese blond.

- Cel înalt și slabă nog era foarte politicos, i-a spus Rose. Amîndoi erau.

- Ar mai fi ceva de care îți amintești referitor la ei?

- Mda, l-am auzit pe cel măruntel spunîndu-i celui înalt Cliff. Nu cred că și-a dat seama că eram aproape și l-am auzit.

- Cam ce vîrste aveau?

- Trecuți bine de treizeci, parcă. După aceea m-am dus în sufragerie și nu i-am mai văzut decât cînd au plecat. Au spus că totul era în ordine, au plecat spre un camion și dușii au fost.

- Presupun că nu-ți mai amintești numerele de pe plăcuța de înmatriculare.

Rose dădu din cap descumpărătă.

- Nici nu m-am gîndit să mă uit. Oftă. Aș vrea să-mi pot aminti și altceva, dar mă tem că asta-i tot.

Nu erau prea multe, dar era mai bine decît nimic. Cliff era un nume obișnuit, dar, dacă se legă și cu altceva, poate că era o informație utilă.

Dirk îl sună apoi pe tatăl lui Meg.

- O clipă, te rog, zise Edwin O'Brien. Te las puțin în așteptare, pînă ce ajung în bibliotecă și acolo putem vorbi.

Edwin răspunse în cîteva secunde.

- Îmi cer scuze că ai așteptat. Mama lui Meg a devenit bănuitoare că s-a întîmplat ceva. După atîția ani, mă cunoaște foarte bine.

Trebuie să fie drăguț, se gîndeau Dirk, să ai o soție pe care să o iubești într-atîț încît să dorești să o protejezi, aşa cum făcea acum O'Brien.

- Asadar, în ce fază ne aflăm? întrebă bărbatul.

- Sînt cîteva lucruri pe care vreau să le știți. Doi bărbăti îmbrăcați în salopete de lucru ale companiei PG&E au venit la Meg acasă săptămîna trecută și au instalat vreo douăsprezece microfoane prin toată casa. Noi le-am găsit și le-am aruncat. Numai că ei știu că le-am descoperit. Au devansat termenul limită.

- Au sunat?

- Au lăsat un bilet. De asemenea, se pare că fata cu care

stătea puștiul uneori este implicată. Am făcut investigații despre ea și prietenii ei, ca să aflăm cine ar face parte din acest plan.

Se lăsă tăcerea.

- Asta nu-mi place. Dacă oamenii aceia știu că ai făcut investigații, ca să dai de ei, ar putea să-l omoare pe Charlie.

- Au auzit suficient cît să-și dea seama că deocamdată nu am aflat nimic. Probabil că au aflat că eu și Luke suntem detectivi particulari. Și mai știu că nu vă vom lăsa să le dați banii fără o dovadă că băiatul este viu și nevătămat. Ceea ce înseamnă că nu-l vor ucide înainte să pună mâna pe bani.

- Chiar și aşa, mie nu-mi place. S-ar putea să vă înselați. Eu zic să le dăm ce vor și să-l aduceți acasă pe nepotul meu.

- Dacă am fi siguri că banii aceștia sunt de ajuns ca să răscumpere eliberarea lui, am face aşa. Din nefericire, în acest moment nu putem să fim absolut siguri. De aceea avem nevoie de mai multe informații.

Urmă o altă pauză. După aceea O'Brien oftă și continuă conversația.

- Se pare că nu-mi dai de ales.

- Nu, domnule.

- Totuși, trebuie să avem disponibile fondurile. Eu tocmai sun pe cale să fac rost de lichiditate, în bancnote de douăzeci, nu mai mari de o sută. Durează mai mult timp decât mi-am imaginat, dar presupun că ei asta doresc.

- Oh, da. Îi veți face foarte fericiți cu asta. Dirk se gîndeau că scenariul era valabil, dacă se presupunea că ticăloșii vor ajunge să pună mâna pe bani, iar el speră că nu vor pune. Vă voi ține la curent, continuă el, cu orice noutăți mai apar, sau dacă vom mai primi vreun telefon.

- Bine. Spune-i lui Meg că o să vin la ea peste vreo două ore. L-am spus lui Patsy că după amiază am meci de golf.

- O să-i spun lui Meg. Dirk întrerupse apelul.

Meg simțea nevoia să discute cu cineva, altcineva decât Rose Wills sau tatăl ei. Alt cineva decât Dirk sau Luke. Avea nevoie de o prietenă, în care să aibă încredere. Cea mai bună amică a ei, Valerie Hartman, viitoarea Val Brodie, era plecată nu-se-știe-unde cu Ethan. Meg nu-și permitea să îi deranjeze.

Se gîndi să o sune pe Isabel Rafaeli, tot fotomodel La Belle, doar că aceste evenimente erau prea intime, ca să fie împărtășite persoanelor din afara cercului de prieteni apropiati.

Își mută privirea, fiindcă pînă atunci l-a urmărit pe Dirk, așezat în fața laptopului, probabil urmărind niște piste. Hotărîtă să-și controleze teama pentru Charlie și să ignore sentimentele pentru Dirk, urcă scările.

Nu-și făcuse duș, ci doar își schimbase hainele cu unele curate, apoi revenise la parter. Acum se gîndeau că vreo cîteva minute sub dușul fierbinte o vor remonta măcar parțial.

Rose tocmai venea pe hol cu un braț plin de prosoape, cînd se întîlni cu Meg, care era la ușa dormitorului ei.

- Am făcut puțină ordine în camera de oaspeti, zise Rose, cu un zîmbet timid. Prietenul dumneavoastră, Dirk s-a spălat acolo. Nu s-a bălăcit la fel de mult ca alți bărbați pe care-i cunosc. A șters chiuveta după ce a terminat și a agățat prosopul în cuier.

- A lucrat în armată. A fost șerif. Cred că i-a intrat în sînge.

- Șerif. Soțul fiicei mele a fost șerif. Se poartă foarte

frumos cu ea și îi iubește mult pe cei doi băieți ai lor.

Meg simți un junghi în piept.

- Cred că unii bărbați se aşeză la casa lor după ce ies din armată.

Rose continuă, în aceeași notă nostalgică și laudativă.

- Cred că Mike nu s-a schimbat foarte mult. A fost un bărbat bun atunci. Și este și acum la fel de bun.

Meg se gîndi la Dirk și la Viper-ul lui care atingea două sute patruzeci de kilometri pe oră, apoi la Harley-ul și la șalupa lui rapidă, sclipitoare.

- Dirk nu e genul de bărbat care să se aşeze la casa lui.

Rose privi spre locul unde se afla el, parcă văzîndu-l cum stă la masa din sufragerie, aplecat peste laptop.

- Nu este cum mă așteptam.

Meg o privi tăios. Se săturase să tot audă presupunerile tuturor despre Dirk.

- Da, mi-ai mai spus-o o dată.

- Nu este cum mă așteptam, dar nu cred că e un păcat prea mare să ai un tatuaj, nu-i aşa? Nu are nici o legătură cu persoana dinăuntru.

Meg simți iar un nod în gît. Își amintea ca ieri, cum îi mîngîia pielea tatuată cu acele culori armonizate perfect, sub care mușchi puternici pulsau. Degetele ei desenau conturul ferocelui dragon, care se încolacea seducător peste umărul lui și urca spre gît.

- Desigur, nu are nici o legătură cu omul din interior.

- Felul în care te privește, zise Rose dînd din cap înțelegătoare. Are sentimente foarte puternice pentru dumneata, draga mea.

Meg o privea pe femeia care părea sincer preocupată.

Nu-i venea să credă că poartă această conversație cu menajera ei, totuși nu putea să oprească mărturisirile.

- L-am iubit. Nu am mai simțit lucrul acesta pentru nimeni altcineva. Nici pentru bărbatul cu care m-am căsătorit. Pentru nimeni. L-am iubit, dar știam că nu ar fi ieșit nimic.

- De ce nu? Nu crezi că ar fi fost un soț bun și un tată perfect pentru Charlie?

- Nu știu.

- Dacă îl iubeați, draga mea doamnă, poate ar fi fost bine să vă faceți timp, ca să aflați.

Cuvintele femeii ardeau. Dar, probabil că era nevoie să le audă. Îi era recunoscătoare lui Rose fiindcă era destul de puternică, pentru a îi le spune.

- Dirk nu este ca alții bărbați. El merită să fie liber, să-și trăiască viața din plin. Nu trebuie să se lege de o femeie care are un copil de crescut. Mai ales că băiatul nu este nici măcar al lui.

Pe chipul lui Rose se putea citi compătimire cînd îi spuse:

- Poate că nu trebuia să iei dumneata hotărîrea. Poate că era mai bine să-l lași pe Dirk să decidă care era răspunsul.

Din nou simți o săgeată în piept. O urmări pe femeia corpolentă, care își continua drumul, cu brațul plin cu prosoape. Întotdeauna a ținut-o pe Rose la distanță. Așa fusese ea învățată că trebuie să se poarte cu cei care erau în slujba ei.

Adevărul este că Rose era o prietenă. Si ea era la fel de distrusă din pricina lui Charlie, ca și Meg, iar acum se agăta de orice fir.

Meg realiză cît de neprețuită era părerea femeii, mai

ales în ultima vreme.

Își aduse aminte de Dirk. Desigur că decizia de atunci a fost una corectă. Charlie era pe primul plan. Pericolul în care se afla acum scotea și mai mult adevărul la lumină.

Orice ar fi spus Rose, ea a făcut atunci un lucru corect. De îndată ce va reveni copilul acasă, probabil că va face aceeași alegere.

Meg intră în dormitor și închise ușa. Nu voia să fie auzită cînd plînge.

Dirk era tot în fața laptopului, cu telefonul mobil pe masă, alături. Vorbea cu Sadie, care era tot la birou încă de dimineată, și ea tot pe computer, serios angrenată în activitate.

- Am revăzut lista cu angajatii de la Solar Renew, zise ea. Un tip, pe nume Pedro Martinez, a scris o scrisoare care a fost publicată la secțiunea editoriale din Seattle Times, dar după aceea nu s-a întîmplat nimic. S-a comentat și s-a tot înjurat în ziarele locale. Martinez a fost foarte vehement, dar acum lucrează; s-a angajat la scurt timp după ce s-au liniștit apele.

- Dar Dunham și Algreen? Ce ai aflat despre ei?

- Erau doi directori foarte bine plătiți. Dunham era director executiv și președinte al companiei. Algreen era director finanțiar. Algreen a fost concediat cu aproape doi ani înainte să fie reangajat de o companie numită North Pacific Wind and Solar, ca șef departament contabilitate. Peste două luni Dunham s-a dus și s-a angajat la Blue Ridge Energy din Tennessee. S-a și mutat acolo, cînd a acceptat postul.

- Înseamnă că Algreen este tot în Seattle?

- Exact.

- Cu cât era plătit la Solar-Renew?

- Cu trei milioane pe an, plus bonusuri.

Dirk scoase un fluierat.

- Iar acum?

- Cu opt sute de mii. I se decontează cheltuieli personale și poate opta pentru acțiuni la bursă.

- Înseamnă că plecarea de la Solar-Renew l-a costat milioane, iar nici acum nu a ajuns unde a fost cîndva. Poate că asta l-ar face să credă că merită să-și recupereze pierderile.

- Se poate.

- Dacă este el, probabil că a angajat pe cineva să facă treburile murdare. Nu mi-l imaginez pe un director executiv schimbînd scutece și încercînd să liniștească un băietel care plînge.

Dirk se întoarse brusc, fiindcă auzi un zgomot în spatele lui. Era Meg, care se apropiase și acum privea ecranul peste umărul lui. Avea ochii injectați, semn că a plîns din nou. Totuși, nuanța lor albăstruie, era cea mai frumoasă, din cîte a văzut vreodată.

Îi atrase atenția mai ales curba delicată a sînilor, pe sub helanca galbenă, pufoasă, pe care o purta. Își aminti exact forma și dimensiunea lor, senzația pe care a resimțit-o cînd i-a strîns ușor în palme, dar și gustul sfîrcurilor pe limbă. Se strădui să alunge aceste amintiri din fața ochilor mintii; ar fi vrut ca acum să aibă vești bune pentru ea.

- Charlie nu mai poartă scutece, zise Meg, oarecum defensiv, iar pe Dirk asta îl bucură. Este un puști dezghețat. Eu și Rose l-am învățat să facă la oliță acum șase luni, înainte să plec în turneul acela.

- E bine de știut, zise Dirk. Felul în care îl privea acum

cu superioritate, pregătită să se confrunte cu el și aminti de vechea Meg, femeia de care s-a îndrăgostit.

Își aminti de femeia de la celălalt capăt al firului și reluă conversația.

- Sadie, mai scotocește despre Algreen. Caută vreo legătură a lui cu un fost condamnat, cu cineva care nu se încadrează în cercurile sociale obișnuite. Verifică-i e-mailurile, dacă poți să-i intri în conturi. Vezi dacă nu apare ceva.

- S-a făcut.

- Unde suntem cu Pamela Vardon?

- Aici s-ar putea să am ceva noutăți pentru tine. Am localizat-o pe mama ei în Portland și am sunat-o prieteneste. Am pretins că suntem o prietenă a lui Pam și că aş vrea să iau legătura cu ea. Mămica era supărată cînd a răspuns. S-a lamentat că fiica ei nu o mai sună deloc, mai ales de cînd umblă cu un păcălici, pe nume Vincent Sandoval. Mama ei mai spunea că omul e un cartofor, un pușcăriaș, un neica nimeni, comentă Sadie. Presupun că se pricepe bine la oameni.

- Impresionant. Cred că ai putea să dai examen pentru autorizația de detectiv particular.

- Nu, mulțumesc. Ultimul lucru pe care mi-l doresc sunt mai multe belele. Vestea proastă este că Vincent Sandoval este un nume fals. L-am căutat și rezultatul este zero.

- Continuă să sapi. Mersi mult, Sadie. Dirk încheie con vorbirea, apoi puse mobilul în buzunar.

- Așadar Pamela se întîlnea cu cineva, zise Meg. Crezi că iubitul ei ar putea să fie unul dintre oamenii care l-au răpit pe Charlie?

- Nu știu. A vorbit vreodată despre el?

Meg păru că încearcă să-și amintească, dar în zadar.

- Nu cred. Oricum, nu discutam prea mult. Eu fie plecam, fie eram prea obosită, cînd veneam de la muncă.

- Luke a fost în apartamentul ei, dar nu a avut mult timp să caute. Eu o să merg acum acolo. Poate voi găsi vreo amprentă, ceva cu care să-l pot identifica pe individul acesta. Ar fi bine să vorbești cu Rose, să-ți spună și ea dacă a auzit ceva despre el.

Meg se conformă și merse să discute cu menajera.

Luke plecase mai devreme, iar acum bătăile din ușă anunțau revenirea lui.

Dirk își trecu palmele peste față. Era mort de oboseală. Cu puțin noroc, Luke îi va aduce niște haine de schimb. După un duș fierbinte și cu haine curate, mai mult ca sigur își va reveni.

Meg auzise bătăile în ușă și tocmai mergea să deschidă, dar privi mai întîi prin vizor.

- Intră, îl întîmpină ea pe Luke. Odată cu el în casă intră și o rafală de vînt. Ai mai aflat ceva? întrebă imediat.

- Încă nu. Sadie a prins totuși un fir. Luke era îmbrăcat în haine comode, care amintea de viața în armată. Se duse direct la Dirk și lăsa la picioarele lui o geantă de voiaj galbenă. Ai vorbit cu ea, nu? Știi de Sandoval?

- Știu.

- Am întrebat-o pe doamna Wills, zise Meg. Pamela nu a vorbit niciodată despre el.

Dirk luă geanta și se ridică de pe scaun.

- Eu merg sus să fac un duș și să mă schimb. Apoi mă duc la apartamentul lui Pam, să prelevez cîteva amprente cu trusa mea. Poate că vom afla cine este cu adevărat acest

Sandoval.

- Eu mai trag un pui de somn pe canapea, cît faci tu duș.

Luke putea dormi oriunde; amîndoi puteau. Făcea parte din pregătirea lor militară. Doar cîteva zeci de minute faceau diferența pentru modul în care omul reactionează. Poate că la întoarcere va prinde o oră bună de somn, ca să mai recupereze.

Dirk merse în camera de oaspeti pe care o mai locuise în vremea cînd era garda de corp a lui Meg. Aici se aflau un pat matrimonial și o baie cu duș. Evident că ar fi preferat să păsească în oricare dintre ele împreună cu Meg, dar știa sigur că asta nu se va întimpla.

Își făcu de lucru în duș ceva mai mult decît a intenționat, iar cînd imaginea lui Meg îi dădea tîrcoale, atunci răsucea maneta pe apă rece. Își amintea de ea, lungită deasupra lui, dezbrăcată, într-un pat enorm din camera ei luxoasă de hotel. Parcă revedea părul ei răsfirat pe pieptul lui și instantaneu avea o erecție.

Cum nu avea timp pentru fantezii cu o femeie pe care nu o va putea avea niciodată, dar la care nici nu mai risca să ținjească, pur și simplu închise robinetul, ieși din cabina de duș și păru foarte hotărît să-i aducă acasă băietelul.

După ce se îmbrăcă în blugii curati și în bluza Henley de culoare verde-pădure, apoi încălță ghetele comode, coborî la parter. Luke adormise pe canapea, însă l-au trezit pașii lui Dirk de pe ultima treaptă.

- Ești gata? întrebă el complet treaz.

- Sînt. Dacă nu apare cineva care supraveghează casa pînă ne vom întoarce, ne vom opri și vom bate la cîteva uși, ca să aflăm dacă nu a vazut cineva ceva care ne-ar putea fi util.

Luke aproba, dînd din cap și o privi pe Meg.

- Crezi că poți rămîne singură aici?

Meg refuză și clătină din cap, iar buclele ei superbe î se revârsau pe umeri. Dirk simți o nouă erecție. Ar fi dorit să o apuce de ceafă și să o tragă spre el, ca să o sărute cu foc.

Iisuse, dușul acela rece nu l-a ajutat. Foamea lui creștea, dorința pe care o resimtise pentru ea prima dată cînd a văzut-o se adîncea. Trebuia să-i pună capăt într-un fel.

- Vreau să merg cu tine, zise ea.

Pamela era plecată cu răpitorii. Probabil că era suficient de sigur să o ia cu el pe Meg, doar că simțea nevoia disperată să petreacă puțin timp fără ea.

- Ar trebui să rămînă, în caz că vor suna răpitorii. Dacă sună, tine minte că totul se înregistrează. Caută să-i ții de vorbă cît mai mult, ca să avem timp să-i localizăm.

- Crezi că vor suna?

- Nu. Cred că vor respecta programul, dar nu putem fi siguri. Rose este aici și tatăl tău o să vină mai tîrziu. O să fii bine.

- Pentru că ei știu unde suntem, îi zise lui Luke, hai să luăm mașina mea.

Luke zîmbi încîntat. Îi plăcea Viper-ul.

- Bună idee, spuse el scurt.

## Capitolul opt

Meg ronjaia o felie de pîine prăjită. I se făcuse foame și din pricina că nu dormise. O usturau ochii de atîta plins.

Trebuia să fie tare și puternică pentru fiul ei. *Ce ar face Valentine?*

Era o glumă. În fine, aproape. Valentine Hart, numele de scenă al celei mai bune prietene a ei, era una dintre modelele a cărei viață a fost amenințată în timp ce erau plecate în turneu. Val a salvat-o o dată pe Isabel Rafaeli, reușind să-l lovească în cap pe atacatorul lui Izzy, cu un fier îndoit.

Val era întruchiparea seminității depline, iar ea avea puterea să se bazeze complet pe un bărbat atunci cînd avea nevoie de el. Dar, cînd trebuia să fie dură, era dură ca piatra.

Meg se gîndi la prietena ei și la toate evenimentele petrecute în acel turneu, iar în acel moment decizia i-a apărut în fața ochilor. Plînsesc destul. Trebuia să mânince, să doarmă, trebuia să-și recapete puterile. Charlie avea nevoie de ea. Întenționa să fie la fel de puternică pe cît a fost Val.

Termină de mîncat pîinea prăjită, apoi deschise ușa de la cămară. O podidiră lacrimile cînd dădu cu ochii de cutiile de cereale Cocoa Puffs, pe care Charlie le îndrăgea foarte mult.

Avea forță să alunge melancolia, deși și tremura mâna

cînd a luat cutia de pe raft. Merse la dulap și scoase un bol, pe care-l umplu cu cereale, apoi adăugă mult lapte. Se așeză la masă și făcu efortul să mânânce totul. Chiar cînd a terminat, apăru și doamna Wills.

- Bravo, drăguța mea. Să ai grijă de tine. Este foarte important. Acum ar fi bine să dormi puțin.

- Voi încerca. Am nevoie de somn, dar nu știu dacă pot să adorm.

- Străduiește-te, draga mea. Vei avea nevoie de putere, pentru întoarcerea lui Charlie.

Meg ignoră nodul din gît, se ridică și merse la chiuvetă ca să clătească tacîmurile, pe care le puse apoi în mașina de spălat vase, după care se îndreptă spre scări. Deja se simtea sătulă și mai în putere. Se ghemui pe mijlocul patului și închise ochii, dar somnul nu se lipea de ea.

Rămase cu ochii pironiți în tavan cîteva minute bune, după care se hotărî să rămînă în pat pînă va reveni Dirk.

*Dirk.* Din clipa cînd l-a revăzut, a știut cît de greu îi va fi să-l stie în casă. Era puternic, dar frumos, cu un trup superb și o piele arămie, ademenitoare. Tot ce era în legătură cu el apărea la nivel fizic. În plus, era intelligent, loial și sensibil.

Era foarte ușor să se îndrăgostească din nou de el. Adevărul era că nici nu încetase să-l iubească. Totuși nu se schimbase nimic. Era la fel de sălbatic și neîmblînzit, iar ea era tot o mamă cu un copil de crescut.

Încercă să nu se mai gîndească la momentele cînd stătea întinsă pe pat, alături de el, cînd îi simtea trupul viguros lipit de formele ei, de toată ființa lui...

Dacă ar fi făcut dragoste cu ea, simțea că mintea îi s-ar mai fi eliberat de durere, măcar în acele cîteva momente de

extaz suprem, cînd s-ar fi simțit femeie și ar fi uitat puțin de teama pentru copilul ei, de nesiguranța care o răscolea acum.

Meg își mușcă buza, findcă, oricît l-ar fi rugat pe Dirk știa că el nu ar fi acceptat o apropiere fizică. Prea brutal îl scosese din viața ei. Azi rîdeau împreună, iar mîine ea l-a alungat, fără să-l prevină măcar.

Închise ochii, revăzîndu-se alături de Dirk, în pat, apoi amintindu-și cum toti trei au mers la grădina zoologică, iar Charlie fremăta de bucurie cînd a văzut o zebră, pentru prima dată în viața lui.

Era tristă acum, așa că se gîndi la Val, care era foarte puternică. Făcu efortul să nu se mai gîndească la nimic pentru moment. Dar nu putea să adoarmă.

- În ce stare mai ești? îl întrebă Luke, care conducea.

Într-un moment de slăbiciune prostească Dirk l-a lăsat pe Luke la volan. Mergeau prea repede, motorul era supraturat. Luke frîna brusc, apoi lua colțul, după care accelera prea tare, schimba viteza și din nou suprasolicita motorul. Luke Brodie nu știa să conducă încet.

- Mi-ar prinde bine câteva ore de somn, ca să-i ofer creierului meu șansa să recupereze.

- Nu la asta m-am referit, frate, o știi prea bine.

Da, știa, însă nu dorea să răspundă. Doar că Luke era genul de om care se ținea ca scaiul, pînă cedai.

- Recunosc, îmi vine greu să gîndesc cînd e și ea prin preajmă. De vină o fi parfumul ei, știi? Are miros floral. Îmi inundă creierul.

- Mie nu mi-l inundă și exact asta e problema. Nu parfumul lui Meg te înnebunește, ci Meg. E tot cu mîna pe

bijuteriile tale, frate și cred că o știi și tu.

Dirk ignoră comentariul.

- Și ce vrei să fac? Să o arunc la lupi? Să-i las băiețelul în mîinile acelor gangsteri nenorociți?

- Nu. Spuneam doar că...ar fi bine să-ți ții capul pe umeri și să lași de-o parte sentimentele pentru Meg. Poți să faci asta. Am fost pregătiți amîndoi să compartimentăm. Sun-o pe fata aia, cum o cheamă, Stella, cînd se va termina totul. Distrează-te puțin cu ea...mă rog, mai mult. Descarcă-ți creierul și te vei simți mult mai bine.

Luke aşa ar fi făcut, s-ar fi tăvălit cu o gagică al cărei nume nu și l-ar fi amintit a doua zi. Doar că Luke nu a fost niciodată atât de nebun după o femeie.

- Mă rog, ce are atât de grozav? Înțeleg că e frumoasă. E model pentru lenjerie. Are trupul perfect, e înaltă, dar totusi. Trebuie să mai aibă și ceva special. Nu?

Dirk ofă, dar preferă să încheie o dată discuția.

- Nu pot să explic exact. Poate sănt doar feromonii. Am dorit-o de cum am văzut-o. Cu cît o cunoșteam mai bine, cu atât mai mult îmi placea. E dulce și are simțul umorului. E bună în meseria ei și se vede că este și o mamă bună. Cînd am cunoscut-o era rezervată rău. În pat, adică. Nu cred că fostul ei era foarte atras de sex. Cel puțin nu de sex cu sotia lui. Cu mine...mă rog, odată ce o provocam, se transformă într-o tigroaică dezlanțuită.

Luke începu să mustacească.

- E mai tare decît Stella, bănuiesc.

Nu mai era nevoie să răspundă.

- Mai e ceva: felul cum mă privește, ca pe un erou. Ea aşa mă vede. De aceea a apelat la mine să-i salvez băiatul.

Doamne, nu vreau să o dezamăgesc.

- Dar nu o vei dezamăgi. Îi vom prinde pe smintiții aceia și îi vom aduce băiatul acasă. Luke îl privi pe Dirk. Dacă reușești asta, poate că te va chema înapoi.

- Nici vorbă, zise Dirk, clătinind din cap. Nu mai risc acum. Ai dreptate, ar trebui să-mi limpezesc gîndurile. De acum încolo Meg o să rămînă doar o piesă de mobilier, pe care va trebui să o ocoleasc, cînd merg prin casă.

Luke surîse și în obrazul stîng îi apăru o gropiță. Cu asta le înnebunea el pe femei.

- Frate, în cîteva zile totul se va termina.

Luke avea dreptate. Mai erau cîteva zile. Dirk se ruga ca toate promisiunile pe care i le-a facut lui Meg, că îi va aduce fiul acasă în siguranță să nu fie doar niște vorbe aruncate doar ca să-i mai aline teama.

Luke opri la două străzi de blocul cu apartamentul Pamelei.

- Hai să mergem să vedem ce ne poate spune bona lui Charlie.

Dirk își luă trusa pentru amprente și amîndoi intrără în clădirea de culoarea cerului senin, proaspăt renovată. Ajunși în curtea interioară s-au strecurat pe ușa din spate, aşa cum facuse Luke noaptea trecută. După ce au verificat că în casă nu se află nimeni, s-au pus pe treaba.

Apartamentul nu era mare scofală. Pereți albi și un covor cafeniu. Pamela își pușese amprenta prin posterele cu flori strălucitoare și pernele în culori tari, pe care le aruncase pe canapeaua bej și pe fotoliu. Nu existau fotografii pe nicaieri. Clar că nu avea să se mai întoarcă acolo.

În vreme ce Luke căuta ceva ce putea să poarte o

amprentă ADN, Dirk presărase prin dormitor pulbere pentru amprente digitale, cu gîndul că doar acolo ar fi putut găsi fie amprenta lui Pam, fie pe cea a lui Sandoval.

Luke intră și el în dormitor.

- Ai descoperit ceva?

- Am găsit una clară pe ceasul deșteptător de pe noptieră. Erau o cutie cu șervețele Kleenex și cîteva bomboane K-Y în sertarul din stînga, iar în cel din dreapta cîteva prezervative. În cazul acesta, amprenta poate fi a lui.

Luke ridică și el un plic de plastic pentru probe.

- Pahar de cafea de la Starbucks. L-am găsit în gunoi, era destul de vechi. Cam de vreo două zile.

- În bucătărie pe blat este un expresor de cafea, asadar nu era al lui Pam.

- Amprente și ADN, zise Luke surîzător. Poate azi e ziua noastră norocoasă.

- Se poate. Dar dacă e implicat și tipul acela, cred că el nu este un jucător important. Nu e destul de intelligent. Pînă în acest moment răpitorii au dovedit că sănt foarte atenți. Sandoval este pe dinafără. Presupun că el doar își vrea partea din cîștigul lui Pam. Indivizii aceia nici nu știu că el există.

- Dacă este aşa cum spui, probabil că se pot lipsi de el.

- Da, ca și de Pamela, de altfel.

- Hai să-l găsim pe tip. Poate că el ne va conduce la Pam și la puști.

Dirk și Luke au plecat din apartament la fel cum au intrat. Dirk știa un lucru: el va conduce Viper-ul înapoi spre casa lui Meg.

## Capitolul nouă

Amândoi bărbații dormeau, Luke întins pe canapea, în sufrageria lui Meg, iar Dirk în camera de zi.

Dirk o sunase pe Meg chiar cînd au plecat din apartamentul Pamelei și i-a comunicat ce au găsit acolo: amprentă și paharul de cafea de la Starbucks. Intenționau să se oprească la sediul BOSS, Inc., ca să-i lase amprenta lui Sadie, care urma să verifice în AFIS, baza națională de date și amprente digitale. Apoi voiau să lase paharul la Bellevue ADN Testing, unde o asistentă de laborator pe nume Carrie – prietenă cu Luke, după spusele lui Dirk – făcea efortul să grăbească examinarea probei, pentru identificare.

Cînd au revenit acasă la Meg, ea și-a adunat toate forțele și le-a pregătit ouă, cu bacon și pîine prăjită, apoi le-a pregătit o cafetieră plină cu cafea – asta depășindu-i competențele de bucătăreasă, limitate la pregătitul ocazional al spaghettielor cu sos din borcan și coptul unor negrese pentru Charlie.

Cu toate acestea băieții au fost foarte încîntați de micul dejun. Au mîncat ca niște muncitori forestieri, care au flămînxit o săptămînă întreagă.

Apoi, în timp ce așteptau vești de la Sadie și rezultatul de la laborator, Dirk a reușit să o convingă să meargă în

dormitor și să doarmă. Doar că ea mai încercase, dar fără rezultat. Poate că dacă s-ar fi cuibărit la pieptul lui...

Meg alungă acest gînd. Asta nu se va întîmpla. Nu acum, nici altădată.

Îl găsi pe Luke în camera de zi și văzu spatele lat al lui Dirk, care stătea întins pe-o parte, pe canapeaua din fața șemineului.

Dacă ar fi fost acasă Charlie, el ar fi stat întins pe burtă, pe covorul moale, sprijinit pe coate în fața televizorului și ar fi urmărit desenele animate, rîzînd cu poftă de tot ceea ce i se părea amuzant unui puști de aproape trei ani.

Din nou i se strîngeau lacrimile în ochi, dar Meg se stăpîni cu eforturi mari. Se gîndi că totuși, Pamela era cu Charlie, aşadar nu i se putea întîmpla vreo nenorocire. Ea se purta frumos cu Charlie, iar răpitorii voiau doar bani. Pam va avea grija de siguranța lui Charlie.

Se uită la ceasul de bucătărie. Dirk și Luke dormeau deja de două ore. Se aprobia după amiaza. Tatăl ei o sunase acum cîteva minute, ca să-i spună că era foarte aproape de casa ei. Meg i-a comunicat despre amprentă și de posibilitatea să obțină o probă ADN, adăugînd că acum erau în așteptarea rezultatelor.

- Unde sînt bărbații acum ? o întrebăse el.

- Își fac somnul de realimentare. Așa se exprimase Dirk.

Au stat de veghe toată noaptea. Acum se străduiesc să rămînă concentrați. Îl rugă să intre pe ușa din spate, ca să nu-i deranjeze pe cei doi.

Îl văzu pe fereastra din spate, de la bucătărie și îi deschise ușa de la spălătorie, ca să intre. El intră și o strînse în brațe, fiindcă știa cîtă nevoie are de de o mîngîiere.

O sărută pe frunte, apoi o strînse de umeri, privindu-i chipul palid.

- Pari epuizată, scumpa mea. Ai reușit să dormi ceva?

Meg își strînse mai bine părul în coada de cal pe care și-o făcuse de dimineată.

- Am încercat, dar fără prea mult noroc.

- Nu se mai poate să o ții tot aşa. Trebuie să te odihneşti puțin. Dacă o să cazi din picioare nu o să-i faci nimănui nici un bine.

- Știu. Poate mai încerc, puțin mai tîrziu.

Tatăl ei dădu ușor din cap, deși știa și el că eforturile ei vor fi inutile.

- Așadar, așteptăm să iasă ceva?

- Da, sau să primim un apel despre răscumpărare. Dirk nu crede că răpitorii vor suna înainte de termenul limită.

- Bine. Nici nu mi-am imaginat cât de greu poate fi să faci rost de atâția bani gheată, într-un răstimp atât de scurt.

Meg îl privi, apoi îi netezi o șuviță rebelă de pe frunte.

- Știu că o să faci rost de bani. Știu că o să faci tot posibilul, ca să-l aducem acasă cu bine pe Charlie.

El o luă ușor de mînă și i-o strînse.

- Îmi doresc să nu ti se fi întîmplat toate asta. Nu meriti. Într-un fel, eu sunt singurul responsabil. Banii pe care i-am făcut – asta urmăresc. Pentru ei nu contează că am muncit din greu toată viață ca să cîștig fiecare cent.

Meg auzi pași și-l văzu pe Dirk apropiindu-se.

- Pe oameni ca aceștia nu îi interesează de unde vin banii sau ai cui sunt ei. Pur și simplu îi vor. Sunt dispuși să facă orice, ca să pună mîna pe ei.

Meg îl studia cu atenție: era îmbrăcat într-un hanorac

albastru-închis, cu bustul impresionant și blugii lăsați pe șolduri. Nu dormise decât două ceasuri și totuși arăta odihnit și foarte atent, iar ea se simțea la fel de atrasă de el ca în momentul cînd l-a revăzut lucrînd la casa lui.

Era nedrept.

- Cît va trece pînă ce vom afla noutăți? îl întrebă tatăl ei.

- Greu de spus. Dirk merse și își turnă cafea într-o cană mare. Sadie încearcă să află mai multe despre Bob Algreen, dar oricum nu poate să fie el autorul direct. A angajat oameni care se pricep la aşa ceva. Sadie scotocește prin e-mailurile lui. Va verifica și cărțile de credit, să afle dacă nu a poposit în locuri de unde se ia legătura cu acel gen de persoane.

Tatăl lui Meg îl studia pe Dirk cu mare interes.

- Crezi că este vreo sansă ca Bob Algreen să fie în spatele afacerii?

- Dumneavoastră ce credeți? Doar îl cunoasteti, nu? Credetă că ar merge atît de departe, doar ca să se răzbune pentru pierderea slujbei?

- Nu știu, zise tatăl ei, frecindu-se la frunte. Si eu am facut ceva investigații. M-am oprit la club și am discutat cu cîțiva parteneri de golf. Am mentionat numele lui Algreen și Durnham, ca să aflu ce au mai facut în ultima vreme. Amîndoi erau membri ai clubului, cînd lucrau la Solar-Renew.

- Și...?

- Și unul dintre băieți mi-a spus că soția lui Bob are cancer pulmonar. Era fumătoare de ani buni.

- În mod sigur el are asigurare, nu? De la compania pentru care lucrează acum? North Pacific?

- A fost diagnosticată exact la momentul cînd a fost pus

pe liber. Acum este acoperit, dar se pare că are multe facturi neachitate.

- Vom rămîne cu ochii pe el. Așă făcut treabă bună, aproape.

Tatăl ei părea încîntat de cuvintele lui. I se adresă lui Meg:

- Am trecut pe aici ca să mă asigur că ești bine. Dacă vrei să rămîn, rămîn. Dacă nu, mai am ceva treabă, ca să completez suma.

- Dirk și Luke sînt aici, iar Rose vine și ea. Sînt bine.

Tatăl ei o sărută pe obraz, apoi îl privi pe Dirk.

- Să stai cu ochii pe ea, bine?

- Voi avea grijă de ea.

- Și să mă ții la curent.

- E valabil și pentru dumneavoastră, zise el.

Lui Meg i s-a părut că tatăl ei a fost foarte atent la ultima replică. Aprecia modul în care se descurca Dirk cu el, făcîndu-l parte importantă din ceea ce făceau ei, fără să-l considere doar omul cu banii. Ea nu și-a imaginat niciodată că tatăl ei și Dirk se vor putea înțelege. Acum se întreba...

Luke dormea încă, în momentul cînd tatăl ei a ieșit pe aceeași ușă din spate. Dirk era în bucătărie, cu cafeaua în mînă. El se îndreptă spre sufragerie.

- Să vedem dacă Sadie nu a trimis vreun e-mail.

Meg veni după el și auzi mobilul lui sunînd, iar inima începu să-i bată mai rapid.

Dirk scoase mobilul, răspunse, apoi îi spuse lui Meg în șoaptă:

- Este laboratorul. După ce ascultă cîteva minute, Dirk zise: este grozav, Carrie. Mulțumesc pentru efortul depus.

Apreciem și eu și Luke.

Chiar după ce se încheie această con vorbire, apără și Luke în sufragerie.

- Ce e nou? întrebă el și își trecu degetele prin păr.

- Era prietena ta, zise Dirk. Sau să spun, una din prietenele tale, mai exact cea care lucrează în laborator. Carrie a găsit o potrivire de ADN. Este vorba de un tip pe nume Vincent "Vinnie" Santini.

Luke zîmbi.

- Vinnie Santini, alias Vincent Sandoval.

- Exact.

- Care ar fi ultima adresă?

- Portland, Oregon.

- Acolo unde este și mama lui Pam, zise Luke.

- Da. Vinnie a stat doi ani la Penitenciarul Corecțional Columbia River, pentru o serie de spargeri în zona Portland. A ieșit acum șase luni.

- Pam a locuit în Portland, înainte să vină aici, spuse Meg. Îmi amintesc că mi-a mentionat asta.

- Cît timp a trăit în Seattle? o întrebă Dirk.

- Vreo doi ani. Lucra pentru mine de mai bine de un an.

Înainte de asta a lucrat la un centru de zi.

- Așadar, cu doi ani în urmă Pam îl cunoaște pe Santini în Portland, spuse Luke. El o contactează din nou în Seattle, după ce ieșe din închisoare.

Dirk se asează în fața laptopului, puse cana de cafea pe un suport de plastic de pe masă și își verifică mailurile.

- Carrie ne-a trimis o fotografie.

Meg și Luke s-au aplecat peste umărul lui Dirk, să vadă și ei.

- Tipul e drăguț, comentă Luke. Cu excepția nasului. Brunet, trăsături puternice, aer de italian.
- E chiar interesant, zise Meg. Nasul îi dă un aer special.
- Da, numai că e un gunoi, zise Luke.
- Dacă a ținut legătura cu Pam, știe că pe ea am găsit-o în casa răpitorilor.

- Ceea ce înseamnă că deja s-a ascuns și el, zise Luke.
- Atunci nu mergem să-l căutăm și pe el? întrebă Meg.

Luke își frecă baribia. Nici el, nici Dirk nu se bărbieriseră de două zile. Uimitor, dar barba crescută îi facea extrem de atrăgători.

- Să vedem ce ne spune Sadie. Dirk îi trimise un mail cu numele lui Santini, precum și cu restul informațiilor furnizate de Carrie. În cîteva minute apără și răspunsul. Sadie a căutat prin documentele din tribunale. Santini a pretins că era dependent de jocurile de noroc și că a comis acele spargeri, ca să facă rost de bani pentru a-și alimenta obiceiurile. S-a plîns judecătorului, apelînd la mila lui.

- Și i-a mers? întrebă Meg.

- Santini a acceptat să participe la adunările Cartoforilor Anonimi. În schimb, a primit o sentință mai ușoară și a fost eliberat conditionat după un an. Îl cunosc pe ofițerul de probătii al acestui Santini, zise Dirk. Allen Whitlow. Bun baiat. Lucrează undeva aproape de Centrul Juridic Seattle. Poate că el ne va da adresa lui Santini.

Dirk își sună colegul, dar după cîteva minute, clătină din cap dezamăgit.

- Santini a folosit adresa lui Pam ca domiciliu. Dirk se ridică de pe scaun. Mai mult de atît, nu a mai apărut la ultimele două convocații.

Meg păru dezamăgită și ea. Din nou ajunseseră într-un punct mort.

- Cred că eu cunosc pe cineva care ne poate fi de ajutor, spuse Luke și se frecă la ceafă.

- Întotdeauna tu cunoști pe cineva, îl tachină Dirk.

Luke se uită spre el amuzat, dar nu-i răspunse.

- Bine, atunci hai să vorbim cu tipul pe care-l cunoști, îl zori Dirk. Să vedem dacă el știe unde poate fi găsit Santini.

- Din păcate noi doi nu suntem în termenii cei mai prietenoși. Se numește Quan Feng. Are un salon cu jocuri de noroc neautorizat în Cartierul International. Se joacă la nivel mediu, spre înalt, iar el reușește să nu iasă în evidență. Luke o privi acum pe Meg. Ea parcă simți intensitatea acelor ochi albaștri, ca și cind ar fi ajuns la ea și ar fi luat-o de mână.

- Santini este cartofor, continuă Luke, în timp ce o privea fix. Bănuiesc că nu s-a pocăit. Feng știe tot ce mișcă în lumea cartoforilor. Tot și pe toată lumea. Se ține aproape de oamenii care preferă să-și țină ascunse afacerile personale. E vorba de indivizi cărora le convine să se miște prin locuri umbrite. Vestea proastă este că, dacă vrem să discutăm cu Feng, avem nevoie de cineva care să ne deschidă calea.

Luke îi trimitea lui Meg un mesaj, iar ea l-a înțeles. O trecură fiori pe șira spinării. Înțelegea perfect unde voia să ajungă.

- În nici un caz, zise Dirk și se așeză între ea și Luke. Așa ceva nu se poate. Meg este mamă, pentru numele Domnului. Fiul ei a fost răpit. Nu e bine să o implicăm în afacerea asta.

- Dar deja sunt implicată, interveni Meg.

- Cineva te-ar putea recunoaște, zise Dirk pe un ton de reproș.

- Nu mai lucrez pentru la Belle și îmi voi schimba înfățișarea. Nu voi fi recunoscută.

- Este vorba de băiatul ei, spuse Luke. Ar trebui să fie hotărîrea ei.

Meg se uita insistenț la Dirk. Vedea cum îi pulsează un mușchi la tîmplă. Părea gata, gata să-i tragă un pumn în nas prietenului său.

- Trebuie să-l găsim pe Santini, spuse Meg înainte ca tensiunea din încăpere să escaladeze mai mult. Voi face orice va fi nevoie.

Dirk îl fixa cu privirea pe Luke.

- Ești sigur că nu se poate și altfel?

- Mai există și alte căi, doar că noi nu avem timp să o frecăm, ca să le descoperim.

Dirk observă că Meg era de neclintit.

- Cît de periculos este clubul acela? îl întrebă pe Luke. Nu mi se pare un loc sigur pentru o femeie.

- Se va descurca. Mai sunt și alte femei acolo, iar noi vom fi alături de ea. Intrăm doar, îl găsim pe Feng, ca să ne răspundă la întrebări, apoi o ștergem de acolo.

Dirk părea extrem de frustrat și răsuflă prelung. O privi din nou pe Meg.

- Bine, intri și tu, dar vei face doar ce-ți spun eu. *Exact* ce-ți voi spune eu.

Dintr-un motiv straniu, atitudinea lui supraprotectorie, de macho o făcea să se simtă mai bine. Părea îngrijorat pentru ea și îi purta de grija aşa cum a mai făcut-o și altădată. Dacă nu ar fi fost Charlie la mijloc, Meg ar fi zîmbit.

- Voi face doar ce-mi spui.

Dirk se mai liniști. O mîngîie pe obraz. Meg se luptă cu ea însăși să nu închidă ochii și să nu se lipească de el.

- Bine, spuse el și atît.

## Capitolul zece

- Îmbracă-te cu ceva sexi, îi zise Luke lui Meg. Să nu fie prea elegant, ci mai degrabă ieftin.

- Pe toți dracii, protestă Dirk revoltat.

- Lui Feng îi plac femeile. În special cele frumoase. El crede că, dacă le are prin preajmă, afacerile îi merg bine.

- Nu știam că îl cunoști atât de bine, mormăi Dirk, deloc încintat să o vadă pe Meg îmbrăcată cu vesminte care să-i etaleze trupul perfect. Jumătate de zi se tot luptase cu o erecție care-l chinuia doar că o vedea plimbîndu-se prin fața lui în blugi și un pulover galben. Momentul nepotrivit, locul nepotrivit, femeia nepotrivită, dar asta era situația.

- Toată lumea vorbește pe strada lui, zise Luke. Feng este cam pervers. Dacă apari cu o tipă tare, ești în jocul lui.

- Pervers? Nenorocitul.

- Dar tu și Luke veți fi acolo, cu mine, îi aminti ea. Știu că o să aveți grija de mine. Am nevoie de câteva minute ca să mă pregătesc.

Dirk oftă.

- Nu plecăm prea curând. Nu te grăbi.

Meg dispără în sus, pe scări. Dirk se uită pe fereastră. Se întunecase, iar norii acopereau cercul luminos al lunii, în vreme ce vîntul fluiera printre crengile desfrunzite ale co-

pacilor din curtea lui Meg.

Așteptau să se facă mai tîrziu în noapte. Luke insistă să ajungă la Feng, iar asta însemna că trebuiau să fie siguri că el era acolo deja, cînd ei o să ajungă la barul lui, Golden Lily. Luke era sigur că-l vor găsi acolo, fiindcă de obicei apărea pe la miezul nopții.

Au așteptat să treacă timpul, iar Dirk se ruga tot timpul să apară vreun fir, datorită căruia să nu mai fie nevoie să meargă la barul lui Quan Feng. Au aflat în acest răstimp că amprenta găsită pe noptiera lui Pam îi apartinea chiar ei. Cam atît, deocamdată, pînă ce se putea stabili o legătură între ea și Santini, pentru care se așteptau încă rezultatele testului ADN, după proba de pe paharul de cafea.

Luke bătuse și el la cîteva uși din vecini, unde a vorbit cu o doamnă în vîrstă, care și-a amintit de dubita albă, inscriptionată PG&E. Nu a reținut numărul de înmatriculare. Cei doi muncitori: unul înalt și slab, iar celălalt mai scund, chelios și dolofan pe care îi văzuse vecina confirmau descrierea Rosei. Nici aici nimic nou.

Sadie continua să caute ceva despre Bob Algreen. Pentru moment zero rezultate. Se aflau într-un punct mort, iar Santini era singura pistă. Era greu de presupus că-l vor găsi prin intermediul lui Feng, dar timpul trecea și nu aveau altă opțiune.

Rose revenise și a stat cu Meg tot timpul, a pregătit o făptură pentru toți, apoi a plecat să doarmă acasă peste noapte. Edwin O'Brien sunase și el de cîteva ori, a venit să o vadă pe Meg, apoi a plecat acasă, la soția lui, slavă Domnului.

Dirk nu voia să-și imagineze ce ar spune O'Brien, dacă ar ști ce planuri aveau ei doi pentru fiica lui în această noapte.

Se auzeau pași la etaj, iar ei i-au atras atenția lui Dirk. Privi spre tavan, parcă dorindu-și să o vadă mai repede pe Meg în sufragerie, aşa că începu să se plimbe la capătul scărilor.

- Ia-o mai ușurel, îl calmă Luke, venind lîngă el. Doar e femeie. Nu contează cît e de frumoasă, trebuie să-și facă tot tabietul. Să se machieze, să-și aranjeze părul și să aleagă ținuta cea mai potrivită. Este ca și cînd s-ar planifica invadarea Normandiei.

Dirk mormăi ceva, nerăbdător să se încheie odată seara.

Meg era așezată pe taburetul din fața oglinzii, în baie și își privea chipul. Pe vremea cînd era fotomodel și lucra pentru La Belle, înfățișarea ei era totul pentru ea. Era totodată și motivul pentru care investise mulți bani în baia decorată complet în marmură, unde a cumpărat o oglindă iluminată special, pe care a montat-o deasupra mesei de toaletă.

Acum se uita la chipul ei marcat de plîns. Era foarte palidă și avea cearcăne adînci, vineții; i se vedea toti pistruii, iar fruntea era brăzdată de riduri fine. Nici buzele nu erau colorate, ci uscate și lipsite de formă.

Se simți copleșită, aşa că își rezemă capul pe măsuța de toaletă și închise ochii. Nu voia să arate frumos. Nu acum, cînd copilul ei era undeva departe și plîngea după mămica lui. Putea să fie agresat, sau putea să i se întîmple niște lucruri oribile, iar ea nu era lîngă el, să-l apere.

Totuși, nu era timpul pentru auto-compătimire, aşa că trase adînc aer în piept, ca să-și revină. Trebuia să-l găsească pe Charlie și să-l aducă acasă. Se privi din nou în oglindă. Dirk și Luke făceau și ei tot posibilul pentru găsirea lui Charlie. Trebuia să-i ajute și ea cumva.

Se uită la ceas. Ora nouă seara. Hai că era în stare; doar că-i trebuia puțin timp ca să se adune.

Se duse și făcu un duș fierbinte, apoi își uscă părul și deja căpătase un alt aspect. Se dădu cu cremă pe tot corpul, apoi se machie. Va dura ceva, dacă voia să arate prezentabil, doar era fotomodel și cunoștea multe trucuri.

După aproape o veșnicie și tone de machiaj, termină treaba, apoi își tapă ușor părul, pentru volum și se privi în oglindă: arata complet schimbată și era mulțumită de efect. Merse în dresingul enorm și scotoci printre rochii.

Alese una argintie, strălucitoare și mulată pe corp, foarte scurtă și un decolteu adinc. Sandalele cu barete subțiri și toc stiletto, o gentuță asortată și gata.

Se mai privi o dată în oglinda înaltă din baie și parcă nu se recunoștea în femeia strălucitoare.

Își aminti iar de Charlie și o podidiră lacrimile. Dar nu, în seara aceasta nu mai era mama. Era complet altă femeie – o doamnă a noptii. Era Candy, se hotărî ea pe moment. Candy, cea foarte fierbinte și sexi. Absurdul situației o făcu să zimbeasca. Nu se simțea deloc fierbinte și nici sexi.

*Hai că poți face asta,* își spuse ea. Luă gentuță argintie și ieși din baie.

Dirk se plimba nervos. Luke ieșise la mașină, casa lui departe de casă, unde se schimbase de haine; acum purta blugi negri, un blazer de lână, negru și pantofi sport negru cu oranj. Se bărbierise totuși cu un aparat portabil și își aranjase părul în sus, cu spumă coafantă. Arăta ca un specialist IT bineplătit.

Dirk zîmbi. Adeseori un vînător de recompense poate fi un bărbat cu numeroase deghizări. Dirk l-a văzut îmbrăcat

în de toate, începînd cu băiatul care livrează pizza, pînă la un preot. În seara asta Luke arăta ca și cînd ar avea bani de risipit. Un lucru era sigur: va trebui să-și parcheze mașina ceva mai departe.

Viper-ul – ăsta da mijloc de transport. Dirk o va conduce pe Meg la Golden Lily cu mare stil. Deasupra barului era salonul cu jocuri de noroc. O mașină sport scumpă și o femeie frumoasă înseamnă că își permitea să se afle aici.

Adăugase la ținuta de blugi și pulover bleumarin pufos și o geacă de piele neagră. Din păcate arma lui Browning de nouă milimetri va trebui să rămînă în mașină, sub scaunul șoferului. Dacă vor avea norocul să ajungă în camera cu jocuri de noroc, există posibilitatea să fie perchezitionați. Cu armele asupra lor, era clar că puteau fi scoși afară, chiar înainte să ajungă la Feng.

În ultimul minut se hotărî să riște și să ia cu el micuțul revolver 22, cu cinci gloanțe, pe care-l tinea în torpedou. Poate că va trece neobservat în locul unde intenționa să-l ascundă, adică în buzunarul din față al pantalonului. Nu era mare scofală, dacă l-ar fi obligat să-l depună la intrare. Măcar nu-l vor lua drept polițist.

Luke avea la el un briceag cu lamă dublă și mîner făcut la comandă specială. Luke era înnebunit după cutite.

Dirk reîncepu să se plimbe și se uita la ceas din cinci în cinci minute, cînd Meg apăru în capul scărilor, la etaj. El închise ochii, apoi îi redeschise, ca să fie sigur că a văzut bine, deși cu sufletul se ruga să nu fie aşa.

*Doamne sfinte...*

Meg porni în jos pe scări, înveșmîntată în rochiță ei care de-abia îi acoperea funduletul sexy, în formă de inimă. Paiete

argintii se scuturau cu fiecare pas pe care-l făcea. Avea decolteul obraznic și adînc, iar sănii drăgălași mai aveau puțin și ieșeau de sub materialul subțire, foarte mulat.

Se cam vedea cearcănele de la ochi, deși folosise mult rimel și creion dermatograf. Își rujase buzele cu un roșu-vișină. Părul îi flutura pe umeri, și își prinse se câte o șuvită de pe fiecare parte, reunindu-le la spate.

Arăta ca o tartă, cea mai delicioasă, dezirabilă și drăguță tartă pe care o văzuse vreodată.

Dirk l-ar fi ucis pe Luke Brodie.

Meg își trecu pe umăr cureaua genții argintii și spuse cînd ajunse jos:

- Sînt gata.

Luke o privi admirativ din cap pînă-n picioare și înapoi încă o dată.

- Mda, văd că ești, dulceață, zise el insinuant.

Dirk simți cum îi zvîcnește mușchiul facial și se strădui să strîngă pumnii cît mai tare, dar să lase brațele libere pe lîngă corp. În cele din urmă o luă de umeri pe Meg și-i zise:

- Îți amintești ce am vorbit? Vei face doar ce spun eu.

- Îmi amintesc.

- Ai nevoie de un nume, zise Dirk, după ce îi dădu drumul. Ceva care să nu sună ca Meg sau Megan.

- Sînt Candy, spuse ea fără ezitare. În noaptea asta sînt Candy Molten.

*Oh, da, iubito,* își zise el în gînd. Era cît pe ce să se dea de gol, mai ales cînd privirea îi se opri țintă asupra formei ascuțite a sănilor, de-abia acoperiți de materialul rochiei. I se adresă lui Luke:

- Cu tine ne vedem acolo.

O luă ușor pe Meg de talie și o conduse spre Viper-ul parcat în garajul ei.

- De ce nu mergem toți, împreună? întrebă Meg.

- Viper face parte din camuflajul nostru, zise Dirk. Nu încăpem decât noi doi.

- Plus că este inteligent să-ți ai o rezervă pentru plecare, în caz că planul eșuează, zise Luke, lucru pe care Dirk nu l-ar fi exprimat direct, fiindcă nu voia să o sperie pe Meg mai mult decât trebuie.

- Bine, spuse ea.

O pofti pe locul din dreapta, luptîndu-se cu simțurile, care au percepțut din nou mirosul floral, care întotdeauna îl înnebunea.

Și-au fixat centurile de siguranță, apoi au pornit, mașina sport alunecînd ușor pe străzile întunecate.

- Mașina asta este o frumusețe, zise ea și mîngîie ușor bordul, pe care stăteau aprinse mai multe cadrane decât găsești în carlinga unui avion. Se potrivește perfect cu tine.

Dirk nu putea spune de ce, dar cuvintele ei îl iritau.

- Probabil crezi despre mine că sănătatea foarte superficial.

- Nu la asta m-am referit, zise ea.

El acceleră nervos, apoi făcu brusc dreapta și tot nu știa de ce se simte atât de afectat.

- Cîndva îmi placeau mașinile. Din primii bani câștigati ca model mi-am cumpărat un Mustang Shelby. Nu mi-a plăcut viața din colegiu, am tras de mine să-l termin. Era o vreme cînd îmi doream să fiu pilot pe mașini de curse.

Dirk făcu un efort să și-o imagineze pe Meg la volanul unei mașini puternice, dar în zadar.

- Acum îți mai place să conduci?

- În prezent conduc micul meu SUV, zise ea ridicînd din umeri. Cred că acesta este unul dintre motivele pentru care tata a insistat să mă căsătoresc. A crezut că voi deveni femeie de casă, ceea ce s-a și întîmplat.

- Adică vrei să spui că în vremurile acelea erai o fată mai rebelă? întrebă el și o privi cu interes.

Ea zîmbi pentru prima dată de cînd fiul ei a dispărut.

- Da, aş putea spune rebelă. Nu mă drogam, adică. Cu toate că îmi plăcea mult să beau tequila. Cred că Jonathan s-a simțit atras de această parte a mea. Meg, petrecăreața. Imediat ce ne-am căsătorit, a insistat să mă schimb.

- Dar îți place rolul de mamă, nu-i aşa? De cum a rostit aceste cuvinte, Dirk le-a și regretat. Nu voia să-și facă griji pentru Charlie. Trebuia să se concentreze, la fel ca și el.

Meg părea foarte convinsă de asta, știa că interpretează un rol și era decisă să-l joace perfect. *Candy Molten*. Dirk schiță un zîmbet.

- Ador să fiu mamă. Să ai un copil este cel mai grozav sentiment din lume. Nu m-ar deranja ca într-o zi să am mai mulți copii.

Și el își dorea copii. Pe măsură ce anii au trecut, dorința i s-a estompat. Totuși, pe vremea cînd era cu Meg...

- Îmi pare rău pentru casa ta, spuse ea, pe cînd Viper-ul mușca din asfalt. Val mi-a spus ce s-a întîmplat în seara cînd a ars complet. La știri au apărut fotografii cu incendiul.

Dirk le închiriașe casa lui Val și Ethan, prezintînd-o ca foarte sigură. S-a dovedit că nu a fost deloc sigură pentru ei.

- Chiar îmi plăcea casa, zise el. A fost o nebunie. O aveam demult și în casă se mai găsea încă mobilierul fostului proprietar, o doamnă în vîrstă care a murit și nu avea

moștenitori. Am ținut-o mai mult decât o fac de obicei. Odată ce renovez casele, de obicei le revînd.

- Te ocupi cu renovări de case?

- În parte da. Cumpăr case, le renovez și le revînd. Asta fac de ani buni, Meg, ți-am mai spus. De atîtea ori. Nu sînt chiar un ratat adunat de pe stradă.

Meg nu mai spuse nimic, iar Dirk conducea Viper-ul prin traficul nocturn. Îi aruncă o privire grăbită și ochii îi rămaseră lipiți de piciorul lung și sexi, care îi ieșea de sub rochie. După ce bolborosi o înjurătură, își concentră atenția asupra străzii.

Trebuia să-și păstreze mintea limpede pentru ceea ce urma, nu să se gîndească la cît de sexi arăta Meg îmbrăcată ca o prostituată.

- Dirk, știu că am fost nedreaptă cu tine, zise ea din senin. Am crezut despre tine lucruri total greșite.

- Ai dreptate, zise el, aruncîndu-i o privire. Așa ai făcut. Acum nu mai contează. Tot ce contează este să-ți recuperăm băiatul.

Meg nu mai zise nimic. Dirk acceleră.

## Capitolul unsprezece

În Cartierul Internațional din Seattle trăiau laolaltă chinezi, filipinezi, japonezi, vietnamezi și asiatici din sud-est. Golden Lily, barul detinut de Feng, se afla pe strada Maynard, aproape de Weller și era la parterul unei clădiri înguste, cu patru etaje, din cărămidă. Învecinate cu barul erau o școală de arte martiale, Ling Noodle House, Galeria cu Ceaiuri și un restaurant vietnamez, numit Tips.

În dreptul intrării stătea un asiatic masiv, cu brațele încrucisate la piept, picioarele depărtate și o privire tăioasă. Dirk îl văzu pe Luke venind spre ei; coborî, apoi merse să-i deschidă portiera lui Meg.

- Multumesc, zise ea după ce se dădu jos din mașină. Dirk observă că i se făcuse pielea ca de gaină, fiindcă se cam răcorise afară, asa că își scoase geaca de piele și cu un gest galant i-o puse pe umeri. Luke veni și el. Asiaticul dădu din cap politicos și intrără toti trei în bar, fără probleme.

Interiorul era un melanj între stilul american și cel chinezesc: un bar lung, din granit negru, cu scaune de bar din crom și plastic aliniate la rînd. Apoi erau măsuțe cu scaune joase, împărăștiate prin toată încăperea. O masă pentru jocul de table stătea lîngă un perete de cărămidă, iar pe peretele opus, dintr-un tonomat muzical digital se auzea muzică rock.

- Evanescence, zise Dirk, recunoscînd formația. Luke mergea în spatele lor. La bar stăteau pe scaun trei asiatici în jur de douăzeci de ani, supli și atletici, cu geci de piele neagră și cizme de motocicliști.

Un cuplu de asiatici se întreținea la o masă din colț. La o altă masă stăteau doi bărbați, cu telefoane mobile în mîini, ocupați cu mesajele, fără să o bage în seamă pe femeia care era așezată chiar în fața lor.

- Pe aici, zise Luke, iar el le făcu semn discret să nu se opreasă. Tipii de la bar i-au zărit. Meg îi dădu geaca lui Dirk și își intră în rol, iar el o trase mai aproape, asta pentru ca bărbații care erau cu ochii pe ei să-și dea seama că este femeia lui. Cel puțin în noaptea aceasta.

Interiorul era luminat difuz, iar deasupra barului tuburile de neon roz împrăștiau o ceată luminoasă plăcută. Mai în spate erau câteva mese de biliard. Un "bang" strident le atrase privirile și au văzut o bilă lovind într-un zece, care lovi la rîndul ei doisprezece și treisprezece, pe care le trimise în câte un colț, în buzunarele laterale.

Nu s-au oprit din mers, pînă nu au ajuns la un lift cu ușă din inox. Un asiatic masiv stătea de pază acolo, cu bicepșii plesnindu-i pe brațe. Purta costum, chiar unul destul de strîmt.

La fel ca acela de la intrare, mai mult fusese pus acolo pentru a speria clienții cu înfâțișarea lui, nu că ar fi fost el însuși vreo amenințare, își zise Dirk.

Luke se opri în fața lui.

- Sîntem prietenii lui Lee Cullen. Lee mi-a spus că în locul acesta putem să ne distrăm și noi.

Meg făcu ochii mari cînd Dirk scoase un teanc de bancnote noi de o sută, trase una, apoi i-o înfipse în palmă

asiaticului. Omul o puse în buzunar, îi mai privi o dată, evident fermecat de Meg.

- Îi spun lui Quan Feng că sănăteți aici.

Bărbatul pleca pe o scără din spate. Evident, liftul era doar pentru oaspeti.

Dirk îl cunoștea pe Lee Cullen prin Luke. Acesta era pe jumătate chinez, pe jumătate irlandez. El inventase un joc pe computer ultraviolet, numit Războinicul de Oțel, din care făcuse o grămadă de bani, doar că îi placea să trăiască modest. Luke lucrase pentru el de vreo două ori, răscolind după informații despre concurență.

Dirk nu știa că lui Cullen îi placeau jocurile de noroc. Spera că numele omului era suficient ca să li se deschidă ușile, mai ales că o aveau cu ei pe Meg.

Chiar acum o privi și zise:

- Ești bine?

Meg dădu afirmativ din cap. O simți că este nervoasă și căută să o încurajeze.

- Te descurci minunat. Totul va fi bine.

Ea se mai relaxă, schită un zîmbet și îl luă de braț, ca și cind ar fi fost o pereche. Pe el gestul l-a făcut praf.

Se gîndi la ce a spus ea. Că l-a subestimat. Se gîndi că era adevarat, deși nu schimba cu nimic situația. Între ei se încheiașe totul. Nimic nu mai putea să schimbe asta. Meg dinamitase puntea dintre ei, la fel cum casa lui a ars din temelii.

Asiaticul reveni, apăsa butonul de la lift, apoi făcu un pas înapoi cînd ușile s-au deschis.

Meg intră prima, urmata de Dirk și Luke. Asiaticul intra și el. După ce urcă două etaje, liftul s-a oprit și ușile s-au

deschis iar.

La intrarea în caznou stătea un bărbat în costum negru, înalt și slab, brunet, cu un zîmbet parșiv.

- Sînt Louis Chan, managerul. Tipul care v-a însotit se numește Fu Han. Știți, avem și noi niște reguli. Nu vă supărați dacă domnul Han se va asigura că îl urmați.

Dirk o lăsă puțin în urmă pe Meg și ridică brațele, ca să-i permită asiaticului să-l caute de arme. Deși l-a pipăit, nu i-a găsit micuțul 22 din buzunar. Han găsi însă briceagul lui Luke și asta nu i-a plăcut. Asiaticul ridică arma albă.

- Îl veți primi înapoi cînd plecați.

- Atîta timp cât vei ține minte de la cine l-ai luat... îl preveni Luke.

Han nu mai comentă, ci dispără în umbră. Meg luă un pahar de șampanie de pe tava adusă de un chelner amabil, apoi s-au îndreptat către mese. Luke dădea o raită prin încăpere, căutîndu-l pe Feng, iar Dirk o cuprinse posesiv de talie și o îndemnă să se așeze la o masă de joc.

Parfumul ei floral îi învăluia simțurile, amețindu-l, iar Dirk cu greu se abținu să nu drăcuie din nou. Meg își juca rolul foarte bine.

Ca să-și distragă atenția și să joace rolul pentru care venise, scoase niște bancnote de o sută, cu care cumpără cinci sute, luă jetoanele și le puse frumos în fața lui, apoi începu să parieze cu douăzeci și cinci de dolari miza.

Apăru și o chelnerită brunetă, minioană și drăguță, iar Dirk comandă un Jack Daniels cu Cola, în timp ce Meg își savura încă șampania. Îl văzu pe Luke, care tocmai îl abordase pe un chinez obez și chelios, care trebuia să fie perversul Quan Feng. Dirk îi remarcă ochii mici, înfundați în orbite, cu care

o fixă pe Meg.

Încleștă dinții. Din nefericire, planul funcționa.

- Bine, iubito, zise el, punând acum miza de cincizeci. E timpul să-i porși noroc tăticului tău. Meg roși. Apoi, spre surprinderea lui, se aplecă spre el și-l sărută delicat. Buzele ei aveau gust de cireșe, iar impulsul trimis de aroma lor se opri exact în spatele șliștului.

- Noroc, îi șopti Meg pe un ton gutural, senzual. Nu era Meg, realiză el, când ea îi zîmbi cuceritor. Era Candy Molten cea sexy și fierbinte. Nici nu mai conta cine este. Sărutarea ei i-a provocat o erecție.

Luke comandă whisky cu gheață la bar, apoi veni cu paharul la masa grăsanului. La o altă masă stătea un tip singur, savurînd un Red Bull cu vodcă. Avea cravata desfăcută, ochii semi-închiși și parea că e beat-mort.

Camera nu era mare, în comparație cu standardele unui cazinou. Erau în total cinci mese pentru joc de cărți, unde se juca poker. Ceilalți clienți, bărbați și femei, cei mai mulți rasa caucaziană, jucau Spanish 21 sau pai gow.

La periferiile orașelor asemenea minicazinouri erau perfect legale. Nu în Seattle, propriu zis. Cum reușise Feng să scape de închisoare, Luke habar nu avea.

- Vă deranjează dacă mă aşez? întrebă el, înainte ca Feng să poată protesta.

Uriașul chinez se foi în scaun și-i zise:

- Ești nou în stabilimentul nostru venerabil. Prieten cu Lee Cullen, mi s-a spus.

- Da, sănătă prieten cu Lee. Luke sorbi din paharul său. Știu că vine și el pe aici din când în când, tocmai de aceea i-am folosit numele. Am ceva de vorbit cu dumneata.

Feng bea cu paiul din paharul umplut cu sifon, din cîte distingea Luke. Tipul nu era fraier.

- Mulți oameni vor să-mi vorbească, zise Feng. Cei mai mulți nu au atîta tupeu.

- Caut pe cineva. Reputația dumitale te recomandă ca persoană care m-ar putea ajuta să-l găsească.

Feng ridică din umerii săi uriași.

- Eu sănăt afacerist. Cine vrea informații, trebuie să plătească.

- Numele individului este Vinnie Santini. Își mai spune și Vincent Sandoval. Lui Vinnie îi plac jocurile de noroc. E bolnav rău. Sper că îl cunoști și îmi vei spune unde pot să-l găsească.

Feng amesteca sifonul cu paiul.

- Ești aici pentru o informație. Informația este o marfă foarte prețioasă.

- Este adevarat, zise Luke.

- Dacă îl dău pe Santini, și eu vreau ceva la schimb. Privirea lui Feng se mută în celălalt capăt al încăperii, spre Meg. Chiar și aşa, machiată cam strident, cu o rochie prea strîmtă, părul coafat amplu, era cea mai frumoasă femeie din locul acela. Dacă te ajut să-l găsești, eu cu ce mă aleg?

Luke se ridică.

- Sa-ți spun cu ce te alegi dacă *nu* mă vei ajuta să-l găsească. Necazuri cu N mare. Santini este implicat în ceva foarte serios și ilegal. Se tot duce în jos și oricine va fi în calea lui se va duce în jos odată cu el. Polițiștii vor săpa adînc, prin toate cotloanele vieții lui. Jocurile de noroc sunt primele. Îmi spui unde se află și eu voi face tot ce pot, ca să-ți păstrezi numele și afacerea nelegată de numele lui.

- Atunci ești polițist?
- Nu. Doar o parte interesată.

Ochii mici și negri ai lui Feng se mutară iar în direcția lui Meg.

- Vreau femeia. Ea rămîne cînd voi doi plecați. Îți voi spune unde îl găsești pe Santini. În schimbul informației, femeia rămîne la mine.

*Nu e bine deloc.* Luke se uită împrejurul lui, în toată încăperea. Lui Dirk nu-i scăpase interesul lui Feng pentru Meg. L-ar fi ignorat, dacă Luke ar fi pretins că pleacă și o lăsa pe ea acolo.

- Ea este femeia prietenului meu. Lui nu-i place să împartă.

- Știai că o voi dori din clipa cînd ai adus-o aici.

Luke nu putea să nege acest aspect.

- Am auzit și eu zvonuri. Stiam că-ți plac femeile frumoase. Cui nu-i plac?

Feng rînji.

- Mi-ar facea placere să o leg. O femeie cu părul de foc...fără îndoială că are nevoie de disciplină.

Luke se abținu să nu înjure. Slavă cerului că Dirk nu-l auzea.

- Nu pot să îți ofer femeia prietenului meu, dar îți voi da asta. Luke scoase o carte de vizită, pe care i-o dădu lui Feng. Dacă-mi spui unde este Santini, îți rămîn dator.

Feng chiar se strîmbă acum.

- Îmi vei rămîne dator. Se uită la cartonul alb și studiează literele printate în negru. Luke Brodie. Deja chinezul nu mai zîmbea. Am auzit numele acesta. Se spune că e bine să te cunoască omul.

- E posibil. Dar pot fi și rău atunci cînd mă cunoști.

Feng puse cartea de vizită în buzunar.

- Pe timpul zilei Santioni joacă într-un loc numit Mayfair. Este o sală de popice, prin Kenmore. Deschide la ora zece. Lui Vinnie îi place să joace acolo dimineata. Dacă mîine va juca, acolo îl vei găsi.

Quan Feng bătu cu degetele pe buzunarul unde băgase cartea de vizită.

- Îmi ești dator, Luke Brodie. Să nu uiți asta.

- Nu voi uita. Luke mai bău puțin whisky. Puse paharul pe masă, apoi se ridică și plecă.

Ultimul lucru pe care-l dorea acum era să-i fie dator unui om de teapa lui Quan Feng. Însă cînd se îndreptă spre Meg și-i văzu expresia disperată, dar și optimistă, știa că, oricare ar fi fost prețul plătit ca să-i găsească băiețelul, rambursarea datoriei ar fi meritat pe deplin.

## Capitolul doisprezece

Cum Luke se aprobia de ei, Meg îl apucă de mînă pe Dirk fără să-și dea seama, apoi îl strînse cu putere. Ceva de pe față lui Luke îi spunea că l-a găsit pe Vinnie Santini. Sau măcar că știe unde să-l caute.

- Să mergem, zise Luke.

Dirk își luă jetoanele.

- Mă întorc imediat. Stai aproape de Luke, i se adresă el lui Meg. Cîtă vreme merse să-și ia banii înapoi – ea avu senzația că el a pierdut intenționat – Luke o conducea grăbit spre ieșire.

- L-ai găsit? îl întrebă ea. L-ai găsit pe Santini?

- Știu un loc unde ar putea fi găsit dimineată. E mai mult decît am știut înainte.

- Da...este. Meg încercă să nu plângă. Mîine îl vor găsi pe Santini. Pe urmă îl vor găsi pe fiul ei.

Apăru și Fu Han, marele asiatic, iar ea își aminti de rolul pe care trebuie să-l joace. Bărbatul îi dădu înapoi briceagul lui Luke.

- Mersi, zise Luke. Este unul din preferatele mele.

Meg se cutremură la gîndul că Luke mai avea și alte asemenea arme, la fel cum avea și Dirk. Se întoarse și-l văzu venind spre ei. Cît de mult îi plăcea să-l vadă mișcîndu-se cu

o energie și o încredere depline. Privirea lui o localiza imediat, aşa cum se întâmplase cîndva, în trecutul lor.

Liftul urcă, iar cînd se deschiseră ușile, înăuntru au apărut cinci bărbați. Doi, cei din față aveau pistoalele ațintite asupra lui Dirk și Luke. Aveau în jur de treizeci de ani, purtau blugi strîmți și blazere cu mîneci sufletești și tatuaje pe antebrațe. Păreau mai degrabă metrosexuali, decît delincvenți.

Ceilalți trei erau mai tineri, purtau tricouri și blugi cu talia jos. Golani de stradă, i-ar fi catalogat Dirk. Nici unul din ei nu era asiatic.

- Mergeți înapoi, le spuse unul dintre cei tatuati pe brat, aparent șeful lor.

Luke înjură mai în șoaptă, iar Dirk o trase ușor pe Meg în spatele lui. Ea începu să tremure.

- Noi tocmai plecam acum, zise Dirk. Nu vrem să facem necazuri.

- Poate *ati plecat*. Unul dintre ei flutură arma spre cazinou. Acum nu mai plecați.

Dirk o trăgea spre ieșirea din cazinou, în timp ce sosiră cei doi paznici ai lui Feng și managerul, iar acum se aflau amîndoi într-un cerc de bărbați ostili.

Toți au rămas nemîșcați. Dirk scoase ceva din buzunar, iar imediat se auzi și un clic de la briceagul lui Luke.

- Unde este Feng? întrebă unul din bărbații îmbrăcați într-un sacou de firmă și cu aspect îngrijit. Meg îl privea atentă și se gîndeau dacă plătește pentru pensatul sprîncenelor.

- Domnul Feng este ocupat, zise Fu Han. Asiaticul masiv rămase cu picioarele depărtate, doar că dimensiunea lui nu putea să facă față unui pistol. Vă sfătuiesc să plecați.

- Spune-i că a venit Rick Bledsoe. Spune-i că vreau să vorbim.

Feng avansa spre ei și începu să se balanseze dintr-o parte în alta, mutîndu-și greutatea de pe un picior pe celalalt.

- Ricky, îmi deranjezi oaspeții. Ce dorești? Oamenii începuseră să se agite, iar multe capete erau întoarse acum spre ei.

- Dacă îmi mai spui o dată Ricky, grăsanule, nu o să-ti mai pese, fiindcă vei muri.

- Ce urît te porti – Rick. Tatăl tău nu o să fie multumit cînd o să audă că ai ieșit la braconaj pe teritoriul lui.

- Tata e bătrîn și ramolit. Eu am preluat afacerea. Acum, platește-mi datoria și plecăm. Meg presupunea că era vorba de o taxă de protecție.

- Nu prea cred, zise Feng. Am tot plătit de prea mult timp. S-au terminat zilele alea.

- Spune-i tu, Jimmy, ce o să plătească, dacă încearcă să mă tragă în piept. Cuvintele erau adresate unuia dintre amicii mai tineri.

- Dacă nu plătești, îl avertiza Jimmy, nu va mai rămîne nimic întreg din toată șandramaua asta.

Luke făcu un pas în față.

- Nu cred că este o idee prea bună. Dumneata crezi, domnule Feng?

- Nu e deloc o idee bună, zise Feng.

Rock se întoarse spre Luke:

- Tu cine mai ești?

- Cineva care îi este dator domnului Feng.

Feng zîmbi.

- Ei bine, nu-mi pasă cine ești. Rock flutura pistolul deasupra capului. Feng trebuie să plătească, altfel dărâm tot ce-i aici.

Meg nici nu l-a văzut pe Luke mișcindu-se, iar dintr-o dată arma din mîna lui Rick atinse pămîntul și aluneca pe podea. Luke era deja în spatele lui, sugruminindu-l cu brațul pe Rick, iar vîrful briceagului se odihnea pe artera carotidă a lui Rick.

Rick făcuse totuși o mișcare, prin care l-a lovit cu piciorul pe Jimmy în mînă, zburîndu-i arma cît colo. Revolverul lui Dirk strălucea, iar țeava lui scurtă se lipi brusc de falca lui Jimmy.

- Baieti, dacă nu vreti să vă vedeti sîngele scurgindu-se peste tot...începu Luke.

- Sau creierii împrăștiati pe pereti și tavan....adăugă Dirk, apoi împinse mai adînc țeava revolverului.

- Vă sugerez să-i chemați pe criminalii voștri și să-l lăsati în pace pe domnul Feng, termină fraza Luke.

Rick încercă să se desprindă din brațul puternic al lui Luke.

- Pe cine vreti voi să păcăliti? Nu aveti curaj să-mi faceti nimic. Tatăl meu este în consiliul orașului. Dacă mă atingeti, veți sta în închisoare următorii zece ani.

Luke îl strînse și mai tare pe bărbat, răsucindu-l cu o mișcare fulgeratoare. Deja briceagul era strîns, iar Rick primi un pumn în stomac și se prăbuși instantaneu, după care Luke îi trase un pumn în față. Cînd îl văzu pe Luke că se pregătește de un nou atac, Rick se ghenui în poziție fetală și începu să scîncească.

Panicat, Jimmy încercă să-l atace pe Dirk, dar acesta îi blocă lovitura, după care se feri de pumnul lui. Revolverul dispărî în buzunarul lui Dirk, iar el ripostă, amuzîndu-se copios.

*Doamne, se gîndi Meg, cît se amuză omul acesta! Cu un singur pușcă în stomacul lui Jimmy, acesta căzu în genunchi. Începu și el să geamă, ținîndu-se cu mîine de burtă, în timp ce horcăia.*

Revolverul reapără în mîna lui Dirk și acum era îndreptat spre cei trei bărbați tineri, pe care șocul parcă îi înghețase. Au ridicat mîinile deasupra capului, dînd ușor înapoi, spre lift.

- Noi am venit doar într-o plimbare, omule, zise unul dintre ei.

- Da, atunci plimbați-vă naibii în altă parte, nu aici, zise Dirk. Luați-i cu voi și pe fraierii ăștia.

- Dacă mai apăreți pe aici, adăugă Dirk - în timp ce oamenii lui Feng adunau armamentul de pe jos - și domnul Feng mă sună ... Se uită spre Dirk. Și pe dînsul, adăugă el.

- Exact, spuse Dirk, avînd aceași grimasă arogantă. Dacă sînteți isteți, răspîndiți vestea că acum Quan Feng are prieteni care-i poartă de grijă.

Cei trei tineri au dat din cap în același timp. Rick și Jimmy s-au ridicat cu greu, apoi s-au îndreptat și ei spre lift. Ușile se închiseră în sfîrșit.

Luke se uită la Feng.

- Sîntem buni? întrebă el.

Feng o privi pe Meg, ca pe o piatră prețioasă răsărită din mocirlă.

- Aș fi preferat femeia, dar da, v-ați achitat datoria.

Meg începu iar să tremure. Liftul se întoarse, iar toți trei au intrat în cabină. Dirk o luă de mijloc și o întrebă:

- S-a terminat, scumpă. Totul e în regulă acum.

Luke și aruncă o uitătură piezișă, iar pînă jos nu au mai scos nici un sunet.

Afară Dirk se asigură că oamenii acela nu mai erau prin preajmă, apoi s-au îndreptat spre mașină.

Meg urcă în Viper, pe scaunul pasagerului. Deși valul de adrenalină era demult retras, ea tot mai tremura și acum, O dorea tot corpul de atâtă nesomn, dar o energiza gândul că a doua zi băieții vor discuta cu Vinnie Santini, ca să afle unde era Pam și unde era ținut Charlie.

Închise ochii, dar nici gînd să doarmă.

*Doamne sfinte, se ruga ea, să-l pe Vinnie Santini să ne spună unde-l găsim pe băiețelul meu. Te rog, ai grija de fiul meu pînă ce vom reuși să-l aducem acasă nevătămat.*

## Capitolul treisprezece

Cînd au ajuns acasă la Meg, Luke se duse acasă la el, în apartamentul din Bellevue, fiindcă avea mare nevoie de odihnă. Dimineața avea de gînd să se întoarcă și să plece toti spre Mayfair Bowling Alley, unde erau șanse bune să-l găsească pe Vinnie Santini, în caz că acesta venea să-și încerce norocul.

Dirk era pregătit pentru întîlnire. Pentru moment era atît de obosit, încît ar fi adormit pe loc. Parcă Viper-ul în garajul lui Meg, apoi o conduse în casă.

Ea se descălță, apoi își dădu drumul la păr pe umeri. Era și ea epuizată. Nu mai dormise ca lumea de cînd fiul ei a fost răpit.

Dirk o admira pentru tăria de care a dat dovadă în seara aceasta. Își voia copilul înapoi și făcea orice pentru ca asta să se întîmple.

- Mîine e o zi mare, zise el. Trebuie să ne odihnim cum se cuvîne.

- Știu. Ai o pătură și o pernă pe canapeaua din camera de zi.

- Dar tu? Trebuie să te odihnești.

- Aș vrea să pot, zise ea cu un oftat. Nu pot să...sînt prea încordată ca să dorm. Nu pot nici să mănînc, zise ea. Nu pot

să dorm. Stau întinsă și număr bătaile inimii și de câte ori inspir, sau expir. Când închid ochii, îl văd pe Charlie și parcă... parcă dacă adorm, îl voi dezamăgi.

- Dar nu-l dezamăgești, zise el și o luă ușor de umeri. Îți dai silință să iasă totul bine și să *nu-l* dezamăgești.

Meg îl privi cu ochi înlăcrimiți. Erau în capul scărilor, ea desculță, pe prima treaptă, astfel că erau la aceeași înăltime.

- Sînt atât de obosită, spuse ea. Tu ai putea să mă faci să dorm. Dacă am face dragoste, aş putea să adorm pe urmă. Cum el nu se mișcă, Meg se lăsă moale pe el, lipindu-și sînii de pieptul lui, iar buzele ei moi puseră stăpînire total pe gura lui.

Căldura și nevoia ei imperioasă l-au lovit ca un pumn în stomac. Dorința îl sfîșia cu ghearele ei în interior. În față lui era Meg, iar el o dorea. Tânjea după ea, așa cum s-a mai întîmplat și înainte.

O sărută și el, încat de pasiune, lăudând de la ea ce dorea, iar gura ei catifelată îi făcu săngulele să clocotească. Când ea îl invită mai adînc, limba lui o invadă cu totul, iar erecția îl copleși prin promptitudine.

O dorise pe Megan O'Brien din clipa cînd a văzut-o pășind pe podium, într-o pereche de sandale cu barete subțiri, o pereche de bikini argintii și o pereche de aripi angelice, albe, din puf.

Senzatia de atunci era incomparabilă cu pasiunea dogoritoare care-l mistuia în prezent, mai ales că trecuseră cinci luni fără ea.

- Dirk...șopti ea și își încolăci brațele de gîțul lui. Am nevoie de tine. Îl sărută cu ardoare, pasional, iar el răspundea, gustînd-o, amintindu-și, dorind-o și el. Cu o slabă sforțare

reuși să se desprindă din brațele ei și să facă un pas înapoi.

- Meg, nu putem să facem asta. Nu mai vreau să mă leg de tine.

- Nu mai rezist, Dirk, zise ea cu lacrimi în ochi, iar nuanța lor albastră devinea din ce în ce mai accentuată. Voi ceda nervos. Simt asta. Te implor. Doar o dată. Doar în noaptea asta. Te rog, Dirk.

Lupta lui cu dorința era inechitabilă.

- Ar fi mai bine să iei un somnifer. Trebuie să găsești ceva prin casă.

- Nu vreau somnifere! Fiul meu este răpit! Nu mai suport să mă gîndesc la ce ar putea păti! Vreau să mă țină cineva în brațe. Vreau să simt pe cineva lîngă mine. Vreau să uit pentru o vreme. Fă-mă să uit, Dirk. Te rog.

Era un bărbat puternic, dar nu se credea un sfînt. Cînd o femeie care arată ca Meg imploră un bărbat să o ia, iar bărbatul respectiv o dorește aşa cum nu a mai dorit nici o femeie pînă la ea, nu exista decît o alegere.

O luă în brațe din nou și își revendică buzele ei cu un sărut apăsat, profund. Ii ridică rochia pînă la brîu și îi cuprinse posteriorul de forma unei inimi, apoi o apăsa spre el cu urgență, îndesîndu-i între pulpe organul pregătit, dar ascuns sub pantaloni.

Meg gemu prelung și se lipi de el și mai mult. Sărutul ei era la fel de arzător și sălbatic. Dirk adora sărutările ei. Ii plăcea gustul ei, dar și buzele acelea cărnoase, care se mulau atît de bine pe forma gurii lui.

Ii trase în jos fermoarul, pînă la talie, îi lăsă pe umeri bretelele, iar ea rămase doar în sutienul cu cupele pe jumătate dezgolite, în care sînii răsfățau privirea masculină cu

goliciunea lor. Dirk se aplecă și linse ușor sfîrcul, așa, prin materialul fin, apoi îi scoase sutienul și-l azvîrli cît colo.

Sînii ei fermi, cu formă perfectă îi umpleau acum palmele. Știa exact forma și dimensiunea lor, știa greutatea lor și cît de bine se cuibăreau în palmele lui. Se aplecă și cuprinse delicat un sîn, dezmembrînd sfîrcul cu limba, iar ea gemu din nou și-și lăsă capul pe spate, arcuindu-se senzual, pregătită pentru a-l primi. Cum limba lui își făcea pe deplin datoria dezmembrîndu-i sînii, mîinile alunecau în jos, spre triunghiul de satin care-i acoperea labiile.

Era deja tare ca marmura, iar penisul pulsa odată cu valurile de sînge care-i alimentau venele.

- Ia-mă, șopti Meg. Nu mai vreau să aștept. Nici el nu mai putea să aștepte. Voia să o penetreze. Te rog, am nevoie de tine. Fă dragoste cu mine, Dirk.

*Fă dragoste cu mine.* Cuvintele l-au lovit ca o explozie. Nu putea să facă asta, refuza să mai treacă prinț-o nouă durere de inimă.

- Dirk, te rog. Cu mîna ei mică acoperi penisul lui care se zbătea neputincios sub șliț, iar erecția îl ardea cumplit. Nu mai era la fel de hotărît. Isuse, și el o dorea.

O prinse de umeri, poruncindu-i să fie atentă la el:

- Dacă facem asta, va fi doar sex, Meg. Ai înțeles? Doar sex, nimic mai mult. Chiar dacă facem asta, nu se va schimba nimic.

Din nou se auzi geamătul ei înfundat.

- Nu-mi pasă, nu-mi pasă. Am nevoie de tine. Nu mai suport.

El știa prea bine cît de mult o costa să-l implore. Știa că depășise cu mult pragul. Încerca să nu se mai gîndească la

alt bărbat care ar fi putut face treaba asta la fel de bine, voia să creadă că pentru Meg asta însemna mult, indiferent ce spunea el.

O luă în brațe și urcă scările cu ea lipită de pieptul lui, apoi o lăsă pe covor, lîngă pat.

Meg îi luă obrajii între palme și-l sărută.

- Vreau să te simt în mine. Din nou îl săruta. Prezervativele tale sunt tot în sertar.

Creierul lui încețoșat de dorință nici nu se gîndise la protecție, dar bine că problema era rezolvată.

Meg se luptă să-i desfăcă rapid centura de la blugi și trase fermoarul pantalonilor. *Nu e mai mult decît sex*, își aminti el. Un mod în care o ajuta pe Meg să scape de coșmarul ei, măcar pentru noaptea aceasta.

Dirk scoase un prezervativ din sertar, îl desfăcu și-l strecură peste penis, apoi dintr-o mișcare o lipi cu spatele pe perete. Rochia ei se transformase într-un cerc de jur împrejurul taliei. Sînii se legănau liberi. Era cea mai frumoasă imagine văzută de el vreodată.

Cu o altă mișcare rapidă, el îi coborî chilotii pînă la genunchi, aceștia alunecară, iar ea făcu un pas și ieși din ei. Dirk o sărută și simți degetele ei fierbinți strîngîndu-i bărbăția, ca să-l ghideze în intimitatea ei. Profund lovit de voluptate, își impuse să nu ejaculeze.

O ridică, iar ea își încolăci picioarele lungi pe talia lui, lăsîndu-l să o pătrundă adînc, după care îl lăsă să se miște încet, acolo, în profunzime; într-o clipă mișcările lui se accelerau, și o pătrundea cu lava arzătoare.

Meg scotea geamăt după geamăt.

- Ușor, iubito.

Dirk dorea să nu ejaculeze decât după orgasmul ei și se chinuia. Făcea asta de dragul ei, ca să-i ofere ce avea nevoie. De fapt își oferea și lui ce-i trebuia.

Iar asta avea să dureze ceva timp.

Simțea unghiile ei pătrunzînd prin materialul bluzei pufoase, pe măsură ce loviturile lui se îndeseau. Veni și momentul dezlănțuirii, cînd frîiele lui s-au rupt, ea și-a lăsat capul pe spate și a gemut numele lui. Meg a resimtît un orgasm veritabil, însă el nu s-a oprit. A continuat pînă ce a făcut-o să resimtă din nou un alt orgasm.

Cînd ejaculă, o făcu printr-o explozie fierbinte, eliberîndu-și esența ca un vulcan al extazului. Gemu și el, dar rămase cu brațele în jurul ei, susținînd-o, iar Meg își rezema capul pe umărul lui. Apoi îi simți lacrimile picurînd pe pielea încinsă.

- Doamne, Dirk, zise ea și o podidi plînsul, cînd se văzu în picioare, lîngă pat.

- Ușor, iubito. Cu gesturi calme și blînde o dezbrăcă de rochie. Acum ești bine, scumpo. Îl vom aduce acasă pe Charlie. Totul va fi bine. O îmbrățișă, ascultînd-o cum își plînge durerea. Apoi o ridică și o întinse pe pat. Crezi că acum o să poți să dormi?

Meg își șterse lacrimile.

- Da, dacă stai și tu lîngă mine.

El o mîngîie pe obraz.

- Dacă stau, vei fi a mea încă o dată.

Lacrimile îi umpleau din nou ochii.

- Da, te rog.

Lui Meg nu-i păsa ce spunea Dirk – nu era doar sex, cel puțin nu era pentru ea. Dirk nu era doar un bărbat pe care-l

folosea ca să treacă mai ușor peste cele mai grele zile din viața ei. Era amantul de care i-a fost dor în fiecare noapte de cînd l-a alungat din casa ei.

Acum îl urmărea cum se dezbracă. Adora trupul lui armonios, mușchii sculptați și pielea arămie, pătrățelele de pe abdomen, precum și fișia prelungă de păr scurt, negru, care-i cobora de la buric.

Din nou el începu să o sărute, iar ea îl săruta la fel de pasional și gîndurile se estompau. De această dată Dirk nu se mai grăbi, o sărută pe sîni, pe rînd, apoi trecu la partea intimă, unde mîinile lui pricepute, care cunoșteau toate cutele sensibile, o făceau să tresalte de plăcere, cutremurată de orgasm.

Veni și rîndul lui să ejaculeze, dar mai întîi se concentra asupra nevoilor ei. Așa făcuse dintotdeauna cu ea. De aceea Meg îl iubea nespus. Pentru că era preocupat de ea.

O usturau ochii. Nu conta ce simte pentru Dirk. Dirk nu era genul de bărbat care repetă o greșeală, iar pentru el ea asta era. Convingerea lui era că ei doi aveau un viitor împreună. Ea a știut de la început că nu aveau. I-a aruncat în față această grija și, în afară de clipele de sex pe care i le oferise în această seară, fiindcă ea avusese nevoie de sex, ea nu i-a oferit lui nimic în schimb. Povestea lor era terminată.

Știa asta, iar Dirk știa la fel de bine.

Era tîrziu în noapte. Cum Dirk stătea în spatele ei, ca un protector, Meg reuși să atipească puțin, câteva minute poate, căzînd într-un somn binecuvîntat, după atîtea zile de veghe disperată.

La un moment dat chiar l-a visat pe Dirk, dar tristețea a pus stăpînire pe ea cînd au început coșmarurile cu Charlie.

Se trezise deja și gînduri negre, despre Charlie o chinuiau. Fața delicată a băiețelului, cu pistriui pe nas, cu părul roșcovan îi apărea acum clară. Se temea pentru el.

Oare l-a trădat, fiindcă s-a culcat cu Dirk? Scurtele momente de evadare au fost cumva irosite, cînd ar fi trebuit să le dedice rugăciunilor pentru fiul ei?

Simtea că plînsul o năpădește din nou. Unde era acum copilul ei? ce se întîmpla acum cu el?

- Văd că nu dormi, zise Dirk.

Meg se șterse la ochi și se răsuci pe spate.

- Am dormit puțin. Mulțumesc pentru asta.

El o sărută pe gît, îi mîngâie hotarul dintre sîni și își strecură mîna între pulpele ei. În cîteva minute era din nou pregătită să-l primească, iar acum tînjea disperată după alte cîteva minute de pace, pe care el putea să i le ofere atîț de ușor.

După ce se elibera și el de valul seminal, Meg se simtea epuizată, dar împlinită și în fața ochilor i se asternu o ceată învăluitoare. Închise ochii și se lăsa furată de un somn profund. De această dată nu mai visă nimic.

## Capitolul paisprezece

Era devreme încă, iar soarele palid apăruse timid la orizont, pe un cer presărat cu nori. Dirk o lăsase pe Meg dormind în dormitor, iar el merse în camera de oaspeți, ca să facă un duș. După ce se împrospăta și se îmbrăcă în hainele de schimb coborî la parter, simțind nevoia unei cesti de cafea.

Ajuns în ușa bucătăriei, un miros puternic și plăcut îl lovi. Cineva făcuse deja cafea.

Luke stătea pe un scaun, la masă, cu o cană plină și iPad-ul în fața lui.

- Te rog, intră, îi zise Dirk cu sarcasm, își luă o cană și își turnă cafea. Simte-te ca acasă. Ușile erau încuiate. Nu îl auzise pe Luke întrîнд. Omul ăsta chiar se mișca precum o fantomă.

- Ai dormit bine? îl întrebă Luke, privindu-l dezaprobat, ridicînd și o sprînceană, evident fiindcă ghicise unde și-a petrecut noaptea Dirk.

- Mi-ar mai prinde bine câteva ore.

- Cred și eu.

- În caz că te interesează – deși nu e treaba ta – astă noapte am făcut-o pentru Meg, nu pentru mine. Luke, femeia asta nu mai rezistă mult. Este o prietenă. Avea nevoie de mine aseară. I-am oferit ceea ce avea nevoie.

Nemulțumirea lui Luke se evaporă.

- Poate că da, omule, dar care a fost prețul plătit, frățioare?

Dirk nu răspunse. Avea mintea plină de Meg. Chiar și după un duș lung și fierbinte, mirosul parfumului ei îi atîța simțurile. Îi simtea gustul pe limbă. I-au trebuit luni bune ca să uite de ea. Acum se afla exact în același punct în care fusese deunăzi.

- Trebuie să-i aducem băiatul acasă, înainte să o iezi razna cu totul, îi zise Luke.

Dirk oftă.

- Ai dreptate. Îl aducem acasă pe Charlie, iar eu o sterg de aici. Privi spre iPad-ul lui Luke. Ceva nouătăți de la Sadie?

- A lăsat-o baltă cu Bob Algreen. Firul nu ducea nicăieri.

Mai mult ca sigur nu este el.

- Totuși, cineva este în spatele afacerii, iar acela nu e nici Santini, nici bona. Tipa este prea tînără, iar Santini nu e suficient de intelligent.

- Poate că bunul nostru Vinnie o să ne lumineze, zise Luke.

Dirk se uită la ceas; era opt dimineață. Trebuiau să plece în curînd spre Mayfair, care se deschidea la zece.

- Dacă Vinnie nu apare sau nu are răspunsurile pe care le aşteptăm noi, zise Luke, va trebui să stăm cuminți pînă primim apelul pentru răscumpărare. Nu mai avem nici o altă variantă.

- Nu-mi place. Așa răpitorii vor fi cu un pas înainte.

- Nici mie nu-mi place. Cu puțin noroc, patima lui Santini îl va atrage spre Mayfair și aşa ne va spune despre locul cu pricina.

- Dacă el știe unde sunt indivizii, ne va spune. Nu avem nevoie de noroc.

Luke schiță un zîmbet . Dirk își bău cafeaua, apoi au plecat amândoi să-și verifice arsenalul. Aveau amândoi veste de protecție, grenade de semnalizare, Dirk avea Browning-ul său, un AR-15 și un 45S&W, Luke avea un Beretta, revolverul lui, precum și o panoplie de arme albe, pe care le-au dosit pe unde s-a putut. De asemenea aveau amândoi mini-căști în urechi, ca să comunice.

În Bronco mai erau și alte arme. Luke adusese suficientă artillerie cît să înarmeze o armată.

Dacă Santini le va da locația răpitorilor, ei vor fi pregătiți să actioneze.

Dirk își verifica Browning-ul de nouă milimetri, apoi îl puse în toc, la fel făcu și Luke cu Beretta lui. Amândoi aveau și arme prinse la gleznă, Dirk avea un revolver cu teavă scurtă. Luke avea un Glock 27, calibrul 40, compact.

Dirk își puse în buzunarul pantalonilor revolverul de 22. Precis Luke mai avea ceva ascuns în ghetele militare.

Dirk se uită afară. Era o dimineată sumbră, întunecoasă, dar asta le va fi util, fiindcă vizibilitatea era cumva redusă.

- Ar fi bine să-i lași un bilet lui Meg, zise Luke.

Dirk mîzgîli rapid un mesaj, pe care-l lăsă pe masa din bucătărie, iar la ușă bătu cineva. Luke merse să deschidă.

- Este O'Brien, zise el și deschise.

- Am facut rost de bani, zise Edwin O'Brien, după ce intră. Sînt mai mult bancnote de o sută, în fișicuri de o mie, cîteva de zece și douăzeci, toate aranjate în saci de pînza, în portbagajul mașinii mele.

- Doamne, zise Dirk. Sper că aveți încredere în oamenii

care vi i-au cărat la mașină.

- Sînt oameni de încredere. Știu toți cât de mult înseamnă Charlie pentru mine.

- Mă bucur că ați venit, zise Luke. Puteți rămîne cu Meg. Avem o pistă. Tocmai plecam într-acolo.

- Doamna Wills spunea că vine și ea azi, adăugă Dirk, dar ar fi bine să rămîneți cu Meg, în caz că sună răpitorii.

- Crezi că vor suna?

- Cum spuneam, cred că vor acționa conform planului lor. Adică pînă după amiază, nici un telefon. Asta au stabilit ei. Au o strategie de rezervă, în caz că nu merge totul bine. Așa cum s-a întîmplat cu telefonul lui Pam, după care au fost localizați. Nu cred că mai vor hopuri de genul acesta, adăugă Dirk.

- Trebuie să plecăm, spuse Luke.

- Unde mergeți? întrebă O'Brien.

- Credem că-l vom găsi pe iubitul bonei. Vrem să vorbim cu el.

- Dacă ați aflat ceva, poate e bine să anunțați poliția.

Dirk se întoarse, fiindcă auzi pasii lui Meg, iar inima începu să-i tresalte.

- Nu vom face asta, tată. Dacă o facem, s-ar putea să-l ucidă pe Charlie.

Meg arăta mai bine. Avea și altă culoare în obrajii, iar cearcănele se mai estompaseră. Totul datorită lui. Era imposibil să regrete ce s-a petrecut între ei noaptea trecută.

- Trebuie să plecăm, repetă Luke.

Meg îl privi pe Dirk și zise:

- Da, iar eu voi veni cu voi. Dacă Santini ne spune unde-l găsim pe Charlie, putem să mergem să-l luăm.

Dirk văzu cum se îmbrăcase: blugi negri și un pulover cu guler pe gît, o pereche de ghete comode în picioare și părul strîns într-o coadă la spate. A premeditat totul. Ar fi fost o mare greșeală să încerce să o deturneze.

O prinse de umeri:

- De data asta nu pot să vii, scumpo....Meg. Azi este o zi grea. Indivizii aceia vor fi nervoși. Orice îi poate scoate din minți. Dacă mergem după Charlie, trebuie să mă pot concentra asupra sigurantei lui și nu să-mi fac griji pentru ce ti se poate întîmpla tie.

- Dar dacă va avea nevoie de mine, Dirk. Sînt mama lui. Trebuie să fiu acolo. Promit că nu vă voi sta în cale.

O'Brien o abordă pe fiica lui:

- Meg, fii serioasă. Oamenii acestia sunt profesioniști. Tu ești femeie.

- Da, e femeie, se amestecă iar Luke, desigur nu era cazul acum. Fără îndoială. Dar cred că merită să vină cu noi, dacă ea chiar vrea asta.

Era adevărat, dar situația nu se schimbase cu nimic.

- Doamne, Luke, nu putem să o luăm cu noi. Este mult prea periculos.

Luke îl străpunse pe Dirk cu privirea lui azurie.

- Santini poate nici nu va veni. Dacă vine totuși și ne spune locatia, Meg poate să aștepte în mașină. Dacă-l găsim pe băiat, chiar va avea nevoie de mama lui.

- Vin și eu, zise Meg. Charlie este fiul meu. Dirk, trebuie să fiu acolo.

El ridică ochii spre tavan, exasperat, dar căutînd să se stăpînească. Oricît de mult nu dorea să o ia cu ei, îi admira curajul lui Meg. În plus, dacă ar fi fost vorba de fiul lui, i-ar

și fost greu să rămână acasă. Răsuflă resemnat.

- Dar vei face numai ce-ți spun eu, bine? Ca mai înainte?

- Așa voi face, promit.

- Acum chiar trebuie să plecăm, zise Luke.

- Tată, spune o rugăciune pentru noi. Meg îl sărută pe obraz, apoi se îndreptă spre ușă.

- Aveți numărul meu de mobil, ii zise Dirk lui O'Brien. Să mă sunați, dacă vă contactează răpitorii.

Au ieșit toți trei și s-au îndreptat spre Bronco.

Mayfair Bowling Alley era undeva în Kenmore, într-un mall de pe strada Bothell Way, o clădire neînsemnată, cu un etaj, în fața căreia erau parcate numeroase mașini. Era zece și zece, iar minicazinoul deschisese deja. Venirea tatălui lui Meg, discuția dintre ea și Dirk, precum și un ambuteiaj matinal i-au făcut să piardă minute prețioase.

Meg stătea încordată pe bancheta din spate, în timp ce Dirk vorbea cu Sadie, căreia i-a dat numărul de înmatriculare ale mașinilor parcate în fața edificiului, pentru verificare, în speranța că va fi și vreun vehicul înmatriculat pe numele Sandoval, Santini sau Pamela Vardon.

Nu au aflat nimic.

Au mai așteptat cîteva minute, supraveghind din mașina parcată aproape de celelalte. Nici urmă de Santini.

- Noi vom intra să aruncăm o privire, zise Dirk către Meg. Fii cu ochii în patru. Ai mobilul la tine. Dacă-l zărești pe Santini, dă-mi un SMS. Orice s-ar întîmpla, să nu ieși din mașină. Ne-am înțeles?

- Nu sănătate o cretină, zise ea revoltată. Sigur că înțeleg.

El ar mai fi vrut să spună ceva, însă făcu o grimasă expresivă și încheie:

- Ferește-te de necazuri.

Cei doi s-au despărțit, Dirk merse la ușa din față, iar Luke dădu roată prin spate, în caz că Santini era înăuntru și ar fi vrut să fugă. Meg îl urmări admirativ pe Dirk cum merge cu pași hotărîți, dar încercă să nu se gîndească la noaptea trecută.

Timp de cinci luni încercase să uite cât de bine se simteau când erau împreună. Voia să uite cum el știa exact unde să o atingă, cum să o satisfacă. Știa cum să o facă să uite de orice, mai puțin de el.

Ar fi trebuit să se simtă stînjenită pentru modul în care l-a implorat, dar nu simtea asta. Seara trecută avusese nevoie de el, iar Dirk a fost acolo, pentru ea. Avea nevoie de el ca să-și găsească fiul.

Meg rămase foarte atentă, sperînd să-l zarească pe Santini când sosește. Minutele treceau, dar nici urmă de bărbatul a cărei imagine o retinuse din fotografie.

Văzu un Chevy Malibu cafeniu trecînd pe stradă. Șoferul parcă aproape de ușă, coborî, încuie portiera și se îndrepta spre sala de joc. Era de înălțime medie, cu ten măsliniu și părul negru, aranjat cu gel. Era în jur de treizeci de ani, bine îmbrăcat. *Santini*. Meg își simți pulsul accelerat. Luă mobilul și-l sună pe Dirk.

- Este aici. A ajuns aproape de ușă.

- Bravo, fetițo, zise el și închise.

Îl văzu pe Dirk apropiindu-se de ușă și blocîndu-i accesul lui Santini, după care îl împinse și, într-o fracțiune de secundă și fără să vadă clar cum s-a întîmplat, îl văzu pe

Santini răsucit, cu mîinile la spate, ținutit de Dirk la perete.

Dirk reuși să-i lege mîinile rapid, deși Santini se zbătea; totul se petrecu în răstimpul în care apăru și Luke. Santini era acum dus spre Bronco-ul lui Dirk. Acesta a deschis ușa și l-a invitat să urce, cu toate că el se împotrivea, ba chiar l-au țintuit cu o pereche de cătușe prinse de o bară special montată pentru transportat prizonieri, că doar aşa procedează toți vinătorii de recompense.

- Asta se cheamă răpire, scuipă Santini, smucindu-se din cătușe.

- Da, tu știi cel mai bine, nu-i aşa, Vinnie? Dirk închise ușa și veni pe bancheta din spate, alături de Meg.

Santini se albi la față, cînd Luke porni motorul, iar SUV-ul puternic demără în trombă.

- Cine sănăti voi? Unde mă duceți?

- Depinde cît de repede ne spui ce ne interesează, zise Dirk.

- Nu știu despre ce vorbiți. Nu știu nimic.

- Pe naiba, zise Dirk. Pot fi sigur că exact ceea ce spui că nu știi ne vei spune și nouă.

- Sănăti nebuni.

- Pamela este cu fiul meu? întrebă Meg. Unde mi-ati dus băiatul?

Santini începu să tremure, deși, aşa constrîns cum era, de-abia putea să se miște.

- V-am spus, nu știu...nu știu nimic.

Dirk rînji ca o felină la atac.

- Știai că încatul cu pîlnia pe gît nu se mai folosește, fiindcă e considerat tortură? Ei, încatul cu pîlnia pe gît îi se va părea ca o zi amuzantă la plajă, cînd vom termina cu tine.

Santini îngheță și se făcu alb ca varul. Zornăia cătușele inutil, zbătîndu-se să se elibereze, iar acum chiar își dădea seama că oamenii veniseră echipați cu ce trebuie.

- Nu știu nimic, repetă el, dar cuvintele au ieșit mai mult șoptite.

Meg nu știa dacă Dirk și Luke chiar asta plănuiseră, dar nici că-i păsa. Voia să-și vadă băiatul acasă, în siguranță.

Existau toate motivele să creadă că Vinnie Santini știa unde se afla puștiul.

## Capitolul cincisprezece

Dirk stătea lîngă Meg, pe canapeaua cafenie din sufrageria rustică a cabanei lui Luke. Locuința era amplasată pe o suprafață extrem de generoasă, pe coasta muntelui, cu vedere directă spre orașelul cochet Gold Bar, casa lui arăta mai degrabă ca o fortăreață, dotată cu alarme de perimetru, camere de supraveghere și garduri înalte cu sîrmă ghimpată.

Interiorul nu era prea aglomerat: în bucătărie se afla un cuptor alb, clasic, un frigider și un dulap cu blat și chiuvetă în centru. Mai era un dormitor cu o baie mică. Sufrageria avea în centru o sobă din oțel, care era de fapt și singura sursă de căldură din casă. Un generator cu propan și o moară de vînt erau sursele de electricitate, care alimentau atât casa, cât și pompa pentru scos apa de la adîncime.

Cînd Luke era în Seattle, el locuia în apartamentul său din Bellevue, dar cînd avea nevoie de liniște, putea să evadeze în acest loc minunat. Tot aici putea să aducă orice suspect pentru a-i pune cîteva întrebări, fără să-și facă griji că îl deranjează cineva.

- E momentul cel mai prielnic să te plimbi puțin, îi zise Dirk lui Meg. Nu va dura mult.

- Bine, zise ea. Voia să-și vadă fiul întors acasă mai repede. Deschise ușa și o rafală de vînt rece îi mîngîie obrajii.

Arunca o privire spre Santini, personaj detestabil, apoi ieși.

Au făcut presiuni asupra lui Santini cînd i-au pus întrebările, iar după zece minute a cedat. Era deja pe jos, cu mîinile legate la spate și cu spatele la perete. În clipa cînd Luke și-a scos cuțitul KA-BAR, cu lama de doisprezece centimetri și a început să frece tacticos lama zimțată, ascutită, Santini a început să scîncească.

- V-am spus că nu știu nimic.

- Da, ai spus asta de o sută de ori. Vom vedea. Dă-ti jos pantalonii.

- Ce?

- M-ai auzit. O să ne asigurăm că nu mai procreezi și alți Santini mititei și mincinoși.

Santini începuse să tremure.

Luke încerca tăisul lamei cu degetul și imediat apăru o dîră subțire de sînge.

- Am auzit că nu doare chiar aşa de tare. Mai ales dacă este un cutit bine ascutit, iar eu îți garantez pentru al meu.

Dirk se apropie de locul unde Santini se ghemuise, lîngă perete.

- Harst, o tăietură și gata.

Luke ridică apoi cuțitul pentru intimidare, cu o expresie demonică, anticipativă întipărită pe chip. Dirk se întreba cît din privire era prefăcătorie.

- Pantalonii jos, zise Luke. Sau preferi să ți-i tragem noi.

Santini se încădea atîta ofstat.

- Bine, bine...vă spun tot! Numai lasați-mă în pace, să nu mai văd cuțitul acela blestemat!

- Vorbește, zise Dirk.

- E vorba de un bărbat. El...el a venit la Pamela.
- Cum se numește?
- Nu știu numele lui. Santini se uită disperat spre Luke.

Trebuie să mă credeți...nu știu cum îl cheamă!

- Continuă, zise Dirk.

- Omul a...a spus că, dacă Pam îl ajută să-l răpească pe băiețelul de care are grija, va primi și ea o parte din banii de răscumpărare. Partea ei era consistentă – o jumătate de milion de dolari. I-au promis că nu-i vor face nici un rău băiatului. Bărbatul a spus că îi vor da drumul băiatului de îndată ce vor primi banii. Ei îi vor fi suficienți, ca să poată începe o viață nouă, altundeva.

Dirk repetă ultimele cuvinte:

- O viață nouă cu tine, nu-i aşa?
- Pamela mă iubește. Vrea să ne căsătorim.
- Nu știu de ce, dar nu pari genul de bărbat dormic de însurătoare, zise Luke.

- Dar se schimbă totul, dacă domnișoara are în cont o jumătate de milion bani gheată, adăugă Dirk.

Inainte ca Santini să răspundă, se deschise larg ușa de la intrare și, odată cu Meg, pătrunse și o adiere proaspătă de afară. Era clar că Meg stătuse pe verandă și auzise toată conversația.

Se repezi la Santini ca o fiară, iar cînd ajunse la el îi șuiera întrebările:

- Unde este fiul meu? Unde l-au dus pe băiețelul meu?

Cînd îl văzu pe Vinnie că ezită, Luke ridică lent cușțul, iar lama lui străluci amenințător. Santini înghiți în sec.

- Este un...lac pe o proprietate privată. Acolo este și o căsuță, cu un ponton spre apă. Acolo l-au dus pe băiat.

- Cîți oameni sînt? întrebă Dirk.

- Nu știu. Pam nu mi-a spus exact. Știam că mai era și altul, în afara de cel cu care a vorbit ea.

- Așadar sînt cel puțin doi și Pam.

- Exact.

- Tu de unde știi de locul acesta?

- Pam m-a sunat de la prima casă, unde l-au dus pe băiețel prima dată. Începuse să se teamă de tipii aceia. I-a auzit vorbind ceva despre "locul fără microfoane". Ea a vrut să știi și eu de el, în caz că nu mai apărea la locul unde trebuia să ne întâlnim, după ce își va primi banii.

- Unde este asta? întrebă Dirk.

- Pam spunea că este pe autostrada 203, la sud de Duvall. Casa se află la capătul unui drum neasfaltat, lîngă o casă veche, pe Big Rock Road.

Cînd Luke strecuă cutitul în teaca pe care o avea prinșă la curea, acesta scoase un sunet amenintător.

- Ne trebuie neapărat adresa, zise el.

- Îmi dați drumul să plec, dacă v-o spun?

Dirk se abținu să nu-i sară la gît lui Santini.

- O să-ți dăm drumul de îndată ce vom prelua băiatul în siguranță.

Evident că-i vor da drumul; direct în custodia poliției.

Santini oftă resemnat și spuse rapid adresa proprietății.

- Duvall nu e prea departe de noi, spuse Luke. Pe la vreo cincisprezece kilometri de aici. Big Rock Road nu e mult prea departe.

Dirk simți imboldul valului de adrenalină.

- Tot săntem în zonă. Să sperăm că este calea cea bună.

Cînd se uită spre Meg, o văzu că se îndreaptă spre el.

Șoldurile ei sinuoase îi amintiră brusc de partida de sex formidabil pe care au avut-o noaptea trecută. El dădu din cap. Știa că trebuie să salveze un băiețel. Nu era momentul să facă plimbări pe autostrada amintirilor. Meg se uită fix în ochii lui.

- Nici să nu-ți treacă prin gînd că nu voi veni cu voi. Am fost cu voi de la început. Voi termina tot aşa.

Dirk căuta disperat privirea lui Luke, în speranța că amicul lui îi va sări în ajutor să o convingă. De la început își dădu seama că era o cauză pierdută. Luke ridică din umeri și zise nevinovat:

- E copilul ei.

Nu avea rost să intre într-o dispută, pe care știa că nu o poate cîştiga și nici nu avea timp să facă asta.

- Bine, poti să vii, dar...

- Dar va trebui să fac exact ce îmi vei spune, încheie Meg.

Dirk nu mai comentă. Doamne, ce femeie...

- Exact aşa să faci.

Luke îi lăsă puțin și dispără în dormitor, iar cînd reveni tinea în mînă un revolver calibrul 38, pe care i-l dădu lui Meg.

- Dacă lucrurile o iau razna, te poti apăra cu ăsta. Să-l ai la tine în mașină.

- Ea nici nu știe să tragă cu arma, zise Dirk.

- Poate să tintească și să apese pe trăgaci, nu?

- Da, poate, răspunse Meg. Luă pistolul de la Luke.

- La naiba, mormai Dirk. Luke își mai verifică o dată armamentul, iar în acest timp Dirk scoase încărcătorul din pistol și-i arătă lui Meg cum să-l folosească.

- Cum a spus Luke. Îl îndrepți spre țintă și apeși pe trăgaci. Este mai ușor dacă-i scoți piedica întîi. Se aşeză în

spatele ei, cu greu ignorînd posteriorul ei ademenitor, cuibărit între pulpele lui și îi arătă cum să procedeze cu trăgaciul, cu piedica, apoi cum să țintească și să tragă. Ține minte, să ții ochii deschiși cînd tragi.

Ea luă arma și o îndreptă spre ferastră, trase piedica și apăsa pe trăgaci, iar în cameră declicul se auzi destul de strident.

- Ideea este să lovești ținta. Dacă nimerești, l-ai fericit pe om. Îl încărcă pistolul, apoi îi dădu arma în mînă. Doar ai grija să nu tragi în noi.

Meg nu pricepu ironia, așa că sincer dădu din cap afirmativ.

L-au lăsat pe Santini tot legat cu cătușele, priponit de o bară de pe peretele din sufragerie, iar ei au urcat cu totii în Bronco. În cîteva minute se aflau deja în dreptul gardului cu sîrmă ghimpată, îndreptîndu-se pe drumul de munte spre căsuța de pe malul lacului din Big Rock Road.

Drumul a durat o jumătate de oră, iar Dirk a perfectat planul. El și Luke învățaseră în armată cum să pătrundă undeva, cum să se retragă rapid și curat. Acum totuși era ceva diferit.

Era vorba de fiul lui Meg, cea mai importantă persoană din viața ei. În plus, Charlie era un copil mic. Dirk se ruga ca băiețelul să fie măcar viu și nevătămat.

Evident Luke conducea prea repede, încetindind doar pe unde era obligat, pînă ce au ajuns în Duvall și se apropiau de Big Rock Road.

Au văzut casa părăsită, cu un etaj și plăcuța ruginită, cu numărul, aplicată pe o cutie poștală la fel de deteriorată. Avea structura de lemn și în spatele ei se vedea un drum prăfuit,

șerpuind spre pădure.

Luke apucă să intre pe aleea spre intrare, dar se opri la o cotitură, în spatele unui pîlc de copaci mai scunzi, unde mașina nu putea fi observată ușor. Dirk îi spuse lui Meg:

- Trebuie să mergem în recunoaștere, explică el, iar Luke opri motorul. Ai arma la tine. Dacă ești nevoită, nu ezita să o folosești.

Meg puse mîna pe pistolul aflat în teacă, lîngă ea.

- Nu voi avea nevoie de el. Vă veți întoarce foarte curînd cu Charlie.

Dirk ar fi dorit să-i poată promite acest lucru, dar se mulțumi să o mîngîie ușor pe obraz, după care coborî din mașină.

Au luat-o în sus, pe drumul neasfaltat, amîndoi purtînd vestele și niște grenade de semnalizare agățate la brîu, plus armele de fiecare parte a corpului și armele de la gleznă. Și au pus și mini-caștile, pentru a comunica. Au ajuns la o cotitură, iar dincolo de ea deja mașina lor nu se mai zărea. Dirk se gîndeia la Meg.

Mai departe s-au despărțit, fiecare mergînd pe cîte o parte a drumului. După un sfert de milă Dirk ajunse la lacul înconjurat de vegetație bogată. La capătul din față al drumului se vedea o căsuță izolată.

Casa era aproape de un ponton, care cobora spre oglinda apei. La capătul acestuia erau legate două bârci de pescuit, din aluminiu. Două undițe erau lansate din barca din dreapta.

Auzi o voce cunoscută șoptindu-i în ureche:

- Sînt în stînga ta, îi comunică Luke. Dirk se întoarse pe loc și-l văzu la vreo cîteva zeci de metri, ascuns între tufișuri.

- Eu merg mai departe, zise Dirk și scoase arma.

- Am înțeles, zise Luke, care se apropiă de casă. Amîndoi căutau să localizeze vreun om de pază, care ar fi putut patrula.

Pas după pas Dirk ajunse într-un lumiș, în spatele casei și acolo găsi un arbust pitic, la adâpostul căruia se ghemui, ca să monitorizeze zona.

Pe același drum care ducea spre mașina lor, dar în capătul opus, erau parcate două mașini, sub un smochin stufoș, dar desfrunzit, foarte aproape de casă.

După spusele lui Santini, Chevroletul condus de el era al Pamelei. Dirk se îndreptă spre un Buick mai vechi și puse mîna pe capotă. Era rece. Buickul era parcat acolo de ceva vreme. Și capota Fordului break de lîngă el era rece.

- Două vehicule, vorbi Dirk în microfonul atașat de casca lui. Sînt parcate de multă vreme.

- Trebuia să aruncăm o privire înăuntru, spuse Dirk. Să vedem dacă băiatul este acolo.

- Văd o fereastră întredeschisă, care parcă dă spre sufragerie, îl informă Dirk.

- Înțeles. Merg să verific pe partea mea.

Dirk se apropie tiptil. Una dintre ferestre era deschisă pe batant, pentru aerisire, iar draperia era trasă puțin, însă se putea vedea în interior. Dirk se lipi cu spatele de perete, chiar sub fereastră.

- Mă înnebunește aşteptarea asta, vorbi unul dintre bărbați. Prin draperia trasă pe jumătate Dirk observă un tip scund și corporulent, cu un început de chelie și resturi de păr blond. Mai mult ca sigur că deja bătrînul a făcut rost de bani. De ce naiba să nu-i dăm odată telefon?

- Nu sunăm fiindcă nu e încă timpul, idiotule. Trebuie să prindem un avion – doar dacă nu cumva tu vrei să pleci din stat făcînd autostopul. Totul va fi gata la momentul stabilit.

Cel de-al doilea bărbat era înalt, foarte slab, ca un schelet, cu un nas mare, acvilin, care părea să fi fost spart și cu părul șaten, cret.

- Ia-o usurel, bine? termenul este peste cîteva ore. Cei doi corespundeau perfect descrierii făcută de Rose, cînd s-a referit la cei doi bărați de la firma PG&E.

- Cred că ai dreptate, mormăi grăsunul mărunte. Între timp, de ce nu ne descotorosim de fată și de copil?

Bărbatul înalt trebuia să fi fost cel pe care Rose l-a auzit strigat "Cliff".

- Mickey, cîteodată bubui de prost ce ești. Șeful a spus că nu ne vor da banii fără să dovedim că trăiește. Asta înseamnă că trebuie să ținem puștiul în viață, pînă ce primim mălaiul.

Dirk primi cuvintele ca pe niște lovitură în stomac. Așadar, răpitorii nu intentionau să-l redea pe Charlie mamei lui. Prea multe lucruri puteau să-i dea de gol. ADN-ul de pe hainele băiețelului, amprente pe trupul lui; existau o mie de moduri în care criminalii pot fi prinși.

- Ne vom debarasa de ei cînd va veni momentul, spuse Cliff. Lacul e atîț de adînc, încît niciodată nu vor fi găsite cadavrele.

Dirk scrișni din dinți de ciudă. Slavă cerului că Meg l-a ales pe el. Se uită prin cameră, dar nu zări nici urmă de Charlie sau Pam. Se lăsă pe vine și merse aşa spre spatele casei, unde dădu de Luke, care aștepta sub un arbust pitic. Dirk își scoase arma.

- Doi bărbați înăuntru, zise el. Nici picior de fată sau de puști. Totuși, sănătatea este în viață. Nemernicii au de gînd să-i lichideze după ce primesc banii, apoi să le scufunde trupurile în lac.

- Afurisiți.

- Da.

- Charlie și fata sănătatea sunt în dormitor, spuse Luke. Ea are bluza sfîșiată și e vînată la un ochi, dar altfel arată bine. Stă ghemuită pe pat. Băiețelul stă și el cuibărit, lipit de ea.

- Îi dau telefon lui Sadie, ca să-i spun locația noastră, iar ea să cheme poliția în cât timp? Douăzeci de minute?

- Mi se pare suficient. Dacă vin polițiștii prea curind, va părea un caz de luare de ostătici.

- Sau un schimb de arme, zise Dirk furios. Trebuie să-i scoatem din casă.

Luke zîmbi.

- Doi contra doi? Floare la ureche.

## Capitolul șaisprezece

Meg stătea ca pe ace în mașină, cu pumnii strînsi pe banchetă și ochii atântăți pe drumul prăfuit pe care-l avea în față. Murea de dorință să coboare, să se ia după Dirk și Luke, în direcția casei de lîngă lac, unde știa că-l va găsi pe fiul ei.

Evident, nu putea să facă asta. Nu putea să facă nici un gest care i-ar pune în pericol pe cei doi. Doar a promis că nu le va sta în cale.

Se chinuia să audă ceva care semăna cu întoarcerea lor, însă doar vîntul răscolea copacii goi și împrăștia frunzele deja căzute. Se apropiua furtuna și începuse să burniteze.

Dacă ar coborî geamul poate că le-ar auzi pașii la întoarcere. Un ropot scurt în geamul din dreapta o făcu să se întoarcă, iar cînd se uită, văzu un pistol îndreptat spre capul ei.

Înghetă pe loc.

- Dacă pui mîna pe pistol, ești moartă, zise bărbatul. Îmbrăcat elegant, în pantaloni negri și încălțat în pantofi Prada, evaluă ea, fiindcă se pricepea la mărci. Era de înălțime medie, în jur de treizeci – patruzeci de ani, statură atletică. Era brunet și destul de chipeș. Deschide portiera, porunci el.

Meg înghiți în sec, dar rămase calmă, știind că trebuia să facă mișcări calculate. Aruncă o privire spre arma de pe

banchetă și văzu un al doilea bărbat pe partea cealaltă, la fel, cu pistolul îndreptat spre ea. Acesta era mai masiv și foarte musculos. Nu i se vedea față.

- Portiera, zise primul. Deschide-o acum.

Inima îi bătea cu putere. Doamne, ce-o fi cu Charlie? Dar cu Dirk și Luke? Ar fi trebuit să-i asculte și să nu fi venit. Acum i-a pus pe toți în pericol. Deschise portiera, iar mintea prelucra metode prin care să-i alerteze pe băieți. Coborî în noroiul de pe drum.

- Cine sănăteți?

Bărbatul în pantofi de firmă îi zîmbi politicos.

- Poți să-mi spui Thomas. Nu e numele meu, dar pentru moment merge. Iar tu ești Megan. Mama micuțului Charlie.

Simți că i se face rău.

- Ce i-ați făcut fiului meu?

- Nu vrei să te ducem la el? Presupun că amicii tăi detectivi sănăteți și ei prin zonă. Inteligenți, cei doi, dacă ne-au găsit aici. Totuși, nu cred că vor fi bucuroși să te vadă. Omul o împinse cu pistolul să avanseze spre aleea care ducea către casă.

După prima cotitură văzu parcată o Honda Accord argintie, cu număr de mașină închiriată. Bărbații nu erau din acest oraș. Cel care s-a prezentat Thomas vorbea bine, părea inteligent și era bine îmbrăcat. Probabil era mintea care a pus la cale răpirea. Se întreba cum de-și făcuse acel plan.

Thomas deschise portiera din spate și o îndemnă să urce, apoi se așeză și el alături de ea, cu arma îndesată în coasta ei. Celălalt se urcă la volanul Accordului și umplu complet scaunul.

Cînd porni motorul, Meg se întreba disperată cum să le

atragă atenția celor doi. În clipa aceea nu se gîndeau decît să-i provoace într-un fel să tragă în ea, în speranța că Dirk va auzi împușcătura – dar nu era un plan prea strălucit.

Totuși o trecu un fior rece. Poate că altă alegere nu va mai avea.

- Avem și o surpriză de partea nostră, spuse Dirk, privind atent casa.

- Spargem și acționăm? întrebă Luke.

- Afirmațiv. Vrei ușa din față sau prin spate?

Luke făcu o grimasă serioasă.

- Ia-o tu prin spate, pune mâna pe copil și pe fată. Eu intru prin față.

- Ești sigur?

- Oh, da, sănătatea este o privire feroce.

Dirk se întreba, judecînd după privirea lui tăioasă, dacă nu cumva de data aceasta chiar va pleca după ce le va tăia ouăle răpitorilor.

- Dă-mi două minute să ajung la punct, zise Luke.

Dirk se uită la ceas, dădu din cap, apoi auzi scrișnit de cauciucuri pe alei.

- Vine cineva.

Luke privi în direcția aceea. Dirk avea pistolul pregătit. Cei doi s-au despărțit și s-au strecurat încet printre tufișurile din apropiere.

Dirk văzu o Honda Accord argintie, apropiindu-se de casă. Mașină de închiriat. Trei persoane înăuntru.

Stomacul i se strînse cînd o văzu pe Meg, lîngă un bărbat, pe bancheta din spate. Tipul a ridicat mâna și i s-a văzut pistolul îndreptat spre tîmpla ei.

*Doamne, sfinte, Meg.* Evident că nu ar fi trebuit să cedeze insistențelor ei, trebuia să o lase acasă. Mai bine o legă, dacă ar fi fost nevoie.

Mașina se opri lîngă celelalte două parcate. Cînd s-a deschis o portieră, apără un bărbat în negru, cu o ținută neobișnuită pentru un răpitor, iar acesta o trase afară pe Meg. Era proaspăt bărbierit, ușor chelios și cu părul aranjat. Mai mult ca sigur era creierul operațiunii. Puse pistolul la tîmpla lui Meg.

- Domnule Reynolds, știu că sunteți aici, cu prietenul dumneavoastră, domnul Brodie. Dupa cum vedeti, situația s-a schimbat și nu în favoarea dumneavoastră.

Dirk înjura. Nu numai că zariseră mașina lui, dar datorită microfoanelor din casa lui Meg, acum le știau și numele. Două minute pe Google și nemernicii aflaseră tot despre ei, că erau detectivi particulari, foști militari, adică știau că el și Luke erau înarmați.

- Vreau să iești din ascunzătoare, spuse bărbatul politicos. Dacă nu, voi apăsa pe trăgaci și un glonte va străpunge capul superb al doamnei O'Brien.

- Nu iești, Dirk! strigă Meg. Vă vor ucide!

Vor încerca. Asta era sigur.

S-au auzit pași grabiți. Cei dinăuntru probabil că au auzit forfotă afară și au ieșit, cu armele scoase, ca să-și apere tovarășii.

Dirk se lăsă mai jos în spatele tufișului.

- Se pare că avem parte de o petrecere, șopti el în microfon.

- Cu cît mai mulți, cu atît mai vesel, răsunse Luke.

Amîndoi au rămas pe poziții și au văzut că aveau de

ținut piept la patru înși înarmați și ei, iar Meg era la mijloc.

Mai rău de atât nici că se putea.

La naiba. Pam tocmai ieși din casă alergînd, ținîndu-l în brațe pe puștiul roșcovan al lui Meg.

- Charlie! strigă Meg. Dirk privea siderat cum Meg s-a desprins din mîna răpitorului și a luat-o la fuă spre copil. Dirk a tras primul foc.

*Îți mulțumesc tie, Isuse, există Dumnezeu.* Dirk i-a împărtiat pe toti, iar acum nu mai erau atenți la Meg. Îl nimeri în piept pe crețul Cliff și-l scoase din joc imediat. Luke profită de moment și-l răpuse pe chelios.

Meg continua să alerge, pe o traекторie în zig-zag, probabil văzută la televizor, însă reușea să păcălească gloantele, iar cu asta îl uimi din nou pe Dirk. Îl smulse pe Charlie din brațele lui Pam și-i trase acesteia un pumn care a pus-o la pămînt, apoi a reușit să se adăpostească în spatele casei.

Dirk se concentra asupra schimbului de focuri din față lui și trăgea într-o veselie. Cei doi bărbați din Accord s-au adăpostit în spatele mașinii; unul din ei era mare cât casa și, după cum trăgea, se vedea că avea pregătire militară.

Dirk îl văzu pe Luke venind din spatele lor și trase de cîteva ori, ca să-i țină pe loc pe cei doi. Așchiile săreau în jurul lui. Era cazul să nu mai stea acolo.

Luke dispăru din raza vizuală, continuînd să tragă, dar dușmanii stăteau la pămînt, apărăți de mașină. Dirk apăru în alt loc și reluă atacul. La fel ca Luke. Dinspre mașină se auzeau focuri dintr-o singură armă. Oare să-l fi răpus pe grăsan? Dar unde erau Meg și Charlie?

Cu coada ochiului o văzu pe Meg, care apăru cu mîinile la spate, iar micul Charlie era acum în brațele răpitorului, care

alergă cu el spre pontonul din fața lacului.

Dirk rămase la adăpost și îl zări pe bărbat sărind în barca de aluminiu. Meg s-a așezat în spatele lui. Răpitorul trase de frânghia care pornea motorul ambarcațiunii; un nor de fum anunță plecarea.

Dirk se concentra, ținti spre răpitor, dar nu putea să tragă fiindcă Meg și Charlie apăreau exact în fața acestuia și riscul era prea mare. Bărbatul a tras-o pe Meg pe locul de lîngă el, folosind-o pe post de scut viu, iar pe Charlie îl asează în față lui, după care barca țîșni pe întinderea calmă, făcind valuri uriașe.

Dirk alergă spre lac, cu gîndul să ia cealaltă barcă, iar Luke observă manevra și-l acoperi cu cîteva rafale precise, chiar în direcția grăsanului. Dirk sări în barcă și se rugă să pornească, dar, cînd trase de funie, nu se întîmplă nimic. După ce repetă manevra de trei ori, tot nimic.

După ce înjură din plin, apelă la ajutorul suprem, spuse o rugăciune și mai trase o dată în disperare, iar motorul prinse viață. Dirk demară la fel de furtunos ca și urmăritul. Îl rodea teama pentru Meg și Charlie.

*Doamne, să nu le facă vreun rău, se ruga el.*

Se vedea deja malul opus, iar el nu știa ce va face bărbatul odată ajuns acolo. Dirk îi ajungea ușor, ușor, dar viteza nu-l ajuta. Cînd era la cîteva lungimi aproape de barca din față se întîmplă inimaginabilul. Barca din față încetini, răpitorul se ridică, o trase pe Meg și o împinse în apa înghețată. Îl aruncă și pe Charlie după ea, apoi acceleră brusc și-i lăsă acolo, să se înece.

## Capitolul șaptesprezece

Apa o înghiți imediat pe Meg, iar ea încremenii, străpunsă parcă de un pumnal. Avea mîinile legate la spate și reușise doar să ia puțin aer în piept, dar se scufunda. Iși pierdu mintile pentru o clipă. Doamne, unde o fi Charlie?

Lovi apa cu picioarele și se propulsă la suprafață, chinuindu-se să se răsucească în toate direcțiile, în căutarea băielului. Îl auzi cum strigă disperat după mama lui, îl văzu cum se duce la fund, apoi îi văzu capul la suprafață, unde a ieșit să respire.

Ochii lui îngroziți i-au întîlnit pe ai ei, iar după o clipă se cufundă iar. Meg porni spre el, condusă de teroare și hotărîre. Dirk venea și el. Trebuia să-l ridice pe copil cu propriul trup, pînă ce va ajunge și el. Așa că se scufundă pînă în adîncuri, căută cu privirea, dar nu-l văzu pe micuț, apoi ieși iar la suprafață, să ia aer, după care îl văzu chiar lîngă ea și reuși să-l tragă de cămașa cu care era îmbrăcat. Reușise să-l ridice la suprafață, dar nu putea să-l mențină acolo.

Charlie se ducea la fund. Meg se lansa iar după el, îl împinse cumva în sus, dar nu mai putea să ajungă la suprafață acum. Ghetele o trăgeau în jos, iar mușchii picioarelor erau epuizați de efort. Simțea că nu mai are nici aer în plămîni.

Doamne, ea și copilașul ei se vor îneca înainte ca Dirk

să ajungă la ei. Știa că vine și el, văzuse barca în care urcase, țîșnind în urma lor. Trebuia să-și ajute copilul să supraviețuiască pînă la sosirea lui.

De-abia se mai putea mișca, fiindcă brațele imobilizate îi provocau dureri și o incapacitau complet. Simțea că-i cedează și plămînii, dar reuși să se mai ridice o dată, luă aer, văzu apărînd barca lui Dirk.

Trebuia să-l caute pe Charlie. Daomne, unde era Charlie acum? Se duse la fund iar, apoi se ridică, luă aer printre accese de tuse și cu toată apa absorbită, după care se lansă din nou în adîncuri. Îl zări, doar că el nu mai mișca. Cu chinuri cumplite se răsuci și-l apucă de cămașă, trăgîndu-l în sus, după ea - doar că nu mai ajungea nici ea sus.

Nu mai avea pic de suflu. Avea să moară astăzi, aici. Cu o ultimă scînteie de energie, dădu din picioare violent, iar trupul copilașului se vedea plutind la suprafață.

O șuierătură metalică anunța sosirea lui Dirk, care aruncase ancora.

- Salvează-l pe...Charlie! strigă ea cu greu, iar apa îi intra învolburată în gură. Simțea cum o trage apa în jos, amețind-o cu forță ei, apoi simți cum plutește spre fundul lacului. Mintea i se încetosă, mîinile și picioarele parcă nu mai ascultau deloc comenziile.

Zări trupul lui Dirk plonjînd în apă și atît. Dirk îl va salva pe Charlie. Nu-l va lăsa să moară pe scumpul ei copil. Cum a putut să nu credă în el? Cum a putut să-l alunge? Văzu negru în fața ochilor, apoi adîncurile încețoșate au înghiit-o și totul deveni întuneric.

*Salvează-l pe Charlie!* era rugă lui Meg, iar glasul ei răsună cu ecou dureros în capul lui Dirk. Se scufundă în apele

întunecoase, ca să-l caute pe băiat. Nu-i putea salva pe amîndoi. Ea știuse asta, iar el știa de asemenea. Ar fi norocos dacă l-ar găsi pe băiat și l-ar scoate la lumină pînă ce nu era prea tîrziu.

Un tipăt mut îi inunda mintea. O iubea pe Meg. De aceea va face întocmai ce l-a rugat ea. Se scufundă iar, căutîndu-l disperat pe copil, sau încercînd să o zarească pe ea.

Reușise să se debaraseze de vesta greoaie din Kevlar și să-și scoată ghetele greoaie, din piele, cu cîteva minute înainte să ajungă la ei. O văzuse neputincios pe Meg, care se zbătuse să-și salveze copilul, pînă ce epuizată, abandonase încercările de a-l ține pe micuț la suprafață. Acesta părea inert și practic fusese absorbit de abisul nemilos ultima dată cînd s-a uitat el.

Dirk reveni după aer, apoi coborî din nou. Băiatul era pe undeva, pe acolo. Trebuia să-l găsească. Dădu cu mîna de ceva mătăsos. Apucă și văzu că era micuțul. Îl împinse în sus, dar trupul lui plutea fără viață, după care îi suflă pe nas de cîteva ori și reuși să-l ridice în barcă.

Nu putea să-i salveze pe amîndoi. Meg știuse asta, iar el știa de asemenea.

Un junghi profund îi perforă pieptul. *La dracu*, se gîndi el, apoi se răsuci și plonjă în apa înghețată. Simtea cîrcei în mușchii picioarelor, dar nu se lăsă, perie apa cu mîinile și picioarele.

*Unde ești, iubito?* Deja lipsa de oxigen îi chinuia plămînii, iar inima îl durea, dar din alte motive. Rămase mai mult scufundat. Trebuia să se gîndească și la Charlie, pe care trebuia să-l resusciteze. Așa i-a promis lui Meg.

Chiar cînd se pregătea să se ridice definitiv, îi văzu ca prin ceată față, încunjurată de părul roșcat, plutind dezordonat

în toate direcțiile și i se paru că seamănă cu o sirenă.

O secundă de aer rămas în plăminii afectați i-a fost suficientă ca să-și ia avânt, să o prindă de păr și să o tragă în sus pur și simplu, necontrolat, lovind apa cu picioarele, până ce explodă cînd perforă suprafața. Trase aer în piept de cîteva ori, iar Meg plutea alături, însă nu respira.

Trebuia să o scoată din apă. Auzi o barcă apropiindu-se. Nu știa de unde aparuse, dar imediat îl văzu pe Luke și echipa lui se disipa. Luke văzu micuțul și sări imediat în barca unde se afla, ca să-i facă manevrele de resuscitare, în timp ce un bărbat cărunt veni să-l ajute cu Meg. Au scos-o din apă și pe ea, apoi au așezat-o în barca mai mare.

Dirk simtea cum îi tremură mușchii, cînd apucă scara și urcă în barcă. Pe Meg au așezat-o întinsă pe spate, Dirk i-a tăiat sfoara cu care era legată de mîini, după care a început manevrele de resuscitare.

Trebuia să-i sufle aer în plămîni de cinci ori, după care urmau treizeci de compresii toracice. Apoi sufla de două ori și repeta compresiile. Aruncă o privire spre Luke și-l văzu aplecat asupra micului Charlie.

- Charlie respiră! strigă Luke. Dirk simți o mare eliberare și parca i-ar fi venit să plîngă.

*Haide, iubito.* Încă două respirații fortate, apoi treizeci de compresii. Două respirații. Meg începu să tușească și să scuipe apa din plămîni, iar pentru Dirk asta însemna bucurie. Trase adînc aer în piept, tuși, mai scuipă ceva apă, apoi el o așeză pe-o parte, ca să-și revină complet.

- Uşurel, iubito. Gata, ai scăpat. Charlie este bine. Amîndoi sănăti bine. Uşurel.

- Charlie este bine? întrebă ea plîngînd.

- Da, respiră. Este în cealaltă barcă. Trebuie să vă ducem la spital.

- Vreau să-l văd. Meg încercă să se ridice, tuși, iar el o sprijini pe brațe. Îi văzu vînătaia pe care o avea pe obraz, semn că s-a luptat cu răpitorul.

- Luke se ocupă de Charlie, zise el. Mai așteaptă puțin. Ar fi vrut să o strângă la piept, să-i promită că nu va mai lăsa pe nimeni să-i facă vreun rău, dar îl întrebă pe Luke: ești gata să plecăm?

- E în regulă acum. Cred că au sosit și polițistii.

Dirk privi spre doc și văzu luminile girofarurilor poliției. Ambele ambarcațiuni au pornit atunci spre mal.

- Eu sunt Arnie, aproape, zise bărbatul cărunt care manevra ambarcațiunea cu multă pricere. Îi strînse mâna lui Dirk. Casa mea este cea de pe malul celălalt. Am auzit motoare pe lac și, când m-am uitat cu binocul, v-am văzut că aveți probleme. Amicul tău, Luke, a venit cu masina pe drumul care înconjoară lacul și iată-mă aici, cu voi.

- Ai ajuns la timp. Nu voi putea să-ți mulțumesc suficient.

- Nu e nevoie de mulțumiri. Mă bucur că am putut să ajut.

- Ai văzut cumva unde a dispărut omul din cealaltă barcă?

- Am văzut că a tras undeva mai departe de casă, apoi s-a strecurat în pădure. Am auzit o mașină demărind. Probabil că a avut-o parcată pe drum.

- Și eu cred la fel. Oricine a fost, tipul era profesionist.

- Luke mi-a povestit despre răpire. Presupun că voi doi v-ați ocupat de ceilalți doi.

*Am doborit trei, morți sau răniți.* Dirk dădea din cap mulțumit.

- Sper că-l veți prinde pe nemernicul care a scăpat.

- Și eu sper. Dirk se gîndeau că nu le va fi ușor să-l prindă pe cel care a scăpat. Fiind profesionist, știa cum să scape, chiar dacă avea FBI-ul pe urmele lui.

Dirk se concentră asupra lui Meg acum și o luă de mînă, iar ea îl strînse tare. Parea că nu vrea să-i mai dea drumul. Nici el nu voia.

Cînd au ajuns pe pămînt, îi așteptau două ambulante, precum și mașini de poliție. Cei de pe ambulanță i-au învelit bine pe Meg și pe Charlie în pături speciale, apoi le-au atașat maști cu oxigen și i-au întins pe brancarde.

Meg își scoase masca de la gură.

- Vino cu mine, îl implora ea pe Dirk, încă strîngîndu-l de mînă, chiar și cînd au ajuns la portiera ambulanței.

- Nu pot, zise el. Doi oameni sînt morți, altul de-abia se mai ține. Polițiștii vor să ne pună întrebări.

- Totuși, vei veni, da? Nu vei mai dispărea.

El zîmbi.

- Voi veni.

Paramedicii i-au pus din nou masca și au urcat-o în ambulanță. În cea de-a doua a fost luat un rănit grav: Mickey. Avusese noroc și probabil va supraviețui.

Era nevoie de răspunsuri. Pentru moment Mickey, fraierul, era singura lor pistă. Polițiștii așteptau la mal cu armele scoase, iar acum, după ce le-au stabilit identitatele, atît el, cît și Luke au fost solicitați să răspundă la cîteva întrebări. Li s-au dat haine uscate de schimb, apoi armele le-au fost

returnate și au discutat cu vreo zece polițiști, doi detectivi și cu agentul special FBI Ronald Nolan.

Dirk îl cunoștea destul de bine pe Ron Nolan. Depășea cu cîțiva ani cei treizeci și doi ai lui, avea o statură atletică, păr șaten, o minte brici și știa bine ce are de făcut. S-au cunoscut cînd au colaborat la un caz de crimă desfășurat în două state. Dirk era angajat de familia soției ucise, ca să-l cercetreze pe soțul suspectat.

Poliția îl absolvise de suspiciuni, însă Dirk a găsit dovezi care îl legau de crimă, iar Nolan a fost elementul cheie, care a făcut arestarea.

- Avem doi tipi morți, spuse Nolan, iar al treilea este în stare critică, în timp ce al patrulea e liber. Mai avem o tînără care fie a participat la răpire, fie este victimă la rîndul ei.

- Sau ambele, zise Dirk. Bona era personajul esențial în planul lor. Ea ar fi primit o jumătate de milion doar pentru o informație dată răpitorilor. Este implicată pînă peste cap. Faptul că a fost și ea surprinsă de atacul neleguiților a fost o turnură nefericită a evenimentelor, dar presupun că și-a învățat lecția.

- Și care ar fi aceasta?

- Că din crimă nu se cîștigă bani.

- Mai poți să-mi spui ceva despre tipul care a fugit? Am luat o declarație amicului tău, Brodie și avem aceeași descriere. Vom discuta și cu doamna O'Brien, apoi cu tatăl ei.

- Bănuiala mea este că omul era creierul operațiunii. Calculat, spilcuit, pregătit să dărime tot ce-i stă în cale. Avea o casă sigură, o locație de rezervă, un vehicul în plus, parcat pe malul celălalt al lacului. Ar mai fi multe, dar sănătatea speculației.

- Mi-ar placea să le aud.

- Cu aspect obișnuit, nu avea nimic care să iasă în evidență. Este genul de om care se poate amesteca perfect în orice mediu dorește. Cred că a folosit asta în avantajul lui. E un singuratic, nu-i place să lucreze cu alții, se aşteaptă să fie ascultat întocmai. Aș spune că intentionă să le platească și tipilor ceva, dar nicidcum părți egale, însă i-ar fi pus să scape de bonă și de copil, apoi ar fi dispărut.

- Ceea ce a facut.

- Exact. L-am auzit pe unul dintre răpitori spunând că plecarea era cu avionul. Ai verificat la aeroporturile particulare?

- Acum facem asta, zise agentul Nolan.

- Presupun că așa are de gînd să scape. Sau doar le-a spus asta celorlalți. Poate că nici nu există un avion. Sau avionul era doar pentru el.

- În clipa asta, orice este posibil, zise Nolan. Cum nu a mai sunat nimeni pentru bani, nici nu stim unde intentionau să ceară banii răpitorii, însă asta ne-ar fi ajutat pe noi foarte mult.

- Sînt multe necunoscute.

- Eu știu doar un lucru, zise Nolan. Mama și copilul sînt în siguranță, iar Edwin O'Brien va avea mîine în bancă zece milioane în plus, fată de cât socotise el că mai are. Sînteti al naibii de buni, Reynolds, tu și Brodie, numai că ar fi putut să iasă prost. Data viitoare dă și tu tun telefon. Știi că pentru asta există FBI-ul.

- Cu puțin noroc, nu voi mai avea această problemă.

Nolan îi dădu o carte de vizită.

- Sună-mă, dacă ai nevoie de ceva.

Dirk zîmbi și se îndreptă spre Bronco-ul lui. Luke îl aștepta deja, nerăbdător să ajungă odată în Seattle.

- Unde vrei să te las? îl întrebă Luke pronind motorul.

- La apartamentul meu. Vreau să merg la spital, să văd ce face Meg, dar mai întîi trebuie să-mi limpezesc puțin mintea.

- Nu te condamn. Voi veni și eu de îndată ce se va putea. Luke ieși de pe aleea prăfuită. Așadar, care-i treaba cu voi doi? Ai de gînd să te vezi iar cu ea?

- Nu știu.

- Am înțeles de ce o placi, omule. La început nu mi-a plăcut, dar acum gîndesc altfel.

Dirk zîmbi trist.

- Meg este specială, fără îndoială. Asta nu înseamnă că și-a schimbat impresia despre mine. Iar dacă este aşa, nu înseamnă că a doua oară va fi mai bine decît prima.

- Mai lasă să treacă puțin timp, frate. Ia-o ușor. Poate că îți vei da seama mai bine.

Dirk își dăduse seama cu cinci luni în urmă. În afara faptului că Meg îl angajase ca să-i salveze fiul, practic nu se schimbase nimic.

- Nu-mi vine să cred! Vrei să spui că nu ai primit banii? Nu trebuia decît să dai un telefon! Jonathan se aplecă peste biroul lui din lemn masiv de tec. Mai erau doar cîteva ore pînă la termen. Cum ai putut să ratezi afacerea atît de lamentabil?

- Nu eu am ratat afacerea, domnule Hollander. Nu v-ați obosit să-mi spuneți că soția dumneavoastră este prietenă apropiată cu un detectiv particular. Nici măcar nu ați pomenit că ea ar putea să angajeze pe cineva ca să-i salveze fiul.

- Habar n-am ce tot spui acolo. Jonathan se așeză nervos pe fotoliul din piele, foarte scump, asortat cu o canapea confortabilă, care se afla în fața șemineului. Biroul era foarte spațios, iar toată casa era amenajată de o mînă profesionistă, care a combinat cu măiestire piese de mobilier contemporan cu esențe de lemn de culoare închisă.

Pe rafturi se găseau numai colecții princeps, foarte valoroase, care scăpasera deocamdată nevîndute. Pe fereastra se vedea peluza tunsă proaspăt. Se uită în oglindă și văzu că se înroșise în obrajii.

- Vorbeam de Dirk Reynolds, zise Moore destul de calm. Bărbatul are pregătire militară și este foarte capabil. El și prietenul lui, Luke Brodie, au fost pe urmele noastre aproape de la început.

După ce a primit un apel de la bărbatul care acum era asezat în fața lui, Jonathan plecase de la bancă devreme și venise acasă, special ca să discute. Bărbatul era Thomas Moore, sau cel puțin acesta era numele pe care și l-a dat ultima dată cînd au vorbit.

Astăzi nu mai avea părul negru, ci blond oxigenat și tuns foarte scurt. Nu mai purta pantaloni din stofă scumpă, ca înainte, ci o pereche de blugi kaki și un pulover galben, Ralph Lauren. O ținută informală, deși pantofii erau tot de marcă: mocasini Ferragamo, probabil.

Moore arăta cu totul diferit, ba chiar se comporta altfel. Totuși, fiecare om are slăbiciunile lui. A lui părea să fie moda.

- Dacă erai îngrijorat în privința lui Reynolds, ar fi trebui să scurtezi termenul limită. Ar fi trebuit să faci ceva!

- Poate. Dar nu este problema mea, nu credeti? Angajatorul meu m-a trimis la dumneavoastră din politete.

Am venit doar ca să vă ajut să faceți rost de banii pe care trebuie să-i achitați pentru împrumutul acela. Dumneavoastră ați venit cu ideea să vă răpiți fiul.

- Ar fi trebuit să iasă bine, fir-ar să fie! Tu nu trebuia decât să...

- *Dumneavoastră* nu trebuia decât să ne dați informațiile corecte. Lucru pe care nu l-ați făcut.

Incepuse să devină neliniștit. Moore era o persoană greu de citit. Pe chipul lui nu se vedea nici o reacție. Totuși, parcă un nor amenintător îl înconjura întotdeauna, ca o mantie.

- Nu știu nimic despre acest Reynolds, zise Jonathan. Meg nu mi-a spus nimic despre el. Nici tatăl ei nu mi-a spus.

- A fost garda ei de corp la ultimul turneu cu prezentare de modă de vara trecută. Și iubitul ei...conform spuselor bonei.

Jonathan scoase un mormăit.

- Meg face tot ce-i place. Întotdeauna a fost încăpăținată. Nu am putut să o controlez deloc.

- Acest lucru mi se pare evident.

Îi vîțâia capul de nervi. Acest Moore era, cu siguranță, un om periculos.

- Cît de mult știe această bonă?

- Nu destul cît să ajute poliția. Asociatul meu este mort, dar nici el nu știa nimic. Unul dintre bărbații cu care lucra Pamela este mort și el. Poliția poate să le stabilească identitatea, dar asta nu-i va conduce la mine sau la dumneavoastră. Celălalt bărbat este în spital, în stare critică.

Brusc se simți cuprins de panică.

- Mickey Degan. Am vorbit cu el cînd am demarat afacerea. El știe cine sînt.

- Da, parcă mi-ați mai spus asta. Vă asigur, nu mai are mult de trăit.

Jonathan simți cum i se ridică perii la ceafă.

- Vei...vei avea grija de asta?

- În parte, este treaba mea să nu las nimic la voia sortii. Din păcate pentru dumneavoastră, îi datorați patronului meu o sumă mare de bani. Am vorbit cu el acum cîteva ore. Este foarte nemulțumit și începe să-și piardă răbdarea. Știți ce se va întimpla în momentul acela.

Jonathan simți greata de la stomac.

Moore stătea calm pe unul din fotoliile din fața biroului și își examina unghiile îngrijite.

- Nu doar că vă va ucide, îmi este teamă. Îi place să dea exemplu din persoanele care nu se tin de cuvînt.

Jonathan își umezi buzele, fiindcă le simțea uscate și crăpate.

- Voi face rost de bani. Va trebui să-i spui asta. Trebuie să-l convingi.

- Și cum propuneti să fac asta?

- Nu știu... Poate... poate că vom reuși să-l rapim din nou pe băiat, să mergem direct la Edwin, dar cu o scrisoare de răscumpărare, de data aceasta. Așa ar fi trebuit să facem de la bun început.

Thomas se uita la el de parcă ar fi discutat cu un retardat.

- Acum îl vor supraveghea înzecit pe băiat. Probabil că de asta se va ocupa însuși iubitul bodyguard al soției dumneavoastră.

Jonathan își trecu degetele prin părul negru și des. Își rezemă coatele pe birou, încercînd să pară relaxat.

- Dacă Reynolds nu-și băga nasul, toate ar fi mers conform planului. Băiatul ar fi acum acasă cu Meg, iar Gertsman ar fi avut banii înapoi.

Văzînd că Thomas nu spune nimic, Jonathan simți un fior rece pe spate. Pentru prima dată se întreba dacă Moore ar fi urmat planul pas cu pas, adică să-l ducă acasă pe Charlie viu și nevătămat. Oricît de disperat era el pentru bani, nu i-ar fi permis acestui bărbat să-i facă vreun rău fiului său.

- Fără amestecul lui Reynolds, domnul Gertsman ar fi avut banii, zise Moore cu o politetă agasantă. Plus că ați fi rămas și dumneavoastră cu cîteva milioane.

- Ar fi fost niște bani de sămîntă, o cale prin care să mă pun și eu pe roate din nou.

Moore se ridică de pe fotoliu, iar Jonathan îl analiza cu atenție, începînd deja să se simtă amenințat.

- Întreabă-l pe domnul Gertsman cu ce pot să mă revanșez deocamdată, zise Jonathan, apoi se ridică și el. Să-mi spună ce dorește. Voi face orice.

- Orice? zise Moore, ridicînd o sprînceană oxigenată.

Jonathan dădu din cap afirmativ, sperînd că nu se vede cum îi tremură bărbia.

- Lucrez în domeniul bancar, aşadar cunosc oameni influenți. Cu siguranță că își dorește ceva. Voi face tot posibilul să rezolv neînțelegerea dintre noi.

- Îi voi transmite mesajul, zise Moore. Se întoarse și plecă. Jonathan simți că inima îi sparge pieptul, în clipa cînd ușa se închise sonor în urma acestui bărbat.

## Capitolul opt-sprezece

Meg stătea întinsă pe patul ei de spital, într-o rezervă din Bellevue Medical Center. Charlie dormea ghemuit lîngă ea. De cînd îl pescuise Dirk și fusese dus în ambulanță, se tinea scai de ea, ca o maimutică.

Paramedicii s-au ocupat de ei foarte atent, din cauza hipotermiei. Totuși, apa rece din lac a încetinit procesul de încercare, astfel salvîndu-le viața. Li s-a administrat oxigen cald, ca să le curete plămînii, au fost examinați și răs-examinați, iar concluzia era că se vor face bine curînd. Cu puțin noroc, a doua zi dimineață vor fi externați. Meg de-abia aștepta să ajungă acasă.

Circumstanțele speciale – rapirea micului Charlie, care suferise enorm – i-a convins pe medici să le permită să înnopteze în același pat, ca să poată fi observați mai ușor.

Meg purta o cămașă de spital, iar acum se făcuse seară. Nu a fost o clipă singură, de cum a ajuns la spital. A simtît mîna mamei sale mîngîind-o pe obraz, a deschis ochii și i-a zîmbit femeii cu păr blond-argintiu, de cincizeci și cinci de ani și trăsături încă frumoase. Apoi Meg îl văzu pe tatăl ei, așezat pe un alt scaun, dormind.

Părinții ei au fost lîngă ea toată seara. Tatăl ei a convins o asistentă să le permită să mai rămînă, chiar și în afara orelor

de vizită.

- Sînt bine, mamă.

- Ar fi trebuit să-mi spui ce se întîmplă, draga mea. Tu și tatăl tău credeți că sînt o floare fragilă, însă nu mai sînt aşa demult.

Meg o luă de mînă pe mama sa.

- Știu asta, mamă. Doar că știi câte griji își face tata pentru tine. Oricum tu nu aveai ce să faci. Cel puțin nu pînă acum. Bine că ești aici cu mine și cu Charlie, pînă cînd ne vom face bine.

- Tatăl tău spunea că prietenul tău, Dirk Reynolds i-a salvat viața lui Charlie. Spunea că indivizii aceia l-ar fi ucis. Dirk te-a salvat și pe tine, desigur, atunci cînd ai fost atît de nesăbuită, încît ai mers cu ei la casa răpitorilor.

- A trebuit să merg, mamă. Ai dreptate; ne-a salvat pe amîndoi.

- Dar nu a venit să te vadă.

- A trebuit să stea de vorbă cu polițiștii, zise ea cu inima strînsă.

Mama ei o privi compătimitoare. Mai mult ca sigur că a terminat cu polițiștii acum multe ore.

- Spunea că va trece pe la mine, zise Meg. Dirk se ține de cuvînt mereu.

- Bine, atunci sper că voi avea ocazia să-l cunosc.

Meg dădu din cap. În ultimele zile tatăl ei ajunsese să-l respecte foarte mult pe Dirk. Pentru mama ei el era un fel de erou – ceea ce era și pentru Meg, de fapt.

Nu se gîndise niciodată că părintii ei vor ajunge să fie de acord cu acest bărbat. Din acest motiv pusese punct relației. Acum, dacă s-ar mai putea întoarce în timp, ar proceda cu

totul altfel.

Doar că nu aşa stăteau lucrurile.

- Ia-l pe tata și mergeți acasă, spuse ea, dându-i drumul la mînă. Eu și Charlie vom fi bine. Te sun mîine dimineață. Dacă medicul spune că putem pleca, vom pleca.

Mama ei se aplecă și o sărută pe obraz, apoi pe Charlie îl sărută pe frunte. El nici nu se mișcă. Meg intenționa să contacteze un psiholog pediatru, care să-l ajute să treacă peste trauma răpirii. Pentru moment părea că se simte bine. Doctorii spuneau că nu a fost rănit fizic și fiind foarte mic, nu va dura mult pînă ce va uita incidentul.

Meg spera să aibă dreptate. Doar că se îndoia că micuțul va uita foarte curînd faptul că era să se înece.

Se auzi o bătaie în ușă și apăru Dirk, în haine curate, pieptănăt și cu părul strîns într-o codită la spate. Din nou îl admiră pentru umerii ampli, precum și pentru musculatura perfectă care se zărea pe sub bluza mulată pe corp.

Meg simți o fierbințeală în piept.

- Mamă, vreau să ti-l prezint pe Dirk Reynolds.

Dirk intră și închise ușa. Se uită imediat la Charlie și păru liniștit că-l vede dormind. Apoi i se adresă mamei lui Meg:

- Mă bucur să vă cunosc, doamnă O'Brien.

- Și eu, Dirk. Vreau să-ți mulțumesc pentru tot ce ai făcut pentru fiica mea și nepotul meu.

- Meg m-a rugat să o ajut, zise el modest. Treaba mea este să-i ajut pe oameni.

- Poate, spuse mama ei, iar în acest mod ea spunea că înțelege cât de importantă era această treabă pentru el.

- Te-am rugat să-l salvezi pe fiul meu și tu exact asta ai

făcut, zise Meg cu lacrimi în ochi.

- Luke l-a readus la viață.

- Dar tu l-ai salvat. Știam că asta vei face. După aceste cuvinte lacrimile chiar că i se scurgeau pe obraji ca o cascadă.

- Te rog, nu plângi, zise Dirk stînjenit. Nu am venit ca să te fac să plângi.

Meg se șterse la ochi și își suflă nasul.

-Ai dreptate. Îmi pare rău. Mulțumesc pentru că ai venit.

Să fi fost noaptea trecută cînd a stat în pat lipită de el? Așa puțin trecuse de atunci, iar acum au trecut iar la conversații politicoase. Simți că i se frînge inima.

Se trezi și tatăl ei, iar cînd îl văzu pe Dirk, chiar se lumină la față.

- Reynolds. Era cazul să apari.

- Da, domnule. Mai întîi am pornit într-o plimbare cu Harley-ul meu, ca să-mi limpezesc gîndurile.

- Îmi dau seama că aveai nevoie. Tatăl ei veni și-i strînsese mîna lui Dirk. Ai recunoștințea mea veșnică, fiule, cred că știi asta. Am discutat cu cei de la poliție. Știu toate detaliile. Oricît consideri că îți putem plăti...sînt sigur că meriți toți banii.

Dirk refuză, dînd din cap hotărît.

- Nu trebuie să-mi plătiți nimic. Pe Luke puteți să-l recompensați. Eu am făcut-o pentru Meg.

Cînd îl auzi, inima începu să-i bată și mai tare. Trebuia să vorbească acum cu el, între patru ochi, nu într-o rezervă plină cu oameni.

- Cred că am stat prea mult, zise mama și-l trase de mînă pe tatăl ei. Meg și Charlie trebuie să se odihnească. Ne întoarcem de dimineață, să vă luăm, îi zise lui Meg. Dirk, ești binevenit oricînd în casa noastră. Mulțumesc din nou pentru

că ne-ai salvat familia.

Tatăl ei îl mai strînse o dată de umeri, înainte de a ieși. Charlie se trezise între timp, iar acum se uita la Dirk.

- Charlie, el este prietenul meu, zise Meg. Numele lui este Dirk.

- Salut, Charlie.

Băiețelul începu să tremure. Întoarse brusc capul și își lipi fata de brațul mamei lui, apoi începu să plângă.

Meg îl îmbrătișă.

- Dar e în regulă, scumpul meu. Nu trebuie să te temi. Dirk este prietenul nostru.

- Vreau să plece! Este un om rău! strigă Charlie, apoi începu să plângă cu sughituri. Dădea chiar din picioare și se agăta deznădăjduit de mama lui.

- Văd că îl sperii, zise Dirk. Își aminteste de mine de la lac.

Meg îi vorbi blând copilului.

- Scumpule, totul este bine. Dirk te-a scos din apă. El te-a salvat, dragul mamei.

Charlie continua să plângă.

- Mai bine aş pleca. Cînd mă vede, își aminteste ce s-a întîmplat. Nu cred că acum este o idee prea bună.

Meg simtea ca un nod în gît. Retrăia și retrăia același coșmar. Îl gonea pe Dirk din cauza lui Charlie.

Îl mîngîie pe părul roșcovan, iar micuțul se mai liniști. Tot nu putea să se uite la Dirk.

- Mîine o să plec acasă, zise ea. Chiar voi am să vorbim. Ai putea să...ai putea să vii la mine?

- Am multe treburi nerezolvate încă, zie el, privind în altă direcție. Nu știu dacă voi avea timp.

Dirk pleca, exact ca mai demult. Nu putea să mai permită asta.

- Noi...am...ne gîndeam să-l găsim pe bărbatul care a scăpat. Tata voia să te angajeze pe tine ca să-l cauți. Trebuie să discutăm despre asta. Tatăl ei îi sugerase asta. Pentru moment însă, era doar o scuză ca să se vadă cu Dirk.

- Se poate ocupa poliția de asta. Se uită la Charlie, care își trăgea nasul, stînd cu capul în poala ei. Ar fi mai bine dacă ați lucra cu altcineva.

- Nu vreau pe altcineva! Cînd Charlie tresări, ea se liniști, se aplecă și-l sărută pe creștet. Dacă aș fi apelat la altcineva, era posibil ca fiul meu să nu mai...să nu mai fie aici, acum, cu mine. Te rog, Dirk, vino mîine la mine. Chiar vreau să vorbim.

Văzu ceva schimbăt pe chipul lui. Poate era dorință. Sau poate că ea și-a imaginat doar.

- Voi veni mîine spre seară. Mîine ai tăi o să te ducă acasă, nu?

- Da, imediat ce doctorul ne va face externarea.

- Bine, atunci ne vedem mîine. Dirk deschise ușa și ieși. Ușa se închise automat în spatele lui.

Meg își mîngîia pe cap fiul, iar ochii o usturau cumplit.

- E un om rău, zise Charlie.

- Nu este, iubitule. Dirk este unul dintre oamenii buni. Este politist. Știi ce fac polițiștii? Îi salvează pe oameni. Cînd omul cel rău ne-a luat cu el în barcă, Dirk a venit după el. Cînd omul cel rău ne-a aruncat în apă, Dirk a sărit și ne-a scos la suprafață. El este prietenul lui mami, Charlie. El ne-a salvat.

Charlie își trase nasul.

- Vreau să merg acasă.

- Știu că vrei. Și eu vreau. Mîine dimineață plecăm acasă. Bunicul și bunica vor veni să ne ia. Acum trebuie să dormim, îi zise ea, mîngîindu-l pe spate. Mami este obosită. Tu nu ești?

- Ba da, și eu sănătă, zise micutul căscind.

Meg stinse lumina din plafon, apoi se cuibări lîngă fiul ei. În ultimele trei zile nu dormise decât cîteva ore și reușise să adoarmă doar fiindcă Dirk era cu ea în pat.

Închise ochii. Pe cît de obosită era, în minte i se învîrteau multe imagini, astfel că nu putea să adoarmă. Își aminti de pistolul îndreptat spre ea, prin geamul mașinii, apoi de senzația glacială a metalului pe tîmpla ei. Își aminti momentul cumplit cînd a văzut trupul firav al lui Charlie scufundîndu-se în apă și atunci a știut că se va îneca.

De parcă asistentele i-ar fi ghicit gîndurile, o femeie corpolentă, Emma, intră în rezerva ei. Îi dădu un păhărel din plastic, pe fundul căruia era o pastilă, apoi îi dădu și niște apă. Emma aștepta ca Meg să îngheță pastila.

- Este un sedativ ușor, zise ea. Doctorul i-a dat și fiului dumneavoastră ceva pentru somn, mai devreme. Va adormi și el îndată. Trebuie să vă odihniți, ca și el, de altfel.

Meg îi zîmbi, apoi asistenta strînse puțin prin rezervă, după care ieși. Charlie se liniști, apoi adormi.

Meg închise ochii. Cînd i-a deschis din nou, era dimineață.

## Capitolul nouăsprezece

A doua zi Dirk stătea la biroul lui din sediul firmei BOSS, Inc. Cînd ridică privirea, o văzu pe Sadie coborînd pe scări, iar buclele ei blonde îi fluturau pe spate. Venea grăbită spre el, ca o lupoaică alergînd să-și protejeze puiul.

Ieri după amiază îi telefonase, ca să o informeze despre salvarea dramatică a mamei și copilului. A vorbit cu Sadie și cu Ian, le-a povestit ce s-a întîmplat la lac, ca să știe și ei că Luke, Meg și Charlie sunt în siguranță.

Era prima dată cînd venea la birou. Sadie se opri lîngă birou și își puse mîinile în șolduri.

- Hei, dar nu arăti prea rău, ținînd cont de faptul că era să mori și tu, în timp ce încercai să o salvezi de la încercarea pe fosta ta iubită.

- Sînt bine. Și Luke e bine. Îți-am spus asta ieri. Aseară am trecut pe la spital să-i văd pe Meg și Charlie. Amîndoi sunt bine. În dimineață aceasta vor fi externați.

- Păi astea sunt vești bune, spuse ea pe un ton mai blînd. Mă bucur că tu și Luke ati fost acolo și i-ati salvat.

Dirk tresări, doar gîndindu-se ce se putea întîmpla, dacă el ar fi refuzat-o pe Meg cînd l-a solicitat.

- Da, și eu mă bucur.

- Și unde te afli cu cazul? La știri au spus că bărbatul

care a scăpat nu a fost prins încă.

- Din cîte știu eu, nu l-au prins. Colaborez cu un tip de la FBI, agentul special Ron Nolan. Cred că ți-l amintești și tu de acum cîțiva ani în urmă.

- Îl țin minte pe Nolan. Un tip grozav. Părea să știe ce are de facut.

- De acum o să-l sun, ca să aflu ce nouătăți au federalii.

- Bine, zise Sadie cu un mormăit. Data viitoare nu o să-mi mai fac griji pentru fundul tău, nici pentru al lui Luke, dacă vrei să știi; nici unul dintre voi doi nu apreciază grija mea.

Dirk rînji.

- Scumpo, dar știi că-mi place cînd o faci pe mama cu mine, dulceață. A spus acest lucru, fiindcă a simtit întotdeauna lipsa unei mame. Imi pare rău că ți-ai făcut griji.

- Așa e mai bine. Femeia dolofană se îndreptă spre scări. Să-mi dai de știre dacă mai ai nevoie de ajutor, îi strigă ea peste umăr.

Dirk începu să rîdă. O iubea pe această femeie. Chiar era acea mamă pe care el nu a avut-o, o doamnă mult mai bună decît cea care l-a părăsit cînd era prea mic ca să-și amintească de chipul ei.

Se așeză mai bine în scaunul directorial și luă mobilul. Biroul lui era unul modern, decorat în negru și crom. Ian Brodie, proprietarul companiei lucra la etaj, unde era tot domeniul lui Sadie. La capătul holului, lîngă biroul ei, era o încăpere unde băieții puteau să se odihnească, atunci cînd veneau de la treaba prea tîrziu, ca să mai plece acasă.

Partea de jos era spațiu deschis, fără panouri despărțitoare. Băieții nu suportau să stea îngrădiți. O zonă de aştepțare, aflată la intrare, era mobilată cu o canapea de culoarea

untului și cîteva fotolii, precum și o măsură de granit negru, care se asorta cu restul decorului modern. În zona principală se aflau aliniate birouri negre, cîte unul pentru fiecare din băieții care lucrau la companie.

Dirk îl sună pe Ron Nolan.

- Sînt Reynolds, zise el cînd agentul FBI îi răspunse. Spune-mi că l-ati arestat pe cretinul care a încercat să-i ucidă pe Meg și pe fiul ei.

- Aș vrea eu să fie aşa, zise Nolan. E tot pe afara, pe undeva.

- Mă temeam că vei spune asta. Dar trebuie să aveți măcar ceva. Ce au descoperit băieții voștri pentru moment?

- Nu destule, te asigur. Mașina a fost închiriată pe numele Thomas Moore. Doamna O'Brien spunea că răpitorul își spunea Thomas, aşa că se potrivește. Patruzeci de ani, născut undeva în New York, a urmat Columbia University, mă rog. Vestea proastă este că nu se verifică nimic. Thomas Moore este un nume fictiv.

- Dar ceva amprente? Trebuie să fi lăsat măcar cîteva în mașină, sau în barca pe care a condus-o peste lac.

- Am găsit amprente. Tipul nu există în sistem.

- Nici în AFIS, sau altundeva? Mai existau cîteva sisteme de recunoaștere a amprentei digitale, în afară de AFIS, iar în ele existau informații despre șaptezeci de milioane de subiecți și șaptezeci și trei de mii de teroriști.

- Deocamdată nimic.

- Nici ADN?

- Poate cei de la CSI au găsit în mașină vreun fir de păr, desi părea destul de curată.

- Dar camerele de supraveghere de la Hertz? Poate

acolo găsim o imagine a tipului și astfel vei putea face o încercare de recunoaștere facială.

- Lucrăm la asta. Dacă nu vom da peste nimic, am rugat-o pe tipa O'Brien să vină și să ne ajute să-i facem portretul robot. Am vrea să vii și tu ca să coroborăm informațiile, fiindcă amîndoi l-ați văzut bine pe individ.

- Nici o problemă, spuse el. Dirk era mîhnit că pe Meg o tot pisau cu aceste mizerii. Dar ce-i cu Vincent Santini? întrebă el. Poliția l-a reținut, nu-i aşa? L-au preluat de la Luke?

- Santini este reținut. Spune că nu știe nimic, iar eu îl cred.

- Dar Pamela Vardon? Și ea trebuie să știe ceva.

- Se pare că pe ea a angajat-o slăbă nogul acela, care a murit. Tot el a violat-o în casa de la lac. Se numește Clifford Sykes. De-abia a ieșit din închisoare acum două luni. Pamela este destul de tulburată. Pînă azi dimineață nu l-a văzut niciodată pe Thomas Moore, dar l-a zărit, înainte ca el să fugă cu barca.

- Cine era tipul acela masiv? Acela care se afla în mașină cu Moore?

- Maxwell Bremer. Paramilitar. Își spunea Max Nebunul. Este în țară de vreo cîțiva ani. Înainte trăia undeva prin America de Sud. Nu știm unde. Nu-mi dau seama cum a ajuns să se amestece în această afacere.

- Lucra cu Moore. Asta înseamnă că s-ar putea să existe o legătură internațională. Ai verificat cu Interpolul amprentele lui Moore, nu-i aşa? Tipul este uns cu toate alifiile. Parcă-l văd plimbîndu-se cu ușurință prin Europa. America de Sud nu merita efortul.

- Chiar acum amprentele lui sănt date în căutare.

Așteptăm rezultatele.

- Așadar în momentul acesta tot ce aveți este un mare zero.

- Avem un tip care a ieșit din operație la Bellevue Medical Center, iar el știe multe. Îl așteptăm să se trezească.

- Bunul nostru Mickey.

- Michael "Mickey" Degan. Criminal de doi bani. Are la activ o acuzație de viol pe zece pagini.

- Spuneai că vrei să o aduci pe Meg pentru un portret?

- Exact.

- La ce oră?

- Trebuie să sună ea, ca să vină în după amiaza aceasta.

- O voi aduce eu la ora trei. E bine aşa?

- Sigur că da.

- Mersi că mă ții la curent, Ron. Dacă aflu ceva la rîndul meu, te voi suna.

- Doar îți eram dator. Voi căuta să te informez prompt, zise Nolan și închise.

Dirk a promis că va discuta cu Meg în după amiaza aceea. Urma să o aducă el la sediul FBI. Era mult mai ușor să o implice și pe ea în rezolvarea cazului, decât să tot discute despre ce s-a întâmplat între ei. Și cu mult mai ușor decât să mai scotocească printre ruinele unei legături care murise cu cinci luni în urmă.

Era uluitor cât de repede își revin copiii. Sau, cel puțin, aşa părea. Atât Meg, cât și Charlie au fost declarati apți din punct de vedere medical, drept urmare au putut părăsi spitalul în dimineața următoare.

Părinții lui Meg i-au adus acasă, după care au plecat și ei. Rose a venit și ea, a plâns, i-a îmbrățișat, apoi a început să

deretice prin casă, ca și cînd ar fi fost o zi obișnuită. Faptul că lucrurile se derulau într-o manieră normală o făcea pe Meg să se simtă mai bine.

Și Jonathan i-a făcut o vizită surpriză. Auzise despre ei la știrile dimineții. A fost extrem de îngrijorat, a spus el. A stat destul de mult ca să vadă cum se simte Charlie, apoi a discutat cu el, după care s-a îndreptat spre serviciu. Meg a fost surprinsă de vizita lui.

Se uită la ceasul de pe peretele din bucătărie. Era aproape unu. Charlie se juca într-un colț cu jucăriile, iar ea era în bucătărie, nerăbdătoare să-l vadă pe Dirk apărînd pe verandă.

Cînd se auzi soneria la ușă, inima îi tresări. Alesese o tinută sexy: o bluză de mătase turcoaz, cu decolteu lat, căzută usor peste un umăr, blugi, sandale cu toc jos. Așa merse să deschidă ușa.

Privi pe vizor și, spre dezamăgirea ei, era prietena ei cea mai bună, Valerie Hartman, însotită de logodnicul ei, fratele lui Luke, Ethan. Val o îmbrățișă călduros.

- Oh, Doamne, am auzit! Ești bine? Charlie este bine? Nu pot să cred că nu m-ai sunat!

Fostă model la firma La Belle, Valerie Hartman avea un metru șaptezeci – cu doi centimetri mai scundă decît Meg – avea părul blond-pai, ochi albaștri și niște gropițe superbe în obrajii. Iubea animalele și se lăsase de modeling pentru a-și termina studiile de medicină veterinară.

- Amîndoi suntem bine, zise Meg. Mulțumită lui Dirk și Luke.

- Ar fi trebuit să ne suni pe noi, zise Ethan intrînd după Val. Aș fi venit și eu să vă ajut. Sper că știi asta.

Bărbatul era foarte înalt, un metru optzeci în înălțime și o sută de kilograme de mușchi puri, avea părul negru, tuns scurt și o fată care ar fi făcut orice femeie să leșine. Val s-a îndrăgostit de el în timpul turneului cu prezentarea de modă, atunci cînd el și Dirk au însoțit toată echipa fetelor, ca găzii de corp.

- Nu te-am sunat fiindcă voiam să vă las să vă bucurați unul de celălalt. O meritați. Am avut ajutorul lui Dirk și pe cel al fratelui tău.

- Sadie mi-a dat toate detaliile azi dimineată, zise Ethan. Am sunat-o pe Val și i-am zis.

- Voiam să fim siguri că sănăteți bine, zise Val. Meg observă cum o ținea Ethan de talie pe Val, cînd au intrat în sufragerie.

Val urma să se mărite cu Ethan. Meg nu a fost la fel de puternică, încît să-și riște inima în favoarea lui Dirk. Ea l-a alungat, făcînd o mare prostie.

Charlie îi văzu și lăsa jos camionul uriaș cu care se juca, zîmbi și alergă spre Val, iar ea se aplecă și-i ridică în brațe.

- Hei, Charlie!

- Hei, Valentine! Așa îi spunea Charlie. Dirk de asemenea, dar pe Val nu o deranja, fiindcă era numele ei de scenă. Vrei să ne jucăm cu camionul?

- Ce-ar fi să te joci cu camionul cu mine? propuse Ethan. Să o lăsăm pe mami să discute cu Val, bine?

- Da! zise Charlie, ridicîndu-și mînutele în aer. Creștea foarte repede. Îi plăcea să joace diverse jocuri cu Ethan, care avea experiență destulă cu copiii, fiindcă avea o fiică mai mare cu doi ani decît Charlie.

Ethan alese un camion de pompieri, iar Charlie își luă

tractorul verde, John Deere, precum și o macara galbenă Caterpillar.

- Mi-ar prinde bine o cană cu cafea, zise Val.

- Bună idee. Tocmai am făcut cafea proaspătă.

Val o luă de brăt și merseră împreună spre locul de luate masa, din sufragerie. Pe perete se afla un televizor cu ecran plat, pe care rulau desene animate, iar pe jos erau împriștiate jucării de plus.

Val se aseză pe un scaun de la barul cu blat de granit, pe care se aflau liste cu locații și adrese. Începu să le studieze și zise:

- Văd că ai început să cauti proprietăți.

Era vorba de spații de închiriere în diverse clădiri, pe care Meg le căuta pentru afacerea pe care voia să o pornească. Turnă cafea în două cani, iar pe una i-o dădu lui Val și pe cealaltă o puse în fața ei, pe blat, apoi se aseză și ea pe un scaun de bar.

- As fi făcut-o mai devreme, zise Meg, dar nu m-am putut hotărî ce fel de magazin îmi doresc să fie. Mai ales după cîte s-au întîmplat.

- Te simti pregătită să vorbește despre asta? o întrebă Val, după ce sorbi din cafea.

Asta însemnînd rapirea, în urma căreia atît ea, cît și fiul ei ar fi putut să moară. Meg oftă.

- Am încercat să nu mă gîndesc prea mult, dar probabil că e bine să și vorbești, ca să te descarci.

În următoarele cîteva minute Meg îi povesti lui Val despre rapire, despre cum i-a localizat Dirk și Luke pe răpitori, în casa de la lac și despre cum Dirk i-a salvat de la încercarea pe ea și pe Charlie.

- Dirk este un bărbat minunat, zise Val.
- Știu asta. Dintodeauna am știut-o. Povestea a continuat, iar în încheiere Meg a recunoscut că s-a culcat cu el. Val, am făcut o greșală. Vreau să se întoarcă la mine, zise ea.
- Uau. Nu mă așteptam la asta. Mereu ai fost atât de sigură că nu va merge între voi.

- M-am gîndit că pentru mine va merge. Nu eram sigură de Charlie. Nu știam dacă pentru Dirk va fi bine. Nu mă gîndeam că e genul care să plece la drum cu o familie de gata. De asemenea m-am gîndit că părintii mei nu-l vor accepta niciodată, iar ei sunt foarte importanți pentru mine. Acum realizez că ar fi trebuit să încerc; ar fi trebuit să-l aleg pe Dirk, chiar și fără aprobarea părintilor mei. Ar fi fost bine să aștept, pînă ce lucrurile s-ar fi liniștit.

- Bine, zise Val, cu ochii ațintiți asupra hîrtiilor de pe bar. Dar ce legătură există între răpire și faptul că te-ai culcat cu Dirk și dorința ta de a-ți deschide un magazin?

- Am renunțat la modeling fiindcă voi am să fiu mamă și să-mi petrec timpul cu fiul meu. Nu mi-a luat mult să constat că nu mi-aducea prea multă fericire faptul că faceam prăjituri, că mergeam la clubul de tenis și că vorbeam la telefon cu mama.

- Da, am mai discutat despre asta. A fost unul dintre motivele pentru care doreai să-ți reiezi activitatea.

- Știu. Mai voiam să-mi deschid un magazin, care trebuia să fie despre modă, nu? Nu doar despre ultimele modele de lenjerie de lux.

- Nu, nici eu nu mi-aș fi dorit asta.
- Mai ales că era să și mori la ultimul eveniment.

- Exact.

- Înainte să mă căsătorească cu Jonathan, eram o fire sportivă, îmi plăcea competiția, eram chiar temerară. Îmi plăcea să schiez și să fac scuba diving. Îmi plac mașinile tari și chiar să merg pe motocicletă.

- Să nu-mi spui că vrei să particip la curse cu mașini.

- Nu mă interesează cîtuși de puțin să revin la vechile obiceiuri, zise Meg zîmbind, dar cînd am fost cu Dirk și Luke, am regăsit acea parte din mine. Aș deschide un magazin pentru femeile cărora le plac sporturile și vor să fie elegante chiar cînd le practică – asta aş vrea să fac.

Val sorbi tacticoasă din cafea, în timp ce prelucra informația. Puse cana pe blat și zise:

- Îmi place acest concept. Este foarte interesant. Mi se pare că are posibilități nelimitate.

- Trebuie să mă gîndesc la un nume atrăgător, dar încă lucrez la asta.

- Și Dirk?

- Cînd am trăit acele clipe în lac și era cît pe ce să mă îneac, fără să-mi revăd copilul – dar nici pe Dirk – mi-am dat seama că trebuie să apuci și să ții bine tot ceea ce primești de la viață. Trebuie să-ți assumi niște riscuri. Îi voi spune lui Dirk că am comis o greșeală. Îl voi ruga să mă ierte și să mai dea o sansă relației noastre.

- Și crezi că o va face?

- Nu știu, zise ea destul de tristă. Poate nu de la început, dar eu nu o să renunț pînă ce nu voi ști sigur ce vrea el cu adevărat. Voi găsi o cale să-l conving că trebuie să aibă încredere în mine din nou.

- Era destul de supărat cînd v-ați despărțit. Cred că este foarte hotărît să evite orice suferință pe viitor.

- Știu.

- Am o idee. Spune-i că vrei să dai o tură pe Harley-ul lui. Asta îl va tulbura extrem și astfel poate că îl vei convinge să te asculte.

Meg zîmbi.

- E nostrim, dar chiar mi-ar plăcea să fac asta.

Val zîmbi și ea, încîntată de idee.

## Capitolul douăzeci

Chiar în aceeași după amiază Dirk bătea la ușa lui Meg. O sunase mai devreme, ca să-i spună că o să-o ducă la sediul FBI, ca să facă acel portret robot, iar ea a acceptat. Așteptând să-i deschidă, îi auzi pașii mărunti, feminini, pe podeaua din hol și își aminti cum picioarele ei lungi și sexi se încolaceau pe pulpele lui, în timp ce o patrundea.

Simți imediat o tensiune mai jos de buric și pulsul i-o luă razna. Ea deschise, zîmbitoare, ca și cînd nu l-ar fi văzut de o săptămînă, nu de noaptea trecută, iar lui i se opri inima.

Cît e de frumoasă, bat-o norocul să-o bată.

- Haide, intră, zise ea și făcu un pas înapoi.

Dirk intră, silindu-se să-și controleze senzatiile erotice și o întrebă:

- Cum se simte Charlie?

- Pare destul de bine. Ceea ce mă îngrijorează puțin. Am stabilit o ședință cu un psiholog pediatru săptămîna viitoare. Are referințe perfecte. Vreau să-l evaluateze și să-mi spună ce părere are.

- Da, e o idee bună. Să-i dea ocazia să exprime ceea ce a trăit. Dirk se uită la ceasul de mînă. Cred că ar fi bine să plecăm. Federalii ne așteaptă.

- Rose este la mine. Charlie doarme încă. Speram că

vom avea cîteva minute ca să discutăm.

- Nu e timp. Putem vorbi în mașină, pînă la secție.

Zîmbetul ei pieri. Bănuiala ei era că el încearcă să-și ridice un zid de protecție, ceea ce Dirk făcea, de altfel. Între ei nu mai era nimic. Nu mai era nimic de vorbit, în afara de caz, iar pe drum puteau să discute despre asta.

- Bine, atunci să mergem. Meg își luă poșeta, apoi jacheta de pe canapea, dar nu o îmbrăcă încă.

Viper-ul lui era parcat în fața casei. Meg se așeză pe locul din dreapta, apoi Dirk urcă la volan și porni motorul. Pe măsură ce mașina rula cu viteză, el arunca priviri spre Meg, observîndu-i umărul dezgolit, iar instantaneu mintea derula momentele de mîngîieri pe pielea ei delicată, precum și clipele cînd îi cuprindea sînii în palme, iar ea delira de plăcere.

- Ai discutat cu polițiștii? îl trezi ea din reveria sexuală, iar el mulțumi cerului pentru asta.

Era acum silit să se concentreze la drum.

- Azi dimineață am vorbit cu băieții de la FBI. Agentul Nolan spunea că deocamdată nu au prea multe elemente. Așteaptă să examineze înregistrările de pe camerele firmei de închirieri auto, unde ar putea obține niște imagini clare. Dacă apare ceva, atunci ar putea să folosească sistemul de recunoaștere facială și poate că ar identifica pe cineva.

- Sună promițător.

- Se așteaptă și niște rezultate de la Interpol pentru o amprentă pe care au găsit-o pe ambarcațiunea abandonată de răpitor pe lac. Speră că îi aparține lui Moore.

- Moore? El a scăpat?

- Thomas Moore. Ca poetul. A folosit acest nume. Din păcate, nu este numele lui real, zise Dirk, apoi semnaliză și

schimbă banda de circulație.

- Moore ar fi avut nevoie de o carte de identitate și cărți de credit false, ca să închirieze mașina, spuse Meg. Chiar și a pus la punct foarte bine planul pentru răpire.

- Tipul este un profesionist. Nu va fi prea ușor de găsit.

- Dar ceilalți trei bărbați?

- Clifford Sykes, decedatul, era tipul acela înalt și slab.

Cel aflat în spital este Michael "Mickey" Degan. Amîndoi infractori de doi bani. Nu îi leagă nimic de Moore. Tipul masiv din mașină este un mercenar. Meg păru derutată, așa că el îi explică. Mercenar, știi trupe paramilitare. Ultima lui locație cunoscută era în America de Sud. Federalii i-au prins urma și speră să ducă undeva.

- Degan este și acum la Bellevue Medical? întrebă Meg.

- Exact. Am sunat azi dimineață, să aflu cum se simte. A fost operat la piept, în urma loviturii primite de la mine. Federalii vor sta de vorbă cu el de îndată ce-l vor scoate de la Terapie Intensivă. Și eu vreau să discut cu el.

- Vreau să fiu și eu de fata.

Dirk intră pe aleea care ducea spre parcare și o mai privi o dată pe Meg. De la bun început a dorit să fie implicată. O parte din el se simtea vinovată pentru că ea a fost atât de aproape de moarte. Cealaltă parte se bucura pentru prezenta ei acolo. Dacă nu ar fi fost ea, exista posibilitatea ca bietul Charlie să fi murit.

Măcar de data aceasta știa că nu avea cum să o mai pună în pericol.

- Bine, acceptă el. Sora Ratched mi-a promis că mă va suna de îndată ce Degan o să se trezească.

- Sora Ratched? zise ea rîzînd. Dirk recunoșcu în sinea

lui că i-a fost dor de acest rîs ironic. Trebuie să fie o soră mai specială, zise ea. E prietenă cu tine?

- Acum cîțiva ani am fost împușcat și mi s-a scos un glonte, zise el. Abigail Rathburn a fost sora care m-a îngrijit. Îi spuneam sora Ratched. Era rea ca un buldog, dar are o inimă de aur. M-a mai ajutat de cîteva ori de atunci.

- Îmi amintesc de rana ta de pe spate. Mă gîndeam că e mai veche.

- Nu e veche deloc, zise el. O răfuială stradală, între bande. De-abia primisem licență de detectiv particular. Un tip m-a angajat să-l ajut să-și ducă fiul la reabilitare. Amicii puștiului nu au agreat ideea. Vestea bună era că, atunci cînd a văzut că amicii lui golani au împușcat un om în spate l-a făcut pe puști să-și revină, printr-un soc. S-a dus acasă la ai lui și de atunci e curat ca lacrima.

Meg zîmbi și-l privi cu drag. Aproba absolut totul la el.

Mașina se apropiase de colțul clădirii FBI, în centrul orașului, iar Dirk o parcă în garajul subteran, după care au coborât amîndoi.

Bine că ea nu a mai insistat să *discute*.

Dirk încerca să se convingă că este foarte mulțumit de asta.

Meg își îmbrăcă jacheta, fiindcă aerul de anuarie era chiar răcoros, iar Dirk își puse și el geaca de piele.

La intrarea în clădirea masivă, din inox și sticlă, agentul Ron Nolan le pregătise legitimații de acces. Una dintre fetele de la securitatea clădirii, o blondă drăguță îl tot măsura pe Dirk din cap pînă-n picioare, iar Meg observă privirea ei devoratoare. Un acces de gelozie o cuprinse. Da, cu toate că nu avea nici un drept. Se uită sfidător la tînără și apoi au urcat

spre lifturi.

La etaj agentul Nolan îi aştepta exact cînd uşile culisante s-au deschis. Era un bărbat destul de înalt, cu o privire intelligentă și patrunzătoare, aşa cum o cerea slujba lui.

- Vă mulţumesc pentru că aţi venit, o întîmpină el pe Meg. Am noutăţi. Tocmai am primit informaţia. Veniţi în sala de conferinţe, ca să discutăm. El i-a condus spre o sală cu pereti de sticla, în care Meg și Dirk s-au aşezat pe scaune, la o masă lungă, din lemn de mahon.

Agentul Nolan s-a aşezat și el, apoi a deschis laptopul.

- Amprentele pe care le-am prelevat de pe bara de aluminiu a bărcii au fost predate Interpolului. Ele aparțin lui Raymond Neville, patruzeci de ani, născut în Anglia. Ambii parinti decedați, nu are frați. Înainte să moară, parintii lui și-au cheltuit toate economiile pentru a-și ține fiul la facultatea de medicină. Raymond a decis totuși că există căi mult mai usoare să facă bani, decât să devină medic, iar asta s-a dovedit perfect adevărat.

- Este un criminal profesionist?

- A fost la început. De la un timp s-a extins. Acum l-au poreclit Reparatorul. Dacă este cineva care are nevoie de ceva, apelează la el și el rezolvă. Neville este căutat în vreo zece țări din Europa și țările baltice. Se zvonește că în ultimele luni a lucrat pentru cineva din America de Sud.

- America de Sud. La fel ca Max Bremmer Nebunul. Interesant.

Nolan le-a arătat și lor ecranul laptopului.

- Aceasta e singura fotografie a Reparatorului, pe care o avem în sistem. Se vedea imaginea destul de neclară a unui bărbat șaten, cu ochelari. Nu avea nimic neobișnuit că

înfațare, iar Meg nu-l recunoscu.

- Tipul este un adevărat cameleon, zise Nolan. Conform Interpolului, oamenii l-au descris ca fiind chel, cu un nas mare, mult mai în vîrstă, cu părul des, sau tînăr cu o tunsoare de marină. Are tot atîtea identități, cîte înfățări și-a creat.

- Presupun că nu s-a găsit nimic pe înregistrările camerelor de securitate de la Hertz, zise Dirk.

- Nimic din care să poată fi scos ceva. Stătea cu capul în jos. Puținul pe care am reușit să-l vedem, corespunde perfect cu descrierea făcută de tine și de doamna O'Brien.

- Așadar nu mai aveți nevoie de noi pentru portretul robot, zise Meg.

- Nu prea mai are rost acum. Thomas Moore, sau cum și-o spune el, nu mai arată ca bărbatul pe care l-ati văzut la lac.

- Așadar cineva l-a angajat pe Reparator să-l ajute cu o răpire, pentru care ar fi căpătat zece milioane de dolari, zise Dirk. Chiar mai puțin, desigur, dacă scădem costurile pentru cei care au făcut treaba.

- Cam așa ceva. Rareori i-a dat greș vreunul dintre planuri.

- Dar nu crezi cumva că Reparatorul va încerca să-l răpească pe băiat din nou?

Nolan dădu din cap negativ.

- I-au trebuit două luni, sau chiar luni de zile, ca să-l răpească pe Charlie prima dată. Nu văd cum s-ar întîmpla asta foarte curînd. Dar tipul are o reputație că-și îndeplinește misiunea, așa încît e greu de presupus ce are de gînd să facă în continuare. De obicei după o treabă ca asta, el dispare.

- Mie nu-mi place, zise Dirk.

- Omul nu e prost. În nici un caz nu va mai face o încercare, fără să se pregătească.

- Poate că nu, dar cum spuneai, nu putem să știm sigur.

Se deschise ușa sălii de conferințe și apăru unul dintre agenti.

- Ron, scuze pentru deranj, dar trebuie să răspunzi la un apel. Să tă-l transfer aici?

- Merg să vorbesc din biroul meu. Aici aproape am terminat.

Agentul dădu din cap și ieși, apoi închise ușor ușa.

- Scuze, unde eram? zise Nolan.

- Spuneam că nu putem să știm sigur ce va face Neville, zise Dirk. Cu alte cuvinte, parerea mea este că băiatul poate avea nevoie de protecție.

- În nici un caz poliția sau FBI-ul nu se vor oferi să-l protejeze, fiindcă nu există nimic din care să reiasă că puștiul este în pericol, încheie Nolan.

Meg își zise că agentul Nolan are dreptate. Poliția nu-și putea permite să protejeze pe toată lumea. Totuși, nu putea spune că nu simțea un fior de neliniște pe șira spinării.

- Bine, atunci mă voi ocupa eu de asta, zise Dirk. Mai ai nevoie de noi cu ceva?

- Vă anunțăm, dacă apare ceva. Agentul se ridică de pe scaun, iar Meg și Dirk au facut la fel. Îi conduse spre ușă.

- Tine-mă la curent, zise Dirk.

- Și tu la fel, spuse Nolan.

Cei doi au ieșit din birou și se îndreptau acum spre mașină. Când ieșeau din garaj, lui Dirk îi sună mobilul. Atinse butonul hands-free de pe volan și răspunse.

- Reynolds.

- Dirk, săt Abigail. Omul despre care ai întrebat – Michael Degan? L-au mutat adineauri de la Terapie Intensivă într-o rezervă.

- S-a trezit?

- Am putea spune că da.

- Mulțumesc, Abby. Îți rămîn dator.

- Așa spui întotdeauna, zise asistenta. Într-o bună zi îmi voi lua eu ce mi se cuvine. Linia se închise, iar Dirk apăsa pe butonul de întrerupere apel.

- Am impresia că sora Ratched are cam șaizeci de ani, zise Meg.

- De fapt, este mamă singură, la fel ca tine. Doar că e trecută mult de patruzeci. Doi copii și un nepot pe drum.

- Așadar tu și cu ea nu v-ăți...

- Nu. Este doar prietenă cu mine.

Meg simți o ușurare enormă.

- Mergem la spital? îl întrebă pe Dirk, care oprișe la un semafor.

- Doar dacă nu vrei să te las acasă mai întîi.

- Nu. Vreau să fiu acolo, cînd vei vorbi cu Degan. Poate că el știe ceva care să ne ajute să-l găsim pe Reparator. Meg se relaxă și începu să privească pe geam. Cum rămîne cu Charlie? întrebă ea. Nu crezi că Neville ar putea să-l răpească din nou?

- Cred că Nolan are dreptate. Tipul nu poate acționa fără un plan perfect. Acum, practic el nu are nevoie de Charlie. Ar putea să vă răpească pe tine, sau pe mama ta, apoi să ceară răscumpărarea.

- Nu m-am gîndit la asta.

- Chiar dacă ar vrea să încerce, i-ar trebui ceva timp ca să-și facă un plan. Plus că are nevoie de alți oameni, pe care să conteze. Va avea nevoie de un mijloc de transport și de un loc unde să vă poată ține, pînă ce primește banii.

- Înseamnă că deocamdată suntem în siguranță.

- Mda. Pe de altă parte, eu aş miza mai mult pe precauție. O să rog un tip de la BOSS, Inc, pe care-l voi plasa în fața casei voastre o vreme. Ethan se pricepe la copii. Dacă vom mirosi că există o amenințare, pot să-l rog pe el să ne ajute.

Meg nu mai discută. Nu era momentul acum. Poate că, după ce va vorbi cu el, se va răzgîndi și va îndeplini el însuși această misiune.

Sau poate că nu.

Ajunsă în parcare spitalului, iar Dirk scoase pistolul de sub scaunul lui. Meg se înfioră la vederea armei.

- O iezi cu tine?

- Cum am spus, prefer să mă însel, dar să fiu precaut.

Din nou Meg nu comentă. Avea încredere în Dirk. Acum mai mult ca niciodată. Coborî din mașină, Dirk pușe arma la centură, în spate, sub geacă și se îndreptară împreună spre intrarea spitalului.

## **Capitolul douăzeci și unu**

Bellevue Medical Center era ca un furnicar, iar Dirk remarcă acest lucru de cum au intrat pe ușa turnantă, din sticlă. Veni și Meg. Miroșul de spital și de produse dezinfecțante îl lovi, pe măsură ce avansa spre biroul de internări.

Bărbați și femei treceau pe lîngă ei, unii erau medici, în halate, alții simpli pacienți, iar forfota era într-o continuă derulare.

- Căutăm un pacient, Michel Degan, zise Dirk. A fost scos de la Terapie Intensivă.

Femeia corpulentă, cu părul roșcat, prins într-un coc, de la recepție verifică pe computer.

- Domnul Degan a fost dus într-o rezervă la etajul șaptesprezece. Își scoase ochelarii și îi îndrumă: lifturile din partea stîngă. Cînd ajungeți la etaj, mai întrebați asistentele de acolo.

- Mulțumesc.

Au urcat în lift, cu alte persoane. Cînd au ajuns la nivelul șaptesprezece, Dirk observă biroul asistentelor, pe culoar. Meg venea și ea din urmă.

O asistentă brunetă, zîmbitoare, îi primi cu amabilitate.

- Îl căutăm pe Michael Degan, zise el. Ne puteți spune în ce cameră se află?

- Sînteți nude?

- Oh, da, sîntem frați. Nu se vede?

Meg se făcu că nu aude, ca să nu rîdă. Bruneta îl crezu.

- Domnul Degan este în salonul zece. Puteți să mergeți doar pentru cîteva minute, fiindcă este încă după operație, aşa că nu trebuie obosit.

Dirk se uită spre Meg. Părea palidă. Poate era mai bine dacă nu o aducea.

- Nu vrei să mă aștepți aici? îi sugeră el. Vorbesc cu Degan, să aflu dacă știe ceva. Bine?

- Vreau să fiu și eu de față.

El oftă. Dintotdeauna a fost încăpătînată și nici acum nu s-a schimbat. O luă de mînă și merseră împreună spre rezerva lui Degan. Cînd au ajuns în dreptul rezervei opt, au văzut ieșind din rezerva lui Degan un medic, în halat, concentrat asupra fișelor pe care le studia atent.

Dirk aștepta ca acesta să se mai depărteze, de teamă că nu-i va permite să vorbească pacientului, apoi privi spre camera lui Degan. Remarcă lipsa oricărui polițist la ușa lui. De ce? Asta îl deranja. Nolan spusese totuși că bugetul era redus. Degan era probabil legat de pat cu cătușele și nu putea să scape astfel.

Pe de altă parte, dacă omul știa ceva despre Reparator? Un detaliu, care să-i ajute pe polițiști să îi găsească actuala reședință. Era incredibil că Ron Nolan lăsa la voia hazardului o persoană importantă.

Dirk deveni brusc foarte agitat, privind spre capătul culoarului și instinctul îl avertiza că ceva nu este în ordine.

- Stai aici, pînă văd că totul este bine, îi zise lui Meg.

- Dar ce s-a întîmplat?

- Rămîi aici. Scoase pistolul, apoi se apropi de ușă, o deschise cu gheata, ținînd arma cu ambele mîini, îndreptată spre interior. Se uită înăuntru: singe peste tot, pe cearșafuri, pe jos. Observă ofițerul de poliție pe un scaun, într-o poziție stranie. Merse la el, îi luă pulsul la gît și constată că mai trăia. Dădu fuga pe hol după un medic.

- Polițist rănit! Degan e mort! Cheamă paza! Spune-le să blocheze etajul! Îi dădu mobilul lui Meg. Sună-l pe Nolan! Eu mă duc după el!

Alergă pe hol, în direcția pe unde o luase acel medic cu părul cărunt și ochelari pe nas, care tocmai ieșise din rezerva lui Mickey Degan, pe care-l omorîse.

Neville avea avans de aproape un minut. Se putea pierde prin multime. Dirk alergă pe hol, zări un bărbat care semăna cu urmăritul, iar acesta mergea rapid spre lift. Omul îl zări pe Dirk, iar atunci scoase o armă. Cîeva asistente au început să tipe alarmate.

- Jos! le strigă Dirk și trase două focuri de armă spre bărbat. Neville păși în lift, iar ușile se închiseră chiar în nasul lui Dirk.

Dirk o luă la fugă în jos, pe scări.

Meg simtea cât de tare îi tremură mîinile, încît de-abia reuși să inițieze apelul.

- Agent Nolan...sînt...Megan O'Brien. Sîntem la spital, cu Dirk. Mickey Degan a fost omorît. Dirk...a înghițit de spaimă. Dirk a plecat după cel care l-a ucis.

- Sînt pe drum spre voi, zise agentul Nolan, apoi continuă, dar Meg nu mai înțelegea nimic, fiindcă bărbatul începuse să alerge pe hol. Am trimis deja echipajul. Polițiștii vor ajunge înaintea mea. Sînteți în siguranță?

- Sînt la etajul șaptesprezece, chiar la ușa rezervei lui Degan. Am auzit focuri de armă. Cred...cred că Neville a trăs în Dirk. Meg se temea pentru Dirk. Nu-i venea să credă că se întîmplau toate astea.

- Adăpostiți-vă undeva și nu ieșiți pînă nu vine poliția, zise agentul Nolan, apoi închise.

La biroul asistentelor era agitație mare. Se auzeau pași grăbiți, lumea striga, o asistentă tipă disperată și într-o clipă văzu cîțiva ofițeri de poliție apropiindu-se în fugă. Doctorii intraseră deja în rezerva lui Mickey Degan, ca să se ocupe de polițistul împuscat.

Meg nu știa unde este Dirk. Doamne, se ruga ea pentru siguranța lui.

- Poliția! strigă cineva și aparură tot mai mulți ofițeri înarmați.

Meg rămase ascunsă în spatele unui dulap. Clipele treceau greu, dar la un moment dat răsuflă ușurată cînd îl zări pe Dirk, care ieșea în evidență prin înălțimea și statura lui colosală, pe culoarul alb. Se strecuă din spatele dulapului și începu să alerge spre el.

- Slavă Domnului că ești bine. El o îmbrățișă, iar ea se lipi de trupul lui și brațe puternice o înconjurau acum, protector.

- Gata, s-a terminat. Toți suntem bine.

- Toți, în afara lui Mickey Degan.

- Da. Făcu semn cu capul spre rezerva lui Degan. Cum se simte polițistul?

- Nu știu. Doctorii sunt la el acum. Meg nici nu băgase capul pe ușa salonului unde se afla bărbatul. Nu mai voia amintiri neplăcute, care să o bîntuie. Nu l-aî prins pe Neville.

- Am schimbat cîteva focuri pe etaj, apoi am pornit pe scări, în jos, dar el a reușit să iasă din clădire, după ce a tras cîteva focuri spre mine. Pe urmă, s-a ascuns pe după un colț de clădire și a dispărut.

- Deci el era, nu-i aşa?

- Presupun că da. Făcuse cursuri de medicină. Știa cum să folosească un ac. L-a injectat pe polițist în gât, apoi l-a tras înăuntru. A deconectat aparatele care-l țineau în viață pe Degan, atent să nu declanșeze alarmele, apoi i-a tăiat gâtul polițistului.

Meg se cutremură pur și simplu.

- Scuză-mă. Nu trebuia să-ți spun toate astea.

- Nu te scuza, doar eu am vrut să vin, zise ea răsuflind profund. Mă descurc. Nu trebuie să fiu mereu protejată de tot ce se petrece în jurul meu.

- Poate că nu, zise el și o privi cu atenție.

Meg aștepta pînă ce Dirk termină de discutat cu polițistii. Agentul Nolan sosi și el, apoi a fost informat despre toate evenimentele.

- Cum se simte polițistul? întrebă Dirk.

- A tras un pui de somn sănătos, mulțumită lui Neville.

Acum își va reveni complet.

Chiar cînd se pregăteau să plece, apăru un polițist, avînd în mînă un sac de hîrtie.

- Am găsit asta într-o pubelă de pe stradă. În ea se aflau și hainele pătate cu sînge, pe care le-a purtat tipul acela.

Nolan se uită în pungă.

- Perucă bărbătească și păr cărunt. De ce nu mă miră? Apoi i se adresă lui Dirk: ce-ar fi să plecați și voi acasă? Aici nu mai e nimic de făcut.

Dirk se conformă. O trase de mînă pe Meg spre listuri. Au coborît tăcuți, apoi au urcat în mașină. Dirk i-a ținut portiera deschisă. Înainte să o închidă, se aplecă în interior și-i zise, zîmbind:

- Nu am știut niciodată că ești așa un magnet care atrage necazurile, doamnă O'Brien.

Meg îi răspunse cu un zîmbet.

- Nu știi multe despre mine, Dirk. Tocmai de aceea voiam să stăm de vorbă.

El o atinse ușor pe obraz.

- Bine. După cîte ai avut de îndurat azi, cred că meriți o șansă ca să spui tot ce gîndești. Închise portiera și urcă alături de ea, la volan.

Motorul prinse viață și Dirk acceleră, dornic să ajungă odată acasă la Meg. Se făcuse după amiază, iar după cît de roșu era soarele la apus, se pregătea o zi de mîine și mai frumoasă.

- Nu crezi că Neville va veni să ne facă și nouă ce i-a făcut lui Mickey Degan? întrebă ea, destul de îngrijorată.

- Puțin probabil. Nici unul dintre noi nu-l putem identifica. Toți cei implicați sînt morți, cu excepția Pamelei, dar ea nu a vorbit cu el niciodată, nici măcar nu a știut că el există, pînă în ziua aceea, la lac.

- Așadar, nici unul dintre noi nu sîntem o amenințare pentru el.

- Nu. Există șansa ca acum, odată ce a eliminat orice persoană de legătură, să părăsească țara.

Ea îl privi cu atenție, admirîndu-i profilul, precum și ușurința cu care manevra mașina puternică.

- Există șansa? repetă ea.

- Nu putem să fim sună la sună siguri că nu își va face un nou plan, ca să pună mină pe cele zece milioane de la tatal tău. De aceea mă grăbesc să pregătesc supravegherea de care îți spuneam. Trebuie să întărim sistemul de securitate al casei. O să-i sugerez tatălui tău să facă și el niște îmbunătățiri la el acasă.

- Este bună ideea cu un sistem mai bun acasă, dar numi place să fiu supravegheată tot timpul. Îmi ajunge toată perioada cînd eram plecate în turnee.

- Pînă cînd ne vom da seama cu stăm, nu prea avem de ales, zise el.

Adevărat, doar că ea ar fi preferat ca în locul unui tip care să stea în mașină în fața casei, mai bine să se instaleze chiar Dirk la ea acasă, unde o putea păzi pe ea, dar și pe Charlie.

Slavă cerului că Dirk a acceptat să audă ce are ea de spus. Măcar să reusească pînă ce nu va fi ucis sau răpit cineva.

Au parcat în fața casei, iar el o conducea spre ușă. În fața intrării era un pachet. Meg zîmbi și luă pachetul în mîni. Dirk privea obiectul cu circumspectie.

- Cercetare, spuse ea. Am cumpărat ceva pe Internet și am cerut să fie adus acasă.

Cînd se uită peste umărul lui Dirk, văzu un Buick venind de pe o altă stradă, care tocmai oprise la rigola vecină.

- Este Diego Montoya, zise Dirk. Foarte bun la supraveghere. Are ochiul agil și e destul de dur încît să facă față singur unei probleme, dacă apare. El o să treacă pe aici, prin rotație cu alții doi tipi, aşa încît să fiu supravegheată douăzeci și patru de ore, șapte zile pe săptămînă.

Meg suspină.

- Nu va dura mult timp. Un tip de talia lui Neville nu stă pe loc, fără să facă nimic. Mai devreme, sau mai târziu, va ieși cu ceva.

- Sper să fie aşa.

- Știi ce, mai am ceva de făcut. Putem să vorbim acum, dacă vrei.

Cum se uită la el și-l văzu nerăbdător să plece, adică să fie cât mai departe posibil, Meg se gîndi că nu era un început bun.

- Ce-ar fi să vorbim mîine? Se anunță o zi frumoasă. Poate că...ce zici, dacă m-ai lua cu Harley-ul tău, să facem o tură?

El făcu ochii mari de mirare.

- Cred că glumești, nu? De cînd îți plac ție motocicletele?

- De cînd eram în liceu, spuse ea nonșalantă. A trecut ceva timp de cînd m-am urcat în șa, recunosc. Cred că ar fi palpitant.

- Ești mamă, zise el puțin încruntat. Ai un băiețel la care trebuie să te gîndești.

- Atunci să nu mă duci pe autostradă. Stăm într-o zonă superbă. Avem parcuri, rîuri și munți. Ai putea să mă duci în zece locuri, cel puțin.

El păru chiar interesat, iar ochii verzi îi străluceau mai puternic.

- Ești sigură?

- O să pregătesc prînzul. Mergem la un picnic.

- Bine, dacă aşa vrei tu.

- Ceva mai târziu, e bine? zise ea zîmbind.

- Bine. Să zicem unsprezece?

- Perfect. Ne vedem atunci.

Meg intră, iar Dirk se îndrepta spre mașină. Cu pachetul în brațe, ea închise ușa după ce intră. Era un costum Vika, vîndut de MotoSport. Dirk va fi foarte surprins cînd o va vedea în el.

Începu să fie îngrijorată. Înainte de răpire, nu-l mai văzuse luni de zile. Nu mai exista în viața lui, cum nici el nu mai exista în viața ei. El i-a spus de mai multe ori că nu e genul care să revină pe caleași urme.

Meg închise ochii și se rezemă cu spatele de ușă. Nu era pregătită să renunțe. Nu încă. Merita să lupte pentru Dirk. Dacă mai aflase ceva despre ea de la răpire încoace, acela era faptul că era o luptătoare.

## **Capitolul douăzeci și doi**

Dirk opri urletul motorului cînd ajunse în fața casei lui Meg, de pe Madison Park. Purta costumul său Dyna Low Rider. Presupunea că era o raritate ca în zona aceasta cu case scumpe să apară o asemenea motocicletă parcată pe stradă.

Special s-a îmbrăcat în costumul negru, din piele: pantaloni negri, geacă neagră, cambrată pe talie, pe sub care purta un tricou negru, iar în picioare ghete negre de motociclist. Mai bine să-i arate lui Meg ce fel de bărbat era el cu adevărat, nu versiunea eroică pe care ea și-o construise în minte.

Las-o să vadă cîtă dreptate a avut, cînd i-a spus cît de nepotriviți erau ei doi, aşadar l-a trimis practic să-și facă bagajul.

Își desfăcu fermoarul de la geaca țintată și merse să bată la ușă. Meg voia să se plimbe pe motocicletă. Habar nu avea cît de dormic era el să îi ofere călătoria asta. Doar că ar fi preferat să o vadă încălecată altfel, nu pe motocicleta lui.

Se deschise ușa, iar el își luă poziția de dur. Rose Wills zîmbea în prag.

- Dirk! femeia se aruncă în brațele lui, cu toată greutatea ei considerabilă, iar bietul de el chiar făcu doi pași înapoi, din cauza avîntului femeii care-l îmbrățișa cu patos. L-ai adus

acă sănătos pe copilașul nostru! Nu vei ști niciodată cît îți vom fi de recunoscători pentru ce ai făcut! Îl îmbrățișă din nou. Dirk zimbea, iar Rose îl eliberă în cele din urmă.

- Mi-am făcut doar treaba, Rose, zise el, deși se simțea sfatul de efuziunea ei plină de recunoștință. Sîntem bucuroși că totul s-a terminat cu bine.

- Intră. Meg e sus. Vîne și ca jos îndată.

El o urmă în casă. Îl zări pe micul Charlie jucîndu-se pe covor, cu o tabletă, în fața unei măsuțe de cafea.

- A primit-o de Crăciun de la Kindle Fire Kids Edition, zise Rose. Poate să facă multe cu ea.

- Nici nu mă îndoiesc. Copiii din ziua de azi se nasc parcă învătați. Puștiul ridică privirea și-l văzu, iar pe chipul său apărut o undă de nesiguranță.

La naiba, se gîndi Dirk, acum l-a speriat pe micuț cu costumul lui. Se pregătea să-l vadă plîngînd, însă Charlie se ridică și veni grăbit spre el. Avea față plină de pistru, părul roșcat, marca familiei O'Brien de altfel și era foarte înalt pentru vîrstă lui. Un băiețel drăguț, cînd nu era supărat. Faptul că-l privea fix pe Dirk îl făcu pe acesta să se simtă puțin stînjenit.

- Mami spunea că ești polițist. Asta e uniforma ta?

- Nu săn chiar polițist, zise el zîmbind. Dar fac treaba pe care o face un polițist de multe ori. Se gîndea cum o arăta în ochii unui copil de nici trei ani, aşa îmbrăcat în piele neagră, din cap pînă-n picioare. Așa mă îmbrac atunci cînd merg cu motocicleta.

Charlie făcu ochii mari.

- Tu ai o...moto-cicletă adevarată? Pot să o văd? Pot?

- Dacă privești pe fereastră, o vezi parcată în fața casei.

Charlie o luă la fugă spre fereastră, cu piciorușele lui dolofane, iar din zona scărilor se auzeau pași grăbiți, semn că Meg era gata. Când o văzu, Dirk uită să mai respire.

- Isuse, fecioară Maria și toți sfinții...

Meg arăta precum visul dulce al oricărui motociclist. Purta pantaloni de piele, mulați strâns pe picior, o geacă neagră tot din piele, lungă pînă la talie. În picioare avea niște cizme negre, pînă sub genunchi, cu un toc micuț, care îi oferea cîțiva centimetri avantaj înălțime.

Dirk alungă imediat senzația puternică dintre pulpe.

- Arăți...mamă, arăți grozav.

- Toată ținuta era în pachetul de ieri. Hainele sunt rezultatul cercetărilor mele pentru un butic pe care vreau să-l deschid. Doar cizmele erau deja ale mele. M-am decis că vreau să mă specializez în haine sport pentru femei. Costume pentru schi, sau din piele, pentru motociclism, ținute pentru tenis, sporturi de nișă.

- Da, îmi amintesc; spuneai că vrei să deschizi un butic. Dirk se relaxă. Poate că Meg nu voia să discute despre ei doi. Asta era bine. Nu?

Sînțea cum ceva îl trăgea de marginea gecii și văzu că era Charlie.

- Pot să meg cu tine la plimbare pe moto-cicleta ta?

- Charlie, nu cred că mamei tale i-ar plăcea asta. Se întoarse către Meg. Cred că...îi place...motocicleta mea.

- Îi plac camioanele, mașinile, orice are motor, zise Meg și se lăsă pe vine, lîngă fiul ei. Nu astăzi, iubitule. Cînd te vei face mai mare, atunci vei putea să mergi.

Dirk se gîndeau dacă nu cumva ea crede că el va mai fi prin preajmă, cînd puștiul va crește și asta îl făcu să se simtă

ciudat.

- Hai să mergem, îi zise ea, iar Rose Wills le dădu o pungă, care conținea, probabil prînzul lor. Ne întoarcem spre după amiază.

- Vreau să meg și eu la plimbare, scîncî Charlie brusc, apoi făcu o grimasă. Mai avea puțin și începea să plîngă de-a binelea.

- Hai să ne jucăm pe tabletă ta, spuse Rose, care-l și luă în brațe, apoi plecă spre locul de joacă. O să citim despre *Mike Mulligan și Lopata lui cu aburi*. Îți place povestea asta foarte mult.

Charlie tot scîncea și se zbătea, ca să coboare din brațele ei.

- Hei, amice! zise Dirk și veni la locul unde stătea acum, pe canapea cu Rose. Nu ești destul de mare ca să mergi pe motocicleta mea deocamdată, dar într-o zi vei fi. Nu trebuie să plîngi pentru asta. Nu are rost. Dar, cînd va veni ziua aceea și vei fi destul de mare, îți promit că eu te voi plimba, de acord?

Charlie își trase nasul.

- Bine?

- Bine, zise micuțul.

- Acum spune-i mamei la revedere.

Îi făcu semn cu mâna lui Meg, care era deja la ușă.

- Pa, mami.

- Bravo, puștiule, zise Dirk și plecă de lîngă el. Meg și Rose se uitau la el mirate.

Dirk se uita și el la Meg.

- Ce-i? Și eu am fost copil cîndva, zise el.

Meg zîmbea.

- Hai să plecăm de aici, pînă ce nu va începe iar să plîngă. Charlie este foarte insistent atunci cînd vrea ceva.

- Seamănă cu mama lui, zise Dirk. Se îndreptau spre motocicletă. Vehiculul avea desenat pe rezervor un dragon de culoarea portocalei, apoi un motor de 103 metri cubi. Dragonul de pe casca lui Dirk se potrivea cu cel de pe rezervor.

Meg se opri chiar în fata ei.

- Impresionant, zise ea surîzînd. De-abia aştept să mă urc pe ea.

- O am de ceva vreme. Am cumpărat-o, apoi am vopsit-o special, aşa cum mi-am dorit. Dirk puse punga cu mîncare în coşul din lateralala şeii, apoi îi dădu lui Meg casca suplimentară, iar ea îşi strecură tot părul sub ea. Cîteva șuve rebele rămăseră să fluture totuşi.

Dirk o privi admirativ şi simţi cum bărbătia îl trădează. Îi venea să-i de atunci casca jos de pe cap şi să-şi înciga degetele în părul acela de foc, apoi să o tragă spre el şi să se înfrunte din buzele ei cărnoase. Ar fi dorit şi mai mult de atît, oricum.

Îşi puse casca şi el, apoi urcă în şa, iar Meg urcă în spatele lui. Îi simtea căldura pieptului, dar şi picioarele lipite de pulpele lui, mai ales sînii lipiţi de spatele lui îl tulburau profund. Nu-şi mai amintea cînd urcase o femeie în spatele lui. La naiba, se simtea divin.

Îşi spuse că asta nu i se datora lui Meg, în mod expres.

- Gata?

- Gata. Meg îşi încolăci braţele împrejurul taliei lui, iar el trase adînc aer în piept, ca să se mai calmeze.

- Ai mai mers pe motocicletă, da? ştii cum să te laşı pe o parte, odată cu mine, nu în direcţie opusă.

- A fost foarte demult, dar da, îmi amintesc.
- Așa te vreau. Dirk trase piciorul de suport, apoi porni motorul și demară.

Știa unde vrea să o ducă. Era o zi foarte călduroasă, nu plouște de mult timp, așa că pe jos era uscat și placut.

Înainte să o ia pe Meg, se duse în casă la el, să vadă cum mai merg lucrările de reconstrucție, ca să-i mai grăbească pe băieșii din echipa de constructori, care avansaseră cu stîlpii de susținere și acum începeau să se ocupe de acoperiș.

Harley-ul lui făcea un zgomot asurzitor pe șosea. Dirk nu se grăbea. Îi plăcea să călătorească pe vreme însorită, adora aerul care-i mîngâia trupul în mers, la fel cum adora motorul puternic pulsând între pulpele lui. Se întreba dacă și lui Meg îi place.

Alese un drum lateral, după ce ieși din șosea, apoi merse spre un loc cunoscut, lîngă un izvor, unde nu ajungeau mulți oameni, fiindcă era ascuns în spatele unor stînci izolate.

Terenul era uscat, așa că scoase o pătură și o întinse pe iarbă, apoi puse punga cu mîncare deasupra și scoase două cutii de Cola. Ar fi preferat o bere, dar Meg era mamă și nu voia să rîște nimic în prezența ei.

- Ce loc minunat, spuse Meg admirînd curgerea lină a apei peste bolovani și pietricele de toate dimensiunile.

- Mîncăm întîi sau vorbim? întrebă el.
- Vorbim...doar dacă nu ești mort de foame.
- Am luat micul dejun; mă simt bine.

Ea își umezi buzele și realizează că este emoționată.

- Vreau și eu o Cola, zise ea.

El îi întinse o cutie. Amîndoi s-au aşezat pe pătură.

- E fără zahăr, să știi, spuse el. Tin minte că tu așa bei.

- Și eu țin minte totul despre tine, Dirk, spuse ea, mîngîind ușor marginea cutiei nedesfăcută.

Dirk se încordă brusc. Dintr-o dată păru mînios.

- Ții minte totul? Atunci ții minte și că tu ai pus punct relației noastre, Tu ai spus că nu va funcționa niciodată. Nu s-a schimbat nimic, Meg. Sînt același bărbat ca înainte, iar tu ești aceeași femeie.

- Eu nu mai sănătate acceași. Sînt alta. Acum înțeleg niște lucruri pe care nu le înțelegeam înainte.

- Nu zău ? Ce lucruri?

- Faptul că ești un bărbat foarte bun. Acum înțeleg că nu trebuia să fac presupuneri în legătură cu tine. Nu ar fi trebuit să-mi spun că nu te vei putea integra în familia mea și că nu vei putea să fii tată pentru copilul meu.

El o privea uimit, deși scotea flăcări prin ochi; sentimentul de trădare era tot acolo, în sufletul lui.

- Meg, ai fost totul pentru mine, iar eu nu am însemnat nimic pentru tine.

- Dar nu este adevărat!

- Ba este adevărat! M-ai alungat, Meg! Ca pe un gunoi.

M-ai aruncat!

- Nu! strigă ea și îl privi înmărmurită.

El sări ca ars, după care se îndrepta spre firul de apă și rămase așa, în fața apei, cu mîinile în șolduri. Răsufla profund, ca să se calmeze.

Simți mîinile lui Meg strecându-se pe mijlocul lui, apoi îi simți obrazul lipit de spatele lui. Închise ochii. A iubit-o foarte mult.

- Ai făcut vreodată o greșeală atât de cumplită, încît să te simți măcinat de ea? îl întrebă ea blînd. Ai ales vreodată

greșit, după care să-ți dorești să îndrepți acel rău, mai mult ca orice pe lume?

Dirk o simțea cum tremură. Se întoarse cu fața la ea și o văzu că plânge.

- Ce vrei să spui, Meg?

- Eu am făcut o asemenea greșeală, cind te-am alungat. Am încercat să mă vindec de tine. Mi-am spus că e cel mai bine să renunț la tine, dar nu a fost aşa. Zi și noapte m-am tot gândit la tine, chiar din clipa cind ai plecat.

- Meg, nu.

- Acum eu te implor să-mi dai voie să intru iar în viața ta. Te rog să mă ierți, pentru că am fost proastă și să mai încerci o dată cu mine.

Dirk simțea că îl ustură gîțul. Nu se așteptase ca discuția lor să ajungă atât de departe. Nu se gîndise că regretul ei putea fi atât de profund, iar acum el asta citea în ochii aceia albaștri, superbi.

- Mai acordă-mi o șansă, Dirk. Acordă-ne o șansă amîndurora.

- Nu pot, Meg, zise el clătinind din cap. Sentimentele pe care le-am avut pentru tine erau puternice. Credeam că și ale tale sănt la fel. Nu m-ai prevenit cu nimic, pur și simplu m-ai eliminat, de parcă nici nu aș fi existat. Nu pot să mai fac față unor sentimente atât de intense.

În loc să-l contrazică, ea își strecură degetele prin părul lui, împingîndu-l de la ceafă spre ea, apoi îl sărută foarte delicat. Îl sărută pe linia bărbiei, pe gîț în jos, apoi coborî pînă la capul dragonului care i se încolacea pe umăr.

- Meg, zise el, mai mult gemînd, fiindcă era doborât de dorință. Nevoie, precum și poftă trupească extremă, arzătoare.

Se încordă total și erecția nu întârzie să apară. O dorea pe femeia aceasta, aşa cum a dorit-o întotdeauna.

Meg îl sărută iar, acum mai insistent, cu limba, patrunzînd timid între buzele lui, în timp ce respirația î se accelerase, iar inima îi bubuiția în piept să-l spargă.

- Te doresc, zise ea, înlanțuindu-și brațele de gâtul lui. Am nevoie de tine, Dirk. Te rog, iartă-mă. Îl sărută din nou, frecindu-se de el cu mișcări erotice, pînă ce simți cât de excitat era și atunci își ascuțî armele seducției.

Îi puse mîna pe erecție și strînse delicat, apoi mai puternic, iar el gemu extaziat. Meg îi dădu jos geaca, apoi îi ridică tricoul, pînă ce-l făcu să și-l tragă peste cap. Mîinile fine, dar pricepute începură să-l mîngîie pe piept, insistînd asupra mușchilor, pe care-i contura cu degetele. Coborî spre abdomen; apoi își lipi buzele de inima lui.

El nu se mai putea mișca. Cu greu rezista torturii erotice. Știa cât de mult riscă; știa că putere avea să-i dăruiască de acum încolo. Ea zări un tatuaj mic, deasupra mușchiului pectoral stîng și mîngîie locul. Era desenul unei inimi frînte în două.

- Asta nu era aici înainte, zise ea, mîngîind ușor, cu buricul degetului, iar ochii incredibil de albaștri î se umeziră.

El se gîndi la suferința provocată atunci când s-au despărțit și din nou furia răbufnii.

- Nu, nu era. Este un memento: să nu mai iubesc niciodată o femeie. Dar, dacă îți închipui că a apărut acolo din pricina ta, te înseli. A existat o altă femeie.

Ea nu-l credea totuși. Meg nu era ușor de păcălit.

- Cum se numea?

- Stella, mormăi el. Se numea Stella. Ce prost mintea

Luke era maestru în astfel de minciuni. O prinse de umeri și se uită la ea insistent. Nu crezi că am mai avut și alte femei după tine? Am avut alte femei. Multe femei. Aș fi făcut orice, doar ca să uit de tine, Meg. Orice.

Ea întinse mîna spre obrazul lui.

- Și a fost bine?

- Nu, zise el. Simțea că pieptul îi ia foc. Îl dorea înima.

O strînse tare, lipind-o de el și o sărută apăsat, prelung și dureros, invadîndu-i gura cu limba, ca la un atac irezistibil.

O săruta, tînjea după ea, dorea și mai mult. Făcu un pas înapoi și trase aer în piept. Își îndepărta picioarele și rămase cu mîinile încrucișate la piept.

- Asta vrei? Scoate-ți hainele.

Ea nu-l scăpa din ochi, dar nici nu ezită. Își scoase întîi geaca. Își trase peste cap maieul negru, cu mînecă lungă și rămase doar într-un sutien negru, minuscul, din dantelă.

Dirk își simțea erecția explodînd. Doamne, femeia asta avea cei mai frumoși săni, plini și rotunzi, cu o formă perfectă.

- Scoate și restul, ceru el.

Meg se aşeză pe o stîncă de lîngă pătură și își scoase cizmele, apoi pantalonii mulati, care păreau foarte confortabili și erau și ușor de dezbrăcat.

Atât de excitat era Dirk, încît simțea arsuri profunde, mai ales cînd o văzu complet goală, cu excepția unui firisor de bikini negru.

Doamne, sfinte, ce mare păcat pentru o femeie, să arate atât de bine.

- Desfă-ți părul.

Ea se supuse, apoi scutură capul și eliberă complet podoaba capilară roșiatică.

- Chilotul, zise el, aproape gîtuit. Scoate-l.

Ea se frămîntă ușor, pînă ce firul dantelat al chilotului dispără ca veșmînt unic. După acest gest, se lungi pe spate, pe pătură, sprijinindu-se doar în coate, cu picioarele ușor depărtate.

Îi zîmbea pervers.

- Acum e rîndul tău, spuse ea șoptit.

Dirk clătină din cap și zîmbi în același mod.

- Eu nu mai aştept atât. Se întinse lîngă ea și începu să o sărute. Mîinile lui o invadau, în timp ce buzele se înfruptau din sfircurile întărîite, apoi le tachina cu limba, înnebunindu-le.

Dirk îi cuprinse sînii în palme, sugînd pătimăș pe rînd din amîndoi, îi gustă obraznic, iar ea gemu senzual. Cînd își strecură mîna între pulpele ei, constată că era umedă și pregătită. Știa că aşa va fi.

Acum Meg îi trase fermoarul la pantaloni și își strecură mîna, ca să-i elibereze penisul. Era tare, ca granitul și gata să explodeze.

- Ușor, șopti el gutural. Avea două prezervative în buzunarul pantalonilor. Nici el nu era nepregătit. Scoase rapid unul și îl rulă pe organ, în timp ce se delecta cu imaginea feminității expusă complet. Apoi se instală între coapsele ei și își dădu drumul spre locașul lubrifiat suficient și primito.

Începu să se cufunde în ea, tot mai profund, grăbit, insistent și nemilos, stăpinind-o ca și cînd avea toate drepturile să o facă.

Poate că le avea. Doar ea l-a sedus, fără drept de apel. Acum era a lui – cel puțin pentru moment. O penetra dur, cu patimă, iar ea își încolăcea picioarele pe fesele lui. O asculta

cum scîncește de plăcere, pînă ce o simți că ajunge la orgasm; îi admiră chipul extaziat de momentele supreme de eliberare, după care porni iar jocul periculos, dar extrem de plăcut, numărînd încă o victorie și de-abia pe urmă își dădu frîu liber momentului erotic și ejaculă.

După ce s-au mai liniștit, au rămas întinși pe spate, el și-a scos prezervativul, apoi își dori să mai aibă puțină vlagă. Sau poate că nu.

Peste cîteva minute bune Dirk își aranjă ținuta și se întinse alături de ea, bucurîndu-se de razele de soare, care-l mîngîiau pe piept.

- Nu pot să-ți promit nimic, spuse în final. Nu mai am incredere – aşa cum aveam înainte. Nici nu știu dacă voi mai putea fi la fel.

Meg se lipi de el, aşa dezbrăcată complet cum era, iar sînii i se odihneau pe pieptul lui încălzit de soare.

- Dar vei încerca? Ne vei da acea șansă pe care eu m-am temut să ne-o acord mai demult?

- Nu știu.

- Ne simțim bine împreună, Dirk. Măcar atîț trebuie să recunoști.

- Este vorba doar de sex, Meg.

- Nu cred, zise ea. Îl sărută pe pectoral, exact pe tatuajul cu inima zdrobită. Vîi diseară la noi să cinăm împreună? Văzînd că nu răspunde, îl sărută din nou pe maxilar, apoi pe gît. Ai putea să rămîni peste noapte și am putea să mai facem doar sex.

El zîmbi.

- Mîncare și sex cu o femeie frumoasă. O ofertă greu de refuzat.

Ea se ridică pe coate, iar sănii care se balansau ușor îl excita din nou. Căută cu mîna în șlițul lui, iar cînd găsi locul fierbinte, îl dezmembră cu mișcări circulare, care pe Dirk l-au înnebunit pe loc.

- Da, chiar simt cît este de greu.

Dirk o prinse de talie și o ridică, apoi o instală deasupra lui.

- Voi veni la cină. Pînă atunci, ce-ar fi să ne vedem de treabă și să profităm chiar acum *doar de sex*?

Meg începu să rîdă exact cum făcea pe vremuri, iar glasul ei îi pătrunse lui Dirk în suflet. Chiar că era în mare pericol.

În plus la toate acestea, criminalul era tot în libertate.

Măcar își văzuse dorința îndeplinită. De acum și pînă ce totul va lua sfîrșit, el va fi bărbatul care îi va proteja pe Meg și pe micul Charlie.

## **Capitolul douăzeci și trei**

Jonathan Hollander, președinte la Seattle State Bank stătea la biroul lui impresionant, din lemn de trandafir. Avea calculatorul pornit și pe monitor erau liste cu cei mai bogăți clienți ai băncii. Avea nevoie de bani. Oamenii aceștia îi aveau. Tot ce trebuia să facă era să găsească o modalitate de a-i obține.

Auzi un răpăit ușor în ușa de sticlă sablată și ridică privirea: o văzu pe secretara lui, Marliss Meyers deschizind discret ușa, după care își strecură ușor capul prin spațiul îngust.

- Mă scuzați că vă deranjez, domnule Hollander, dar afară este un domn care...

- Folosește interfonul, domnișoară Meyers. Îi-am mai spus asta și altădată.

- Dar ați spus că, dacă e ceva important...roșcata insistă. Avea mult peste douăzeci de ani și mintea ei nu strălucea, doar că lui i-au plăcut roșcatele întotdeauna. Fata era ambicioasă. El se întreba ce ar face ea ca să promoveze.

- Bine, ce este?

- Un domn vrea să vă vorbească. Se numește Thomas Calvin. Spune că are programată întâlnirea, dar eu nu am găsit-o pe calendarul dumneavoastră. A fost foarte insistent, dar

destul de amabil. Este posibil ca eu să fi greșit. Să-l invit în birou?

Îl cuprinse un ușor tremurat, provocat de neliniște. Se aștepta să fie contactat de Moore. Avea o bănuială uriașă că Thomas Calvin era același bărbat care își spunea Moore cu cîteva zile în urmă.

- Da, te rog, invită-l în birou.

Marliss făcu un semn în spate. Thomas Calvin îi mulțumi tinerei cu un zîmbet și intră în birou, apoi secretara închise ușa.

Imediat zîmbetul amabil al bărbatului se stinse. Era chel și avea un nas mare, aşa încît nu semăna deloc cu Thomas Moore, însă Jonathan era convins că el era.

- Nu trebuie să vii aici, îi zise Jonathan, ridicîndu-se de la birou. Trebuia să ne întîlnim undeva afară, într-un loc izolat. Nu pot risca să ne vadă cineva, care să facă legătura între noi.

Thomas Moore/Calvin îl luă peste picior.

- Nu-mi pasă cîtuși de puțin ce riști dumneata. Acum ia loc și fă-te că-ți vezi de treabă. Cam asta faci mai mereu, aşa că nu e o problemă prea mare.

Jonathan scrișni din dinți. Se așeză pe scaun.

- Ce dorești?

Thomas se așeză pe scaunul din fața lui.

- Nu contează ce doresc eu. Ceea ce dorește domnul Gertsman contează mai mult și anume un cec pe care să scrie suma de șase milioane de dolari.

- Cinci milioane, îl corectă el

- Șase, cu dobînda. Ești pregătit să achiți această sumă?

- Știi bine că nu sănt.

- De vreme ce patronul meu a presupus același lucru, el

a decis ce anume este dispus să accepte de la dumneata în schimb.

Simți un fior de gheăță pe spinare. Otto Gertsman era recunoscut în comunitatea bancară internațională pentru duritatea cu care făcea afaceri. Orice ar fi cerut Gertsman în schimb pentru suma inițială de trei milioane de dolari, pe care Jonathan îi împrumutase ca să-și recupereze pierderile de la bursa de mărfuri, valora mai mult decât dublul acesteia.

- Te ascult, zise Jonathan.

- Soția dumitale.

Cuvintele au rămas parcă suspendate în aer.

- Soția mea? Eu și Megan nu mai suntem căsătoriți de multă vreme.

- În fine, atunci nu ar trebui să constituie o problemă faptul că o vei da în schimbul datoriei neplatite.

- Să o dau la schimb? Otto Gertsman e dispus să o primească la schimb pe soția mea, pentru cele trei milioane de dolari?

- Șase milioane.

- Pentru Dumnezeu, dar ce are de gînd să facă totuși, cu ea?

- Ce face domnul Gertsman cu proprietățile sale nu este treaba dumitale.

- Dar...

- Este un fapt cunoscut că Otto Gertsman are o mare slăbiciune pentru obiectele de o rară frumusețe. Are deja cîteva pînze de Rembrandt; o vioară Stradivarius, confecționată în 1721. Perioada aceea este considerată epoca de aur a acestui meșteșug, prin urmare instrumentele sunt printre cele mai prețioase. Are un Bugatti Atlantic, în valoare de peste

treizeci de milioane de dolari, cai de curse, diamantul Bouvier, precum și un ou Faberge neprețuit. După cum vezi, colecția lui este amplă, iar banii nu constituie o problemă.

- Megan este o persoană, nu o operă de artă.

- Soția dumitale este un model de reputație internațională, cunoscută pentru frumusețea ei. Acum doi ani a participat la o ședință foto în Buenos Aires, iar acolo a remarcat-o pentru prima dată domnul Gertsman. Media o iubește. A fost supranumită Îngerul de Foc, pentru chipul ei adorabil și părul ei de culoarea focului.

Jonathan nu era sigur dacă trebuia să se simtă ușurat sau extrem de însăjumât.

- Dacă el dorește doar atât, sigur că pot să aranjez ca Meg să-l întâlnească și să ia cina împreună, într-un loc pe care el să-l aleagă.

Hohotul de rîs strident al lui Thomas parcă îi zgîrje nervii lui Jonathan.

- Am impresia că nu înțelegi. Domnului Gertsman îi place să aibă *în posesie* lucruri frumoase. Să fie *ale lui*. Inclusiv femeile. În schimbul banilor pe care ești incapabil să-i rambursezi, el pretinde să-i predai în grija fosta soție - iar ea va rămâne acolo. Pe o perioadă nedefinită.

Jonathan se strădui să îngheță nodul care i se formase în gît, de teamă.

- Adică...vorbești de o altă răpire.

- Termenul este un pic cam grosolan, față de ceea ce are în minte domnul Gertsman. O vei preda pe doamna O'Brien într-un aeroport stabilit dinainte, unde domnul Gertsman va avea pregătit un avion de lux, pregătit să o preia. Ea se va îmbarca în aeronavă, apoi va fi dusă la locația lui privată. Ce

se va întmpla după sosirea ei, nu am de unde să stiu.

- Dumnezeule.

- Desigur, va trebui să punem la punct o strategie, ceva care nu se va mai transforma în același dezastru pe care l-a provocat anterior.

Jonathan începu să clătine din cap, refuzând văzutul.

- Deși nu mai suntem căsătoriți, totuși femeia aceasta este mama fiului meu. Nu voi face asta.

- Nu te-a deranjat prea tare cind l-a supus pe băiat aceluiasi risc.

- Am crezut că va fi ușor. Nu știam că fostul ei iubit o să măcelărească toate persoanele implicate. Se uită dezgustat spre Thomas. Nu mi-am dat seama că aveai de gînd să-l ucizi pe fiul meu. Jonathan văzuse la știri tot ce s-a întâmplat la lac, după care a fost nevoie să iasă din cameră, ca să vomite.

- Dacă aş fi încercat să-l ucid pe băiat, acum ar fi fost mort.

Jonathan își adună toate fărîmiturile de curaj pe care le mai găsea în el.

- Este mama fiului meu. Dacă î se va întimpla ceva, cine va avea grija de fiul meu?

- Părinții ei sunt destul de bogăți, cum sun amîndoi, iar ei îl divinizează pe băiat. Copilul nu ar duce lipsă de nimic niciodată.

- Îmi pare rău, dar nu pot să fac asta, insistă Jonathan.

- Spuneai că ai face orice. Parcă acestea au fost cuvintele dumitale.

- Transmite-i lui Gertsman că va trebui să se gîndească la altceva.

Thomas zîmbi feroce.

- Îi voi spune că i-ai refuzat oferta extrem de generoasă. Din nefericire pentru dumneata, domnul Gertsmann acceptă răspunsuri negative foarte rar.

- Nu pot...nu înțeleg. Dacă o dorește atât de mult, de ce nu o ia el, pur și simplu? Știm amândoi că are astfel de putere.

- Mă tem că ignori esențialul. Dumneata îi ești dator lui. Dumneata trebuie să-i rambursezi datoria. Trebuie să găsești o cale prin care să-i predai femeia.

Jonathan se ridică.

- Voi face rost de bani. Trebuie doar...mai am nevoie de puțin timp, atât. Pot să găsesc o cale, dacă mai am la dispoziție puțin timp.

Thomas se ridică și el de pe scaun.

- Domnule Hollander, timpul dumitale a expirat. Merse spre ușă, o deschise și adăugă, în timp ce ieșea: ținem legătura.

Aceiași fiori reci îl inundără pe Jonathan la plecarea lui, cum simțișe cînd l-a văzut intrînd în birou. L-ar fi chemat înapoi pe bărbat, dar se abținu și privi cum ușa se închide lent în urma lui.

- L-am sedus.

Val făcu ochii mari.

- Ce?

- Exact. Am făcut ce mi-ai sugerat – l-am rugat să mă ducă la plimbare pe Harley-ul lui. Am luat cu noi ceva pentru picnic și acolo l-am sedus.

Meg și Val stăteau la masa de bucătărie a două zi după amiază, în timp ce Charlie se juca pe covor, în sufragerie cu camioanele lui.

Val începuse să zîmbească, apoi rîse în hohote.

Conversația se derula pe fundalul mașinilor de găurit cu percuție, folosite de cei de la firma de securitate, care veniseră să îmbunătățească sistemul de supraveghere.

- A fost ideea ta, îi aminti Meg.

- Da și se pare că a fost bună. Pe urmă ce s-a mai întîmplat?

- Cam ce s-a întîmplat și înainte. I-am spus cît de rău îmi pare pentru despărțirea noastră și am recunoscut că am făcut o greșeală uriașă, apoi l-am rugat să ne mai acorde o sansă.

- Iar Dirk ce a spus...?

Meg sorbi puțină cafea din cană. În cuptor se coceau fursecuri cu ciocolată, iar aroma plăcută invadase toată casa.

- A fost un fel de veste bună/reă. Vestea reă este că nu știe dacă va mai putea să simtă același lucru pentru mine. Vestea bună este că diseară vine la cină și va rămâne peste noapte.

- Uau! Asta chiar că e o veste bună/reă. Vestea reă este că ai putea să suferi. Cea bună este că te așteaptă o partidă de sex formidabil.

- Știi, nu e vorba doar de sex aici, cel puțin pentru mine. Iar oricât încearcă el să spună că pentru el doar asta este, eu nu-l cred.

- Cred că a fost îndrăgostit de tine și l-am distrus cînd ai pus punct relației. Nu a fost pregătit pentru asta. Din punctul lui de vedere, totul s-a întîmplat prea din senin.

- Credeam că știe că după terminarea turneului, nu va mai urma nimic între noi. Eu eram pregătită să spun gata, dar Dirk nu a fost. Probabil nici nu m-ar crede, dacă i-aș spune că m-a durut la fel de mult despărțirea noastră.

- Ai dreptate; cred că nu ar vedea lucrurile în felul acesta.

Meg ofă.

- De o mie de ori m-am gîndit să-l sun. Mă ardeau mîinile să-l sun. Doamne, mi-au trebuit cîteva luni, ca să mă vindec de el, iar în clipa cînd l-am revăzut, mi-am dat seama că nu m-am vindecat.

- Ai pus pe primul plan binele lui Charlie. Așa fac toate mamele.

- Asta am crezut eu la vremea aceea.

- Faptul că ai un copil poate fi și acum o problemă. Întotdeauna lui i-a plăcut să trăiască la limită. Nu știe deloc cum să fie tată.

- Nici eu nu am știut cum să fiu mama, pînă nu l-am avut pe Charlie. Dirk a fost dispus să-și asume acest risc atunci, iar eu ar fi trebuit să-l las. Dacă i-ăs fi dat o sansă, mi-ăs fi dat seama că este exact genul de bărbat pe care l-ăs alege să fie tatăl lui Charlie.

- Dar are tatuaje și merge pe o Harley.

- Reconstruiește case și este destul de bun încît să-și faurească o viață decentă. Este sincer, capabil și intelligent. În plus, este disperat să protejeze.

- Mă rog, nu seamănă deloc cu fostul tău soț palavragiu și şmecher. Oricum, eu l-am văzut doar o dată. Ne-ai făcut prezentările la un eveniment caritabil, cînd eram modele. Deja erai despărțită de el.

- Jonathan era frumos și fermecător. Recunosc, a fost dragoste la prima vedere. Dacă mai adaugi și pedigree-ul lui, pe care părinții mei – în special tata – îl considerau important. Familia lui Jonathan a pierdut o mare pare din avere, dar nu

și locul lor în societate. El era mai matur ca mine, sofisticat și elegant. Părinții mei au căzut în mrejele lui. De-abia acum și-au dat seama ce ticălos este.

- Nici ție nu ți-a trebuit mult să-ți dai seama. Erați căsătoriți doar de cîțiva ani.

- Știi, mă simt prost că nu mi-am dat seama mai curînd.

- Da, numai că în cazul acesta nu l-ai mai fi avut pe Charlie.

- Adevărat.

Timpul trecea, iar ele discutau și Meg scoase fursecurile în cuptor, apoi le puse pe un suport ca să se răcorească.

- Ce frumos miros, zise Val încîntată.

Chiar atunci veni și Charlie în alergare, iar Meg își aminti că trebuie să-l mai tundă.

- Pot să iau un fursec? Pot?

- Mai lasă-le să se răcorească puțin.

El scoase un sunet ciudat, gutural, iar Meg se amuză.

- Bine, ia unul. Luă un șervețel în care îi așeză un fursec și i-l dădu. Ai grijă, sănătatea este destul de calde.

- Cum îi spui mamei? îl mustă glumind Val.

- Mersi, mami! zise Charlie și o luă la fugă spre sufragerie, unde se așeză pe covor și continuă jocul cu camioanele.

Meg își relua locul ei pe scaunul de bar, lîngă Val.

- Îți dai seama că, dacă nu va merge între tine și Dirk, ți se va frînge inima mai tare decît prima dată.

- Știu, spuse Meg. Cînd am revenit în Seattle, după turneul acela, am crezut că fac exact ce trebuie. Credeam că Dirk nu este potrivit pentru mine și Charlie. Acum știu că este exact bărbatul potrivit pentru amîndoi. Dacă nu va ieși bine...

Meg dădu din cap, cu un zîmbet dezamăgit, dar nu termină fraza.

Amîndouă știau cît de mult va suferi. Val se apropie de ea și o strînse ușor de umeri.

- Poate că va ieși bine.

- Da, spuse Meg, orice ar fi, trebuie să încerc.

Val coborî de pe scaunul înalt și puse cana goală lîngă chiuvetă.

- Se înserează. Ar trebui să plec și eu.

- Nu ai uitat că ai acceptat să mă ajută să aleg mărfurile pentru butic?

- Glumești? De-abia aştept să începem. Va fi foarte amuzant. Întinse mâna și luă un fursec de pe tavă. Acum merg și eu să pregătesc cina.

- Rose ne-a pregătit lasagna, zise Meg. Eu nu trebuie decît să o încălzesc și să pregătesc o salată.

- Bine, atunci vei avea destul timp ca să-l seduci din nou.

Meg nu-și ascunse veselia, ba chiar luă și ea un fursec.

- De obicei Dirk e genul care preia conducerea, spuse ea. Sper că de data aceasta el mă va seduce pe mine.

## Capitolul douăzeci și patru

Dirk ajunse în lift și apăsa pe tasta etajului dorit, iar cu el mai erau cîțiva ofițeri FBI, care au coborât mai jos. La etajul cinci îl aștepta Ron Nolan, care-l conduse în biroul lui. Agentul îl sunase mai devreme, ca să-l invite la o discuție.

- Ce este? întrebă Dirk închizînd ușa biroului.

Nolan făcu semn spre scaunul din fața lui, Dirk se aşeză și privi în jur. Biroul era mobilat minimalist și foarte curat. Pe birou erau doar cîteva fotografii de familie, cu soția și copiii lui. Un velier în miniatură fixat pe perete; acestea erau singurele note personale.

- Am primit noutăți despre caz. Interpolul a sunat. Un informator a relatat că Raymond Neville este în Buenos Aires. A sosit cu avionul la aeroportul Jorge Chavez din Lima. S-a folosit de un nume fals, pe care l-a mai folosit și altădată. Thomas Calvin, ziarist britanic. Informatorul spune că se află undeva în oraș.

- Adică nu este reținut? întrebă Dirk.

- Nu în momentul acesta. A fost văzut. Înainte să poată fi arestat, tipul a dispărut. Ideea este că omul nu mai constituie o amenințare pentru doamna O'Brien, sau pentru fiul ei, ori altcineva implicat în caz. Omul a plecat în America de Sud, să-și lingă rănilor. Dacă își urmează modelul obișnuit, va sta

retras pînă cînd altcineva va apela la serviciile lui.

- Cît de siguri sunt cei de la Interpol că datele primite de la informator sunt bune?

- Sună convinși de asta.

Ar fi trebuit să se simtă eliberat și chiar aşa era. Dirk conchise că familia O'Brien nu mai era în pericol, aşadar nu mai trebuia să-și facă griji pentru Meg sau pentru Charlie.

Totuși, nu-și putea scoate din minte imaginea cadavrului plin de sînge al lui Mickey Degan. Neville era foarte pedant. Genul acesta de oameni nu se ascund.

- Neville este Reparatorul, spuse el. Oamenii îl angajează pentru ca el să se ocupe de problemele lor. Cineva l-a angajat să pregătească răpirea. Trebuie să aflăm cine este acel cineva.

- La asta lucrăm. Mai devreme, sau mai tîrziu, tot va ieși ceva.

- Informatorul vostru spune că Neville este în America de Sud, insistă Dirk. Aceasta a fost ultima lui locație, înainte să apară în Seattle. Maxwell Bremmer avea și el anumite conexiuni cu acea parte de lume. Trebuie să existe o legătură.

- Deocamdată nu am găsit nimic, dar stai linistit, lucrăm la asta. Clientii tăi sunt în siguranță.

*Clienți.* Meg și Charlie erau ceva mai mult pentru el.

- Trebuie să aflăm care este legătura între Neville și Bremmer. Am senzatia că asta este cheia acestui caz de răpire.

- Cum spuneam, lucrăm, dar Dirk, asta e treaba FBI-ului. Trebuie să ne lași pe noi să ne ocupăm de afacere.

Cu alte cuvinte, tai-o, se gîndi Dirk.

Se gîndi că poate era bine să facă presiuni asupra lui Nolan, să afle mai multe, dar după chipul bărbatului se vedea

că mai mult nu va scoate.

- Cum spui tu, agent Nolan. Se ridică de pe scaun. Mulțumesc pentru noutăți.

- Dacă mai apare ceva, fac tot posibilul și te anunț.

- Mersi. Dirk nu mai spuse nimic și ieși din birou. Din punctul lui de vedere, cazul nu era rezolvat pînă ce nu-l va găsi pe Neville.

Merse la BOSS, Inc. acum, fiindcă dacă exista cineva care putea să stabilească o conexiune între Max Nebunul Bremmer și Raymond Neville, aceea era Sadie. Voia să-i ceară și părerea lui Luke, să afle ce idei are el.

O găsi pe Sadie sus, printre computere, cu ochelarii de citit pe vîrful nasului, aplecată, apoi citind de pe monitor, foarte adîncită în muncă.

- Iată-te. Ce mai vrei, frumosule?

- Știu că ești ocupată, dulceață, dar te rog să faci ceva pentru mine.

- De ce nu mă surprinde? zise ea. El zîmbi. Ia zi, care-i disperarea ta de data asta?

- Unul dintre oamenii uciși în focurile care s-au tras la lac se numește Maxwell Bremmer. Max Nebunul, e poreclă lui. Ți-am trimis prin e-mail un fișier. Nu conține prea multe, dar nu am putut să pun mâna pe mai mult.

Înainte să ajungă la sediul FBI, scosese de pe computer informațiile pe care i le solicitase agentului Nolan, în legătură cu Bremmer. Agentul a cam mîrît, dar a acceptat să i le trimită.

- După informațiile federalilor, înainte ca Bremmer să vină în State, a umblat pe undeva prin America de Sud, îi zise Dirk lui Sadie, iar ea deschise fișierul.

Amîndoi s-au uitat pe monitor.

- A fost mercenar, paramilitar, soldat angajat cu ora. Trebuie să aflu pentru cine a lucrat. Se știa că și Raymond Neville era tot prin zonă. Vreau să știu ce legătură există între cei doi.

- Voi arunca o privire peste tot ce ai despre Bremmer și Neville, să văd ce găsim interesant.

- Mulțumesc, Sadie.

Cînd au coborât la parter, deja Luke venise și el, acum stătea pe un scaun, cu picioarele sprijinite pe birou.

- Hei, frate. Ai cîteva minute? întrebă Dirk.

- Sigur, zise Luke și luă pozitia obișnuită pe scaun. Ce mai faci? Cum stă treaba cu tine și cu Meg? Ce mai face puștiul?

- Charlie pare bine. Meg îl duce la un psiholog pediatric ca să fie sigură că nu a rămas cu traume.

- Bună idee. Apropo de răpire, ceva noutăți despre caz?

Dirk îl informase pe Luke despre toate noutățile primite de la federali – care nu erau prea numeroase.

- Am vorbit din nou cu Ron Nolan despre asta acum o oră. Interpolul spune că un informator de-al lor le-a transmis că Raymond Neville tocmai a aterizat în Buenos Aires.

- Și ei l-au ridicat?

- Se pare că tipul stă cuminte. Nu se știe unde va apărea în continuare.

- Cred că e bine dacă a plecat din State. Ar fi fost perfect, dacă nenorocitul ar fi fost deja închis, sau și mai bine, la morgă, cu Mickey Degan. Bine că Meg și Charlie sunt în siguranță.

- Da, cam asta-i părerea generală.

- Ai putea să renunți și la paza din fața casei.

Dirk se gîndi și își trecu degetele prin par.

- Știu că e greu să justific prezența unui om de pază, dacă Neville este la cîteva mii de mile depărtare.

- Am auzit că Pamela a ieșit pe cauțiune, zise Luke. Luke era vînător de recompense, aşa că îi cunoștea pe toți cei eliberați astfel, atât în oraș, cât și în celelalte patruzeci și nouă de state. A ieșit și Santini. Dacă Neville e plecat, cred că nu se mai pune problema să le taie cineva gîturile.

- Niciunul dintre ei nu-l poate identifica pe Neville, zise Dirk.

- Păcat că omul rău l-a termiant pe Degan înainte să poți vorbi cu el. Știa el ceva, altminteri nu era mort acum.

- După cum am socotit eu, Neville este undeva aproape de vîrful lanțului trofic. Îl cunoștea pe Bremmer din America de Sud și l-a angajat ca să adune toți jucătorii. Bremmer i-a angajat pe Degan și pe Sykes. După spusele Pamelei, Sykes a adus-o pe ea în peisaj. Ea nu i-a văzut niciodată pe Neville sau pe Bremmer, pînă în ziua aceea, la lac.

- Înseamnă că Bremmer era omul principal al lui Neville, dar el e mort, ca și ceilalți. Nu a rămas nici un fir liber.

- Pe Neville l-au poreclit Reparatorul pentru un anume motiv, zise Dirk. El rezolvă problemele. Nu el a venit cu ideea răpirii. El a pus-o în scenă pentru altcineva. Poate că era cineva care-i poartă pică lui Edwin O'Brien. Asta pare cea mai rațională explicație, dar Sadie a făcut săpături și nu a descoperit nimic.

- Dar nu înseamnă că nu e aşa.

- Știu. Dar eu nu simt asta. Dirk se uită pe fereastră.

Soarele se vedea la orizont, iar ziua se scurgea încet. Miine vremu se va schimba, devenind tot mai rece. Trebuie să aflăm de unde îl cunoaște Neville pe Bremmer, iî zise Dirk lui Luke. Trebuie să fie ceva legat de America de Sud. Acolo este acum Neville și amîndoi au fost acolo la un moment dat.

- Bremmer era mercenar. Cunosc cîțiva tipi de acolo.

Poate că unul dintre ei o să ne ajute.

- Tu cunoști mereu pe cineva, zise admirativ Dirk.

- Da, asta îți face viața mai ușoară.

Deși puțină lume știa asta, în timp ce a lucrat în armată, Luke a petrecut cîteva luni bune într-o junglă de la capătul pămîntului, în America de Sud, unde a dat în gît un lord al drogurilor pus pe genocid al populației indigene. Avea ușurință în învățarea limbilor străine, vorbea fluent spaniola.

Dirk se uită la ceas, apoi se ridică de pe scaun.

- Știi, mai vorbim. Acum trebuie să plec.

- Ai întîlnire?

Dirk simți cum tot singele i se scurge într-un singur loc.

- Una fierbinte.

- Înseamnă că e vorba de Meg. Ai grijă, frate.

- Ea...crede că ar trebui să mai încercăm o dată.

Luke se aşeză mai bine pe scaun.

- Tu ce crezi?

Dirk ridică din umeri, sperînd că Luke nu va cere mai multe detalii.

- Sexul este grozav.

- Da, numai că spuneai despre Stella că...

Dirk îl atenționă să nu mai spună nimic.

- Poate că ea era o alegere mai bună, zise Luke.

- Nu e același lucru, frate.

- Da. Știu.

Meg auzi bătaia în ușă și își scoase șorțul de la brâu, apoi îl trase peste cap, îl azvîrli pe masa de bucătărie și merge să deschidă. În hol se opri, să-și șteargă palmele umede de emoție, apoi trase adînc aer în piept, ca să-l primească pe Dirk.

Era emoționată. Doar fusese fotomodel la o firmă de lenjerie renumită, admirată de bărbații din toată lumea. Acum era pur și simplu agitată.

Totuși, Dirk nu era un oarecare. Era bărbatul pe care-l dorea din nou în viața ei. Mai departe de atât nici nu îndrăznea să spere.

Mai trase o dată aer în piept și deschise. Dirk era în prag, cu aerul lui masculin-feroce și părul un pic prea lung, cu un trup superb modelat și o mustață sexy. Avea în mână un buchet de lalele roz.

- M-am gîndit că ți-ar plăcea, zise el, în timp ce-i oferea florile.

- Da, foarte mult, spuse ea impresionată. Îi făcu loc să intre.

- Miroase grozav, zise el, la fel de emoționat ca și ea. Ce ai gătit?

- Am lasagna în cuptor. Aș dori să-ți spun că eu am făcut-o, dar e opera Rosei. Eu fac doar salata.

- Lasagna e preferata mea, spuse el zîmbind.

Îl conduse în bucătărie, iar el se așeză pe un scaun și o urmări pe Meg cum aşează florile într-o vază cu apă. Le puse în mijlocul mesei de bucătărie. Arătau perfect acolo.

Simțea ochii lui Dirk măsurîndu-i fiecare mișcare.

Scoase un bol mare de sticlă și se pregăti să prepare salata.

- Unde-i Charlie? întrebă el.

- Sus, se uită la televizor. Nu cred că te-a auzit venind, altfel ar fi fost deja aici, ca să-ți pună un milion de întrebări despre motocicletă. E foarte curios, spuse ea și scutură salata de apă. Vrea să știe despre toate. Cum, ce, unde, de ce, cînd săint întrebările lui preferate.

- Asta e bine. Înseamnă că e istet, ca mama lui.

- Crezi că eu săint isteață?

- Da, cred.

- Mi-a fost foarte greu pînă ce am absolvit colegiul. Vrei o bere, sau altceva?

- O bere ar fi perfectă.

Meg scoase o sticlă de bere din frigider, îi desfăcu capacul și o puse în fața lui, pe masă.

- Mersi.

- Să știi că mi-a plăcut plimbarea, aproape. M-am distrat bine.

- Și mie mi-a plăcut, zise el și ochii îi licăriră. Totul.

Meg își simți obrajii arzînd. Își tot amintea cât de mult i-a plăcut să facă dragoste cu el. Dar cu Dirk a fost întotdeauna minunat. Luă o roșie, ca să nu se mai gîndească la acele momente, apoi începu să o felieze.

- Ce mai e nou la cazul nostru?

Dirk bău cîteva guri de bere. Pe Meg o excita pînă și modul în care mărul lui Adam îi urca, apoi îi cobora, pe măsură ce Dirk bea din bere. Era nostim, dar adevărat.

- Aș vrea ca în seara astă să nu vorbim despre caz, dar am noutăți. Poate că ele te vor mai liniști puțin.

- L-au prins pe Raymond Neville?

- Nu, dar federalii spun că a plecat din țară. S-a auzit că a apărut în Buenos Aires.

Meg chiar se simți ușurată.

- Înseamnă că a renunțat la ideea răpirii. Asta da, veste bună. Eu și Charlie suntem în siguranță, iar tata nu mai trebuie să fie îngrijorat pentru mama.

- Nu e sută la sută sigur, dar aşa se pare. Ca să fiu sigur, am căutat să aflu mai multe puncte de vedere. M-aș simți și mai bine dacă ticălosul ar putrezi în închisoare.

- Oare ce face el în Argentina? zise Meg.

- Întrebarea asta valorează zece milioane de dolari. Cu puțin noroc, vom afla noi.

- Dirk! Charlie veni alergând spre el. Se opri chiar în fața lui și îl privi, lăsându-se pe spate, ca să se uite direct în ochii lui. Ai venit călare pe motocicleta ta?

- În această seară nu, zise Dirk zîmbitor. Am venit cu mașina.

- Ce mașină?

- Oh, nu, zise Meg, știind că puștiul ar fi foarte încintat de Viper.

- Este parcată în fața casei, zise Dirk amuzat. O poti vedea de la fereastră.

Charlie o luă la fugă spre fereastra din sufragerie. Cîteva secunde nu se mai auzi nimic. Apoi veni iar la el.

- Ce marcă de mașină este? Merge repede? Pot să merg și eu în ea?

Dirk se aplecă și-l ridică pe umeri.

- Poate, după cină. Va trebui să o întrebăm pe mămica ta.

Mașinile sport nu erau exact cele mai potrivite pentru plimbăt copiii, dar măcar o dată, se poate. Charlie ar fi extaziat.

Dirk îl aşeză pe Charlie alături de el, pe un scaun. În următoarele douăzeci de minute puştiul îl bombardă cu tot felul de întrebări despre *Wiper*-ul lui. Dirk îi spuse că are şi o barcă motorizată, foarte puternică, iar întrebările s-au reluat.

- Mă iezi şi pe mine cu ea? întrebă Charlie.

- Acum e cam frig, dar la primăvară, da, amice. Acum barca stă într-o magazie. Cînd se va mai încălzi vremea, vom ieşi cu toţii. Îi căută privirea lui Meg. În ea se putea citi ceva nou: un amestec de teamă şi speranţă.

Meg înțelegea perfect acea privire.

## **Capitolul douăzeci și cinci**

Meg era în fața chiuvetei, spăla ultimele tacîmuri, iar Dirk stătea lîngă ea și le ștergea cu un prosop. Toată lumea a mîncat înghețată la desert: mentă pentru Meg, iar pentru băieți ciocolată. Tocmai se întorsese că dintr-o scurtă călătorie la magazinul cu înghețate speciale.

Meg îl luase în brațe pe Charlie, pe locul din față și aşa au mers pînă la magazinul Dino's Ice Cream, care era la doar cîteva străzi distanță.

Încălca grav legea, dar o făcuse de dragul lui Charlie, ca să-i dea ocazia să meargă cu această mașină puternică.

Charlie a fost în al nouălea cer, evident. Acum era sus, întins pe pat și mai mult ca sigur dormea.

Meg terminase de spălat bolul de salată, pe care i-l dădu lui Dirk să-l șteargă.

- Iți amintești de buticul despe care ți-am vorbit?

- Da, spuneai că vrei să te hotărăști ce fel de magazin dorești să deschizi.

- Exact și cred că m-am hotărît.

- Da? întrebă el și puse pe blat bolul gata șters.

- Vreau să vindem haine sport pentru femei. Costume pentru sporturi de iarnă, sau costume din piele, pentru motociclism, ținute pentru tenis. Pantalonii pe care i-am purtat

cînd am ieșit cu motocicleta erau de la Vika – marcă pe care mă interesează să o achiziționez și eu. E scumpă, dar merită.

- Iubito, oricît de mult ai dat pe ei, crede-mă a meritat.

Meg citi imediat în ochii lui o foame intensă, exact ca în clipa cînd a văzut-o în ținuta respectivă, dar acum încercă să o ignore.

- Mai întîi trebuie să găsesc o locație, apoi Val mă va ajuta să aleg marfa.

- Amîndouă vă pricepeți la haine. Presupun că te va ajuta foarte mult.

- Exact aşa gîndesc și eu. Meg se apucă să șteargă blatul cu o lavetă, iar în clipa aceea simți buzele lui pe gît, frecindu-se ușor de zona aceea sensibilă, binecunoscută de amîndoi. Un fior plăcut o străbătu pînă-n creștet. El o întoarse cu față și o cuprinse în brațe.

- Bucătăria arată perfect, spuse Dirk, apoi se aplecă și o sărută pe bărbie, la colțul gurii, tatonînd delicat cu limba, ca să-și facă loc. Continuă cu o sărutare mai deschisă, poruncitoare, completînd și cu contactul total al trupurilor. Era clar că vor ajunge în pat foarte repede.

- Hai să urcăm, șopti el, cu buzele lipite de gîtul ei.

*Oh, da.*

O luă de mînă, îi sărută palma de două ori, apoi o trase spre scări, se mai opri, o sărută din nou și începu să urce.

Cînd au ajuns la etaj, ea răsufla precipitat, fiindcă Dirk îi scosese rapid bluza, iar tricoul lui zburase de asemenea.

Restul hainelor au fost îndepărtate la fel de brusc, una cîte una, iar cînd Meg se întinse pe spate, complet dezbrăcată, el se sprijini deasupra ei și începu să-i dezmirde sînii cu limba. Nu se grăbea deloc, ba dimpotrivă, lenevea pe pielea

ei, făcînd-o să ardă de dorință.

Un geamăt surd anunță că Meg era gata, mai ales că începu și ea să-i maseze spatele, mușchii, precum și linia soldurilor. Chiar în acele clipe premergătoare extazului erotic, casa răsună de un tipăt ascuțit, ușa se deschise larg, apoi Charlie apără alergînd spre pat.

- Omul cel rău este aici! Omul rău este aici! Vrea să mă răpească!

- Stăti aici! le zise Dirk, apoi însfăcă pantalonii și coborî pe scări alergînd.

Meg îl luă pe micuț lîngă ea, pe pat, iar inima i se opri în loc.

- Gata, gata, puiul mamei, totul e bine, încercă ea să-l liniștească, deși se temea la fel ca el. Stai liniștit, scumpule, Dirk va avea grija de noi.

Meg tremura deja și nu știa ce poate să facă în atare situație. Luă halatul de mătase de pe tăblia patului și se îmbrăcă, după care rămase așezată pe marginea patului, cu Charlie pe genunchi.

Dirk apără în dormitor, cu bustul gol, dar în blugi, privindu-i îngrozit pe amîndoi.

- L-ai prins pe omul cel rău? îl întrebă Charlie.

- Totul e sub control, amice. Nu trebuie să-ti fie teamă. Dirk se ghemui în fața lui. A fost doar un vis urât, Charlie. Ferestrele erau încuiate. Nimeni nu poate să intre în camera ta. Ai visat urât, dar acum a trecut.

Charlie începu să plângă și se ghemui în brațele lui Meg. Tremura tot, iar lacrimile i se prelingeau pe obrajii.

- Totul este bine, scumpule. Meg îl mîngîia pe cap. Ești în siguranță cu mami și cu Dirk.

- Îmi e frică. Ridică privirea și în ochi î se citea teamă. Pot să dormi aici, eu tine și cu Dirk?

Ea se uită la Dirk. El nu era obișnuit cu copiii. Probabil că nu se aștepta ca noaptea de sex fierbinte să fie distrusă de coșmarul unui puști speriat.

Îi întîlni privirea, iar Dirk spuse:

- Eu o să plec acasă. Te sun mîine dimineață.

Charlie începu să vorbească precipitat.

- Nu! Vreau să rămînă Dirk! El este polițist. El poate să-l alunge pe omul cel rău!

- Amice, nu sunt chiar polițist – iar tu nu ai nevoie de un polițist. Aici nu există nimeni care să-ți facă vreun rău.

- Te rog, nu pleca, se văzărea Charlie.

Meg îl sărută pe creștet și-i zise lui Dirk:

- Mîine am programare la psiholog. Ar fi trebuit să știu că o experiență atât de traumatizantă nu va dispărea peste noapte.

Dirk îi puse mîinile pe umeri lui Charlie.

- Uite cum facem, amice. Tu și mami veți dormi aici. Eu rămîn și mă culc la etaj, în camera de oaspeți. Așa voi fi aproape de amîndoi, în caz că aveți nevoie de mine, bine?

Charlie îl privi mai calm, dar tot printre lacrimi.

- Bine.

Meg îl privi pe Dirk peste capul micuțului.

- Mulțumesc, șopti ea. Îmi pare rău pentru...știi tu...seara asta.

El zîmbea.

- Va veni o altă dată, iubito. Se îndreptă spre ușă, apoi se opri. Noapte bună, prietene.

- Noapte bună, Dirk.

*Va veni o altă dată? Cum, nu era supărat?*

Meg simțea cum i se strînge inima în piept.

Era tîrziu. Jonathan tresări sub pătură și se foi prin pat, agățindu-se de somn. Deschise ochii încet, clipe de cîteva ori și privi cifrele roșii de pe ecranul ceasului digital, aflat pe noptieră. Ora trei noaptea. Se concentra, ca să distingă zgomotul care l-a trezit. Ceva nefiresc, cu totul diferit de sunetele din casă, noaptea.

Pe măsură ce ochii i s-au mai obișnuit cu întunericul, a surprins o mișcare, chiar o umbră care ieșea din hol. Se ridică brusc, căutînd disperat pe noptieră mobilul.

Simți cum o palmă puternică îi acoperă gura și-l ține lipit de saltea.

- Nici o vorbă sau ești mort.

O a doua siluetă se afla lîngă pat, cu arma îndreptată spre capul lui Jonathan. Omul avea o față lată, era tuns scurt, avea niște mîini butucănoase, mari. Buze groase și nasul turtit. Avea o constituție de halterofil, dar arăta mai mult ca un boxer.

Jonathan simțea cum îi transpiră fruntea, deși în cameră era răcoare. Dădu din cap, iar bărbatul îl mai slăbi, dar tot îl amenința cuarma.

Primul bărbat veni și el. Era mai înalt, solid, cu o față zbîrcită și tenul unei persoane care fumează mult.

- Ridică-te, zise bărbatul pe un ton scăzut, gutural. Chiar și hainele îi miroseau a tutun.

Jonathan se strecu pe sub pătură și rămase în poziție sezind, apoi întrebă:

- Ce vrești?

- Sîntem aici ca să-ți transmitem un mesaj, zise boxerul.

Jonathan se ridică, asta doar ca să-și facă singur curaj.

- Despre ce vorbiți? Ce mesaj? Se gîndi să strige, dar era singur în casă. Menajera venea doar trei zile pe săptămînă, iar vecinii erau mult prea departe.

- Mesajul este de la Moore, zise cel cu fața zbîrcită, care părea șeful. Thomas Moore. Spunea că îl vei înțelege, odată ce ți-l vom livra.

*Thomas Moore – Thomas Calvin.* Un fior rece i se strecură pe șira spinării. Mesajul era de la Otto Gertsman.

Începu să spună ceva, dar boxerul îi lipi imediat gura cu bandă adezivă, îl întoarse și-l trînti cu fața la perete. Brațele i-au fost întoarse la spate, apoi legate cu aceeași bandă adezivă, după care a fost aşezat pe un scaun.

Îi venea să vomite. Gertsman își voia cele șase milioane de dolari. Poate că acum suma se mărise. O clipă se temu că va vomita și se va îneca înghițindu-și propria vomă.

- Domnul Moore spune că ai ceva care aparține altcui, zise cel cu fața brăzdată. Jonathan încerca să nu se mai gîndească la greata care-l tortura, în timp ce boxerul se aplecă și îi legă gleznele. Spunea că trebuie să ai grijă ca acel ceva să ajungă la dînsul.

Doamne sfinte! Gertsman o voia în continuare pe Meg.

- Pînă acum ai înțeles mesajul? zise boxerul.

El dădu din cap, ca să confirme.

- Din păcate, mai urmează o parte a mesajului, zise omul cu fața zbîrcită. Poți să-i spui asigurare că mesajul a fost înțeles pe deplin.

Boxerul scoase ceva din buzunar și îngenunchie în fața scaunului. Apoi îi apucă piciorul desculț și, înainte ca

Jonathan să-și dea seama ce se întâmplă, lamele reci și ascuțite ale unui clește și mușcau din degetul mic. Jonathan urlă de durere, chiar și cu gura acoperită, exact cînd falanga era îndepărtată.

Boxerul ridică puțin bucata de carne însingerată, pentru ca Jonathan să o vadă, apoi i-o azvîrli în poală. Jonathan începu să scîncească.

Cînd bărbatul întinse mîna spre celălalt picior, Jonathan urlă și mai tare, se zvîrcoli, dădu din picioare, însă în zadar. Celălalt deget mic i-a fost tăiat în același mod, iar bărbatul se ridică și i-l aruncă în poală.

- Dacă le lipești bine, o să poți merge perfect, zise omul cu față ridată. Ai multă treabă, de aceea nu vrem să te facem invalid complet.

- O să-ți tăiem și altceva, în afara degetelor, dacă vom fi nevoiți să ne întoarcem, îl avertiză boxerul. Apoi te vom omori.

Lui Jonathan îi șiroiau lacrimile pe obrajii. Se întreba cît sănge va curge pe covorul lui alb, gros. Se întreba dacă va mai putea merge altfel decît șchiopătînd.

La fel cum se întreba cum va explica această rănire, fără să-l implice pe Gertsman sau fără să-și recunoască rolul în încercarea de a-și răpi propriul copil. Și fără să mărturisească despre cele trei milioane de dolari, pe care le sustrasese din bancă și pe care le pierduse la bursa de mărfuri. Acești bani au fost împrumutați de la Otto Gertsman. Bani pe care încă îi datora.

- Încă un lucru, se auzi vocea aspră a fumătorului. Moore spunea că se va întoarce pentru ca să te ajute să rezolvi problema. Cînd va ajunge aici, se aşteaptă să cooperezi fără

ezitare. S-a înțeles acest mesaj?

Jonathan reuși cu greu să dea din cap.

- Dezleagă-l, zise fumătorul.

Cînd boxerul desfăcu briceagul scos din buzunar, Jonathan se îngrozi cumplit. Bărbatul a tăiat legătura dintr-o singură mișcare rapidă, eliberîndu-i mîinile, apoi a strîns arma și a pus-o calm la loc, în buzunar. Cei doi au ieșit pe ușă la fel de silentios cum au intrat.

Jonathan rămase nemîșcat, îndurerat, cu sîngele șiro-indu-i din picioare, formînd două băltoace rotunde pe covor. Cînd auzi un motor demarînd aproape de casa lui, atunci îșidezlipi banda de pe gură și rupse legăturile de la picioare.

Merse cu greu pînă la baie și scotoci prin dulapul de perete, pînă ce găsi niște bandaje, puțin alcool și plasture, cu care își obloji degetele care pulsau de durere.

Avea un prieten doctor, care-i era dator cu o favoare. Știa că medicii de obicei nu vorbesc aiurea, datorită legămintului de confidentialitate între pacient și doctor. Va trebui să inventeze o poveste credibilă și gata. Mîine își va lua liber de la birou și se va îngriji de picioare. Îi trebuiau și niște pantofi suficient de largi, ca să-l încapă cu tot cu bandaje.

Doamne, cel mai greu îi va fi să găsească un motiv cu care să o convingă pe Meg să se urce într-un avion cu destinația America de Sud.

## **Capitolul douăzeci și șase**

Dirk ii lăsă lui Meg un biletel, prin care o anunță că o va suna mai tîrziu, apoi plecă de la ea. Voia să plece înainte de venirea Rosei Wills. Nu avea rost să complice lucrurile mai mult decît erau ele și aşa.

Se gindi la Charlie, sperînd că se simte bine. Era bine că mama lui îl ducea la psiholog.

El însuși a petrecut cîteva săptămîni stînd de vorbă cu un amic doctor, după ce s-a retras de la Șerifi, iar tipul lucra cu veterinari. A avut noroc că nu a suferit de Sindrom Post Traumatic, dar erau anumite lucruri pe care trebuia să și le ia de pe suflet, aşa că l-a ajutat foarte mult să discute cu doctorul.

De la Meg merse acasă, își făcu un duș, își schimbă hainele, apoi merse direct spre casa pe care o reconstruia pe Lakehurst Drive. Vorbi cu Rollo Davis, un meseriaș bătrîn care conducea lucrările de reconstrucție și păru mulțumit de cît de avansate erau lucrările.

Pe urmă se opri la cîteva străzi distanță, unde cumpărase ieftin o căsuță care fusese afectată de un incendiu. Aici era vorba mai mult de lucrări de cosmetizare și putea fi revîndută rapid. Era deja gata, agentul imobiliar chiar pusese o placuță cu "De vînzare" în curte. Cu puțin noroc, va scoate cel puțin o sută de mii din vînzare.

Destinația următoare era biroul. O sunase pe Sadie, ca să o întrebe de noutăți despre Bremmer, dar ea nu găsise nimic interesant. Parcă Viper-ul și intră pe ușa din spate. Luke se apropie de el.

- Te-am văzut cînd ai parcat, frate. Tocmai voi am să te sun. Am ceva pentru tine.

- Sper să fie o pistă către Raymond Neville, zise Dirk.

- Nu chiar. Despre Max Nebunul Bremmer.

- Aproape la fel de bine. Stai să-mi iau o cafea și pot să-mi spui.

- Ai avut o noapte grea? îl întrebă Luke, zîmbind din colțul gurii.

Dirk zîmbi și el.

- Da, dar nu aşa cum ți-o imaginezi tu. Puștiul lui Meg a avut un coșmar, a început să strige de se zguduiau pereții și m-a speriat de moarte. Chestia asta m-a lăsat în așteptare cu promisiunea unei nopți de sex fierbinte.

- Nu-i de mirare că ai nevoie de cafea. Și mie mi-ar prinde bine încă una. Luke se îndreptă spre chicinetă, urmat de Dirk.

În afară de ei doi, la birou mai era Nick Brodie, vărul lui Luke, brunetul cu ochi albaștri, care stătea pe scaun liniștit și schimba mesaje, probabil cu drăgușa lui soție.

Ethan discuta cu Diego Montoya, unul din tipii care făcea de pază acasă la Meg, iar acum nu era de tură. El le fău semn cu mâna celor doi. Nick le făcu și el cu mâna. Ethan era atât de preocupat la un caz, încît de-abia ridică bărbia în semn de salut.

Ceva mai devreme, în drum spre birou, Dirk primise un telefon de la un fost client, un interpret de rap, care era

deranjat de un fan care-l tot urmărea. În mod normal, Dirk ar fi colaborat cu acest M-Jazz, cum își spunea el însuși, dar ar fi trebuit să călătorească, iar în aceste momente nu se simțea în stare să plece din oraș. Adică să-i lase baltă pe Meg și Charlie, ca să fim sinceri.

Intră cu Luke în sala de repaus.

- Așadar, care dintre gagici te-a ținut treaz toată noaptea? îl întrebă Dirk pe Luke, care-și turna cafea într-un pahar de plastic. Jennifer sau Shannon? Sau pînă la urmă ai cedat și ai sunat-o pe Stella?

Luke îi aruncă o privire sfidătoare.

- Nu-mi place deloc să împart, frate.

- Da. Nici mie. Atunci care a fost?

- Se numește Devon și am cunoscut-o la Mulkey's Tavern. E un local pe malul lacului, aproape de birou. Tucker Mulkey a fost veterinar și prieten comun. Iar doamna a fost o adevărată bombă, zise Luke. Problema e că, atunci cînd am ajuns acasă la ea, tipa voia să mă lege.

- Și tu nici nu ai vrut să auzi de asta, spuse Dirk rîzind.

- Desigur. Adică nici nu o cunosc pe tipă. Așa că am refuzat și mi-a tras un șut în fund. Spunea că sexul vanilat nu e genul ei.

- Păi eu am crezut că și ție îți place puțintel mai dur, rîse Dirk.

- Să știi că nu m-ar fi deranjat să-i leg poponețul acela dulce, dar cum spuneam, nu mi s-a părut prea sigur. Cred că am început să obosesc, nu știu.

- Da, probabil. După cît de tare joci, e o posibilitate. S-au așezat la masa rotundă și au sorbit liniștiți din cafeaua fierbinte, aşa cum îi plăcea lui Dirk.

- Poate că vei cunoaște pe cineva cu advărat potrivit pentru tine, zise Dirk. Cineva care să merite mai mult decât o noapte.

- Ar fi frumos, măcar pentru o vreme. Atâtă timp cît nu ne legăm la mîini.

Luke era un burlac convins. Exact cum fusese Dirk, înainte să o cunoască pe Meg. Rămînea de văzut ce va ieși în cale.

- Spuneai că ai ceva pentru mine? întrebă Luke.

- Ieri, după ce am vorbit, am sunat un fost camarad din armată. Se numește Morgan Flynn. Un irlandez mătăhălos, din Boston. I-am dat toate informațiile pe care le avem despre Bremmer, adică nu prea mult și l-am rugat să facă niște săpături. M-a sunat azi dimineață la patru – nemernicul. La el era șapte dimineață, pe fusul lor. Cred că s-a gîndit că îmi trebuie mai mult informația, decât să dorm.

- Bine că nu erai cu doamna ta, legat fedeleș.

- Mda, mormăi Luke.

- Tipul e fost militar?

- Da, am fost trimiși împreună. El a plecat mai devreme, s-a întors în America de Sud și s-a angajat ca agent de pază în Buenos Aires.

- Și?

- Flynn a dat cîteva telefoane și a dat peste un tip care l-a cunoscut pe Bremmer, pe vremea cînd a lucrat ca mercenar. După spusele tipului, Bremmer a crescut în Argentina. A încercat să se înroleze în armata argentiniană, dar l-au refuzat pentru instabilitate mintală. Bremmer s-a apucat de escrocherii. Iată partea interesantă, zise Luke, apropiindu-se de el. Se pare că Bremmer este nume german. Amicul lui

Flynn spunea că bunicul omului a fost nazist. Zicea și că Max Nebunul a fost el însuși neo-nazist.

- Doamne, dar omul chiar e nebun.

- Am făcut și eu cîteva investigații cînd am venit la birou. Nouă mii de naziști au fugit în Argentina după război. Mulți s-au mutat într-o regiune aşa-zisă alpină. Probabil că le amintea de acasă. Acolo este un oraș, Bariloche. Anul trecut au avut o petrecere exclusivistă, care a durat toată noaptea, pe douăzeci aprilie – astă era ziua de naștere a lui Hitler, frate. Trebuia să fii înscris pe o listă secretă, ca să poți intra.

- Omule, dar ce nebunie.

- Da, bine, Bariloche este un renumit sat nazist și acolo s-a născut Max Bremmer Nebunul.

Dirk procesa informațiile. Neville fusese văzut în Argentina. Bremmer era în Argentina. Faptul că a fost nazist face sau nu parte din ecuație. Mai erau necesare multe.

- Ce făcea Bremmer în State?

- Flynn zicea că este aici doar de vreo doi ani, lucrează ca recuperator/gorilă pentru o persoană importantă din comunitatea internațională.

- Presupun că Flynn nu știe cine este persoana.

- Din păcate nu.

- Trebuie să discut cu tatăl lui Meg. El joacă doar în liga întâi. Poate că el a călcat pe coadă vreun mahăr mai puternic decât ne-am închipui noi.

- Este posibil. Între timp vreau să o rog pe Sadie să se grăbească.

Dirk își termină de băut cafeaua și se ridică.

- Mersi, frate. E o informație valoroasă. Îți rămîn dator.

- Ce să spun, da. Spune-i lui Meg să-mi facă lipeala cu

una din dulcețile alea de la La Belle și atunci vom spune că sănsem chit.

- În visele tale, doar. Dirk îi strînse mîna și plecă.

Meg era la masă, cu laptopul în față, lucra ceva online. Făcea o cerere pentru un ID pentru impozitare, permise de vînzare, nume de registru, permise și tot felul de detalii tehnice.

De dimineată s-a dus la bancă, unde a deschis un cont pentru buticul ei, căruia i-a dat un nume simplu: Ea.

Auzi mobilul sunînd și luă o pauză. Găsise biletul de la Dirk și nu știa ce însemna acest *Vorbim mai tîrziu*. Ultima dată trecuseră cinci luni. Văzu numărul lui pe ecran și răsuflă ușurată. Mai lăsă să sune o dată, ca să nu pară nerăbdătoare, apoi răspunse.

- Hei...zise ea, trimișind și un zîmbet odată cu cuvîntul.  
- Cum a mers la doctor? întrebă el.  
- Doctorița Murphy a fost grozavă. Charlie s-a simțit în largul lui imediat.

- I-a spus despre ce s-a întîmplat la lac?  
- I-a spus cum s-a trezit într-un loc strîin și că l-a durut capul. Spunea că a fost foarte speriat. Charlie...a vorbit mult despre tine.

- Despre mine?  
- Da. A spus că polițistul care e prietenul mamei a venit la lac și ne-a salvat pe amîndoi. I-a spus și despre mașina și motocicleta ta.

- Poate că măcar pe viitor să nu mai aibă coșmaruri.  
- Vei fi prin zonă, ca să afli?

Dirk ezită, apoi spuse:

- Chiar voi am să vin după amiază, fiindcă vreau să-l întreb cîteva lucruri pe tatăl tău. Aș prefera să o fac personal. Mă gîndeam că poate vii cu mine. Ar fi mai bine să fii și tu de față.

- Sigur că vin și eu. Era curioasă ce întrebări voia să-i pună Dirk tatălui ei, dar va afla curînd. La ce oră crezi că ajungi?

- L-am sunat mai devreme pe tatăl tău. Spunea că oricînd, după amiază e bine. Azi lucrează acasă. Deja sînt pe drum. În vreo cinci minute ajung la tine. Dacă e bine și pentru tine.

- Sigur, zise ea. Ne vedem curînd. Chiar că era bine pentru ea.

Puse mobilul pe masă și dădu fuga să se îmbrace în niște pantaloni mulați și o bluză albă, cu guler răsfrînt, care-i complimenta formele, iar în picioare alese niște cizmulițe cafenii, din piele, înalte.

Vremea se schimba; dinspre nord venea un front rece. Norii vineții fierbeau la înălțime și păreau că vor aduce furtună.

Meg își luă și geanta uriașă, din piele, în care încăpeau toate cele necesare și ieși pe hol.

- Eu voi ieși puțin, îi spuse doamnei Wills. Cînd femeia corporalentă își făcu apariția în ușa dormitorului băiatului, Meg adăugă șoptit, doar pentru urechile Rosei, cuvîntul "*La bunici*", iar aceasta zîmbi.

Amîndouă știau că, dacă auzea acest cuvînt, Charlie ar fi făcu scandal să meargă cu ea.

- Nu trebuie să stai peste program, zise Meg. Nu vin prea tîrziu.

- Charlie vrea la cină Sloppy Joes, spuse Rose. Dacă nu vă deranjează, eu pregătesc totul și las în tavă, lîngă aragaz. Ca să îl puneti doar la cuptor.

- E minunat. Mulțumesc, Rose. Ai grija să armezi alarmă și să încui după ce ies. Mai bine să fim precauți.

Meg ieși, iar cînd ajunse pe verandă, ca să-l aștepte pe Dirk, se gîndi de ce nu i-a menționat lui Charlie numele lui. Din același motiv. Charlie ar fi vrut să vină și el. Nu conta unde, atîta timp cît era acolo Dirk. Îi zări mașina de culoarea portocalei, care se apropiă încet.

Charlie se atașase deja de Dirk. El nu avea un tată. Dirk era supereroul lui Charlie. Sigur că-l idolatriza.

Sigur că tatăl ei era foarte apropiat de Charlie, dar bunicii nu contează, oricît de atletici și plini de viață ar fi ei. Copiii știu să facă diferență; ea nu-și dădea seama cum.

O îngrijora totuși să se gîndească la cum ar suferi Charlie, dacă lucrurile nu ar merge bine cu Dirk. Acesta fusese și motivul pentru care mai demult a pus capăt relației cu el.

Acum alungă gîndurile negre și se apropie de mașină. Se urcă, iar mirosul pe care-l emana Dirk, un amestec de piele, bărbat și aroma lemnoasă a coloniei bărbătești folosită de el o fâcură să se înfioare puțin.

Pe cînd își fixa centura, îi simți degetele pe bărbie, apoi o sărută tandru, de bun venit și inima începu să-i bată furtunos, iar furnicături usoare începură să se adune toate într-un singur punct.

- Ce dor mi-a fost de tine, zise el, mîngîindu-i ușor obrazul.

- Și mie mi-a fost dor de tine.

Dirk o mai sărută o dată, apoi porni motorul și acceleră.

Tensiunea sexuală rămăsese la cote maxime, după noaptea întreruptă, iar Dirk se simțea la fel de frustrat. Poate că diseară va fi altfel, doar că el nu a spus nimic despre ce planuri are.

- Ce noutăți mai avem? spuse ea.

El o privi cu coada ochiului și continuă traseul.

- Azi dimineață am vorbit cu Luke. Are un amic în America de Sud, tipul se numește Morgan Flynn. Fost militar. Lucrează pe cont propriu. Ca să scurtez povestea, Flynn spune că Bremmer este un neo-nazist, venit dintr-un orașel, Bariloche, din Argentina.

- Argentina. Acolo a fost văzut Neville.

- Exact. Înainte de asta, Bremmer a lucrat în State pentru un mare mahăr din comunitatea internațională. Neville e genul de om a cărui experiență costă mult. Asta înseamnă că lucrează tot pentru cineva mare. De vreme ce nu a mai fost văzut în Buenos Aires, presupun că Argentina este locul unde am putea să-l găsim pe cel care i-a angajat.

- Bremmer a fost nazist? repetă Meg, foarte tulburată de informație.

- Asta spune Flynn. Se pare că au fugit cu miile din Germania în Argentina, după cel de-al doilea război mondial.

- Acum, că mi-ai spus, țin minte că am văzut ceva pe History Channel despre asta. Când naziștii au plecat din țăă, exact înainte de căderea celui de-al treilea Reich, au încărcat cu ei tone de lucrări de artă. Au luat bani, diamante, aur și toate bogățiile furate de la evrei și de la oamenii ale căror țări le-au ocupat. Unii dintre ei s-au îmbogățit.

- Se poate să fie și cazul lui. Nu știi care sunt legăturile cu nazismul. Poate că nici nu este aşa.

Ea întinse mîna și-l strînse de antebraț. Când roti de

volan, ca să ia o curbă, mușchiul se încordă ca betonul, iar Meg se topă. Doamne, bărbatul acesta are tot echipamentul ca să-i apese exact pe butonul cel mai fierbinte.

- Acum știm ceva mai mult ca înainte, doar să mai căutăm puțin, zise ea.

- Ai dreptate. Poate ne va ajuta și tatăl tău.

- Despre asta voiai să-l întrebi? Crezi că el știe ceva despre naziștii din Argentina? Eu nu cred că știe.

- Vreau să știu doar dacă nu a călcat pe coadă vreun multi-milionar, care e al naibii de dornic să se răzbune pe el.

## Capitolul douăzeci și șapte

Dirk trase mașina pe aleea șerpuită din fața casei luxoase a lui Edwin și a lui Patsy O'Brien, aflată într-o zonă exclusivistă și muntoasă din Seattle. Trecuse pe lîngă multe case care arătau ca niște adevărate palate, întinse pe suprafete de peste patru sute cincizeci de metri pătrați și cu vedere la coasta stîncoasă Puget Sound.

Dirk cunoștea cât valorează aceste case. Cumpărarea, renovarea, apoi revînzarea caselor constituiau o mare parte din veniturile lui. În timp ce parca pe aleea din față intrării somptuoase a reședinței construită în stil colonial, zugrăvită în alb și întinsă chiar în mijlocul unei suprafete generoase de peluză, Dirk își făcu socoteala că ea valora în jur de trei, patru milioane, în funcție de piată.

Scumpă, dar nu exagerat de scumpă pentru un om care putea să adune în doar trei zile zece milioane bani gheătă. Respectul său față de O'Brien atinse pragul de sus.

Dirk opri motorul, iar Edwin tocmai cobora scările de la intrare. Purta niște pantaloni comozi din bumbac kaki, un pulover verde-brad și niște mocasini maro.

Dirk și Meg au coborât. Meg a așteptat pînă ce Dirk a ocolit botul mașinii și amîndoi au parcus scurta aleie din cărămidă romană spre scări.

- Intrați, îi întâmpină vesel Edwin, care imediat îi strînse cordial mîna lui Dirk. Speram să vii cu Meg. Nu prea ne-am văzut cu ea în ultima vreme.

Ea îl sărută pe obraz.

- Dacă eu și Charlie am fi aici în fiecare zi, tot nu ți-ar fi de ajuns.

Edwin rîse, iar Meg zîmbi. Dirk știa că se poate considera foarte norocoasă pentru că avea o familie ai cărei membri se iubesc atât de mult. Cînd era copil, și-a dorit adeseori să aibă măcar un părinte care să-l iubească.

- Unde este mama? îl întrebă Meg pe tatăl ei, în timp ce intrau în casă.

- Este la o întrunire a comitetului Asociației de Cardiologie. O să-i pară rău că nu v-ați întîlinit. Vestea bună este că a pregătit fursecurile acelea cu nuca de cocos, care-ți plac tie.

- Mmm, făcu Meg, zîmbind. Cît le ador.

Dirk simtea aroma fursecurilor, strecându-se pe sub ușa bucătăriei și stomacul îl avertiză că nu mîncase nimic toată ziua.

- Miros delicios, zise el.

Edwin îi conduse prin sufrageria decorată în stil tradițional, cu ferestre mari, înalte, podele parchetate cu lemn masiv, pereti zugrăviți în alb și tavane cu panouri decorate în relief.

O canapea din piele de culoarea untului și cîteva fotoli asortate, care încojurau un covor, cîteva lampadare de alamă în dreptul fotoliilor, precum și măsuțe laterale rotunde, din lemn de nuc, dădeau o senzație plăcută locului.

Cîteva reviste *Architectural Digest* se vedeaau pe două măsuțe.

Edwin îi conduse în biroul lui, iar Dirk zări în treacăt o bucătarie utilată modern, cu dulapuri albe și blaturi din granit marmorat alb-negru.

- Frumoasă casă, zise el.

- Mulțumesc. A fost construită în o mie nouă sute doisprezece, dar după ce am cumpărat-o, am redecorat-o. Cea mai mare parte a lucrării am făcut-o chiar noi.

- Bună treabă. Totul arată absolut nou.

Au mers în birou, unde tavanele erau în același stil. Pe un perete piesa de rezistență era un șemineu cu o ancadratură superbă. Tot aici se aflau un birou din lemn de stejar și foarte multe rafturi cu cărți. Pe o măsuță de cafea, așezată în fața unei canapele cu tapițerie bleumarin și a unui fotoliu asortat se afla o tavă de argint ticsită cu prăjiturele, o carafă cu cafea și căni din porțelan alb.

- Vă rog să vă serviți.

Amândoi s-au înfruptat din delicatește, Dirk era mulțumit că avea cu ce să-și amețească stomacul, iar Meg încîntată de tratatie. Edwin se asează pe fotoliul preferat, din cîte se vedea.

- Așadar, Dirk, cu ce pot să-ți fiu de folos?

Dirk puse cana goală acum pe masă.

- Știți că Raymond Neville a părăsit țara?

- Da, cei de la FBI m-au informat permanent. Presupun că tot mai lucrezi la caz.

- Exact. Pentru moment, urmez două piste, încercînd să-l găsesc pe omul pentru care a lucrat Neville.

- Credeam că Raymond Neville era cel din spatele răpirii. Crezi că lucra pentru altcineva?

- Neville era cunoscut ca Reparatorul. Era foarte bine

platit pentru misiunile îndeplinite. Așa că, da, cred că lucra pentru cineva cu destui bani, cît să-și permită serviciile lui.

Edwin procesa informațiile.

- Continuă.

- Compania dumneavoastră face afaceri mai mult în Statele Unite, nu-i aşa?

- Da, corect.

- Neville a aterizat la Buenos Aires, apoi a dispărut. Unul dintre bărbații uciși în schimbul de focuri era născut în Argentina și a muncit acolo pînă de curînd. Trebuie să știu ce legături aveți în acel colț al lumii.

- Proprietătile noastre sunt aproape în totalitate americane. Detinem o firmă care oferă servicii prin cîteva avioane particulare, care asigură călătorii internaționale între Canada, Statele Unite și America latină, dar cam atît.

- Așadar nu există nici o persoană acolo care ar avea un motiv să se răzbune? Nu există nimeni care să aibă o vendetă personală împotriva dumneavoastră?

- Nu, zise Edwin ofînd. Aș vrea să te pot ajuta – nici nu-ți imaginezi cît aş vrea – dar încă nu sunt convins că răpitorul are vreo legătură cu mine, în afara faptului că răpitorii au știut că eu am banii pentru a plăti recompensa.

- Bine, atunci, să lăsăm răzbunarea, zise Dirk gînditor. Cunoașteți anumiți oameni potenți financiar în Argentina sau pe undeva, prin America de Sud? Cineva cu care v-ați cunoscut întîmplător? Cineva care a venit aici și cu care ați jucat golf? Sau ați luat cina împreună?

- Niciodată nu am făcut afaceri cu cineva din America Latină, zise Edwin. În afară de interesul nostru în Fly Private Jets, nu am nici o legătură cu nimeni. Iar compania Burton-

Reasoner deține doar treizeci la sută din capital. Noi nu suntem chiar atât de implicați.

Dirk se rezemă pe spătarul canapelei. Fusese atât de sigur că exista un fel de legătură. Acum î se părea că iar a ajuns într-un punct mort. Se mai uită o dată spre O'Brien și-l văzu că privește în gol, încruntat.

- Ce este? îl întrebă el.

Edwin îi întîlni privirea.

- Nu cunosc pe nimeni din zona aceea, dar dacă stau și mă gîndesc mai bine, îmi amintesc de Jonathan, care mi-a spus ceva despre o tranzacție bancară la care lucra acum cîțiva ani și în care era implicat un miliardar din America de Sud.

- Da, și eu îmi amintesc de asta, zise Meg. Era foarte încîntat de idee. A văzut-o ca pe o oportunitate pentru a extinde baza de clienți ai băncii.

- Pe Hollander nu l-am verificat deloc, zise Dirk destul de preocupat. Am tot urmat piste care ne-au dus în directii diferite. Poate că a fost o greșeală capitală.

- Nu cred că Jonathan a menționat vreodată numele acestui om, zise Edwin, sau, dacă a făcut-o, eu am uitat. O întrebă pe Meg: scumpo, tu îți amintești? Cred că la vremea aceea voi doi erați căsătoriți încă.

- Doar nu crezi că Jonathan a fost implicat în răpirea propriului său fiu? Nu a fost niciodată un tată adevărat, dar nu-mi vine să cred că ar face un lucru care să-i pună în pericol viața fiului său.

Dirk se confrunta acum cu un acces de gelozie, pe care-l repurmă.

- Dar ai fost căsătorită cu omul acesta doar cîțiva ani. De unde poți să știi sigur ce ar putea să facă sau nu?

Meg păru lovită de trăsnet. Înghiți cu greu.

- Poate că ai dreptate, recunoscu ea. Nu l-am cunoscut niciodată cu adevărat.

Dirk se simțea acum vinovat, așa că îi luă mina într-o să și o liniști:

- Hei...chiar dacă Jonathan ar fi implicat - deși deocamdată nu am motive să cred – asta nu are nici o legătură cu tine. Iubito, nimic din ce s-a întimplat nu are vreo legătură cu tine. Nimic. Bine?

- Bine, zise ea, privindu-l cu candoare.

Tatăl ei îl privi aprobator, după care se concentra asupra lui Meg.

- Draga mea, tii minte ca Jonathan să fi spus ce fel de afacere facea banca pentru bărbatul din America de Sud? Uneori vorbea despre munca lui Mai ales cînd jucam gole discutam despre bănci. Precis vorbea și acasă.

- Îi plăcea să discute despre munca lui. Credea că mă impresionează fiindcă era președinte de bancă.

- Ți-a mentionat vreodată cu cine avea afaceri în America de Sud? întrebă Dirk foarte direct.

- Aș vrea să-mi amintesc. Eram pe punctul să solicit divorțul, așa că nu mai eram atentă la el. Parcă era vorba despre transporturi de mărfuri. Bunuri venite în Seattle din afara țării.

- Poate să fi fost ceva legat de o scrisoare de credit, sugeră Edwin. Pentru genul acesta de tranzacții este necesar documentul unei bănci, prin care se garantează complet plata pe care o va face un cumpărător.

- Parcă-mi amintesc de el spunîndu-mi că omul acesta este multimiliardar. Pe Jonathan l-au impresionat întotdeauna

oamenii cu averi fabuloase.

- Trebuie să stau de vorbă cu el, zise Dirk după ce se ridică brusc. Meg se ridică și ea.

- Vreau să merg cu tine.

- Bine, zise Dirk, făcîndu-și deja un plan de atac. Poate că e mai bine dacă ești și tu acolo. Vom discuta cu el amîndoi, dar nu încă. Mai întîi vreau să aflu tot ce se poate despre Jonathan Hollander.

După amiaza trecea rapid. Norii se adunau amenințător deasupra orașului, iar Dirk se aprobia de clădirea în care BOSS, Inc. își avea birourile, pe Bellevue, colț cu Strada 8. Meg nu venise aici niciodată, deși Val i-a spus că biroul era un loc plăcut, foarte masculin, cu mult negru și crom, absolut deloc asemănător cu birourile detectivilor particulaři, pe care le vedem în filmele de epocă.

- Chiar crezi că Jonathan este implicat în răpire? îl întrebă ea imediat ce a oprit motorul.

- Ne trebuie informařii, zise el privind-o grav. Jonathan Hollander ne-ar putea oferi ceva de care noi să ne folosim apoi.

Meg spera – pentru binele fiului ei, dar și al lui Jonathan – ca fostul ei soř să nu fie implicat.

Ajunsă în biroul lui Dirk, pe care se aflau cîteva teancuri de dosare și multe alte documente, el s-a așezat în fařa computerului și a verificat mailurile. După ce și-a notat ceva pe un biletel, a luat-o cu el spre un birou cu pereři din sticla, unde lucra de zor o femeie corpulentă, blondă, cu păr ondulat, ascunsă în spatele unui monitor uriaš.

Chiar înainte să-i vadă, ea se ridicase, își luase poșeta de pe scaun, iar acum voia să plece.

- Nepotriva momentul, dragoste, zise Sadie. Tocmai plecam. Îi zîmbi sarcastic lui Dirk. Să nu încerci să mă oprești, altfel îți voi face rău.

Dirk zîmbi și făcu prezentările.

- Sadie Gunderson, ea este Megan O'Brien.

- Mă bucur să te cunosc, zise Meg.

Sadie o studie cu invidie.

- Roșcata. Știi cine ești. Mă bucur că fiul tău e bine acum. Într-un fel era cea mai bună urare de bun venit pe care această femeie era capabilă să i-o facă.

- Îți mulțumesc pentru tot ajutorul pe care ni l-ai dat ca să-l găsim.

Sadie dădu din cap, plăcătă, ba chiar puțin amenințătoare. Era clar că grija ei se concentra asupra lui Dirk. *Să nu-l mai faci să sufere pe băiatul meu vreodata*, parcă ar fi spus cu privirea.

Meg ar fi vrut să o asigure că va avea multă grijă de el, dar nu era momentul acum.

- A mai intrat cineva în jocul nostru, zise Dirk. Jonathan Hollander, fostul soț al lui Meg. Mă gîndeam că poate îl studiezi puțin, să vedem ce putem afla.

- Crezi că are legătură cu răpirea? îl întrebă Sadie.

- Se poate. S-ar părea că a avut ceva afaceri cu o persoană din America de Sud. Poate că aceasta e legătura lui cu Neville și Bremmer.

- Seattle este o comunitate internațională, interveni Meg. Jonathan lucrează cu oameni din toată lumea.

- Recunosc, e cam exagerat, zise Dirk. Hollander este președintele Seattle State Bank. E puțin probabil să fie implicat în răpirea propriului său fiu, dar...

- Dar ar fi convenabil să-i cunoaștem situația financiară mai în detaliu, încheie Sadie.

- Exact, zise Dirk.

Meg voia să întrebe dacă Sadie chiar putea avea acces la situația financiară a lui Jonathan, dar nu făcu greșeala să întrebe.

- Ar fi trebuit să-l verifici mai demult, îi zise Sadie lui Dirk, rămînînd în picioare, apoi aruncă din nou o privire malefică spre Meg, ca și cînd ea ar fi fost motivul pentru această scăpare a lui. Întotdeauna soțul este primul suspect în cazul infracțiunilor domestice.

Dirk dădea din cap, deși nu era încîntat că tocmai el a omis acest fapt important.

- Ai dreptate. Am mers pe pistele avute, însă Neville a scăpat. Acum încercăm să aflăm cine l-a angajat. Apare în tablou America de Sud. Se pare că Hollander a avut de lucru cu un afacerist multimilionar de acolo. Trebuie să discut cu el, dar vreau să știu cît mai mult înainte de asta.

- Mă bucur să te ajut – știi foarte bine. Din păcate, plec din oraș în zilele următoare. Mergem într-o stațiune superbă din San Juan, unde nu există semnal pentru mobil – îmi iau o pauză binemeritată.

- Fără îndoială, zise Dirk dezamăgit. Cu ce ocazie?

- Este aniversarea a zece ani de căsătorie a fiicei mele. Mergem cu toată familia.

- Va fi distractiv, zise Dirk. Promiți că-l verifici pe Hollander de îndată ce revii?

- Este primul lucru pe care-l voi face. Poate va dura mai mult, dar voi insista pînă ce voi afla ceva.

- Mersi, Sadie. Distracție plăcută în vacanță.

- Mă bucur că te-am cunoscut, zise Meg, Sadie dădu din cap și ieși.

- Sadie poate face treaba asta? îl întrebă Meg, imediat ce au ajuns într-o zonă unde nu puteau fi auziți. Adică poate intra în conturile bancare ale lui Jonathan?

- Sadie...este talentată. Noi nu ne punem întrebări despre cum reușește. Aș aprecia, dacă nu ai pune nici tu întrebări.

Meg înțelese. Nici nu o interesau astfel de informații. Cît timp ei au mai rămas în birou, au apărut niște băieți. Îl recunoscu pe Nick Brodie – greu de trecut cu vederea, datorită părului brunet, tenului măsliniu și ochilor albaștri, superbi. Așa cum Ethan și Val, Nick și soția lui, Samantha erau de asemenea prieteni buni.

Nick veni la Dirk și-l plesni pe spate.

- Hei, frate, zise el. O sărută pe Meg pe obraz. Mă bucur să te văd, Meg. Ce mai face micul Charlie?

- A avut cîteva zile mai dificile, dar va fi bine. Ce fac Samantha și micul Travis?

- Perfect. Travis a spus și el primul cuvînt.

- Ta-ta, presupun? zise ea.

- Da, de unde știi?

Meg rîse. Nick era un tată mîndru, cum ea nu mai văzuse. O invidia pe Samantha pentru asta. Se tot întreba dacă și Dirk ar putea să fie un tată generos și iubitor, cum și-l imagina ea.

- Eu am să plec, zise Nick. Samantha pregăteste la cină coq au vin. Coq au vin, omule. Este ceva franțuzesc. Iți dai seama? Nu vreau să ratez momentul.

- Te înțeleg, comentă Meg. Samantha era foarte

pricepută la bucătărie. Meg de-abia putea să coacă o pizza congelată.

Meg se gîndeau că și ea l-ar putea surprinde pe Dirk cu bucate gustoase. Asta dacă totul va merge bine între ei. Dacă și el se va dovedi a fi un tată bun.

Erau deja prea mulți dacă, aşa că Meg alungă acum gîndurile pesimiste și ieși împreună cu Dirk.

În parcare, tocmai cînd se îndreptau spre mașina lui Dirk, au văzut venind un Corvette Stingray. Se opri motorul, se deschise portiera și din mașină își făcu apariția o siluetă perfectă, blondă, răvășitoare, cu o fustă scurtă și strîmtă, aspecte cu care ar fi putut foarte bine să facă parte din trupa de modele ale companiei La Belle.

Îl simți pe Dirk cam încordat.

- Hei, Dirk! strigă blonda, apoi se apropiie cu pași leneși, studiați și cu un aplomb pe care i-l permitea înfațisarea răpitoare. Speram să te găsesc aici. Se uită spre Meg, ca și cînd de-abia acum o văzuse alături de el. Sînt Stella, zise ea exuberantă.

Evident că Meg se simtea roasă de gelozie.

- Stella...ea este Meg, spuse Dirk încurcat.

- Încintată de cunoștință, Meg.

- Și eu, rosti automat Meg. Acum chiar procesa existența unei anume Stella, femeia pe care Dirk a iubit-o suficient de mult încît să-și tatueze o inimă frîntă pe piept, atunci cînd s-au despărțit.

- Așadar, zise blonda, studiindu-l atent pe Dirk...cred că ai fost foarte ocupat în ultima vreme. Altfel, aş fi primit un semn de la tine.

- Voiam să te sun...eu...știi, Stella, lucrez la un caz. Ai

dreptate, chiar sănt foarte ocupat. Te voi suna imediat ce voi avea ocazia.

- Bine, am înțeles. Tu trebuie să fii clienta, zise ea, uitîndu-se lung la Meg. Mă bucur că te-am cunoscut. Se întoarse și plecă, folosindu-se de același mers languros, lasciv și legănat, menit parcă să-l țină prizonier pe Dirk.

Se urcă în mașină, apoi porni motorul.

Meg era fost model. Fiind într-o formă perfectă chiar și în prezent, știa că este frumoasă. Dar și Stella era. Era strălucitoare.

Meg nici nu-l putea privi în ochi.

- Trebuie să ajung acasă. Rose va pleca foarte curînd.

- Știi, Meg, ți-am zis că au fost alte femei. Nu te-am mințit.

- Știu. Doar că...Meg se chinui să nu plîngă. Era o prostie. Nu-i putea cere nimic lui Dirk. Mai ales că ea l-a alungat din viața ei. Ai dreptate. Iartă-mă. Dar eu...chiar trebuie să ajung acasă.

Meg se îndreptă spre Viper și încercă să deschidă portiera, dar era încuiată. Dirk veni în spatele ei și o întoarse ca să o îmbrățișeze. Văzînd-o că își ferește privirea, îi puse ușor mâna pe bărbie și se uită fix în ochii ei.

- La naiba, te-am mințit în legătură cu inima, înțelegi? Nu a fost vorba de Stella. Nu-mi pasă deloc de Stella. Era vorba de tine. Mereu ai fost tu. Dirk o sărută apăsat.

Meg îi răspunse cu aceeași pasiune. Începu să plouă, dar ei au rămas îmbrățișați, pierduți în sărutarea pătimășă. Cînd au reușit să-șidezlipească trupurile, deja erau uzi-leoarcă, aşa că au început să rîdă ca doi copii.

- Așadar, acum ți-e mai bine?

- Da, îmi este mai bine.

- Atunci totul e în regulă. Hai să te duc acasă.

Ea îl mai sărută o dată, după care urcă pe locul din dreapta.

Dirk își tatuase inima aceea pe piept din cauza ei. Surise, apoi își aminti că inima era acolo pentru ca el să nu uite că nu trebuie să mai iubească o femeie niciodată.

De data aceasta zîmbetul i se stinse de pe buze.

## **Capitolul douăzeci și opt**

În timp ce se îndreptau spre casa lui Meg, ploaia se întărise bine, drumul era alunecos și băltoacele de pe asfalt reflectau luminile farurilor de la mașinile care veneau, sau mergeau în aceeași direcție cu ei.

Mobilul lui Dirk sună, iar el atinse butonul de hands-free și în difuzor se auzi vocea lui M-Jazz, raperul, aparent speriat.

- Dirk, eu sănt, M. Omule, am nevoie de tine. Am un mare necaz și nu știu cum să mă descurc. Crezi că poți să treci pe la mine?

- Ce s-a întîmplat? întrebă Dirk.

- E vorba de nebunul despre care ți-am vorbit. A încercat să pătrundă la mine în casă. Era înarmat, omule. Am văzut arma la el, cînd a fugit. Vreau să-l găsești pe nenorocit și să-l iezi de pe capul meu.

- Ai sunat la poliție?

- Da. Vor să mai trimită o mașină pe strada mea, dar nu e suficient, omule.

- Ai dreptate. Deja ai avea nevoie de o persoană pentru protecție. Îți trebuie o gardă de corp, omule. Aș vrea să te pot ajuta, dar...

- Știu. O să angajez pe cineva, doar că mă tem pentru

noaptea care vine. Chiar am nevoie de ajutorul tău.

Dirk se uita lung la Meg. După sărutul fierbinte din parcare, avea planuri mari cu ea pentru diseară. Totuși, nu putea să spună că s-ar bucura dacă din pricina unei partide de sex fierbinte, unul din clienții lui ar fi ucis.

- Cred că pot să ajung la tine cam într-o oră, zise el. Mă uit, dau o raită, să văd dacă tipul a lăsat vreo amprentă și discutăm, să vedem ce putem aranja pentru protecția ta începînd de mîine.

- Este grozav, omule. Ne vedem peste o oră. M închise, iar Dirk îi zise lui Meg:

- Se pare că seara pe care o aveam în plan va suferi o mică amînare.

- Nu e nici o problemă. Poți veni la noi după ce termini.

- M era însășimînat. O să rog pe cineva să-i supravegheze casa, dar chiar și aşa o să termin la el destul de tîrziu.

Atât de plin de promisiuni era zîmbetul ei, încît Dirk simțea deja sîngele acumulîndu-se într-un loc sensibil și parcă pantalonii deveniseră prea strîmți.

- Nu mă deranjează, zise ea calm.

Dirk își făcea deja planuri pentru ce va urma din clipa cînd i se va alătura în pat.

- Bine, atunci o să vin cînd se va termina treaba cu M.

- Ai cheia de la intrare și știi codul pentru întreruperea alarmei, da?

- Da, îl știu. După ce parcă mașina în fața casei, o conduse pe Meg pînă la ușă, iar tocmai cînd intrau în hol, Rose Wills se pregătea și ea de plecare.

- Charlie a luat cina, spuse menajera, în timp ce-și

îmbrăca pardesiul și scotea umbrela din suportul de alamă aflat în colț, lîngă ușă. I-a plăcut foarte mult mîncarea. Se uită spre Dirk și zîmbi. A mai rămas și pentru voi doi pe aragaz.

- Mulțumesc, Rose, zise Meg. Ne vedem mîine dimineață.

Menajera plecă, iar Meg îl întrebă pe Dirk:

- Iți este foame? Pot să-ți pregătesc repede un sandviș, ca să-l iei cu tine.

Simțindu-și stomacul protestînd, el acceptă.

- Sună perfect. Chiar mor de foame.

Meg îi pregăti un sandviș cu de toate, pe care i-l înfășură în folie, apoi îl puse într-o pungă, unde adăugă și o cutie de Cola și îl conduse la ușă.

- Să nu stai trează pentru mine, zise el și o sărută delicat pe buze.

- Bine. Atunci să mă trezești tu, cînd vii la culcare.

*Oh, sigur că da.* Dirk o mai sărută o dată.

- Ne vedem mai tîrziu. Încuie ușa și armează alarma.

Meg dădu din cap, iar Dirk se îndreptă spre mașină și cum se urcă, desfăcu ambalajul sandvișului și începu să se înfrunte din el. Delicios. Încerca să se gîndească la modul în care îi putea asigura securitatea lui M, ca să mai reprime puțin dorința puternică pentru Meg.

Meg a dormit cu intermitență. Charlie a stat cu ea un timp, cît s-au uitat la televizor împreună, în patul ei uriaș. În cele din urmă somnul l-a cuprins, iar ea l-a dus în patul lui. Era obișnuit să doarmă singur, în camera lui.

Spre deosebire de Charlie, care a îmbrățișat strîns perna și a adormit bușean, Meg nu punea geană peste geană. Ciulea

urechile, ca să audă cînd vine Dirk, însă orele treceau și el tot nu venea. Oare atît de mult va întîrzi? Dacă a pătit ceva? Sau dacă s-a răzgîndit?

În cele din urmă îl auzi intrînd în holul de jos și a își, ghemuită, pînă ce ajunse și în dormitor.

El se dezbrăcă în liniște și se cuibări în spatele ei.

- Iartă-mă că am venit atît de tîrziu. Dormi, iubito, zise el și o sărută pe gît, iar ea deja simți un fior fierbinte.

Nu voia să doarmă. Nu cînd Dirk Reynolds era în patul ei. Cînd îi simți brațul odihnind peste mijlocul ei, îi ridică mîna, pînă ce palma lui îi atinse un săn. Apoi se cambră, iar fesele i se lipiră de pulpele lui, pînă ce erecția pulsa uriașă.

Dirk o mai sărută, după ureche, iar ea dădu să se răsucească pe spate, însă el o opri. Cu degetele pricepute începu să o maseze între faldurile înfierbîntate, dezmirind-o cu ardoare. Era pregătită în cîteva secunde și atunci o ridică să stea sprijinită pe genunchi, iar el veni pe la spate.

Doamne, ce plăcut era să-i simtă penisul alunecînd ușor, dar sigur, exact în centrul primitor. Începu să se miște încet, apoi din ce în ce mai apăsat. Ah, cît de mult îi plăcea lui Meg să fie abordată astfel, să-l lase pe el să conducă, să-i admire masculinitatea și puterea.

O apucă de șolduri, ca să păstreze o direcție fixă, apoi mișcările se accelerară. O făcu să pulseze de dorință pătimășă, iar foarte curînd atinse orgasmul. Se arcui pe spate, scoase un geamăt adînc și valurile de placere o inundau agresiv. Îl strigă pe nume, apoi continuă balansul, pînă la un nou reflux orgasmic.

Dirk ejaculă și el, cu capul lăsat spre spate și scoșînd un fel de răcnet animalic descătușat.

Cîteva minute au rămas aşa, înlănțuiți, după care s-au relaxat pe pat, dar tot împreună.

- Acum își este somn? o întreba el.

Ea zîmbi somnoroasă, dădu din cap și confirmă printr-un căscat.

- Noapte bună.

Dirk își îndepărta prezervativul pe care Meg nici nu l-a simtit. Meg nu i-a spus că atunci cînd a fost spitalizată, a facut o injectie specială pentru prevenirea sarcinii, Așa că ea s-a gîndit cum peste cîteva zile nici nu va mai fi nevoie de prezervativ. Cu acest gînd adormi Meg.

Au trecut două zile. Meg a găsit o locație perfectă pentru buticul ei. Interiorul mai trebuia amenajat, aşa că Dirk a început să-i dea o mînă de ajutor serile, fiindcă el avea destulă experiență cu renovările, după atîtea case pe care le-a vîndut.

Pe timpul zilei Dirk mergea la birou, unde tot căuta informații care să-i ajute la rezolvarea răpirii. Deocamdată nu găsise nimic legat de activitățile lui Jonathan.

În rest, îl mai ajuta pe amicul lui, raperul, să-și găsească o gardă de corp pentru următorul turneu.

A rămas la Meg în fiecare noapte și a fost ca în paradis. Cu o seară în urmă au mers la pizzeria Chuck E. Cheese. Dirk și Charlie s-au jucat la întoarcere jocul arcadelor pînă cînd Charlie a cerut să se culce. Meg îi privea pe amîndoi și i se părea că băieții se distrează bine. Zîmbea, gîndindu-se că toți bărbații au susflete de copii.

În această dimineață, după o noapte de sex fierbinte, Meg a dormit pînă mai tîrziu. Dirk a sărutat-o la plecare, apoi

i-a pregătit lui Charlie bolul cu cereale și a plecat exact cînd venea Rose, pusă pe treabă.

Meg era acum așezată la masă și căuta pe laptopul ei diferite site-uri cu îmbrăcăminte sport pentru femei. Mărci precum Stella McCartney, Kelly Dooley, Lucas Hugh, Bogner și Gorsuch, toate îi faceau cu ochiul, prezentînd produse frumoase. Erau mărfuri de calitate, scumpe, cu croială deosebită, însă Meg voia să aducă în magazinul ei și produse mai convenabile, cum erau cele ale firmelor Adidas și Juicy Couture.

Îl sună mobilul, dar nu recunoștea apelantul.

- Alo?

- Megan. Ce mai faci? Jonathan la telefon.

O sună foarte rar, iar acum ea se întreba ce dorește.

- Sînt foarte bine. Privi spre ecran și zîmbi. Am decis să deschid acel butic, despre care am vorbit, cînd ne-am căsătorit.

- Da, mă bucur pentru tine.

Meg era surprinsă și curioasă. La început el a dorit ca ea să stea acasă, unde să se ocupe de clientii lui, cînd îl vizitau. A fost de acord cu activitatea ei ca model doar fiindcă producea bani mulți, iar tatăl ei aprobase acest job. Jonathan nu a îndrăznit vreodată să treacă peste tatăl ei.

- Sînt foarte entuziasmată, zise ea.

- Așadar, ai găsit o locație?

- Da, un spatiu de închiriat în Rainier Square. Este locul perfect pentru mărfuri de calitate, fiindcă asta vom vinde, iar în plus, e foarte aproape de casă.

- Atunci ai ales bine. Cum Fairmont este peste drum, vor fi mulți oameni cu bani. Ce mai face Charlie? Spuneai că-

I duci la terapie, cînd ne-am văzut la spital.

Era uluitor că își mai vorbeau. După divorț conversațiile lor au fost extrem de scurte și aveau loc doar în cazuri de strictă necesitate.

- L-am dus la o doctoriță bună, Sharon Murphy. E specializată în psihologia copilului.

- De aceea te-am și sunat, pentru Charlie. Aș vrea să stăm de vorbă despre el. Știu că nu am fost un tată prea bun, dar, după câte s-au întîmplat la lac...asta mi-a deschis ochii. Charlie este fiul meu. Ar fi putut să moară, iar eu nu l-aș mai fi cunoscut deloc. Vreau să ne cunoaștem mai bine.

Lui Meg nu-i venea să credă ce audе. Jonathan nu demonstrase nici un fel de interes față de copilul lor. Poate că s-a schimbat atât de mult acum, cînd era să-și piardă fiul.

- Ascult.

- Speram că ne putem întîlni, ca să stăm de vorbă. Mai tîrziu am puțin timp liber.

De cîteva zile Dirk tot scotocea printre activitățile lui Jonathan, dar nu a dat de nimic. O aștepta pe Sadie să se întoarcă, însă Meg avea toate motivele să credă că fostul ei soț nu ar fi capabil să-i facă un rău intenționat fiului său.

- De ce nu vii tu aici? îl întrebă ea. Rose putea să stea cu băiatul în camera lui, iar Dirk ar fi și el de față.

- Dacă e doamna Wills acolo, va fi și Charlie. Nu ar fi chiar o întîlnire privată. Ne putem vedea la Starbucks, la o cafea, apoi dicuțăm. După câte s-au întîmplat, nu cred că-ți cer prea mult.

Meg se gîndi, că divorțul lor nu schimba cu nimic faptul că Jonathan era tatăl lui Charlie. Ea știa cît de mult își dorea micuțul un tată, care să-l iubească și să-și petreacă timpul cu

el. Dacă Jonathan era serios, poate că și-ar putea face împreună un plan.

Totuși, nu voia nici să facă o prostie.

- E bine la Starbucks. Acolo era multă lume și atunci nu va fi obligată să stea prea mult.

- Am cîteva întîniri mai tîrziu, zise Jonathan. Putem să ne întîlnim peste o oră, dacă ești de acord.

Meg oricum avea drum prin centru. Trebuia să se vadă cu un agent pentru un alt spațiu de închiriat, apoi mergea la avocat, să semneze niște documente, aşa că momentul era bun.

- E bine peste o oră.

- Ce zici de Starbucks de pe East Madison? Nu e departe de casa ta și au parcare afară.

- E grozav acolo.

- Te voi aștepta cu un cappuccino, degresat. Tot preferatul tău, nu-i aşa?

Ea zîmbi. Redevenea acel Jonathan pe care l-a cunoscut înainte de a se căsători.

- Da, aşa este.

- Atunci ne vedem într-o oră. Jonathan închise. Meg lăsă mobilul lîngă computer. Mai avea puțin de lucru pînă să plece de acasă.

Lui Jonathan îi tremura mâna cînd puse mobilul lui Thomas Moore (sau cum se chama el azi) pe masă, în fața lui. Azi avea ochi căprui, nu albastri – evident, purta lentile de contact – iar în locul părului blond, tuns scurt, avea o perucă brunetă, evident foarte scumpă, fiindcă nici nu se cunoștea.

Alături de el stătea bărbatul cu figură de boxer, iar puțin

mai departe se afla bărbatul cu tenul stafidit, care scoase o țigără de foi, o introduse între buzele dezgustătoare, dar nu o aprinse.

- Megan a consumăt să ne întâlnim la Starbucks, peste o oră, spuse Jonathan destul de sec, fiindcă avea gîțul uscat. Se aflau într-un depozit părăsit, din Harbor Island.

Jonathan cunoștea locația, fiindcă aici îl cunoscuse pe Otto Gertsman, cînd acesta călătorea de la Buenos Aires la Seattle, ca să-și extindă operațiunile de transporturi containere.

Printron-un prieten al tatălui lui Jonathan, care lucra în industria oțelurilor, una dintre numeroasele activități ale lui Gertsman, neamțul apelase la Jonathan cu niște nevoi din domeniul bancar. Jonathan a fost foarte încîntat să-l ajute. Era mare lucru să aducă în portofoliu un mega-client ca Otto Gertsman.

Moore zîmbi condescendent, figură pe care Jonathan o detesta deja.

- Bravo, zise acesta. Ești un mincinos priceput, cînd îți pui mintea.

- Nu mi-ai dat de ales. Moore îl sunase la birou, i-a dat adresa de aici, insistînd ca Jonathan să vină aici. Cînd a ajuns în depozitul părăsit, acolo îl așteptau Moore și cei doi gealați.

Se uita la telefonul cu cartelă, de pe care o sunase pe Meg.

- Dacă va spune cuiva că se întâlnescă cu mine?

- Îi vei spune că nu a mai ajuns. Nu va exista nici o dovadă.

El o apelase, ca să stabilească întâlnirea, exact cum i-a cerut Moore. Cum nu mai voia să rateze etape importante, nu

i-a fost greu să joace rolul tatălui pocăit, aşa cum îşi imaginase.

- Am făcut cum mi-ai cerut, zise el. Nu mai vreau să fiu amestecat în afacere. Mergeti și faceți ce faptă oribilă ati pus la cale și pe mine lăsați-mă în pace.

Moore rîse infundat.

- Din nefericire pentru tine, nu ești în măsură să alegi. Vei pleca de aici cu acești doi domni – într-un fel sau altul. Ne vedem la aeroport, ii zise unuia dintre ei.

Jonathan simți că-i vine să vomite. Cunoștea planurile lui Moore, adică existența unui avion particular, în așteptare la Boeing Field, în care o va urca pe Meg, ca să o scoată din țară. OGAR International, compania lui Gertsman, avea sediul în Buenos Aires. Jonathan habar nu avea unde va fi dusă Meg și nici nu voia să știe.

*Ea va fi bine oricum*, își spunea el. Otto era un om de afaceri, nu un criminal. Voia doar să petreacă puțin timp în compania unei femei frumoase, pentru care făcuse o obsesie. De asemenea, voia să-l facă pe Jonathan să sufere într-un fel, pentru banii pe care-i împrumutase și pe care nu putea să-i ramburzeze.

În cele din urmă o va elibera pe Meg. Sau cel puțin el aşa credea.

Se întrebă oare ce se va întâmpla când Meg se va întoarce și va arăta cu degetul, acuzîndu-l pe el. Oricum nu putea să-și lase mintea să rătăcească atât de departe, fiindcă nu va rezista acestei zile.

- E timpul să plecăm, zise boxerul, făcîndu-i semn spre ușa metalică pe unde au intrat. O dubiță albă îi aștepta parcată lîngă Cadillacul lui roșu, chiar lîngă intrare. Boxerul îl

înghionti spre dubită, apoi deschise ușa culisantă și-l îndemnă să urce.

Deja începu să se teamă și îi vîțâiau urechile. Dacă nu-l vor elibera? dacă îl vor ucide?

- Nu face pipi pe tine, zise boxerul, urcînd în spatele lui, probabil fiindcă îi ghicise gîndurile, sau îl văzuse alb ca varul. Șeful a spus să te duc înapoi și să-ți dau drumul de îndată ce vom livra coletul la aeroport. Spunea că știi că ești mort, dacă nu ții gura încisă.

Fumătorul urcă la volan și aprinse țigara dintre buze. Scoase mult fum pe gură, iar Jonathan de-abia își putea controla greața. Motorul porni, ușa metalică se închise cu zgomet și dubita o porni la drum.

Jonathan închise ochii. Poate că boxerul spnea adevărul. Nu-l vor ucide. Era mai valoros pentru Gertsman viu, decît mort. Era președintele Seattle State Bank . Cunoștea mulți oameni și putea să influențeze decizii, din poziția lui puternică.

Germanul îl strîngea de testicule, iar amîndoi știau asta. De acum încolo va face orice i se va spune.

Nu-i plăcea, dar nu era suficient de bărbat ca să poată face o mișcare. Știa asta. Otto Gertsman știa de asemenea.

## **Capitolul douăzeci și nouă**

Vremea se schimbase. Norii mai bîntuiau orașul, însă aerul se încălzise. Peste noapte se oprise și ploaia. Meg trase mașina în parcarea din fața firmei Starbucks, chiar lîngă niște muncitori care lucrau de zor.

Erau multe locuri libere în parcare. Își luă jacheta și geanta, apoi coborî din BMW-ul ei. Nu văzu Cadillac-ul lui Jonathan parcat la o oarecare distanță, fiindcă o dubită albă îi obstrucționa vederea spre vitrina cafenelei. Trecu pe lîngă dubită și chiar atunci se deschise brusc ușa metalică. În cîteva secunde groaznice doi bărbați au sărit din dubită, au apucat-o de mîini, a simtît o cîrpă lipită de gură exact cînd intentiona să șipe, după care bărbații au tîrît-o spre interiorul întunecat al vehiculului.

Degeaba s-a zbătut și a lovit cu picioarele, fiindcă mîinile puternice au țintuit-o. Recunoscu un miros dulce-înțepător, același pe care l-a perceput în dormitorul lui Charlie – cloroform – și adrenalina îi invadă tot corpul.

Dădea din mîini și din picioare, luptîndu-se cu curaj fantastic, ca să se ferească de cîrpă îmbibată în cloroform, dar un bărbat o ținea bine și dintr-o dată se trezi trasă și practic îmbarcată brutal pe podeaua dubitei.

Ateriză cu o bufnitură, iar capul atînse dureros podeaua.

Bărbatul solid urcă după ea, îi lipi o bucată de bandă adezivă peste gură și îi legă și măinile în față.

Știa ce se întâmplă, deși membrele refuzau să o ascute, iar mușchii i se tot muiau. Cu greu conștientiza niște glasuri, în timp ce unul dintre cei doi a urcat la volan.

- Îmi pare rău, zise Jonathan, aproape plângind. Ei m-au obligat. Vei fi bine. Doar... să faci tot ce-ți spun ei.

Meg închise ochii. Se gîndeau la Dirk, își aminti de mesajul pe care i l-a lăsat pe mobil. El o va găsi. Doar i-a spus că se va întîlni cu Jonathan. Dirk își va da seama că Jonathan este implicat în dispariția ei și va veni după el.

Doamne, blestemat fie sufletului acestui bărbat, care i-a fost soț. Meg se gîndeau ce-i va face Dirk cînd va pune mâna pe el.

Dirk plecă devreme de la casa lui M, aflată pe malul lacului, după ce a pus la punct toate detaliile care aveau să-i confere siguranță cîteva zile, pe perioada turneului cîntărețului. Dee Montoya și încă un tip care luca ca gardă de corp la BOSS, Inc au acceptat să-l însoțească pe M.

De aici porni spre birou. Sadie îl sunase, slavă cerului și i-a comunicat că revenise la birou. L-a asigurat că nu a uitat ce i-a promis și că-l va cerceta atent pe Jonathan Hollander.

Din clipa aceea se abținu și nu o mai deranjă. Se uită la ceas și parcă trecuse destul timp. Urcă la etaj, îi făcu semn cu mâna lui Ian, care tasta de zor pe computerul său, iar Sadie îl întîmpină cu o privire îngrijorată.

- Mă bucur că ai venit, zise ea. Ti-am dat telefon, dar a intrat căsuța vocală.

- Eram cu un client. Pentru cît mă plătește, i-am acordat

tipului puțină atenție. Telefonul era oprit. Am uitat să-l repornesc.

O făcu acum, dar după fața lui Sadie, cuvintele ei erau mai importante decât verificarea mesajelor.

- Ce nouăți ai? întrebă el și se așeză pe scaun, lîngă ea.

- Voiai să afli despre Hollander. Am atîtea cît să scriu o carte.

- Să auzim.

- În primul rînd, trecutul e curat, fără dosare din adolescență, nimic. Părinții l-au ținut la Harvard, unde s-au asigurat că va avea de toate și că se va asocia cu cine trebuie.

- Da, cam asta știam și eu de pe Facebook-ul lui.

- Dar ce nu știi este că tipul are necazuri cu banii. Părinții lui au fost proprietarii companiei Hollander Steel. Au pierdut totul la sfîrșitul anilor nouăzeci și au declarat falimentul în 2002.

- Am citit asta pe Net. După cum spunea Meg, pe tatăl ei nu l-a deranjat că Jonathan nu moștenește bani din familie. Cu farmecul lui și numele Hollander, se descurca.

- Da, doar că în trecut. Acum, pregătește-te, că lucrurile s-au schimbat. Cu cîțiva ani în urmă Hollander a deschis un cont offshore, în insulele Cayman și a început să care bani în el. Habar nu am de unde a făcut rost de ei, dar s-au adunat mulți și repede, o mare parte mergînd în investiții la bursă.

- Despre ce sume vorbim?

- Puțin peste două milioane. Am reușit să urmăresc cîteva tranzacții. A pierdut aproape totul. O vreme nu au mai apărut depuneri, apoi, acum șase luni, contul din Cayman dă iar lovitura, de data asta una grasă, în valoare de trei milioane dintr-o singură depunere. Și chici ce? Banii au fost retrăși

imediat.

- Ce a făcut cu ei?

- Încerc să presupun, dar cred că a plătit datoria inițială, sau ce o fi fost, iar cât a rămas i-a investit. Tipul are nevoie de un broker bun, fiindcă a tras apa și după acțiunile cumpărate.

- Așadar este falit.

- Exact. Iar dacă partea a doua de bani a fost împrumutată, atunci datorează cuiva cel puțin trei milioane de dolari.

- Plus dobînda.

- Nu prea mai merge fără, în zilele noastre.

Toate datele i s-au aşezat rapid în minte.

- Așadar Jonathan Hollander avea toate motivele să pună la cale răpirea fiului său, zise Dirk.

- Zece milioane răscumpărare. Bani suficienți cât să-și achite datoria și să-i rămînă și lui o parte bună. Sadie își scoase ochelarii de pe nas și se uită spre el cu subînțeles. Acesta este omul tău. Nu am nici o îndoială.

Dirk strânse pumnii. Nici el nu se mai îndoia.

- Trebuie să o sun pe Meg. Hollander are încă nevoie de bani, nu?

- Mda.

Scoase mobilul, văzu că are un mesaj vocal de la Meg și se miră, fiindcă ea nu-l suna niciodată cînd știa că este la muncă. Ascultă mesajul cu sufletul la gură.

- Bună, iubitule, sper să ai o zi bună, zise ea. Glasul ei cald și tonul afectuos îl făcuse să zîmbească. Știu ce părere ai despre Jonathan, dar voi am să te anunț că mă întîlnesc cu el la o cafea. Dirk simți un cușit în stomac. Mergem la Starbucks, de pe East Madison. E multă lume acolo, aşa că nu-ți face

griji. Vrea să dicuțăm despre Charlie. Știi, este tatăl lui, totuși, aşa că e de datoria mea să-l văd. Ne vedem diseară. Apelul se încheie aici.

Dirk tastă imediat pentru reapelarea numărului care a lăsat mesajul, dar răspunse și la ea căsuța vocală. Mai încercă o dată, dar degeaba.

- Trebuie să plec, spuse și ieși ca furtuna, trîntind ușa de la biroul lui Sadie, apoi coborî ca fulgerul, deschise portiera, urcă și demără grăbit.

Pe tot drumul spre strada East Madison formă în continuu numărul lui Meg, dar în zadar. Nu răspunse nimeni.

Doamne, Dumnezeule, nu răspundeau nimeni.

## Capitolul treizeci

Dirk găsi mașina lui Meg în parcare, la Starbucks, dar nici urmă de ea. O sună pe Sadie și o rugă să localizeze mobilul lui Meg, dar Sadie îi spuse că avea telefonul închis.

Nimeni din personalul sau clientii de la Starbucks nu o văzuse, deși Dirk a făcut o descriere amănunțită, iar o femeie ca ea era imposibil de ignorat, din pricina părului lung, de culoarea focului. Una dintre chelnerite spunea că parcă a văzut o dubă albă în parcare, dar nu a reținut numărul. Fata spunea că dubă blocase o vreme geamul dinspre ușă, după care a dispărut. Nimeni nu a văzut nimic neobișnuit la momentul cînd dubă se afla în parcare.

O sună pe Rose Wills, ca să fie sigur că Meg nu a revenit acasă. Rose spunea că Meg i-a menționat cîteva locuri unde trebuia să ajungă și că se va vedea cu Jonathan. Mai spunea și de întîlnirea cu agentul imobiliar din Rainier Square, dar agentul sunase mai devreme și întrebase de Meg, fiindcă aceasta nu venise la întîlnire.

- Nu e genul care să rateze o întîlnire, spuse Rose. Sper că nu i s-a întîmplat nimic rău.

- O voi căuta pînă ce o voi găsi, Rose, zise Dirk, încercînd să pară calm. Poți să rămîni mai mult, dacă ea nu vine pînă cînd și se termină programul?

- Sigur că da. Nici nu trebuie să mai întrebi. O să ne suni, da? Când vei ști că este bine?

- Te sun, Rose. Promit.

Acum se îndreptă spre Seattle State Bank, unde ceru să intre la Jonathan Hollander. Secretara lui îi spuse că șeful ei a venit dis de dimineață, dar a plecat o oră mai tîrziu și a spus că-și ia liber restul zilei.

Dirk avea adresa lui Hollander, din dosarul acestuia. Merse acasă la el. Cu traficul aglomerat și cu obținerea altor informații, deja au trecut trei ore, iar Meg tot nu răspundea la telefon. Îi luase mintea foc, la gîndul că Jonathan a atras-o într-o capcană. Individul era disperat după bani. Aceasta era clar a doua încercare de a pune mîna pe o răscumpărare.

Dirk ar fi sunat imediat la FBI, dar avea nevoie de mai mult, în afara mașinii lui Meg, lăsată în parcarea Starbucks și un mesaj de pe mobil.

Trebuia să discute cu Hollander.

Bătu la ușa lui cu pumnul. Nu răspunse nimeni. Trebuia să-l găsească. Instinctul îi spunea că Hollander știe exact unde să o găsească pe Meg.

Nu suportă aşteptarea. Nu a fost niciodată un om răbdător. Momentan nu avea de ales.

Parcă Viper-ul după colțul străzii, ca să nu fie observat, îi mai telefona o dată lui Sadie, îi spuse unde se află și o mai rugă o dată să localizeze mobilul lui Meg. Sadie veni cu același rezultat.

Cum nu mai avea opțiuni, îl sună pe agentul Ron Nolan și îi spuse totul.

- Meg a dispărut, zise Dirk. Cred că a fost răpită. Trebuia să se întîlnească la o cafea cu fostul ei soț, dar i-am

găsit mașina în parcare. După amiază avea o întâlnire cu agentul imobiliar, însă nu a mai ajuns.

- De unde știi că nu e plecată la cumpărături, cu una dintre prietenele ei?

- Hollander a fost în spatele răpirii fiului ei, sau cel puțin este profund implicat. Are o mare problemă cu banii. Va trebui să găsești o cale de a afla singur această informație, dar neoficial, are datorii de milioane. Prima răpire a eşuat; acum o are pe Meg. Cred că vom primi un alt bilet pentru răscumpărare, poate chiar azi.

- Ești sigur de asta?

- Sunt sigur, zise el, fiindcă nu-i placea să pară un nebun.

- În regulă. O să-l localizez și îl voi aduce la interogatoriu. Deocamdată nu pot să fac mai mult de atât.

*Interogatoriu.* În care Hollander să nu spună nimic, fiindcă va fi cu el un avocat.

*Nu-i de ajuns, amice, se gîndeau el, dar spuse doar atât:*

- Mersi, Ron, ține-mă la curent. Dirk închise și coborî din Viper. Iși puse Browning-ul de nouă milimetri la spate, în curea, își îmbrăcă geaca de piele, ca să nu se vadă nimic, lăsând din spate trusa cu scule și porni spre casă.

Hollander nu știa că Dirk e cu ochii pe el. Există posibilitatea să joace după același scenariu ca mai înainte. Să și vada de viață, ca și cînd nu știa nimic. Nici despre răpirea lui Charlie, nici despre dispariția lui Meg, dar nici despre suma cerută pentru răscumpărare.

Nu avea rost să-l sună pe mobil, ca să-l pună în gardă. Dirk putea să pună pariu că, mai devreme sau mai tîrziu va veni acasă. Iar atunci el îl va aștepta.

Se strecură pînă la poarta laterală, apoi merse spre spate.

Peluze tunse, o grădină cu flori, îngrijită. Frumoase împrejurimi. Scumpe. Hollander a fost crescut cu bani. Avea gusturi scumpe.

Aruncă o privire spre panoul de alarmă de la ușa din spate. Cu telecomandă. Cunoștea sistemul. Își programă iPhone-ul ca să bruieze semnalul, apoi cu ajutorul sculelor își croi drum dincolo de încuietoare.

În casă nici urmă de Hollander. Nici o mașină în garaj. Înăuntru dominea o curățenie desăvîrșită, totul era decorat cu gust și evident prin contribuția unui specialist ambiental. Mobila era din lemn de culoare închisă, canapelele și fotoliile din piele alb-crem. Singura încăpere unde se vedea că mai umblă cineva era biroul, cu o canapea maro, confortabilă și un ecran TV uriaș pe perete.

Scotoci prin toate sertarele. Nimic.

Dirk merse în dormitorul matrimonial. Zîmbi cînd văzu oglinda enormă de deasupra patului, ambele de formă rotundă. Domnul Cassanova. Isuse, nu-i de mirare că Meg a divorțat de el. Nu găsi nimic nici în sertarele de aici. Doar lenjerie din mătase.

Cînd începuse să înnebunească de ciudă că nu găsește nimic, auzi un zgomot metalic; era ușa garajului, care se deschidea automat. Se adăposti în spatele ușii de la bucătărie, care ducea spre spălătorie și garaj.

Cînd intră Hollander, Dirk îl recunoșcu din fotografiile de pe Internet. Înalt, brunet, era îmbrăcat într-un costum cu vestă cenușiu, de firmă, dar acum foarte șifonat și plin de noroi, iar părul ciufulit se vedea că era tuns la salon.

Costumul și părul erau într-o totală incompatibilitate cu aspectul casei și cu tot ceea ce Dirk știa despre el. Dacă te

uitai la el acum, oriunde ar fi fost, era clar că nu venea de la un club, unde a băut coctailuri.

Dirk strînse pumnii de furie. Aștepta pînă ce Hollander aprinse o lumină în bucătărie, apoi veni tiptil în spatele lui.

- Unde este Meg?

Jonathan scoase un urlet și se întoarse cu fața la el.

- Cine...cine ești? Cum ai patruncis în casa mea?

- Spune-mi unde ai dus-o pe Meg și plec. Dacă nu o faci, probabil că va trebui să te ucid.

Hollander se făcu alb ca varul la față. Bărbatul era mai mare decît Meg, avea în jur de patruzeci de ani și vîrstă începea să se vadă.

- Nu știu la ce te referi.

Dirk îl prinse de cămașă apretată și-l ridică fără prea mult efort, pînă ce acesta se sprijinea pe vîrfuri.

- O să-mi spui. Totul. Unde este. Cine a luat-o. Cîți bărbati o țin prizonieră. Ce recompensă vor ca să o elibereze. Cît vor? Cincisprezece milioane de data aceasta? Douăzeci? Vei răspunde la toate întrebările mele – îți garantez asta.

- Tu ești...ești Reynolds.

- Exact. Acum dă-i drumul; vorbește.

Jonathan clătina capul ca un nebun.

- Meg nu a venit la întîlnire. Nu știu de ce. Eram ocupat. Nu am așteptat-o mult. Nu știu ce s-a întîmplat cu ea.

Dirk îl apucă de gît și-l forță să meargă cu spatele pînă în sufragerie. Îl împinse pe un fotoliu capitonat. Trase draperiile, aprinse cîteva lumini, apoi veni lîngă Hollander, care amuțise și era împietrit.

- Știu cîți bani ai împrumutat. Știu că i-ai pierdut la bursă. Milioane. De aceea l-ai răpit pe Charlie. Ai fost în stare

să-ți sacrifici propriul fiu, ca să pui mina pe banii de care aveai nevoie.

- Nu-i adevarat! Nu i-aș face rău niciodată fiului meu!

- Unde. Este. Meg?

Jonathan începu să tremure ca varga.

Dirk scoase dintr-un buzunar un pistol mai mic, pe care-l lipi sub bărbia lui Hollander.

- Chiar vrei să mori, Jonathan? Fiindcă am o conștiință care nu dă doi bani pe unul ca tine, cînd te voi ucide.

Hollander se smuci.

- Ba nu ai să mă omori. Crezi că știu unde o poți găsi pe Meg. Dacă mă omori, nu vei...nu vei afla niciodată.

Din nou Dirk se trezi cuprins de o furie oarbă. Îi venea să-l strîngă de gît pe Hollander pînă ce-i vor ieși ochii din orbite.

Ticalosul avea dreptate. Dirk puse arma la loc, în buzunar. Trase aer în piept de cîteva ori, concentrîndu-se să rămînă calm. Avea nevoie de informații, deci Hollander trebuia să rămînă în viață. Își aminti că trebuie să o ia ușurel.

Apoi se gîndi la Meg, la ce i se putea întîmpla ei – acum nu mai rezistă, ci îi trase un pumn în față lui Hollander. Capul lui smuci brusc pe spate, iar dintre buze îi țîșni sînge. Jonathan scoase un scîncet.

- Ești un băiat frumușel, Hollander. Vrei să rămînă aşa? Ai două variante. Poți să-mi spui ce vreau să știu, sau pot să-ți smintesc toți dinții din gura aia afurisită, unul cîte unul, pînă cînd ți-or rămîne doar gîngile însîngerate. Dirk făcu un pas înapoi, cu pumnul ridicat, semn că se pregătea să-l lovească.

Ochii lui Jonathan s-au umplut de lacrimi.

- Nu mă lovi, te implor. Dacă aș ști ce să-ți spun, ți-as

spune. Dacă spun, ei mă vor ucide. Deja mi-au tăiat din degetele de la picioare!

Glasul lui Luke răsună din spatele lui. Probabil că a discutat cu Sadie. Dirk nu l-a auzit cînd a intrat.

- Dacă nu ne spui ce vrem să știm, să nu te mai gîndești la degetele de la picioare. Luke vorbi și scoase cu un fișuit un cuțit cu lama ascuțită și strălucitoare, pe care-l flutura prin fața ochilor lui Hollander, iar acesta încremenii. Iți tai direct capul.

Cu aceste cuvinte, Luke se și apropie de scaunul victimei, privindu-l cu ferocitate.

- Stați! Vă spun! Vă spun tot ce știu! Doar... să nu-mi faceți nici un rău.

Luke puse cuțitul la loc în teaca de la brîu, iar lui Dirk chiar i se făcu milă de bărbatul a cărui viață nu a fost altceva decît un sir lung de decizii proaste. Nu știa pînă unde ar fi mers Luke, dacă Hollander nu ar fi cedat. Din fericire pentru el, această decizie a fos una bună.

Luke, pe de altă parte...

Luke știa să amenințe, astfel încît să fie crezut.

- Unde este Meg? întrebă Dirk.

- Într-un avion care va părăsi țara. În direcția Argentina. Nu știu unde.

Dirk se uită la Luke, iar acesta era la fel de perplex ca și el.

- Despre ce naiba vorbești?

- Otto Gertsman. Lî datoram șase milioane de dolari. Nu i-am putut plăti. Gertsman o voia pe Meg, aşa că am bătut palma.

- Pentru numele lui Dumnezeu, ai vîndut-o pe Meg

pentru șase milioane de dolari?

Luke se întristă cînd auzi toate acestea.

- Ce răscumpărare vrea să ceară pentru ea?

- Nu există nici o răscumpărare. Meg contra șase milioane de dolari. Asta era afacerea.

Dirk se aşeză pe canapea și își cuprinse capul cu mîinile.

- Unde anume în Argentina o duce Gertsman? întrebă amenințator Luke, clar fără să simtă nici pic de milă pentru acest individ, iar Dirk renunță cu totul la acest sentiment în privința lui.

- Compania lui Gertsman se află în Buenos Aires. Atât știu eu.

Dirk respiră profund de cîteva ori, ca să se clameze, apoi se ridică în picioare.

- Dar Reparatorul? Ce legătură este între tine și Raymond Neville?

- Nu cunosc pe nimeni cu numele acesta.

- Dar cunoști pe cineva care lucrează pentru Gertsman, nu? Statură medie, constituție atletică? Poate că și-a schimbat înfațarea de cîteva ori de la prima voastră întîlnire?

Jonathan părea îngrozit.

- Thomas Moore. Thomas Calvin. Nu știu cine este cu adevărat. Este omul lui Gertsman. El a pus la cale amîndouă răpirile. Nu știu cine mai este implicat.

- Cînd l-ai văzut ultima dată?

- Azi dimineață. A zburat cu Meg, cu un avion care a decolat de pe Boeing Field. Nu știu alte detalii.

Dirk scoase mobilul și o sună pe Sadie, comutînd pe speaker, ca să audă și Luke.

- Avem nevoie de informații despre un individ, pe nume Otto Gertsman. Hollander i-a întins cursa lui Meg, însă Gertsman este omul din spatele răpirii. Compania lui are sediul în Buenos Aires. Se uită spre Hollander și îl întreba: cum se numește?

- OGAR International. *Otto Gertsman Argentina*, se gîndi Dirk.

- Ai notat? o întrebă pe Sadie.

- Da. Presupun că nu l-ai omorît, zise Sadie sec. Dirk zîmbi.

- Am fost pe aproape, dar nu. Sapă adînc, scumpe. Luke este și el aici. Mai avem de făcut cîte ceva; apoi plecăm.

- S-a făcut.

Dirk îl sună apoi pe agentul FBI Ron Nolan.

- Sînt cu Hollander, Ron, acasă la el. El i-a întins cursa lui Meg. Acum se află într-un avion spre America de Sud. Călătoria lui Raymond Neville în Argentina a fost o diversiune. S-a întors și a organizat a doua răpire. Acum este în avion, cu Meg. Tipul cu răpirea este unul pe nume Otto Gertsman. Buenos Aires. Stii ceva despre el?

Se lăsă tacere la celălalt capăt al firului.

- Trebuie să vorbim, zise Nolan. Oamenii mei vor veni să-l ridice pe Hollander și-l vor aduce aici. Încotro vrei să mergi de acolo?

- Înapoi la birou. Mai am de făcut cîte ceva.

- Ne vedem acolo. Vom discuta despre Gertsman cînd ajung și eu.

Dirk avu un sentiment ciudat.

- Trebuie să ținem sub tacere arestarea lui Hollander, pînă ce o vom recupera pe Meg.

- Asta nu va fi o problemă. Ne vedem acolo, zise Nolan și închise.

## Capitolul treizeci și unu

O zguduitură puternică o făcu pe Meg să deschidă ochii. Cîteva clipe i-au trebuit pînă și-a revenit. Mintea îi era tulbure și o durea capul îngrozitor. Își simțea și gîrlul înțepenit. Trebuia să-și miște membrele cumva. Era bolnavă? Poate că era în spital.

Îl văzu pe bărbatul așezat în fața ei, pe o banchetă din piele. Îmbrăcat elegant, în pantaloni bleumarin și o cămașă galbenă, încălțat cu o pereche de pantofi Dolce & Gabbana. Brunet, ochi negri, în jur de treizeci de ani. Nu-l cunoștea, însă chipul lui îi dăfea fiori însăjumători.

Fusese drogată și răpită. Își aminti că l-a văzut pe Jonathan în duba cu care a fost dusă, apoi a fost luată pe sus și ajutată să urce scările spre un avion, după care doi bărbați au așezat-o pe banchetă.

I-au spus ceva pilotului sau copilotului, referitor la echipa ei de a zbura, motivind astfel faptul că ea consumase mult alcool, după care a fost acoperită cu o pătură, i s-a pus centura și apoi avionul a decolat, însă ea nu mai putea să țină ochii deschiși.

Acum, după ce a deschis ochii, și-a dat seama că tocmai parcurgeau o zonă cu turbulențe. Cu greu reuși să stea ridicată, însă brunetul a venit imediat și i-a pus peste gură o zdreanță

îmbibată în substanță aceea dulce-înțepătoare, deși ea s-a zbătut din răsputeri să evite asta, numai că în cîteva minute se cufundă în abisul întunericos al inconștienței.

Cînd Dirk ajunse la birou, toată lumea forfotea. Sadie vorbise cu Ian, ca să-i sună pe Nick și Ethan, ca să-i zorească, iar cîțiva colaboratori ai firmei BOSS, Inc. au promis ajutorul, în caz de nevoie.

Ian și Nick erau așezați la biroul de mahon în sala de ședințe, iar Dirk intră și el. Luke i-o luase înainte – nu era de mirare, la cît de repede mergea cu vechiul lui Bronco.

Ethan intră în birou și derula pe masă o hartă a Americii de Sud, peste care așeză una mai mică a Argentinei.

- Am chemat niște topografi, spuse Ethan. Ar fi putut să folosească o hartă digitală, proiectată pe perete, însă Ethan era de modă veche, Lui îi plăcea să însemne locurile pe hartă, pentru ca apoi să revină cînd avea nevoie.

- O aşteptăm pe Sadie, zise Ian. Brodie se apropie de hărți. A spus că vine și ea imediat.

Dirk se uită la bărbății adunați împreună cu el: erau cei mai buni pe care-i cunoștea. Nici nu s-ar fi îndoit că prietenii lui îi vor fi alături, deja pregătiți să acționeze după un plan bine pus la punct.

O va aduce înapoi pe Meg, cu orice preț. Nimeni de aici nu se îndoia de asta. Doar că fiind cu atâtia prieteni, îi va fi mult mai ușor.

- Am vorbit cu agentul Nolan de la FBI, începu el. Sper că federalii vor putea să apeleze la ajutorul internațional, ca să o scoatem pe Meg din avion de îndată ce nava aterizează.

- După experiența mea, zise Luke foarte calm, într-o

asmenea situație, federalii săn la fel de inutili ca o rolă de hirtie igienică udă.

Toți cei din sală au început să rîdă.

- Cred că vom afla foarte curind, zise Dirk. Nolan vine la noi la birou.

Dirk se așeză în capul mesei. Era operațiunea lui, toți știau asta și o acceptau.

- După spusele barmanitei de la Starbucks, dubita a fost în parcare în jurul orei unsprezece dimineața. Acesta va fi momentul nostru de referință pentru disparația lui Meg.

- Dar cu dubita ce facem? întreba Nick.

- Nu avem nici măcar o cifră din numărul ei. În Seattle cred că săn vreo mie de dubite albe.

- Cred că au drogat-o, sau au lovit-o, zise Luke. Din cîte o cunosc pe doamnă, e singurul mod prin care ar fi putut să o urce la bord.

Dirk simți iar un junghi în coaste. Probabil că Meg s-a luptat cu ei din răsputeri. Se gîndeau la băiețelul ei și voia să-i fi alături toată viața.

- Cînd l-au luat pe puști, au folosit cloroform, zise Dirk. Probabil că pe ea au imobilizat-o în același fel. Hollander spunea că un avion particular îi aștepta la Boeing Field, ca să-i scoată din țară. El nu știa dacă este avionul lui Gertsman sau unul de linie.

- Un avion particular nu ar fi o problemă pentru Otto Gettsman, spuse Sadie și intră în birou. Tipul are o flotă de asmenea aparate. Gertsman este unul dintre cei mai bogăți oameni din America de Sud și din restul lumii.

Veni cu laptopul ei și-l puse pe masa de conferințe, iar pe chip i se citea îngrijorarea. Se așeză pe un scaun, apoi se

puse pe treabă.

Pe perete se derula un ecran pentru retroproiecție și pe el apără imaginea lui Otto Gertsman.

- Cincizeci de ani, zise Sadie. Un metru șaptezeci și opt, par blond și ochi albaștri. Născut din părinți germani, într-un orașel din Argentina, numit Villa La Angostura. Este în provincia Neuquen, undeva în Anzi. Regiunea a fost construită de germani.

- Provincia Neuquen, repetă Ethan. Luă o cariocă galbenă și încercui pe harta zona.

- O mulțime de naziști au fugit și s-au stabilit în această regiune după cel de-al doilea război mondial, continuă Sadie, inclusiv Herman Gertsman, bunicul lui Otto. Bunicul Gertsman a părăsit Germania imediat după terminarea războiului. Chiar a fost mîndru pentru că a fost nazist.

- De unde are Gertsman atâtia bani? întrebă Nick.

- A moștenit cea mai mare parte. Bunicul cel bun a dosit averile polonezilor, rușilor, evreilor și altor amărâți pe care i-a ucis. Desigur, nu există dovezi pentru asta. Cînd bunicul a murit, fiul lui, Wilhelm a devenit bogat. A început să-și construiască un imperiu al afacerilor. Wilhelm a murit și i-a lăsat moștenirea lui Otto, care a continuat tradiția. Astăzi OGAR International are venituri din energie, metalurgie feroasă, linii aeriene, construcție de nave, petrochimice și componente pentru automobile.

- Eu bănuiesc și că Otto a continuat tradiția familiei și s-a asociat mișcării naziste. Așa se explică legătura lui cu Max Bremmer Nebunul, unul dintre cei implicați în răpirea băiatului, un neo-nazist născut în aceeași regiune, spuse Dirk.

- Bună bănuiala ta, spuse Sadie. Bariloche se află la mai

puțin de cincizeci de kilometru de Villa La Angostura.

- Hollander ne-a spus că Gertsmann avea de gînd să o ducă pe Meg la baza lui, zise Dirk, această informație fiind cea scoasă de el și Luke de la Jonathan, înainte ca federalii să-l salte. Ați vreă idee unde este astăzi?

- Din păcate tipul deține cinci palate doar în Argentina, zise Sadie. Are unul lângă Nisa, în sudul Franței, unul în Macao. Are proprietăți prin toată lumea. Ar putea să o ducă oriunde.

- Isuse, zise Dirk încordat. Oare cînd aveau de gînd să se opreasca? Își trecu mîna prin părul puțin cam prea lung, pe care tocmai voia să și-l scurteze, ca să arate bine pentru Meg.

- Ia-o ușor, frate, spuse Luke, simțindu-i tensiunea. De-abia am început. Luke surise. Dacă ar fi prea ușor, nu ar mai fi atât de amuzant.

Dirk îi aruncă o privire amicului său. Luke încerca să dezmorțească atmosfera, să-i ofere acel impuls, de care avea nevoie.

- Da, oare eu la ce mă aşteptam?

Ethan se lăsa greu pe spătarul scaunului și zise:

- Am un prieten la Sea-Tac și omul are o datorie față de mine. Sînt șanse ca tipul să cunoască pe cineva de la Boeing Field. Pilotul trebuie să anunțe planul de zbor. Poate că obținem numărul avionului și vedem unde trebuie să aterizeze. Ethan scaose mobilul din buzunar și ieși, ca să dea un telefon.

Chiar după ce ieși el, își făcu apariția agentul special Nolan.

- Parcă ar fi un teatru de război aici.

Cu imaginea lui Otto Gertsmann proiectată pe un perete,

cu hărțile întinse pe masă și toate mobilele însirate la rînd, chiar aşa părea.

- Cam aşa ceva este, zise Dirk. Dădu mîna cu Nolan și Ian făcu la fel. Sper că ai venit să-mi spui că ai informații despre avion, știi unde se duce și ai trimis deja cîțiva băieți, care așteaptă la aterizare.

Nolan suflă prelung, dezamăgit.

- Din păcate, nu va fi nimeni acolo unde aterizează avionul.

- Ți-am spsu eu, mormăi Luke.

- Măcar știi încotro se îndreaptă? zise Dirk.

- La asta lucrăm de zor. Curînd vom avea informația.

Ethan intră înapoi în birou.

- Avionul este un G4, închiriat, număr N108EC. Planul de zbor include o oprire pentru realimentare la Aeroportul Internațional Juan Santamaría din Costa Rica. De acolo ruta continuă spre El Tepual International Airport din Chile. Asta pare că este destinația finală. Pilotul va reveni la Seattle imediat.

- Chile? zise Dirk și merse lîngă Sadie, care lucra pe laptop. Ce naiba mai are în Chile?

Informații noi apărură pe ecranul de pe perete, după datele pe care ea le tastase rapid.

- Vezi asta? Era o hartă Google cu regiunea încercuită cu roșu.

- Da, văd. Și ce?

- Este Aeroportul El Tepual, din Chile. Sadie mări imaginea de pe hartă. Chiar aici, pe partea cealaltă a munților Anzi, este Bariloche.

Dirk zîmbi fiindcă acum înțelegea.

- Regiune muntoasă. O duce acasă. Așteaptă avionul închiriat și o preia el, ca să o transporte cu un avion de-al lui în Bariloche, sau prin apropiere. Trebuie să aibă pe acolo o proprietate. Bună treabă – e valabil pentru amândoi.

- Să vedem dacă putem să aflăm exact încotro se îndreaptă. Sadie continuă să tasteze.

Ron Nolan se apropie și el de masă.

- Orice ai avea de gînd să faci, nu se va întîmpla. Cel puțin nu azi și nici săptămîna viitoare.

Sadie se opri din tastat.

- Ce naiba vrei să apui? zise Dirk, aruncînd o privire feroce spre Nolan. Trebuie pui piciorul în prag și să trimiți niște oameni acolo, înainte de sosirea avionului.

- Nici gînd. Uite care-i treaba. Interpolul este grămadă pe Gertsman. După spusele lor, individul este implicat în tot felul de activități criminale, de la trafic de droguri, pînă la arme. Ei îl vor neapărat. Au un om sub acoperire și în cîteva zile – o săptămînă, cel mult zece zile – vor pregăti terenul ca să pună mâna pe el.

Atmosfera în sala de consiliu era extrem de încărcată, iar Dirk era încordat ca un arc.

- Ce crezi că se va întîmpla cu Meg în tot acest timp? zise el. Gertsman nu o aduce pînă în Argentina, ca să stea de vorbă cu ea, la o cană cu ceai, după amiaza. Doar ea este model de talie internațională. O vrea pentru el – aşa cum ar face orice bărbat cu sînge în instalație. Doar nu crezi că ar fi atât de mîrșav încît să ia ce-și dorește, fără permisiunea ei?

- Știu că ești îngrijorat, încercă să-l liniștească Nolan. Dar Meg e femeie în toată firea. A fost model pentru lenjerie, cîndva. Știe cum să procedeze cu bărbății. Nu trebuie decît

să-l ducă de nas pe individ cîteva zile, iar Interpolul va avea timp să acioneze.

Luke păru dezgustat și chiar scoase un mîrît care exprima asta. Dirk veni în fața lui Nolan.

- În primul rînd este mamă, ticălosule – nu o tîrfulită oarecare!

Nolan păru să dea înapoi.

- Ia-o mai ușor, Dirk. Nu mai gîndești limpede. Ești prea implicat emotional, fiindcă este a ta. Nu-i așa?

Meg era oare a lui? Chiar așa? Pe cine mintea el? A fost a lui din clipa cînd l-a invitat în patul ei.

- Nolan, este a mea, iar eu apăr ceea ce-mi aparține.

- Nu și de data asta, Reynolds. Acum va trebui să aștepți. Dacă încerci să te amesteci în anchetă, vei merge la pîrnaie. Nolan se adresă tuturor: este valabil și pentru voi. Trebuie să vă dați înapoi, ca să lăsați autoritățile să-și facă treaba. Interpolul știe ce se petrece, zise el după o scură pauză. Oamenii fac tot ce le stă în putere ca să o aducă acasă pe Meg. La fel facem și noi.

Camera se cufundă într-o tacere apăsătoare.

Dirk strîngea din dinți și refuza să mai spună ceva.

Agentul Nolan se întoarse și ieși din sală. Nimeni nu spuse nimic, pînă ce nu se închise ușa pe care a ieșit Nolan.

## **Capitolul treizeci și doi**

- E timpul să ne apucăm de treabă, spuse Luke, primul care rupse tacerea. Vorbea de parcă agentul nici nu a fost în acea încăpere. Înainte să vin aici, l-am sunat pe Morgan Flynn, amicul meu din America de Sud. I-am făcut un scurt raport al situației și l-am rugat să se ocupe de detalii, în caz că mergem noi acolo și facem noi însine preluarea.

- Agentul special Nolan tocmai ne-a dat cale liberă, zise Ethan.

- În prezent Flynn este în Uruguay, dar a lucrat mult în Argentina. Are acces la orice fel de arme și resurse tactice ne vor trebui și e gata să ni se alăture, după ce vom ajunge acolo. I-am spus că-l sun de îndată ce pornim.

Dirk se simțea mai relaxat acum, cînd se trecea la acțiune. Luke a avut dreptate tot timpul. Numai un nebun ar fi crezut că va fi ușor să o aducă acasă pe Meg. De-abia atunci vorbi și Nick.

- Am făcut și eu niște calcule. Se uită pe iPadul din fața lui. Sînt 2.972 mile nautice de la Seattle pînă în Costa Rica, adică mai puțin de nouă ore de zbor. Meg a dispărut de la Starbucks pe la unsprezece. Înseamnă că avionul ar trebui să sosească pe aeroportul din Costa Rica aproximativ pe la opt seara, ora noastră.

Dirk se uită la ceas. Era opt fără un sfert.

- Fără ajutor internațional, nu avem cum să-i oprim să plece din Costa Rica.

- Presupun că vor alimenta și apoi pleacă, spuse Nick. Mai durează nouă ore pînă la El Tepual. Vor schimba avionul, o mută pe Meg într-un avion al lui Gertsman și se îndreaptă spre Bariloche. Aeroportul de acolo este suficient de mare pentru un avion comercial, aşa că poate fi destinația finală. Nu e nici prea departe de Chile, doar la vreo sută de mile departare, însă vor trebui să traverseze munții cumva.

- Sînt optspredece ore de zbor, în total, zise Luke. Plus drumul de la Starbucks pînă la Boeing Field, încărcatul și decolarea, opririle pentru alimentare și schimburile de avioane. Cu diferența de fus orar de cinci ore, înseamnă că vor ajunge la Bariloche mîine dimineață, cam pe la unsprezece.

- Unsprezece a.m. repetă Dirk. Doar dacă nu mai întîrzie pe undeva, sau se strică vremea.

Ethan îi privi pe bărbații din sala de consiliu.

- Înseamnă ora șase dimineață, ora noastră. Va fi o noapte lungă, băieți. Ar fi bine să-i chemăm și pe ceilalți colegi valoroși.

Luke se ridică primul.

- Fiindcă mă număr printre aceștia și nu vreau să rămînem fără unul la fel de valoros, îl voi suna pe Flynn, ca să-l zoresc puțin și să-l rog să pregătească echipamentele și armele de care vom avea nevoie.

Dinspre ușă se auziră pași grăbiți.

- Apoi, din cîte am auzit adineauri, veți avea nevoie de un avion închiriat – printre multe alte cheltuieli diverse și

neprevăzute.

Dirk se întoarsee în direcția de unde venea vocea cunoscută.

- Domnule O'Brien.

- Cred că poți să-mi spui Edwin deja. Aș fi vrut să mă suni și pe mine. Am tot încercat să dau de Meg pe mobilul ei, nu mi-a răspuns și aşa am sunat la ea acasă, unde doamna Wills mi-a zis că și tu o cauti pe Meg. După cît de supărata parea, mi-am închipuit că e ceva grav și presimțeam că te voi găsi aici.

- Nu voiam să te sun pînă ce nu știam ce se întîmplă.

- Iar acum știi, zise bărbatul grizonat, înalt și cu o statură impozantă.

- Din nefericire, da. Dirk îl prezenta celor aflați în sală. Dînsul este Edwin O'Brien, tatăl lui Meg. Doamna de la calculator este Sadie Gunderson. Tipul blond este Ian Brodie, șeful meu. Tipul de acolo, brunet, cu ochi albaștri este Nick Brodie, iar muntele acela este Ethan, vărul lui Nick. Pe Luke deja îl cunoști.

Edwin dădu din cap respectuos.

- Presupun că toți sunteți aici ca să-l ajutați pe Dirk să o găsească pe Meg.

- Exact, zise Ian.

- Nu știu dacă vă dați seama, dar veți beneficia de asistență mea. Aș începe prin a spune că tot ce aveți de gînd să întreprindeți de acum încolo va fi extrem de costisitor. Din fericire, eu am bani destui și vreau ca fiica mea să revină acasă teafără.

Dirk se simți imediat copleșit de respectul fată de tatăl lui Meg. Așa că trase un scaun și îl invită să li se alăture.

- Ia loc și imediat te punem la curent.

Cît timp băieții și-au sunat familiile ca să anunțe întîrzierea, Dirk l-a informat rapid pe Edwin O'Brien despre faptul că Meg a fost dusă în Argentina. L-a spus și că a discutat cu cei de la FBI, de la care nu se așteptau să primească ajutor, întrucît ei însiși făceau niște investigații asupra omului care a răpit-o, Otto Gertsman.

I-a mai spus și de Jonathan Hollander, iar atunci l-a văzut cum se schimbă la față și se înroșește de minie.

- Tot Jonathan a fost implicat și în răpirea lui Charlie, zise Dirk. Nu știu exact cum a intrat în legătură cu Gertsman, dar se pare că Hollander îi datorează bani. De aici a pornit toată tevatura asta.

O'Brien lovi cu pumnul în masă.

- Va plăti. Îți promit.

- Pentru moment, Hollander este cea mai neînsemnată problemă a noastră, zise Dirk, asigurîndu-l că din pricina acestei acțiuni împotriva lui Meg, mai mult ca sigur că va sfîrși în închisoare.

- Vreau să o văd acasă pe fata mea, zise O'Brien. Cu orice preț. Charlie are nevoie de ea. Eu și mama ei avem nevoie de ea.

- Și eu am nevoie de ea, zise Dirk emoționat.

Era pentru prima dată cînd O'Brien se relaxa, de cînd intrase în sala de ședințe.

- Atunci trebuie să-mi fac mai puține griji, zise el.

Dirk era și el mai relaxat, știind posibilitățile financiare nelimitate ale bărbatului.

- Apropo, zise O'Brien către Dirk, înainte de revenirea celorlalți în încăpere. M-a sunat soția cînd eram pe drum, spre

tine și mi-a zis că merge să-l ia pe micul Charlie, ca să stea la noi pînă ce se termină toată aventura asta oribilă. Cînd vei vorbi cu Meg, spune-i să stea liniștită, fiindcă micuțul va fi cu noi. Este pe mîini bune, cu bunicii lui.

Dirk răsuflă ușurat de două ori. Și el era preocupat de băiat.

- Ce veste bună, zise el. M-am gîndit că putem conta pe voi, ca să aveți grija de Charlie, însă niciodată nu am crezut că va fi în acest context nefericit.

- Din păcate aşa este. O anunț pe Patsy. I-am promis că nu mai țin secrete față de ea.

Dirk îl privi pe bărbatul cu trăsături puternice și ochi albaștri, care-i amintea de Meg.

- O voi aduce acasă, domnule. Vă jur. Nu mă voi întoarce pînă ce nu o voi găsi.

- Nu ar fi trebuit să mă amestec nici prima dată, spuse el, uitîndu-se la Dirk foarte serios. M-am înselat în privința ta, iar Meg a știut că aşa va fi. Ești tot ce șि-ai dori un bărbat de la fiul său.

Dirk înghiți emoționat. Niciodată nu a avut un tată adevărat, nu unul ca Edwin O'Brien. Meg era norocoasă.

- Mulțumesc, spuse el.

Ceilalți bărbați au revenit, cu rezerve proaspete de cafea. Venise deja și o hartă de la topografi, pe care Ethan a întins-o pe masă. Sadie reveni și ea cu laptopul său. Părea că lucrează în continuu.

- Avionul lui Gertsman nu aterizează în Bariloche, ii spuse ea calmă.

- Atunci unde naiba vrea să o ducă? zise el ușor iritat.

- Păi, se duce acasă, cum ți-ai închipuit. Dar Otto nu are

nevoie de un aeroport public, unde să aterizeze cu avionul lui scump. Are o proprietate imensă la este de Bariloche. Douăzeci de mile pe treizeci, în provincie, teren viran. Loc suficient, pe care a construit o pistă generoasă.

Nick fluieră admirativ.

Sadie aduse fotografii cu peisajul în care se încadra pista.

- Mi se pare mie sau este un fel de desert acolo? întrebă Dirk, care deja își făcea planuri pentru a o scoate pe Meg din ghearele lui.

- Acolo va ateriza avionul. Otto mai are o proprietate de doisprezece mii de acri în zona muntoasă, la vreo două ore distanță. Domeniul familiei lui este lîngă Villa La Angostura, unde s-a născut.

Sadie mai prezintă cîteva imagini pe ecranul de pe perete. Vîrfuri golașe, înalte și zimtate, sau stîncoase, acoperite cu zăpadă, rîuri învolburate, un peisaj mirific al înălțimilor sălbaticice, aparent nesfîrșit. Fabulos, cînd era vorba să admiră, dar cumplit pentru manevre de intrare și ieșire, fiindcă terenul era absolut sălbatic și imprevizibil.

- Estancia Adelina, continuă ea. Așa îi spune Gertsman. A botezat-o aşa după numele mamei lui. Uneori Otto dă petreceri acolo, dar numai cu prietenii foarte apropiati. Nu am putut afla multe despre proprietate și casă. Imaginele din satelit arată cît e de vastă întinderea. Pe ecran apără o imagine Google a domeniului și a zonei muntoase care-l împrejmuiă.

- Casa principală trebuie să aibă peste două mii de metri, zise Luke.

- Clădirile de acolo arată ca niște barăci, comentă Nick, studiind atent imaginile de pe ecran.

Sadie trecu la alta, unde se vedea imprejurimile casei, totul fiind protejat cu un zid foarte înalt.

- Otto ține la intimitatea lui pînă la punctul paranoiei.

- Imaginile sănt teribile, dar de-abia săntem la început.

Trebuie să știm cît mai multe despre regiune și oamenii de acolo, înainte să ne avîntăm. Putem lucra și în avion, dar va trebui să fim foarte siguri pe noi, odată ce punem piciorul pe pămînt.

Sadie aduse fotografii din San Carlos de Bariloche, numele complet al orașului.

- Populația locală numără o mie o sută persoane. Iarna e stațiune de schi cunoscută. Un loc destul de elegant, un fel de Aspen al Argentinei. Vara turistii vin pentru lacul superb care-l înconjoară. Există plaje cu nisip alb, puicuțe în bikini, restaurante cu pretenții, magazine cu ciocolată...

- Păcat că nu mergem acolo în vacanță, ci la război. Cuvintele lui Nick au stîrnit rîsete printre colegi.

- Știm un lucru, zise Dirk. E drum lung pînă-n Argentina. Ne trebuie un avion mare. Ethan, tu ai închiriat așa ceva pentru un client de-al tau. Crezi că poți să faci rost?

- Mă ocup eu de asta, zise O'Brien, ridicîndu-se de pe scaun. Avionul G4, cu care o duc pe Meg, poate parurge cam patru mii trei sute de mile nautice. De aceea trebuie să opreasca și să alimenteze. Un G6 poate zbura peste șapte mii de mile nautice. Nu are nevoie de realimentare. Și cu el se poate ateriza chiar acolo, în Bariloche. Așa veți mai economisi ceva timp. Știu pe cine să sun. Hai că mă apuc de treabă. O'Brien se îndreptă spre ușă.

- Iar eu trebuie să-l informez pe Flynn, zise Luke și ieși apoi.

Dirk și ceilalți au încercat tot felul de strategii, dar nimic nu putea fi stabilit definitiv.

- Necazul nostru este că nu vom avea informațiile necesare decât după ce vom ajunge acolo, zise Dirk.

- Atunci va trebui să ne dăm toată silința, zise Nick.

Luke reintră în sală peste cîteva minute.

- Am vorbit cu Flynn. Vestea bună este că el îl cunoaște pe unul, care îl cunoaște pe altul, care este este hamal la aeroportul din Bariloche. Vom putea să ne aducem armele proprii.

- Și cum o să facem asta? întrebă Nick. Cum le vom trece la vamă, fără să ajungem la închisoare?

- Vom intra ca turiști americani, zise Luke. Mergem acolo pentru călătorii, pescuit pe lac și multă plajă. Vom fi îmbrăcați obișnuit, luăm bagaje de mînă, dar echipamentele le vom lăsa în avion. Omul de legătură al lui Flynn le va descărca și le va duce la o locație stabilită în prealabil. Nu vor fi ieftine serviciile lui, dar Flynn este aproape sigur că putem avea încredere în el.

- Pentru moment, din nefericire, nu putem să fim decât aproape siguri, bombăni Dirk.

- Eu voi comunica din avion cu Flynn, zise Luke. Montevideo este la doar trei ore și jumătate distanță de Bariloche. El va ajunge acolo cu mult înaintea noastră. Vom păstra legătura și vom stabili mai multe detalii în avion. Eu mi-am dus armele și geanta de voiaj în Bronco. În cincisprezece minute pot să fiu gata de plecare.

- Acum, dacă știu că putem să ne luăm armele, zise Dirk, va trebui să-mi iau cîte ceva de la apartament. da, adică pușca de asalt AR-15, pistolul S&W.45, vesta tactică,

echipamentul de supraviețuire și rezerve de muniție.

- Și eu trebuie să-mi iau armele, zise Nick. Trec pe acasă și ne întâlnim la aeroport.

- Stai, îi zise Dirk lui Nick. Tu nu te băga, frate Brodie. Ai o soție și un copil nou născut. Tu rămîni aici.

- Pe naiba, zise Nick, fulgerîndu-l cu privirea. Merg și eu.

- Ethan și Ian, e valabil și pentru voi, zise Dirk, ignorîndu-l. Voi aveți familii. În plus, această operațiune va fi una de tactică militară. Sînteti niște polițiști remarcabili, dar sînteti civili. Luke și cu mine știm ce manevre să facem. Pentru noi este o a doua natură.

- Eu sănătău, protestă Nick. Ai nevoie de mine. Nu ajunge să mergeți doar voi doi.

- Morgan Flynn va fi alături de noi, zise Luke. Am fost în luptă împreună. Tipul a fost unul dintre cei mai buni operatori cu care am lucrat vreodată. El o să recruteze oamenii de care avem nevoie.

- Nu pot să stau aici, cu mîinile în sîn, zise Nick. Dacă ar fi fost Samantha...

- Știu, zise Dirk. Asta nu schimbă lucrurile cu nimic.

- Dar operațiunile de la sol? insistă Nick. Eu aş putea veni cu voi, stabilesc tabăra de bază, mă ocup de comunicații, vă ajut cu coordonarea din Bariloche.

Dirk și Luke se uitau unul la celălalt și ideile începură să li se învîrtă prin minte.

- Poate că nu e o idee prea rea, spuse Dirk.

Ethan procesă cele auzite și interveni:

- Din cîte spune Sadie, orașul e o destinație perfectă pentru turiști. Nick ar trebui să fie în siguranță printre ei.

- Bine, conveni Dirk. Vrei să viii, Brodie, vei veni. Tu vei fi omul de la bază, dar vei rămine în Bariloche. Vestea proastă este că, pînă ce Edwin aranjează cu avionul, nu putem pleca nicaieri.

Chiar atunci intră și O'Brien în sală.

- Domnilor, aceasta nu mai este o problemă. Burton-Reasoner Industries are pregătit un G6, care vă va lua de la Boeing Field. Pînă la ora unsprezece va fi alimentat și pregătit să vă ducă unde vreți. Aveți aici rezerve financiare, spuse el, trîntind pe masă o geantă doldora de bani. Dacă vă mai trebuie, anunțați-mă imediat și vi-i trimît prin poștă la Bariloche.

Dirk se mai liniștea acum, cînd lucrurile se puneau pe roate. Se gîndeia la biata Meg, care nu știa ce i se pregătește. Va trebui să-l perpelească pe Otto Gertsman pînă va ajunge și el acolo.

- Ora unsprezece, repetă el. Hai să plecăm acum, ne luăm echipamentele fiecare, apoi ne vedem la aeroport. În avion mai punem la punct planul, dacă vom mai avea alte informații de la Flynn. Domnilor, la treabă.

## Capitolul treizeci și trei

Meg se trezi amețită și dezorientată, cu senzația de epuizare. Capul îi bubuiția și îi venea să vomite. Nu cunoștea nimic din jur. Stătea întinsă pe un pat dublu, iar mintea retrăia frânturi de evenimente.

Parcă își aminti de avion, de aterizarea în mijlocul unui loc pustiu, apoi soarele care strălucea roșiatic pe linia orizontului, în fața ei.

Îi revenea în minte și călătoria cu mașina, pe un drum șerpuitor, dar nu știa cum a ajuns în dormitor, sau de când era acolo. Se uită pe fereastră, ca să mai alunge greața. Era după amiaza, tîrziu, își zise, după unghiul în care razele soarelui se loveau de suprafața piscinei aflată în mijlocul unei grădini.

Meg studiea peisajul, nu mai era arid, ci munți înalți, împăduriți înconjurați conacul unde se afla. Se vedea că este o clădire mare, cu două etaje și câte o aripă laterală de la clădirea principală.

Perimetru era bine izolat de un zid înalt. Observă bărbați înarmați în turnurile de la colțurile clădirii și se cutremură. Erau soldați, cu arme automate în mîini.

Unde era? Cum a ajuns acolo? Oriunde se afla, era clar prizoniera cuiva, nu musafir.

Realiză că nu mai purta blugi și ghete, aşa cum plecase

de acasă dimineața. Nu, parcă nu fusese dimineața acelei zile. Parcă își aminti că a mers la Starbucks, acolo era o dubiță albă în parcare. Doamne, își aminti cum a fost adormită și tineră în vehicul. *Gindește! Ai dat de dracul!* Trebuia să se concentreze, să rămînă alertă.

După cum își stabili reperele temporare, răpirea se petrecuse ieri dimineață. În zona montană a fost adusă cu o mașină. Deci trecuse o zi întreagă.

*Respiră!* își zise, fiindcă simtea că se sufocă. Deschise fereastra, apoi se uită la cămașa de noapte de satin, cu care era îmbrăcată. Era lenjerie scumpă, de culoarea ei preferată, aşa cum ar fi purtat, dacă prezenta moda pentru La Belle.

Pe sub cămașă avea un body dantelat, foarte sumar, care cu greu îi acoperea jumătate de sân. Oare cine a dezbrăcat-o? Cine a ales cămașa de noapte și a ajutat-o să o îmbrace?

Nu-și mai amintea nimic. Ce i se întîmplase, că a uitat totul? Doamne, trebuia să afle ce se petrece.

Își aminti brusc mirosul dulce-întepător la nas și gură, același iz oribil de cloroform, pe care-l recunoscuse în dormitorul lui Charlie. A fost inconștientă. Începură să îi transpire palmele, iar gura i se uscase. Doamne, bărbații aceia nemiloși și duri audezbrăcat-o? Dacă au molestat-o? Nu, și-ar fi amintit asta.

Se uită la cămașa de culoarea piersicii. Netrebniții aceia brutalii nu puteau să cumpere aşa ceva. Nici nu aveau bani pentru o asemenea casă, unde dormitorul era parcă pregătit pentru o regină.

Se uită la mobilier, la peretei, la parchetul lăcuit, la covorul din lână fină de Aubusson. Draperii grele, de catifea în culoarea caisei, șemineul încadrat în marmură sculptată.

Cine era proprietarul casei? Oare acea persoană a dezbrăcat-o? Se înfioră, apoi căută să nu se gîndească la ce-i mai rău.

Dirk avea dreptate. Fostul ei soț era implicat în răpirea lui Charlie. Jonathan voia să pună mîna pe răscumpărarea de zece milioane de dolari, luată pentru fiul lui. Vazînd că planul i-a fost zădănicit, a aranjat ca Meg să fie răpită. Cît era acum răscumpărarea? Cincisprezece milioane? Douăzeci?

Oarecum se simtea liniștită. Tatăl ei va plati suma, oricît de mare ar fi fost, apoi ea va pleca acasă. Apoi din nou cineva putea să-l rapească pe Charlie și povestea continua la nesfîrșit.

Doamne, se gîndi la băiețel. Charlie o fi bine? Era acasă cu doamna Wills. Oare Dirk a avut grija de el? Il vedea pe Dirk, cu tatuajul lui sexi. Atîtea au rămas nerezolvate între ei. Mai bine i-ar fi spus că îl iubește.

Bine că i-a lasat mesajul în care i-a spus că se va întîlni cu Jonathan. Dirk va presupune că a fost răpită și va veni după ea.

Știa asta și nu avea nici cea mai mică îndoială. Dirk va veni, iar ea trebuia doar să supraviețuiască pînă la sosirea lui.

Observă pe o masă rotundă o vază Lalique, unde niște trandafiri superbi se odihneau în apă. Oare ce fel de răpitori erau aceia care își tratau victimă ca pe o regină?

Mînia începea să ia locul friciei. Cine a avut tupeul să o aducă aici, împotriva voinței ei? La naiba, ce era ea?

Trecuse o oră. Meg se gîndeau să bată cu pumnii în ușă, dar nu era pregătită să dea ochi în ochi cu răufăcătorul, mai ales că era pe jumătate dezbrăcată.

Auzi o bătaie în ușă și tresări. Intră o blondă tînără. Era

drăguță, cum plinușă, cu părul strâns la spate și ochi albaștri. Purta o uniformă de cameristă, cu șorț alb, apretat, legat la mijloc.

- Eu sunt Gretchen. Sunt aici la dispoziția dumneavoastră, cu orice doriți. Avea un ușor accent german, deși vorbea engleză fluent.

- Tu m-ai...tu m-ai dezbrăcat cînd am sosit? întrebă Meg.

- Da, zise ea. Voi fi camerista dumneavoastră cît timp veți sta aici.

- Și cît va fi asta, mai exact? întrebă Meg destul de furioasă. Fata ignoră întrebarea. Măcar spune-mi unde mă aflu. Aș vrea să știu.

Gretchen schiță un zîmbet, dar era masa tăcerii.

- Curînd vi se va răspunde la toate întrebările. Era clar, după tonul ei, deloc umil, că funcția ei era mai mult de paznic, decît de slujnică, probabil că era cîinele de pază al răpitorilor.

- Vreau să vorbesc cu șeful, proprietarul casei, poate. Și am nevoie de haine...ceva cu care să mă acopăr măcar.

Gretchen merse și deschise ușa spre un dressing enorm, plin cu fuste, rochii, tricouri, geci, cămăși, pantaloni în toate culorile, poșete și accesorii variate, pantofi, sandale, papuci și cizme alinate lîngă perete. Erau foarte scumpe și purtau etichetele unor case de modă celebre.

- Am fost trimisă să văd dacă vă simțiți bine, ca să luăți cina cu gazda, zise Gretchen. Văd că așa este.

Fata intră în dressing, iar peste cîteva minute reapăru ținînd în mînă o rochie fără spate, din mătase albă. Eticheta Valentino flutura, în timp ce fata punea rochia pe pat, iar pe covor lăsă o pereche de sandale Gucci cu toc și barete pe

gleznă.

Meg simți un fior rece pe șira spinării. Se vedea că hainele erau exact mărimea ei.

- Sunt sigură că veți dori să faceți un duș, ca să vă înviorați, înainte să vă pregătiți pentru cină, zise Gretchen. Veți găsi tot ce va trebuie, inclusiv machiaje, în baie. Cina va fi servită la ora șapte, în sufragerie. Cineva vă va conduce acolo.

Gretchen ieși tăcută, iar Meg încerca să răsucească mînerul din alamă, însă ușa părea încuiată din exterior.

Merse și se trînti pe pat. Era departe de familie și prieteni, de Dirk și de Charlie. Își aminti cum fiul ei ieri dimineață, cînd stăteau amîndoi în bucătărie, își balansa piciorușele.

- Cînd vine Dirk? întrebăse Charlie.
- Acum are treabă, dar va veni mai tîrziu, la cină.
- Putem să mergem la o înghețată, cu Viperul lui?
- După ce vom mînca, poate că da. Știi că lui Dirk îi place înghețata.

- Dirk e ca mine, zise Charlie surîzînd. Puștiul se atinse cu palma pe piept. Îmi place cînd Dirk stă cu noi noaptea. Nu mai am coșmaruri.

Meg îl sărută pe căpșorul cu bucle roșcate.

- Nici eu nu mai am, scumpule.

Era clar cît de mult își dorea Charlie un tată. Dirk îi căzuse cu tronc.

Lui Meg îi căzuse cu tronc mai demult.

Acum se afla în acest dormitor luxos, cu inima plîngînd după bărbatul iubit. Se ruga că dimineața de ieri să nu fie ultima dată cînd l-a văzut.

Avionul Gulfstream G650 zbura la treisprezece kilometri altitudine, îndepărțîndu-se de Seattle cu silueta să somptuoasă. Interiorul era deosebit de elegant, cu banchete spațioase din piele de culoarea unului, iar pasagerii lui se puteau considera norocoși pentru o călătorie confortabilă, cu stil.

Barul oferea toată gama de băuturi, iar la bucătărie se puteau comanda delicii culinare.

Dirk și Nick stăteau așezăți față în față, în timp ce Luke se rezema confortabil pe spătarul banchetei sale, studiind ecranul laptopului pe care-l ținea pe genunchi. Există Wi-Fi în avion, aşa că Internetul era o facilitate obișnuită.

- Hai să recapitulăm ce știm pentru moment, zise Dirk. Se uita spre Luke, singurul care mai fusese în America de Sud.

- Știu câte ceva despre Argentina, zise Luke.

*Traducere: am fost trimis cu trupele acolo, într-o misiune de coșmar, doar că nu am permisiunea să vorbesc despre asta.*

- Am fost de vreo două ori acolo, zise, dar nu în regiunea alpină. Știți, suntem norocoși, fiindcă acolo anotimpurile sunt invers decât la noi. Acum este vară la ei. Pe alocuri este foarte cald, dar în apropiere de Anzi, căldura nu poate fi o problemă. La prînz este potrivit de cald, iar noaptea e chiar răcoare.

- Vorbești spaniola, zise Dirk. Asta va fi de mare ajutor. Luke avea darul învățării limbilor străine. De aceea era un bun operator.

- Da, e frumos acolo, zise Luke. Dar în multe privințe, este tot o țară din lumea a treia. Probleme sociale, nesiguranță economică, turbulențe politice, sărăcie la greu, multă corupție

și criminalitate crescută.

- Coruptia ar putea fi un avantaj, zise Dirk. Dacă mituiești, îți faci treaba numai decit.

- La cât bani gheata ne-a pus la dispoziție Edwin, zise Nick. Bine că s-a gîndit să pună și niște pesos, ceea ce ne ușurează munca. Sînt cam zece pesos la dolar.

- Tipul nu e fraier, zise Dirk.

Luke îl fixă cu privirea lui azurie.

- O'Brien nu e fraier, cum nici fata lui nu este. Meg știe sigur că venim. Își va pregăti o tactică pentru a fi în siguranță, pînă vom ajunge noi la ea.

- Gertsman s-a ostenit mult ca să o ducă pe Meg acolo, zise Dirk, îngrijînd cu greu. Orice și-a pus în gînd să ia, va lua într-un fel sau altul.

- Jonathan spunea că Gertsman este obsedat de ea, explică Luke. Nu cred că îi va face vreun rău. Nu imediat. Atîta timp cât va juca și ea corect.

- Are un băiel tel acasă, zise Dirk revoltat. Va face orice doar ca să rămînă în viață.

- Exact, spuse Luke. Și te are pe tine. Știe că o vei iubi indiferent de ce se va întîmpla acolo.

Dirk își simți inima în gît. Îl fixa pe Luke cu privirea.

- Crezi că ea știe asta?

Era adevarat. Amicii lui vedea asta foarte clar, dar nu era sigur că și Meg știe.

- Da, știe, spuse Luke foarte convins.

- O vom aduce noi înapoi, nu te neliniști. Și vom ajunge la ea înainte să i se întîmple ceva rău, completă Nick.

Dirk era bucuros că acești bărbați veniseră cu el, deși sufletul îi era încărcat.

- Așadar, cît de greu crezi că va fi să o scoatem de acolo? Am urmărit imaginile de pe Google maps, iar din satelit locul acela pare o fortăreață, spuse Dirk. Nici nu-mi imaginez cîți oameni poate să aibă de paza pe proprietate.

- Poate că nu va fi greu deloc. Mergem, o luăm și dispărăm. Poate Gertsman nici nu s-a gîndit că vine cineva după ea. Poate crede că va scăpa ușor și că nimeni nu își închipuie că el a răpit-o.

- Chiar și dacă Hollander vorbește, Gertsman își va închipui că familia ei va apela la autoritațile argentiniene, ca să-i convingă să se implice – dar cunoscînd puterea lui Gertsman, ar fi posibil să fie tratați cu un refuz.

- Sau vor tăărăgăna cazul la nesfîrșit, pînă ce se va uita de tot, adăugă Luke. Regulile *Mordida*, care se aplică în toată America de Sud.

Dar există și posibilitatea ca pe domeniul lui să existe o sută de oameni ca paznici, încheie Nick.

- Voi doi asta credeți? zise Dirk.

Cei doi prieteni se uitau unul la altul.

- Mă gîndeam că nu.

- Bine, poate că nu va fi chiar floare la ureche, spuse Luke. Nu ne-am gîndit că va fi aşa, nu? Avem un plan initial. Hai să ne facem și un plan B, dar și un C, asta ca să fim siguri că măcar unul va funcționa.

## Capitolul treizeci și patru

Încălțată cu sandalele Gucci și îmbrăcată în rochia de mătase albă, cu spatele dezgolit, Meg merse să deschidă ușa, fiindcă auzi o bătaie. Nu că ar fi putut să o deschidă fizic.

- Intră.

După ce se auzi încuietoarea și ușa se deschise, apără în prag un bărbat îmbrăcat impecabil, într-un costum bleumarin și încălțat cu o pereche de pantofi negri, de firmă.

- Bună seara. Sper că v-ați odihnit suficient.

Meg clipi cînd auzi engleza lui britanică, perfectă. Nu-l recunoscu pe bărbatul șaten, tuns modern, cu ochi albaștri, care stătea în fața ei, dar totuși, parcă...

- Îmi amintesc de dumneata. Aveai părul negru și ochi căprui, dar ești bărbatul din avion.

- Sînteți o foarte bună observatoare, doamnă O'Brien. Sînt rari asemenea oameni.

- Dumneata ești Raymond Neville, zise ea, deja înfuriată. Bărbatul cu un milion de fete. Cel care era să-l omoare pe fiul ei, dar și pe ea. Își aminti cum l-a numit agentul Nolan. Reparatorul – cel care l-a omorât cu sînge rece pe Mickey Degan. Îi venea să fugă din cameră, apoi din casa aceea, însă alungă teama și rămase pe poziții.

- Îți schimbi însășiarea aşa cum îți schimbi lenjeria

murdară, dar nimic nu-ți poate alunga răutatea din ochi.

Neville rămase cu aceeași expresie întipărită pe chip.

- Nu mi-am dat seama că detectivul, iubitul dumitale poate fi atât de eficient. Greșeala mea.

- Ai încercat să mă omori. Ai încercat să-mi ucizi fiul.

- Ca să reușești în orice faci, trebuie să fii flexibil.

Trebuia să scap. Știam că prietenul dumitale, Reynolds, nu te va lăsa să te îneci – cel puțin mi-am închipuit că va depune eforturi ca să nu se întâiple asta. După cum s-a dovedit, i-a reușit manevra foarte bine.

Meg își aminti senzația de groază cînd și-a văzut fiul aruncat în lac și din nou o cuprinse o ură nestăvilită, care i se citea pe față. Neville o studia atent.

- Dacă ești hotărîtă să dai vina pe cineva, dă vina pe faptul că l-ai implicat pe Reynolds de la bun început. Dacă tatăl dumitale plătea răscumpărarea imediat, acum nu ai mai fi aici.

Meg se abținu să comenteze. Și aşa Neville avea prea multe informații. Știa de exemplu că Dirk îi descoperise identitatea. Era periculos să dezvăluie și altceva de care el să ar putea folosi împotriva ei.

Îi oferi mâna.

- Să mergem la cină. Nu dorim ca gazda să te aștepte.

- Cine anume?

- Cred că preferă să se prezinte singur.

Decise că era bine să coopereze, deși ar fi refuzat mâna oferită de Neville. Dirk o va găsi. Îi trebuia ceva timp. Va face orice, doar să îi ofere atât cât avea nevoie.

Au ieșit pe un hol cu podeaua din marmură, apoi au coborât pe o scară în spirală și au ajuns într-un hol mare,

desupra căruia străjuia un candelabru de cristal.

Au intrat pe o ușă culisantă, care se deschidea spre un salon special, în mijlocul căruia era aranjată o masă lungă, ovală, din mahon, înconjurată de douăsprezece scaune cu spătar înalt. Un candelabru la fel de somptuos ca acela din hol arunca lumină asupra mesei. În capul îndepărtat al mesei văzu un bărbat corpulent, între două vîrste, care se ridică imediat ce o văzu că intră. Avea ochi albaștri și un ten cam palid. Avea în jur de cincizeci de ani, socoti ea, după ținuta și statura lui, deși se vedea că timpul începea să-și lase amprenta. Poate prea multă băutură și mîncare fără restricții, își închipuia Meg.

Neville își retrase bratul și făcu cîțiva pași înapoi, în timp ce bărbatul se apropiu de ei.

- Doamnă O'Brien, este o placere să vă întîlnesc în sfîrșit. Îi zîmbi și se înclina galant. Meg recunoscu același accent german pe care l-a sesizat la Gretchen.

- Mă numesc Otto Gertsman. Sînt admiratorul dumitale de cîțiva ani și în același timp gazda dumitale pentru ceea ce sper că va fi o sedere plăcută.

Meg clocotea de furie. O răpise mișește, a încercat să-i rapească fiul. Ridică o sprînceană, încercînd să-și camufleze mînia.

- Sînt musafira dumitale, nu prizonieră, atunci?

El zîmbi cordial, poate puțin cam prea familiar. Meg detectă o oarecare limită pe care el o atinsese, deși se străduia să nu se trădeze.

- Pînă la urmă va fi decizia dumitale, draga mea. Pentru moment, ce-ar fi să ne bucurăm de cină, apoi te voi invita la un tur al casei mele.

*Timp, își aminti ea păstrîndu-și respirația constantă.*

Avea nevoie de timp. Îi acceptă mîna și se lăsă condusă spre locul pe care i-l rezervase în dreapta lui. El trase scaunul, iar ea se așeză. Cu coada ochiului a remarcat că Neville s-a retras și a dispărut din încăpere.

Acum se concentra asupra gazdei, fiindcă pentru moment voia să-l considere gazdă, nu gardian. Își repeta într-o că Dirk o va găsi. Într-un fel va face legătura între Neville și Gertsman, reconstituind traseul pe care ea a fost dusă.

Germanul se așeză, apoi își puse în poală șerbetul de masă alb, iar Meg făcu la fel.

Într-o frapieră lîngă masă aștepta o sticlă de șampanie, pe care bărbatul o apucă în mîna lui mare. Dom Perignon. Doar ce era mai bun pentru musafira lui. Îi venea să se întindă și să-i tragă o palmă, dar așteptă ca el să umple paharul de cristal, apoi și-l umplu și pe al lui și propuse un toast.

- Pentru că în sfîrșit te-am cunoscut.

Meg privi lichidul acidulat și își simți stomacul întors pe dos.

- Voi bea cu dumneata, însă doar dacă îmi dai cuvîntul de onoare că în pahar nu se află și altceva în afară de șampanie. Gata, nu mai voia să fie drogată, să doarmă, aşa cum se întîmplase pînă acum.

- Ai fost adusă aici pentru mai multe motive, spuse el, lăsînd paharul pe masă. Doar unul are legătură cu noi doi și cu ce ar putea să ne rezerve viitorul. Ai cuvîntul meu că de acum încolo tot ce se va petrece între noi nu va fi prin subterfugii.

Meg răsuflă prelung. Nici ea nu știa de ce, dar îl credea. Poate fiindcă nu era o provocare prea mare să violezi o femeie în stare de inconștientă.

*Timp*, își repetă ea. Meg ridică paharul, fiindcă simțea nevoie să bea ceva, apoi ciocni cu Otto Gertsman. Clinchetul cristalului scump din care erau confecționate paharele, precum și rînjetul lui lasciv îi trimiteau fiori reci pe șira spinării.

Fără să fie nevoie de opriri pentru realimentare cu combustibil, pilotul ateriză la aproape opt seara, ora locală. Aeronava parcurse toată pista de ateriozare din Bariloche, întoarse, apoi se apropie de terminal. Munții cu vîrfurile acoperite de zăpadă se vedea în depărtare, iar pădurile dese completau peisajul montan. Dirk coborî primul, urmat de Luke, iar Nick descinse ca ultimul turist, care avea agățată de gît o cameră foto.

Era destul de răcoare, deși nu se facuse seara încă. Dirk se îndreptă hotărît spre un bărbat masiv, brunet, cu mustață, care începu și el să vină spre el cînd îl văzu.

Hector Fernandez lucra ca ghid turistic local și facea numeroase alte servicii, iar din asta își plătea facturile și își întreținea familia. Omul de legătură al lui Flynn i-a ajutat să treacă de vamă și să se familiarizeze cu zona.

După cum spunea Luke, deja Flynn sosise în Bariloche și începuse să organizeze tabăra de bază. A închiriat un Chevrolet Tiggo, un SUV argentinian, precum și o cabană undeva pe lîngă Drumul Național 231, care ducea spre Villa La Angostura și Estancia Adelina. Era destul de evident că bărbatul era eficient, aşa cum l-a descris Luke.

- Bun venit la Bariloche, *amigos*, zise Hector zîmbind larg.

Dirk îi strînse mîna, apoi făcu prezentările. Hector era

probabil binecunoscut în aeroport și știa pe cine să mituiască, fiindcă în zece minute au trecut de vameși, au ieșit din terminal și acum traversau parcarea. S-au urcat cu toții într-un Renault rablagit, fabricat în Argentina.

- Vă rog să-mi scuzăți engleza proastă, zise Hector, după care le dădu cîteva informații despre oraș, într-un amestec inteligibil de spaniolă și engleză.

Se vedea după construcțiile din zonă că potențialul turistic contribuise din abundență la bunăstarea locurilor, astă după clădirile destul de înalte pentru birouri, dar și după casele elegante, unele construite pe coamele unor dealuri, printre străzi cu magazine elegante, ceainării, cafenele și restaurante.

Luke vorbea spaniola fluent, aşa că el s-a așezat lîngă Hector. Pe drum acesta se opri la un local, de unde a cumpărat ceva de mîncare, un fel de plăcinte cu carne și brînză, numita empanadas. După aceste delicioase produse locale și cîte o cutie de Cola, băieții au început să se simtă mai bine, deși lipsa somnului era de asemenea un mare dezavantaj.

La un moment dat Luke îl rugă să opreasă pe dreapta și-i spuse:

- Bine, Hector, ne-ai arătat împrejurimile și ne-ai hrănit cum trebuie, dar vrem să ne arăti și restul, pînă nu se înserează de tot.

- Señor, nu cred că e o idee prea bună, zise el, strîngînd volanul cu mîinile lui grăsuțe.

În cele din urmă, după insistențe prelungite, omul viră pe un drum care urca pe munte.

Se dovedise că trebuia să existe și un plan D, rezultat din planurile B și C, care s-au dovedit inutile.

- Bariloche este de fapt un oraș dublu, explică Luke. Ați

văzut partea de jos, un orașel turistic, bogat, amplasat pe un lac, înconjurat de munci cu creste înzăpezite. Orașul de sus este cel locuit de oamenii săraci. Fără drumuri asfaltate, benzină, canalizare, spitale sau transport public.

Deja, pe măsură ce urcau, începeau să apară cocioabe sărăcăcioase, făcute din lemn și resturi de metal, însirate pe marginea drumului.

- Aici se încălzesc doar cu lemn, zise Luke. În fiecare an mor oameni intoxicați cu monoxid de carbon, de la focurile pe care le fac în sobe improvizate din tomberoane de gunoi.

- Parcă spuneai că nu ai fost pe aici, zise Dirk.

Luke ridică din umeri, asta însemnând da sau nu.

Localnicii erau un amestec neomogen de argentinieni, și imigranți boliviensi sau chilieni.

Soarele apunea, moment în care ei și-au amintit de fusul orar.

- Am văzut destul, ca să ne dăm seama ce se întâmplă prin zonă, îi spuse Luke lui Hector. Acum du-ne la cabană.

Hector dădu din cap. Au luat-o înapoi spre aeroport, apoi pe Route 237, spre nord pe 231, pe malul lacului, în direcția Villa La Angostura.

După drumul care șerpuia, în timp ce urca muntele, au ajuns la cabană și au parcat între un SUV argintiu, Chevrolet și un Jeep prăfuit.

Cabana era construită din lemn și piatră. Dinăuntru ieși un brunet masiv, în blugi și îmbrăcat într-un tricou verzui, cu pieptul plin de mușchi.

- El este Flynn, zise Luke, coborînd din mașină. Nick și Dirk au coborît și ei. Hector deschise portbagajul și scoase de acolo gențile lor de voiaj.

- Señor Luke, aveți numărul meu de telefon, și?

- Îl am, sigur, zise Luke. Te vom suna, dacă avem nevoie de ceva.

Hector luă banii pe care i-a dat Luke.

- *Gracias*, señor, zise șoferul dolofan.

- Ține minte, îl avertiză Dirk. Noi nu am fost niciodată aici.

- *Si, si*. Făcu semn cu mâna pe deasupra capului. *Vaya con Dios*, señores. Hector urcă în Renault-ul lui și pleca.

- Crezi că Fernandez își va ține gura? îl întrebă Dirk pe Luke.

- A fost plătit bine. Are o familie, pe care o vrea în viață. Cît timp nu este în pericol, nu va sufla o vorbă.

Aparu și Morgan Flynn, care se prezintă. Au dat mâna toți, apoi din cabană ieși un alt bărbat.

- Emil Ramos, zise Flynn. Emil a crescut în zonă și are multe contacte. El a făcut toate aranjamentele.

Dirk dădu mâna cu el.

- Cred că echipamentele voastre din avion au sosit deja, zise Ramos. Mai jos, pe drum este o fermă. Acolo vor fi lăsate. Merg să le aduc și mă întorc.

- Vom avea nevoie și de altceva, în afara de arme, zise Flynn. Un elicopter, spuse el, văzind că Dirk îl privește întrebător. Dacă aveți bani, Ramos are unul pregătit.

- Cine îl va pilota?

- Un telefon dăm și pilotul vine imediat. Se numește Brandon Elliott. Vînătorul Nocturn din Armată. Unul mai bun ca el nu există.

- Ce face el aici?

- S-a certat cu comandantul lui. A plecat din armată și a

ajuns aici lucrînd ca mercenar. Vrei să-l sun acum sau nu?

Dirk de-abia aștepta. Trebuia să o aducă pe Meg dintr-o regiune muntoasă, iar terenul accidentat va face dificilă călătoria. Cu elicopterul vor ajunge mai repede la aeroport, decît să străbată serpentinele din munți.

- Pai sună-l, zise Dirk.

Flynn înțelese. Tipul era masiv, un pachet de mușchi, și arătos pe deasupra. Dirk își zise că-l va ține departe de Meg.

Meg. I se strînse inima. Se temea pentru Meg.

- Hai înăuntru, sugeră el. Să vedem cum stăm și să pregătim următoarea mișcare.

## Capitolul treizeci și cinci

După amiaza trecea încet. Meg se străduise să mănânce din preparatele delicioase pe care le tot aduceau oamenii lui Gertsman. Midii și caviar Beluga, cremă de brânză cu mucegai suedez, un preparat local cu cîrnat și ardei iute, sos halibut cu sos de creveți, precum și Chateaubriand, fiecare fel stropit cu câte un soi de vin franțuzesc.

Gertsman radia cînd văzu că se aduce desertul pe o tavă de argint.

- Prăjitură cu ciocolată Cherry Black Forest. Una din preferatele mele.

Meg se gîndeia la peisajul montan, la Gretchen și la bărbatul acesta cîndva blond, cu ochi albaștri. Poate că era în Germania. Sorbi cîteva înghiituri de Gewürztraminer, vinul dulce, adus la desert, apoi își adună curajul și întrebă:

- Așadar, frumoasa dumitale reședință se află în Germania?

- Mă tem că nu, draga mea. Aici suntem în Argentina. Poate că îți amintești de vizita făcută la Buenos Aires, acum cîțiva ani. Ai menționat într-o publicație, *La Nacion* cît de mult îți-a plăcut această țară.

Meg derula filmul. Publicația din Buenos Aires îi luase un interviu după o ședință foto pentru *La Belle*. Dintre toate

locurile la care s-ar fi putut gîndi, America de Sud nu i-a venit niciodată în minte.

Dumnezeule, cum putea să o găsească cineva? Strînse șerbetul aflat pe genunchi, ca să-și ascundă groaza.

- Îmi amintesc, spuse ea cu un calm forțat, deși vocile din minte urlau speriate. Cît am reușit să vad din țara mi-a plăcut enorm. Totuși, amîndoi știm că nu eram pregătită pentru o a doua vizită.

- Totuși, iată-vă aici.

- Domnule Gertsman, am un fiu. Am responsabilități. Desigur, un bărbat cu intelectul dumneavoastră înțelege că trebuie să mă întorc în Seattle.

Gertsman nu mai părea deloc amabil, ba dimpotrivă, acum în ochii lui albaștri și reci se citea uitătura unui prădător, care-și urmărește victimă.

- Există circumstanțe pe care nu le cunoașteți. Pentru moment veti rămîne aici. Nu se atinse de farfuria cu desert, ci se ridică brusc. De acum încolo mi te vei adresa cu Herr Gertsman sau Otto. Ai înțeles?

Era clar că îl supărase. Își aminti cu cît singe rece l-a ucis Raymond Neville pe Mickey Degan. Își imagina doar cît de feroce putea deveni un om puternic, aşa cum era Gertsman, dacă ea mai insista.

- Cum doriți, Herr Gertsman. Zîmbi. Otto, spuse imediat. Puse șerbetul pe masă și se ridică. Poate că vom termina desertul mai tîrziu, după ce îmi vei arăta minunata ta casă.

Gertsman se mai relaxă.

- Ar fi o onoare pentru mine...Megan.

Ei i se uscă gura. Parcă îi simtea ochii aceia reci,

albaștri, mingiindu-i trupul. Clar că acest bărbat o dorea. Că de departe va merge ca să o facă a lui? Cât de departe era ea dispusă să meargă, doar ca să-i facă pe plac?

Meg își reținu lacrimile cu greu, arborind un zimber fals, pe care și-l dorea să para sincer. Il luă de brat pe Otto Gertsman, iar el o conduse pe ușa dublă.

La cabana bărbății stateau adunați în jurul unei mese de lemn. Nu era multă mobilă, ci doar o canapea, cîteva scaune, toate confectionate manual, din lemn de pin. Există și o baie, un dormitor mai mic, o biucătarie unde se putea lua masa și o sufragerie.

Dirk arunca o privire spre panoplia adusă: o pușcă tactică, cu țeava scurtă, o Beretta de 9 milimetri, o carabina HK A1, grenade cu capsă și muniție suficientă.

Nick, care stătea la cabana cu Emil, avea un Glock 45. În timp ce Dirk, Luke și Flynn purtau echipamentul tactic și aveau ochelari cu infraroșu, precum și binocluri. Iși trasaseră linii negre pe față, aveau fiecare un aparat de emisie, iar Dirk avea la el telefonul prin satelit.

Toată lumea știa ce are de făcut și poziția unde va opera.

Dirk mai luă cu el o pușcă AR 15, apoi se uită la fiecare și-i văzu concentrați asupra misiunii.

- Bun, hai să terminăm odată.

Dirk ieși primul. Era o noapte cu lună plină. În seara aceasta vor da o raită complexului, apoi vor reveni cu informațiile, după care vor pune la punct detaliile misiunii. Mîine vor ataca și o vor aduce pe Meg.

Dirk nu mai avea răbdare pînă a doua zi, dar urcă pe locul din dreapta. Flynn conducea, iar Luke era în spate. Mai

aveau cinci mile pînă la Estancia Adelina.

După ce au parcurs drumul plin de gropi, au parcat undeva la marginea pădurii. Vor merge pe jos mai departe, prin pădure, pînă la complex, de fapt azi doar pînă la zidul alb și înalt care-l împrejmua.

Locul i se părea cunoscut lui Dirk, fiindcă îl văzuse în fotografiile pe care le studiase în Seattle și pe timpul zborului spre Bariloche. Era vorba de o casă în stil colonial, cu grădini și fintini, un bazin de înot și o cabană, toate elegante și primitoare.

Era clar că oamenii lui Gertsman patrulau pe ziduri. Dirk le vedea mișcările cu ajutorul ochelarilor speciali.

- Se pare că va fi planul B, se auzi vocea lui Luke, prin aparatul său de recepție.

- Am înțeles, zise Dirk.

- Confirm, zise Flynn.

Planul B nu era o veste prea bună. Locația era mai fortificată decît și-au imaginat ei. Era aproape imposibil de patruns.

Era clar că aveau nevoie să se deghizeze în uniformele gărzilor. Soldații lui Gertsman se tot plimbau pe porți, precum și în jurul casei principale.

Au făcut toate observațiile privind numărul de oameni, schimbările de tură, arme și tot ce le era de folos.

Gertsman era probabil sigur că zidurile casei sale erau de nepatrund. Dacă vor avea puțin noroc, mîine seară bărbatul va avea o surpriză de proporții.

Deși Meg susținea că o doare capul cumplit imediat după cină – ceea ce nu era o minciună – Gertsman a insistat să-i prezinte casa lui opulentă și terenul care o înconjura.

A dus-o prin grădinile cu vegetație tunsă special, cu tot felul de plante în ghivece și arbuști ornamentali înfloriți. Otto i-a arătat statuile lui grecești. Meg se străduia să păstreze aparențele unei conversații normale, deși urmărea cu coada ochiului toate mișcările soldaților care păzeau de sus, din turnurile înalte.

Gertsman îi arăta colecția de ouă Faberge, precum și vioara Stardivarius, apoi cîteva tapiserii flamande și o vază antică a dinastiei Qing, care valora milioane.

- Mănușa vreau să-ți arăt colecția mea de artă. Sunt sigur că vei recunoaște mulți artiști. Sunt renumiți.

Meg se străduia din ce în ce mai greu să zîmbească politicos. Gertsman o conduse apoi într-un apartament de la etaj.

- A fost o seară excelentă, draga mea. Aștept cu nerăbdare să mai urmeze și altele. Cu timpul, dacă lucrurile vor merge bine între noi, poate vom găsi o cale să-l aducem și pe micuțul tau în vizită de cîteva ori.

*Oh, Doamne!* se cutremură ea, la gîndul că bietul Charlie ar putea fi expus în fața unui om oribil ca Otto Gertsman. Chiar îi veni saliva în gura, de parcă ar fi stat să vomite. Gertsman nu aștepta nici un răspuns, ci se apleca și își lipi delicat buzele de gura ei.

- Desigur, avem nevoie de timp, ca să ne cunoaștem. Mănușa ne vom bucura de întreaga zi împreună, începînd cu micul dejun pe terasă. Jos avem și o sală de proiecție. Dețin o colecție de filme. După cină putem să urmărim ce vei alege.

Ea dădu din cap.

Gertsman avea deja pe buze un zîmbet malefic cînd își șopti:

- Mîine seară mă aştept să fiu invitat în dormitorul tău, draga mea Megan. Vei avea ziua de mîine ca să te pregăteşti.

Groaza i se ghemui în suflet, ca un sloi de gheăţă. Meg începuse să se clatine pe picioare.

Otto îi luă mîna, remarcă tremuratul ușor și depuse un sărut cast pe pielea fină.

- Somn ușor, draga mea. De-abia aştept să ne revedem mîine dimineată.

Otto deschise uşa, iar ea intră, cu paşi mărunti. Uşa se închise în urma ei, apoi se auzi și încuietoarea.

Trecuă cîteva secunde, iar ochii o usturau deja. Avea gîțul uscat. Era prima dată cînd Meg nu s-a mai putut abține și a dat frîu liber unor suspine întrerupte de hohote de plâns. Lacrimile îi ardeau obrajii, fiindcă ele nu mai puteau fi stăvilate acum.

Cînd misiunea de recunoaștere a fost îndeplinită, au revenit toți la cabană, conduși de Morgan Flynn. Telefonul prin satelit sună la Dirk în buzunar.

- Reynolds.

- Ron Nolan. Am tot încercat să dau de tine. Gertsman știe că ești în Bariloche. Și-a alertat oamenii și dimineață o mută pe Meg. Habar n-am unde anume.

- De unde naiba ai numărul acesta? De unde știai că suntem în Argentina?

- Nu am știut pînă nu am primit telefonul de la Interpol. Bănuiam totuși că tu și ticălosul de Brodie nu veți fi rezonabili. Am numărul tău de la Ian.

- Continuă, zise Dirk străduindu-se să pară calm, apoi conectă pe speaker, ca să audă și băieții.

- După ce am plecat de la voi, am sunat la Interpol și le-am spus că s-ar putea să vă băgați nasurile în treaba lor. Sînt de la FBI, Dirk. Nu aveam de ales. Vestea bună este că au decis să o trateze ca pe o operațiune neagră. Interpolul nu știe nimic de răfuiala ta cu Gertsman. Ei nu te cunosc și nu știu de ce ești în Argentina. Vestea proastă este că, dacă te bagi îñ nu știu ce belea, nu va exista nici o ambasadă americană sau consulat la care să apelezi. Ești pe cont propriu acolo, cap-coadă.

- Da, am înțeles asta de la început. Cum de a aflat Gertsman?

- Are tot felul de relații, peste tot. În toată țara. Aparatul vostru de zbor a stîrnit interesul cuiva. Așa s-a aflat că venea de la Seattle, cu voi cu tot, așa v-a văzut pașapoartele. Ormul din interior de la Interpol ne-a spus că Gertsman a aflat de voi acum douăzeci de minute.

Dirk începuse să se teamă pentru Meg.

- Ar mai trebui să știu ceva?

- Mă tem că da. Tot de la Interpol am aflat că femeile pe care Gertsman le aduce în complexul lui hiper-bine păzit de obicei dispăreau ulterior.

Dirk se încordă brusc.

- Dacă vrei să acționezi, ar fi bine să o faci repede. Noroc, prietene. Nolan închise.

Dirk nu făcu nici o mișcare câteva secunde; nici măcar nu mai respira. Luke era pe locul din spate.

- Așadar Gertsman o mută mîine pe Meg, zise Dirk. Sau o ucide. Luke scoase o înjurătură urîtă. Trebuie să ne mișcăm în noaptea asta, continuă Dirk.

Flynn dădea din cap.

- Nu suntem pregătiți. Mai avem nevoie de timp.

- Nu mai avem nici un pic de timp, la naiba! Dirk simți mîna lui Luke pe umărul lui, ca să-l liniștească. Uite, ne pregătim pînă coborîm muntele. Azi suntem la fel de pregătiți ca miine. Ne trebuie doar elicopterul. Se uită spre Flynn. Crezi că poți să-l convingi pe Elliott să zboare?

- Nu știu. Voia să meargă în recunoaștere de-abia miine, să vadă de unde poate să facă ridicarea.

- Poate să se descurce și cu imaginile din satelit, plus echipamentul pentru detectare nocturnă în infraroșu, zise Luke. Dacă este Vînătorul Nocturn, astea nu sunt noutăți pentru el.

Flynn începu să cedeze.

- Bine, să vedem dacă putem să-l convingem pe Elliott. Deschise portiera și coborî din SUV. Dirk și Luke îl urmău. Flynn scoase mobilul și iniție apelul.

Treizeci de minute mai tîrziu situația era la fel de neclară, iar ei lucrau la planul C. Elliott era pe drum. Cu cele 150 de mile pe oră, elicopterul avea să ajungă curînd la locul de preluare.

Asta dacă Elliott va găsi aşa ceva. Dirk avea încredere în el.

S-au decis să scoată avionul din Bariloche. Gertsman avea oameni acolo și putea să-i aștepte cu trupe, exact cînd se vor întoarce pentru îmbarcare. Așadar G6 va face un zbor de o sută de mile spre aeroportul El Tepual din Chile. În altă țară va fi mult mai în siguranță.

Vestea proastă era că elicopterul va trebui să zboare pe deasupra munților Anzi, acești monștri acoperiți de zăpadă,

chiar și vara. Pilotul va trebui să navigheze printre strîmtori. Vremea rea putea fi o piedică, dar și capacitațile aparatului de zbor însuși.

Chiar cînd erau pe punctul să plece, Dirk i se adresă lui Luke, care era mai mult ca un frate pentru el.

- Înainte să plecăm, vreau să te rog ceva. Luke, tu trebuie să preiei comanda misiunii. Ești cel mai în măsură să operezi. Luke era Delta, crema cremelor. Vrei să faci asta?

Dirk păru că se luminează la față imediat ce solicită ajutorul. Simțea că trebuia să facă acest lucru și de aceea se calmă instantaneu.

Luke dădu din cap scurt, trase adînc aer în piept și le spuse celorlalți:

- În momentul acesta cu siguranță planul C este cea mai bună opțiune. Mai am ceva: Nick, tu trebuie să urci în avion.

- Nici vorbă, zise acesta cu încăpăținare. Aveți un om în minus. Trebuie să vin cu voi.

- Avem nevoie de cineva la sol, care să știe unde suntem și ce facem. Dacă planul C se duce naibii, tu ești singura noastră șansă să ne scoți pe toți din văgăuna asta. Văzînd că Nick tot nu cedează, Luke zise în final: Nick, urcă în avion. Emil te va duce la aeroport. Nu e o sugestie, este un ordin.

Nimeni nu putea să se opună glasului oțelit al lui Luke. Nick aplecă ușor capul și ieși.

- Să mergem, zise Luke.

O oră mai târziu Gertsmann avea deja trei oameni mai puțin, grație lui Flynn, care ocupase o poziție de tragere excelentă pentru un lunetist, ascuns în munți.

Dirk și Luke erau deja pregătiți să intre. Se pregăteau să ia cu asalt zidul.

## Capitolul treizeci și șase

Meg se trezi dintr-un somn adînc dar epuizant. Un zgomot a făcut-o să tresără. Privi spre ușă. Doar nu revenise Gertsman? Oare de asta a insistat Gretchen să se schimbe în cămașa de noapte vaporoasă?

Nu vedea nimic, întunericul era absolut. Auzi iar un zgomot, mai aproape și încremeni de frică. Se ridică în sezut și simți o mînă peste gură.

- Dirk sănt. Nu țipa. Șoapta baritonala, atât de cunoscută îi umplu ochii de lacrimi. Meg se lipi de el, înlănțuindu-l de gît cu brațele.

- Știam că mă vei găsi, zise ea plîngînd. Știam că vei veni. Dar am...tot nu-mi vine să cred că ești cu adevărat aici.

El o sărută cu patimă.

- Sânt aici, iubito. Plecăm acasă.

- Charlie este...

- Este bine. L-au luat bunicii la ei acasă.

- Cum ați pătruns? Sânt soldați peste tot. Meg văzu că erau îmbrăcați în uniforme, exact ca acelea purtate de soldații care patrulau pe zid.

- Luke e jos. A dezactivat sistemul de alarmă. Să ne grăbim. Îi aruncă niște haine pe pat. Uite, sănt de la unul mărunțel. Cred că-ți vin bine. Repede, îmbracă-te.

Meg începu grăbită să-și pună pantalonii, apoi tunica direct pe pielea goală.

- Ați ajuns la timp, zise ea sărutîndu-l apăsat. Mîine seară spunea că vine în dormitorul meu.

- Nu ar fi contat oricum, zise el ușor tensionat. Voi am să știi asta, dar mă bucur că ești bine.

Se îmbrăcă și cu vesta, apoi încălță niște ghete uzate, puțin cam prea mari pentru ea. Dirk îi puse pe cap o șapcă militară.

- Strînge-ți părul tot sub caschetă, iî spuse el.

Ea îl ascultă, tot uimită de prezența lui aici. Bine că va scăpa de Otto Gertsman. Iși trase șapca mai pe frunte.

- Ești gata, iubito? zise el grăbit.

- Care este planul ? zise ea prompt.

- Ieșim împreună, facem stînga și ne îndreptăm spre scările din spate. Apoi coborîm în bucătărie și acolo ne va aștepta Luke.

O mai sărută o dată, apoi o conduse spre ușă. După doar cîțiva pași ușa se deschise brusc și apăru în prag Raymond Neville, cu arma îndreptată spre Dirk, urmat de un grup de bărbați înarmați. Otto Gertsman era și el mai în spate.

Meg începuse să se clatine. Dirk o susținu, dar rămase cu arma îndreptată spre Gertsman.

- Ei, domnule Reynolds, zise acesta, mi s-a spus că v-ați dat seama unde a fost dusă draga noastră Megan și că vă veți aventura într-o operațiune periculoasă de salvare. Ați ajuns foarte rapid, recunosc. Sînt impresionat. Înțelegeți că prezența dumneavoastră în casa mea îi va costa viața pe cîțiva oameni de-ai mei.

- Nu a fost vina lor, zise Dirk, ținînd pistolul la fel de

sigur. A fost a dumneavoastră fiindcă ați luat ceva ce nu vă aparține.

Privirea șireată a lui Otto se mută pe Meg.

- Foarte curând veți descoperi că doamna O'Brien este acum proprietatea mea și voi face orice doresc cu ea.

Dirk începuse să se enerveze.

Otto îi dădu scurt din cap o comandă lui Neville, dar continua să-i vorbească lui Dirk.

- Ar fi complet necivilizat și foarte murdar să vă ucid pe dumneavoastră și pe frumoasa doamnă într-un apartament atât de frumos, dar uneori trebuie să facem sacrificii. Dacă doriti să trăiască, lăsată arma jos.

Dirk trase concluzia, privindu-l pe Gertsman, că omul nu glumește. Era prea meticulos să-i omoare în reședința lui prețioasă, sau poate că doar se juca de-a șoarecele și pisica, trăgind de timp, din placere.

Oricum, cu Luke în interiorul casei, mai exista o șansă să scape.

- Acum scoate-l și pe al doilea, zise Neville. Dirk scoase de la spate al doilea pistol. Acum împinge-le cu piciorul.

Neville o luă de braț pe Meg, care tresări la mișcarea neașteptată.

- Mergem? zise Otto.

Meg simțeaarma lui Neville în coastă, așa că mergea în fața lui pe corridorul lung. Gertsman era aproape de ei. Toți știau că Dirk nu va acționa cât timp ea era în linia de tragere.

Totuși, Dirk avea mîinile libere. *Mare greșeală*, se gîndeau ea. Era Șerif. Știa zece feluri în care să omoare cu brațele acelea puternice.

Ajunsă la o scară în spirală, Gertsman o prinse de braț

și o întoarse cu fața spre el.

- Draga mea, arăți surprinzător de atrăgătoare în uniformă. Mă excita doar gîndul că îți voi smulge hainele de pe tine și te voi pune în genunchi, cu spatele, purtînd doar șapca pe cap.

Dirk își înăbuși un mîrît.

- Jos este o cameră interesantă, continuă Gertsman. Este complet antifonată și plină cu... obiecte interesante. Odată ce scăpăm de domnul Reynolds, mă voi bucura să-ți demonstreze cum funcționează cîteva dintre ele.

Meg suspină. Îi tremurau picioarele, dar trebuia să aibă încredere în Dirk. Deocamdată nu era momentul să acționeze, dar fiind și Luke prin preajmă, totul trebuia să fie bine calculat. Se strădui să fie cît mai concentrată, pentru eventualitatea neprevăzutului.

- Coboară mai departe, zise Neville, după ce au trecut de primul etaj, unde Meg surprinse cu coada ochiului sala aceea de proiecție, mentionată de Otto. Drumul continua apoi pe un corridor îngust, unde se deschise o ușă metalică, grea și în fața ochilor li se înfățișa un tablou oribil.

Steagul nazist agățat pe peretele din față, iar în încăpere se vedea vitrine din sticlă, pline cu obiecte vechi, pistoale și puști, cuțite, căști, uniforme negre SS, cu zvastici negre pe banderola roșie de pe braț. Erau și cîteva fotografii cu Adolf Hitler, însoțit de același bărbat.

Oricine ar fi fost acela, semăna izbitor cu Gertsman. Cineva din familie, poate tatăl său, sau cel mai probabil, bunicul.

- Speram că ne vom putea delecta cu aceste exponate împreună, zise Otto entuziasmat, dar acum este imposibil.

Arăta spre o vitrină unde erau expuse bice din piele, bite de lemn, obiecte folosite de gardieni în lagăre.

- Desigur, mai sunt cîteva obiecte pe care le putem folosi și acum cu placere.

Meg simtea că leșină de scîrbă, cînd realiză că Otto probabil folosea anumite articole pentru plăceri sexuale.

*Oh, Doamne.*

Gertsman îi ordonă lui Neville:

- Scapă de Reynolds. Femeia rămîne aici, cu mine. Am planuri cu ea. După ce voi termina, puteți să faceti ce vreti cu ea.

Dirk se uită direct în ochii lui Meg, parcă spunîndu-i *"Mă voi întoarce"*. Neville îl împinse spre hol, urmat de alți doi bărbați înarmați.

Ușa metalică se închise în urma lor, ca o ghilotină în cădere, iar Meg își spuse o rugăciune pentru sine, una pentru Dirk, apoi se întoarse cu fața spre Otto Gertsman.

Dirk mergea aparent liniștit, iar pașii lui răsunau pe podeaua cimentată. Raymond Neville era șaten astăzi, iar în urma lui veneau un soldat înalt și blond, precum și un argentinian brunet, la fel de impunător.

Se apropiau de o ușă care parcă ducea la subsol. Deci intenționau să scape de el în afara casei, ca să nu facă mizerie, se gîndi Dirk. Cei trei mergeau în spatele lui cu armele îndreptate spre el. Neville avea un pistol.

- Deschide ușa, îi zise Neville unuia dintre ei.

Bărbații l-au depășit pe Dirk, ca să execute ordinul. Greșeală fatală, se gîndeau Dirk și instantaneu l-a apucat pe blond de gît, a răsucit cu putere apoi i-a dat drumul să cadă. În același timp, a luat din zbor pistolul și a tras rapid în pieptul

lui Raymond Neville.

*Unul a căzut, mai erau doi.*

Se lipi cu burta pe podea și ținti spre cel de-al treilea, doar că era prea tîrziu. Ecoul împușcăturii făcu zidurile să se cutremure și văzu o pată roșie înflorind pe pieptul bărbatului căzut deja. Altineva trăsesese focul decisiv.

- Interpol, spuse atunci bărbatul blond, ținînd în mînă pistolul din teava căruia încă ieșea fum. Helmut Mueller. Trebuie să plecăm. Era omul Interpolului, infiltrat printre ei. Dirk se bucura enorm că-l vede.

- Mueller, îți sănătatea cu viața. Amîndoi se îndreptau acum spre ușa metalică, de la capătul culoarului. Dirk îi luase pistolul din mînă lui Neville și remarcă fabricația belgiană, armă preferată de fortele speciale britanice.

Se aștepta ca armata lui Gertsman să apară acum din toate părțile. Se uită spre bărbatul blond, care parcă îi cîtea gîndurile.

- Complet antifonat, zise Helmut. Tot etajul.

Dirk reînvie de bucurie. Brusc o ușă se deschise în dreapta lui și Luke își făcu apriția, cu pistolul spre tîmpla lui Mueller.

- Nu trage, zise Dirk. Este de la Interpol. E cu noi.

- Helmut Mueller, se prezintă bărbatul.

- Luke Brodie. Mă bucur că v-ați decis să fiți alături de noi.

Au plecat în fugă spre ușa metalică, iar Dirk se gîndeau îngrozit la Meg, care trebuia îndepărtată imediat de Gertsman. Luke îl ajunse din urmă pe Dirk și, văzîndu-l cît era de infuriat, îl apucă strîns de umăr și spuse:

- Calm și încet. Trage aer în piept.

Luke avea dreptate. Dacă dădeau buzna, Meg putea fi omorîtă. Era bucuros acum că l-a lăsat pe Luke să preia controlul.

Amîndoi cu pistoalele în mîini, s-au poziționat fiecare de-o parte și de alta a ușii, iar Helmut îl acoperea pe Luke. Dirk încercă mînerul ușii și observă că era descuiat, aşa că o deschise.

Intră mergînd ghemuit, iar Luke intră pe urmă, foarte atenți la orice mișcare din interior. Cu armele semiautomate pregătite, au avansat pînă ce Dirk se opri încremenit cînd o văzu pe Meg într-o parte, dezbrăcată pînă la brîu, tremurînd toată, cu șapca încă pe cap. Ținea cu ambele mîini pistolul lui Gertsman, îndreptat direct spre testiculele germanului.

Dirk se lumină la față. Luke schiță un zîmbet timid.

- Bravo, fetișo.

Dirk se îndreptă încet spre ea, puse pistolul în teacă și luă de pe jos tunica ei.

- Ușurel acum, zise el, luîndu-i din mînă Wealther-ul P38 al lui Otto, pe care-l puse în centura lui. O îmbrățișă. Gata, ești cu mine, iubito. S-a terminat. O simți că tremură. Te-ai descurcat minunat, iubito. Ești nemaipomenită.

- Da, Otto...zise Luke apropiindu-se de acesta, pe care-l lăsase să stea cu brațele ridicate. De data asta ai vrut să regulezi pe cine nu trebuie. Ai noroc că nu a apucat să tragă.

Meg își lipi fața de pieptul lui Dirk.

- Am crezut că v-au omorît.

Ei o înfășură cu tunica și făcu prezentările.

- El este Helmut Mueller. De la Interpol. A doborât unul dintre paznici. Neville e mort și el.

Helmut se apropie de Otto.

- Tu! urlă Otto spre blondul masiv. Familia ta a servit-o pe a mea ani de zile. Credeam că pot avea încredere în tine.

- Familia ta a plătit bine, iar familia mea trebuia să mânânce. V-au urât pe toși, pentru ceea ce ați reprezentat.

Gertsman își îndreptă minia acum spre Dirk.

- Nu veți ieși de aici vii. Oamenii mei au ordine clare. Vă vor împușca pe loc. Veți fi morți pînă să ajungeți la zid.

- Atunci ar fi mai bine să-l împușc aici, sugeră Luke, ridicînd pistolul.

- Nu. Mai bine îl luăm ostatic. Ieșim imediat, cu Gertsman în fața noastră.

- Da, acesta era și planul meu de rezervă, zise Luke. Gata, Otto, stai cu mîinile deasupra capului și să mergem.

Otto nu se mișca. Dirk veni la el și-i puse pistolul sub bărbie.

- Dacă ieși acum, vei trăi. Helmut te va prelua și ai noroc să scapi, dacă angajezi un avocat bun. Dacă nu ieși, ești mort.

Gertsman știa că Dirk nu glumește, aşa că porni spre ușă.

## **Capitolul treizeci și șase**

- Ține aproape de mine, zise Dirk, dar o simți pe Meg imediat în spatele lui.

Ajunsî afară, trebuia neapărat să se știe că Gertsman era luat ostatic, deci nu trebuia împușcat, aşa că Helmut dădu cîteva comenzi în germană, ca să-i lămurească pe oamenii lui sub acoperire. Luke repetă și el aceleași ordine în spaniolă, pentru oamenii veniți cu el.

Mesajul pentru oamenii lui Gertsman era clar: dacă nu-i lăsau să treacă, îl vor omorî chiar pe șeful lor.

Dirk înainta, ținînd-o pe Meg lipită de el, Luke era mai în față, îndemnîndu-l pe Gertsman să avanseze, iar Helmut era ultimul din alai și prefera să meargă cu spatele, ca să aibă o privire de ansamblu.

Pe zid erau soldați aliniați, cu armele gata de acțiune. Se uitau toți la grupul compact care se apropia de ieșire, dar nimeni nu făcea o mișcare. Au reușit să iasă pe poartă, apoi s-au îndreptat spre dealuri, spre pădure.

Dirk era foarte încordat, deși știa că acolo, undeva în întuneric, Morgan Flynn își stabilise ascunzătoarea de lunetist. Totul mergea perfect deocamdată, pînă ce Gertsman acționă. Brusc se împiedică, aplecîndu-se spre înainte, apoi urlă spre oamenii lui să tragă. Se dezlanțui infernul.

Toți au pus mîinile pe arme și au început să tragă.

Dirk a pus-o pe Meg la pămînt, protejînd-o cu propriul său trup și aşa s-au tîrît anevoie spre copaci. Flynn își făcea treaba din depărtare, iar șintele lui cădeau una după alta.

Dirk trăgea și el, avînd gijă și de Meg, Helmut înainta și el din spate.

Dirk se întoarse și-l zări pe Gertsman fugind spre poartă. După ce trase ultimul glonț spre german, scoase alt pistol, un Walther și începu să tragă spre Gertsman la picioare.

Dintr-o dată din direcția dealurilor o răpăială puternică de M40 bine țintită, ajunse exact spre Otto Gertsman, doborîndu-l la pămînt.

- Mai avem cîțiva pași pînă la locul de preluare, îi spuse Luke prin radio lui Brandon Elliott, pilotul elicopterului. Pe urmele noastre sînt cel puțin zece oameni.

- Trebuie doar să ajungeți aici. Am înțeles. Sînt pregătit, zise pilotul.

Nu mai aveau mult de mers pînă în coama dealului. Luke se uită spre Dirk, apoi o văzu și pe Meg ținînd aproape de el.

- Cum te simți, dragă? o întrebă Luke pe Meg.

- Datorită vouă am ajuns pînă aici, zise ea. Reușesc eu să merg pînă la capăt. Deja drumul devenise foarte abrupt, supafele stîncoase întretîndu-se cu rădăcini de copaci dărîmați. O mulțime de brazi doborîți și pregătiți pentru a fi preluati îngreunau accesul cu piciorul. Important era să nu fie văzuți de cei de jos, care le veneau pe urme.

Luke auzi motorul elicopterului și-i îmbărbătă:

- Îl aud. Hai că mai avem puțin.

Imediat au ieșit într-o zonă despădurită, unde au zărit elicopterul Sikorsky așezat exact în mijlocul locului defrișat. Trebuia să fii un pilot al naibii de bun, ca să reușești să aduci noaptea, în locul acesta strîmt ditamai helicopeterul.

Rapid au alergat spre elicopter, doar ei trei, fiindcă Helmut avea oamenii lui care l-au îndepărtat de complex imediat ce i-a văzut pe ei scăpați. El cunoștea zona, avea contacte. Urma să se întâlnească la Bariloche cu colegii de la Interpol. Avea deja adunate date suficiente despre imperiul lui Otto Gertsman, încît să îl poată acuza.

În sfîrșit au urcat în elicopter, Luke copleșindu-l cu complimente pe pilot. Dirk nu urcase încă, fiindcă îi strîngea mîna lui Flynn pentru ajutorul substanțial. Acesta le facu semn cu mîna, apoi dispără în pădure.

Elliott a pornit imediat incursiunea dificilă printre vîrfurile înzapezite, prin întuneric. Rafalele trase de armele automate se auziră brusc, de îndată ce au ieșit la loc despădurit. Oameni aliniati trageau în aer, spre ei.

- La naiba, zise Luke și luă repede un AK-47, cu care începu și el să tragă înspre atacatori. Dirk facu la fel cu arma sa automată și încet, dar sigur, elicopterul s-a îndepărtat de zona periculoasă, ridicîndu-se în aer, spre nori.

Sperau cu toții că vor trece cu bine prin toate strîmtorile din Anzi și că vor ajunge teferi la loc sigur.

Meg stătea pe banchetă, alături de Dirk. Simțea nevoia să-l aibă aproape, lipit de ea, simțea nevoia să fie protejată. Cum zgometul făcut de motor și de elice era prea puternic, cuvintele nu-și aveau rost, însă se strîngeau de mîna și se mai priveau din cînd în cînd, asigurîndu-se că totul este bine.

Meg se simțea groaznic, obosită și epuizată de urcușul anevoios, dar mai presus de toate, chinuită de amintirile cu Otto Gretzman. Bine că dragul ei Charlie era acasă, în siguranță. Se întorceau acasă.

Legănatul ușor al elicopterului o făcu să atipească, dar la un moment dat simți că era ceva în neregulă cu zumzăitul motorului, care-și schimbase cadența. Se auzea parcă o întrerupere ușoară în torsul sălbatic al mecanismului.

Dirk se aplecă spre Luke, îi spuse ceva, apoi se apropie de ea și-i vorbi.

- Elicopterul a fost lovit de gloanțe cînd am decolat. Elliott caută un loc unde să aterizăm.

Unde să aterizeze, printre culmile colțuroase și înzăpezite?

- Nu, șopti ea pentru sine. Nu! Nu! Nu! Nu acum, cînd erau atât de aproape. Nu era de ajuns prin cîte a trecut? Nu le era de ajuns tuturor?

Se uită disperată spre întinderea albă de sub elicopter. Se auzeau deja sunete hodorogite, ca și cînd curînd motorul urma să cedeze.

- Am trecut de vîrf! strigă Dirk. Am trecut de granița cu Chile.

Nu o linișteau deloc aceste cuvinte, fiindcă nu vedea cum putea să-i ajute acest detaliu. Unde Dumnezeu puteau să aterizeze aici?

La un moment dat alarmele interne începură să țiuie, semnale luminoase roșii s-au aprins pe bord, dar și în carlingă, iar elicopterul părea că se rotește în jurul axei proprii. Meg intră în panică.

Cu eforturi supraomenești pilotul reuși să apropie

aparatul cât mai mult de sol, trecînd pe deasupra brazilor, tocmai ca aceştia să le camufleze căderea. O bufnitură puternică, apoi o detunătură care suna a explozie și toți căzură pe o suprafață rece, neprimitoare.

- Ești rănită, iubito? o întreba Dirk, în timp ce o pipăia peste tot, să se asigure că totul e în regulă.

Cîteva zgîrieturi și o lovitură la obraz, în rest totul părea întreg.

- Gata, scumpo, sîntem pe pămînt. Sîntem bine. Dirk sîngera și el la tîmplă, dar se mișca bine.

- Luke și pilotul? întrebă ea îngrijorată.

- Trebuie să-i scoatem de aici. Sînt răniți. Mă tem să nu explodeze, dacă se scurge tot combustibilul.

- Te ajut eu să-i scoți, zise Meg acum mai curajoasă. Îi scoase casca lui Elliott, iar Dirk verifică dacă respiră cum trebuie și dacă este întreg. Îl trase apoi din scaun, ridicîndu-l pe umăr. Urmă o scurtă deplasare spre un loc mai îndepărtat de epavă.

Meg se ocupa de Luke. Avea ochii închiși și genea de durere.

- Sînt Meg. Luke, sînt aici. Îi scoase casca. Mă auzi?

- Te aud...cred. Sînt bine...în parte. Unde e Dirk?

- Îl cară pe pilot. Ești rănit grav?

- Cred că mi-am fracturat clavicula. Mă doare glezna.

Sper că nu e fracturată.

- Poți să ieși? Sprijină-te pe mine. Hai că te ajut.

Îl ajută să se ridice din scaun și să se retragă ușor din elicopter. Cînd Dirk venea spre ei, îl văzu că are o problemă la brațul drept.

- Ce este? E grav? îl întrebă ea.

- Cred că mi-am rupt cîteva coaste. Mă doare rău, dar voi supraviețui. Hai că toți sîntem zdruncinați. Elliott își pierde cunoștința cîteodată. Cred că s-a lovit la cap. Mă duc să iau stația radio din elicopter, dar și echipamentul de supraviețuire.

Meg merse să-l ajute cum putea, scoțînd din elicopter tot ce li s-a părut necesar pentru moment.

- Cred că Elliott a lansat semnalul de urgență chiar înainte să ne prăbușim, dar nu a primit răspuns, așa că nu știm dacă ne-a auzit cineva.

Meg se cutremură cînd privi vîrfurile înzăpezite, precum și pădurea care se întindea la doar cîteva sute de metri de ei. Se gîndeа cît de neprimitoare puteau fi locurile acestea iarna. Ore cît de departe erau de orice urmă de civilizație?

## Capitolul treizeci și opt

Dirk scoase din genți toate obiectele scoase din helicopter. Meg îl bandajase la cap, folosind trusa de prim ajutor.

- Avem printre altele corturi de o persoană, ii zise lui Meg. Avem și sticle cu apă, câteva batoane proteice speciale. Elliott avea un GPS și niște baterii în rucsacul lui. Are cu el și un Glock de nouă milimetri. Se pare că nu ducem lipsă de armament. Poate găsim ceva să vînăm. Am găsit și pături, plus o prelată mare.

Dirk se ocupă acum de Luke, căruia i-a imobilizat umărul și i-a pus gheată la gleznă; deocamdată mai mult de atât nu se putea face.

- Stația radio e la pămînt, zise Dirk. Nu ne ajută. Telefonul prin satelit s-a lovit. I s-a spart carcasa. Nu mai putem să-l folosim.

- Nick a plecat în Chile cu avionul. Va constata că s-a întîmplat ceva cu noi, văzînd că nu apărem la aeroport.

- Din păcate da, însă va începe să caute în Argentina, zise Luke. Se va gîndi că s-a întîmplat ceva în timpul operațiunii.

- Nu putem să stăm și să aşteptăm să fim găsiți, mai ales cu rana de la cap a lui Elliott și rezervele reduse. Trebuie să

ne aranjăm tabăra, să ridicăm corturile și să ne pregătim de o noapte rece. Bine că Elliott s-a gîndit să ne lase aici, în zona asta, altfel nu am fi scăpat deasupra stîncilor.

- Da, e nemaiponenti că nu ne-am izbit de munte.
- Din pacate, vom îngheța, dacă se stîrnește vîntul, zise

Dirk.

- După GPS-ul meu, ne aflăm la cincisprezece mile de un drum. Dacă Luke și Elliott nu erau râniți, ne-am fi putut deplasa pînă acolo.

Luke se ridică vitejește într-o mină.

- Dacă-mi faceți o cîrjă, eu o iau din loc imediat.

Dirk îl privi calm și zîmbi.

- Luke, trebuie să rămîn aici, ca să ai grija de Meg și Elliott. Eu plec după ajutor. Stai de pază pînă mă voi întoarce eu.

- Adică ai încredere să-ți lași femeia cu mine?

- După ce am văzut ce i-a făcut lui Gertsman, iar tu nu eşti sută la sută întreg...da.

Luke rîse, iar Dirk era bucuros. Însemna că dacă are chef de glume, totul va fi bine.

- Hai să aranjăm puțin tabăra, apoi am plecat, spuse Dirk.

Pînă la prînz Dirk era gata de plecare. Elliott își revenise și el, avea o durere de cap cumplită și o stare de greață. Meg adunase niște gheăță, ca să i-o pună la cap, unde simțea durețea.

Au improvizat ceva din resturile elicei, ca să-i immobilizeze umărul lui Luke și să-i susțină brațul la nouăzeci de grade. A insistat ca Dirk să-i confectioneze o cîrjă, dintr-o țeavă de aluminiu găsită prin elicopter.

Soarele era sus pe cer, iar ei au căutat și au găsit două perechi de ochelari de soare. Dirk a ridicat primul cort și a pregătit corturile de dormit. Pentru un foc de semnalizare nu aveau prea multe, dar au rupt niște haine, le-au îmbibat în combustibil și erau pregătiți.

Dirk luă cu sine Glock-ul lui Elliott, fiindcă avea cele mai multe gloanțe neutilizate.

- Aș vrea să pot merge cu tine, îi zise Meg chiar cînd pornea la drum.

- Iubito, ghetele astea mari nu te-ar ajuta la mers și oricum ești obosită. M-ai ține în loc, sincer.

- Știi, zise ea și se lipi cu obrazul pe pieptul lui. Vreau să-ți spun ceva...te iubesc. Tu nu trebuie să-mi răspunzi. Eu...

- Doamne, Meg, ce moment ți-ai găsit pentru asta. O sărută pătimăș. Și eu am multe să-ți spun, dar nu aici. Nu acum. Mai tîrziu, cînd vom fi în siguranță. Bine?

- Eu...am vrut doar să știi.

- Și eu te iubesc, dar...fir-ar. Aș fi vrut să fîm altundeva.

Într-un loc romantic, unde să-ți pot spune asta cum trebuie.

- Mi-ai salvat viața. Nu există ceva mai romantic de atît.

- Da?

- Da.

- Mai avem multe de vorbit.

- Știi. Îl sărută și ea. Te rog, ai grijă de tine. Nu vreau să te mai pierd.

Dirk ar fi vrut să-i spună că nimic nu l-ar împiedica să se întoarcă. Petrecuse luni de zile în munții din Afganistan. Anzii erau mai înalți, la fel de duri și îndepărtați, dar știa ce face. Trebuia să o ducă pe Meg acasă, nevătămată la copilul ei.

Un zgomot cunoscut îi atrase atenția. Era un elicopter. Sări în sus de bucurie. Meg începu să se agite și ea. Făcea semne cu mîinile. Elicopterul venea chiar spre ei.

- Ne-au văzut! strigă Meg în extaz. Ne dau roată!

Dirk văzu că era o navă de salvare, un B-429 roșu, care se așeză frumos pe zăpadă. Nick Brodie sări după ce se deschise ușa, urmat de doi paramedici, care s-au îndreptat spre locul unde stătea Elliott.

- Omule, cît mă bucur să te văd, îi zise Dirk lui Nick.

- Mie-mi spui.

Veni și Luke șchipătind.

- Bucuros să-ți văd mutra acră, vere. Cum ne-ați găsit? Nick zîmbi.

- Telefonul prin satelit. Sadie v-a tot urmărit, după coordoantele transmise de telefon. Văzînd că nu mai apare semnalul, de partea asta a Anzilor, iar voi nu ați ajuns la aeroport, m-am gîndit că aveți necazuri. Sadie a depistat locul ultimului semnal și am sunat echipa de căutare din Puerto Montt. E la șaptesprezece mile de aeroportul El Tepual.

- Ca de obicei, Luke a avut dreptate, zise Dirk. Bine că ai plecat cu avionul, în loc să vii cu noi în elicopter.

Echipa de paramedici s-au asigurat că Brandon Elliott este urcat la bord în siguranță, apoi s-au ocupat de Luke. Meg a refuzat să urce, motivînd că așteaptă să vină împreună cu Dirk și Nick, plus restul echipamentelor rămase cu ei.

Deja cînd cel de-al doilea grup a ajuns în siguranță pe aeroportul El tepual, Luke fusese bandajat, Elliott fusese internat într-un spital din zonă, iar Interpolul sunase la vamă, ca să le asigure trecerea fără probleme. Din nou îi erau datori lui Helmut Mueller.

Odată ajunși la bordul elegantului G6, Dirk și Meg și-au ținut strîns mânile pînă au adormit, Meg cu capul pe umărul lui Dirk.

## Capitolul treizeci și nouă

Meg era în sufragerie și se plimba agitată. Cînd avionul lor a aterizat pe Boeing Field, în Seattle era ora cinci dimineață; trecuseră șaisprezece ore de cînd au decolat din Chile.

Ron Nolan și alți doi agenți federali așteptau, împreună cu un agent de la Departamentul de Justiție, divizia din poliție care colaborează cu Interpolul. Agenții i-au luat pe toți direct din avion, în niște SUV-uri negre, cu geamuri fumurii, ducîndu-i la sediul FBI.

Megan a fost separată de bărbați și i s-au pus întrebări cîteva ore, după care a fost dată în grija tatălui ei, care a adus-o cu mașina la ei acasă. Era totuși îngrijorată pentru Dirk, Luke și Nick.

Charlie și mama ei o așteptau, micuțul sărindu-i în brațe. Părinții lui Meg nu i-au spus adevăratul motiv al lipsei ei, aşa că el nu a părut deloc afectat.

În ziare nu apăruse nimic, deși ea lipsea de mai multe zile. Interpolul mai lucra și acum la cazul Gertsman și erau deciși să nu lase nici o informație să transpire, înainte ca ei să rezolve situația.

Jonathan a rămas în custodia poliției și nu putea ieși din închisoare pe cauțiune, din pricina implicațiilor internaționale

ale faptei sale.

Meg a sunat-o pe doamna Wills și i-a spus că este teafără, apoi a rugat-o să nu vină a doua zi fiindcă vrea să stea mai mult cu părintii ei.

Oare ce făceau băieții? FBI-ul i-a arestat? Tatăl ei i-a spus că misiunea lor de salvare în Argentina nu a fost deloc bine primită și că se puteau aștepta la repercușiuni. Tatăl ei avea o echipă de avocați foarte competenți, care stăteau pregătiți să intervină, pentru orice eventualitate.

Acum era după amiază, iar Meg se uitase la ceasul de pe poliță șemineului de o sută de ori. Se anunțase ploaie, cerul era mohorit, la fel cum era și starea ei de spirit.

- E timpul să te culci puțin, îi zise Meg lui Charlie.
- Unde este Dirk?

- Vine și el mai tîrziu. Meg se ruga să fie aşa, dar se temea ca el să nu fie de fapt închis. Îl duse sus pe micuț și-l așeză în pat.

Vorbiseră ore în sir despre aceste zile petrecute cu bunica și cu bunicul, iar el nici nu realizase cât de aproape de moarte fusese mămica lui. Acum căscă, apoi închise ochii și adormi.

Meg coborî în sufragerie și începu să se plimbe spre bucătărie. Se simțea pierdută fără mobilul ei pierdut în dubita albă, cu care au ridicat-o răpitorii.

L-ar fi sunat de pe telefonul fix, dar se temea să facă asta, fiindcă poate el era încă la FBI, unde i se puneau întrebări. La un moment dat auzi pași pe veranda din spate. *Doamne, să să fie Dirk*, se ruga ea.

Merse spre ușă și aruncă o privire pe aleea din față,

unde văzu parcat Viper-ul galben al lui Dirk. Sări să deschidă ușa, apoi îl văzu și sări direct de gîțul lui.

- Bună, iubito, zise el strîngînd-o cu putere.

- Eram atât de îngrijorată. M-am temut să nu te aresteze.

- Ancheta continuă și de aceea nu au făcut anunțul public, fiindcă mai au de pus întrebări, însă cei de la Interpol au garantat pentru noi și se pare că suntem în regulă.

- Slavă cerului, zise ea.

- Unde este Charlie?

- Tocmai l-am dus sus să doarmă.

- E bine?

- A fost minunat timpul petrecut la bunici. Mi-a tot povestit unde au fost, ce au mîncat. A obosit și s-a culcat.

- Înseamnă că va dormi puțin, zise el și o licărire pătimășă îi aprinse privirea. Știu că avem multe de vorbit, dar asta va mai aștepta. O împinse ușor de la ceafă și își lipi buzele de ale ei. Iubito, era cît pe ce să te pierd. Cînd am aflat că ai fost răpită, am înnebunit. Încercam să mă concentrez și să alung din minte tabloul oribil cu ceea ce ti se putea întîmpla. Doar că îmi era imposibil. După câte s-au petrecut, simt nevoia să mă cufund în adîncul trupului tău. Simt nevoia să mă ascund acolo.

Meg nici nu mai așteptă și începu să-l sărute pătimăș.

- Și eu am nevoie de tine.

Dirk își strecură degetele prin părul ei, o acoperi cu sărutări fierbinți, apoi îi mîngîie sînii excitați și continuă să-i sărute. Meg îi simțea deja erecția puternică.

Ar fi putut să moară acolo de dorință. Meg dorea ca Dirk să o facă să simtă că trăiește din nou. Dirk o ridică, iar

ea își încolăci picioarele în jurul taliei lui; aşa o duse în sufragerie și o lăsa ușor pe canapea. Meg se încinsese și ea. Nu se mai sfia deloc să facă dragoste în locul acela. Îi trase repede tricoul peste cap.

Mușchii lui sinuoși scoteau în evidență pieptul puternic. Ochii lui o ardeau de dorință, dar acum era doar un bărbat în misiune. În cîteva secunde el îi scoase sutienul și bluza, dintr-o mișcare. Apoi se lăsa în jos, ca să-i scoată și blugii, tot dintr-o mișcare.

Ea pipăi șlitul lui și reuși să-i tragă fermoarul, apoi Dirk se debarasă de pantaloni. Erecția lui eliberată aștepta momentul potrivit.

Meg simți un val de căldură prin tot corpul, iar între pulpe ceva fierbea în anticipație. El o cuprinse de talie, apoi se așeză pe canapea, se lungi și o trase deasupra lui, ca să-l încalece.

- Coastele tale, zise ea.

- Nu contează, sopti el, apoi începu să se ocupe de săni cu sfîrcurile întărite, sărutîndu-i înfocat pe fiecare. Torentul plăcerii carnale o devasta în aceste clipe. Ea se sprijini pe ambele mâini și se lipi cu totul de trupul lui înfierbîntat. Il sărută pe dragonul tatuat pe gît, iar Dirk se înfioră de placere. Cît de dragă îi era bărbăția lui și felul în care acest bărbat o făcea să răspundă cu o simplă atingere.

- Nu mai pot să aștept, sopti el.

- Nu mai avem nevoie de prezervativ, sopti ea. În spital mi-am făcut o injecție specială.

Atunci el o ridică încetîșor, fixînd-o exact deasupra erecției și se afundă în miezul fierbinte, umed și primito. Cu

un geamăt prelung o sărută, după care șopti tandru:

- Te iubesc atât de mult.

Dirk își continuă mișcările, apăsat, adînc și insistent, pînă ce o simți cum explodează.

Meg era a lui, fără îndoială, cu trup și suflet. Meg exact lucrul acesta și-l dorea.

Cîteva minute mai tîrziu stăteau amîndoi goi pe canapea, iar Dirk o mîngîia pe păr.

- Din păcate trebuie să ne îmbrăcăm, zise ea. Charlie ar putea apărea jos oricînd.

- Știu, spuse el calm.

- Așa se întîmplă cînd ai copii.

Dirk se gîndi că era timpul să discute. S-au îmbrăcat rapid, apoi au rămas pe canapea. Dirk începuse să resimtă oboseala și avea nevoie de somn, dar în momentele acestea trebuia să-și păstreze concentrarea.

- Meg, adevărul e că nu știu nimic despre copii. Nici nu știu dacă merit să fiu tatăl lui Charlie.

- Charlie te iubește deja, spuse ea luăndu-l de mînă. Eu te iubesc și ești bărbatul cu care vreau să-mi cresc copilul. Un altul mai bun nu cunosc. Nu va fi mereu ușor. E nevoie de multă muncă.

Cuvintele ei îl încurajau să accepte această slujbă dificilă. O dorea pe Megan mai mult ca orice pe lumea aceasta, dar voia să fie sigur că totul va fi bine pentru amîndoi.

- Meg, dar cu slujba mea cum rămîne? Sînt gardă de corp. Ai văzut ce înseamnă asta.

- Da, am văzut că înseamnă să ajuți oamenii. Te-am văzut cît ești de bun. Munca ta e foarte importantă. M-ai salvat

pe mine, dar ai salvat și alte femei cărora Gertsman le-ar fi putut face rău în viitor. Nu doresc să schimbi nimic din ce ești.

- Chiar dacă ar fi aşa, spuse el, tot avem o problemă.

- Da? Care?

- Meg, cînd ai fost în turneu, te îmbrăcai cu rochiile acelea elegante. Acum îți deschizi un butic cu îmbrăcăminte. Tatăl tău este membru cluburilor celebre din zonă. Vei merge la petreceri pretențioase, te vei amesteca printre oamenii bogăți. Meg, eu port jeansi, nu costume Armani.

Meg îl privi cu multă dragoste și înțelegere.

- Dacă eu te-aș ruga, ai purta unul? Adică, dacă ar fi vorba de ceva special și ar trebui să mergem? În minte căt de chipeș ești în smoching. Și ce sexi arătais la New Orleans. Te-ai mai îmbrăca aşa, dacă te-aș ruga?

Dirk deveni serios. *Oare chiar arăta sexi în smoching?*

- Dacă pui problema aşa, iubito. Da, aş face orice pentru tine.

Meg îl strînse în brațe.

- Te iubesc atât de mult.

- Așadar...vrei să te căsătorescă cu mine?

- Credeam că nu mai întrebai odată, spuse ea, apoi îl sărută pe față, pe buze, pe ochi, peste tot.

Dirk luă reacția ei ca pe un răspuns afirmativ.

## EPILOG

*Trei luni mai tîrziu*

Meg pregătise spaghetti și aranjase masa în sufragerie. Ii aștepta pe Dirk și pe Charlie să revină acasă. Dirk a mers să se tundă, obicei rar, dar a profitat ca să-l aranjeze puțin și pe Charlie.

În bucătărie mirosea apetisant a sos de roșii și carne de vită pregătită cu arome mediteraneene. Mai avea de pus la cuptor pîinea cu usturoi, exact cînd vor ajunge ei acasă. Val Brodie – care se căsătorise cu Ethan luna trecută – o învățase pe Meg să gatească și făcuse treabă bună. Dirk și Charlie îi apreciau eforturile și nici măcar nu era atît de dificil pe cît a crezut ea.

A deschis și buticul cu haine și îi plăcea foarte mult această activitate. Gâtea destul de des, iar Dirk învățase și el să pregătească anumite feluri de mâncare. Terminase de refacut casa de la lac, pe care au păstrat-o pentru weekenduri, ca pe un loc liniștit, unde se refugiau din oraș.

Multe s-au întîmplat de la răpire. Brandon Elliot fusese externat la câteva zile după accident, iar acum era undeva prin America de Sud cu Morgan Flynn, într-o nouă aventură.

Jonathan era la închisoare, acuzat de conspirație la răpire și returnare de fonduri, colaborare la infracțiune și încă vreo săse capete de acuzare. Venise cu o informație care a ajutat FBI-ul să-i prindă pe cei doi bărbați din dubiță și i s-a mai redus pedeapsa, dar tot trebuia să rămînă după gratii cîțiva ani buni.

Imperiul lui Gertsman fusese dărîmat; toți acoliții lui au fost prinși și închiși în Argentina. Interpolul a găsit suficiente dovezi la complexul lui. Helmut Mueller și-a făcut treaba bine. Au fost găsite chiar și canistre cu un lichid toxic pentru sistemul nervos, inventat de naziști.

Meg încerca să steargă amintirile urîte de atunci. Dacă nu era Dirk...

Tocmai auzi mașina lui parcînd în fața casei. Se îndreptă spre ușă. Dirk intră, cu Charlie sus, pe umerii lui.

- Bună, iubito, scuze că am întîrziat.

- Nu-i nimic, dar... Văzîndu-i surîsul neastîmpărat de pe față, îl întrebă: bine, ce ați mai făcut de data asta?

Charlie începu să dea din picioare.

- Dirk și-a vîndut Viper-ul! strigă el rîzînd. Ne-am cumpărat o mașină nouă!

- Oh, nu, zise ea dezamăgită. Cum ai putut să o vinzi? Îmi plăcea atât de mult.

- Știi, iubito, dar nu era o mașină de familie. Îl puse jos pe Charlie și o luă de mînă. Haide. Am cumpărat una mult mai practică.

- Și mașina mea e practică, zise ea îmbufnată. Dar îmi plăcea Viper-ul.

Dirk rîdea și o trăgea afară, după el. Cînd văzu mașina, Meg tresări. Un Porsche magnific, albastru-metalizat, cu patru uși, stătea parcat pe alei.

- Patru sute douăzeci de cai putere, iubito. Prinde suta în mai puțin de șase secunde. Depășește cu mult două sute patruzeci la oră. Are și kilometri puțini.

Meg începu să rîdă.

- Ce?

- Știam eu că nu ești pregătit pentru o mașină break.

- Am luat un preț bun pe Viper și pe Porsche am dat o sumă bunicică. Este model de anul trecut, dar are kilometri puțini la bord.

- Te iubesc, Dirk Reynolds, zise ea.

- Si eu, completă Charlie.

Dirk îl luă pe micuț și-l urcă pe umerii săi, ca și cînd ar fi fost tată de mulți ani. O luă de mînă pe Meg.

- După ce ne-am tuns, eu și Charlie am stat de vorbă. El crede că am așteptat destul. Vrea să ne căsătorim.

Meg își simți ochii umede. Din ziua aceea, în sufragerie, subiectul nu a mai fost deschis.

- Asta vrea Charlie. Dar tu ce vrei, Dirk?

- Vreau să ne căsătorim mai mult ca orice pe lume.

Acum Meg chiar începuse să lăcrameze. Cel mai sexi bărbat de pe planetă voia să o ia de soție. Cel mai bun bărbat pe care-l cunoștea. Fericirea o ocolise prea mult timp pînă acum. Meg se uită lung spre cei doi bărbați care-i erau cei mai dragi pe lume.

- Și eu vreau să ne căsătorim, șopti ea.  
Dirk și Charlie s-au privit zîmbind și au bătut palma.

*Sfîrșit*